

# విషయ సూచిక

1. ఆశీస్సు—శ్రీ చెళ్లపిళ్ల వెంకటశాస్త్రి శతావధాని	...	488
2. దసరా	...	484
3. చెల్లీ! గృహలక్ష్మీ!—శ్రీమతి కె. రామసుబ్బమ్మ	...	486
4. భార్యభర్తలు—శ్రీ చెళ్లపిళ్ల వెంకటశాస్త్రి శతావధాని	...	488
5. అంజలి—కవికలహంసి చేబ్రాలు సరస్వతీదేవి	...	441
6. స్థానిక సంస్థలు స్త్రీలకే ఉండాలి—శ్రీమతి దుర్గాబాయిమ్మ	...	442
7. ఆశీస్సు—శ్రీమతి చుండూరు రత్నమ్మ	...	444
8. బిచ్చగాడు—శ్రీమతి లోకనిండి సత్యవతీబాయి	...	445
9. పతాక సందేశము—శ్రీమతి వేదవల్లి తాయారమ్మ	...	449
10. లక్ష్మీ—శ్రీమతి దేశిరాజు భారతీదేవి	...	450
11. విద్యాస్వరూపము—శ్రీమతి బూరుగుల రుక్మిణీబాయి	...	454
12. కళ—శ్రీమతి కామరాజు మైత్రేయి	...	457
13. పరదా—శ్రీమతి ఎన్. అలివేణి	...	460
14. సజీవమైన వాఙ్మయం కావాలి ' రోహిణి '	...	462
15. బదులు—శ్రీమతి నందగిరి ఇందిరాదేవి	...	468
16. భృంగమా!—శ్రీమతి వట్టికొండ విశాలాక్షి	..	465
17. మహారాష్ట్రముహిళలు—శ్రీమతి గంటి కృష్ణవేణమ్మ	...	466
18. సత్వరాంధ్రరాష్ట్ర సముపార్జనలో—స్త్రీల బాధ్యత ' ఆంధ్రవృత్తిక '	.	469
19. చారుడత్త—శ్రీమతి స్థానాపతి దుక్కిణమ్మ	...	470
20. అంధలోకం—శ్రీమతి అడవా సుగుణమణి	...	474
21. అలావుడుస్తావే—ఆడపిల్లలా? ' సరస్వతి '	...	477
22. స్త్రీ విద్యార్థి సంఘాలెందుకు?—మిస్ కనకదేశ గుప్త	...	478
23. దేశసేవిక—శ్రీమతి మధురాపంతుల విజయలక్ష్మి	...	481
24. లలనారత్నములు చలనచిత్రములు—శ్రీమతి కె. నిర్మలాదేవి	...	482
25. కుమారి టంగుటూరి సూర్యకుమారి ' చిత్రలేఖ '	...	486
26. సినిమాలు—స్త్రీ లెక్ష్మీపీయన్లు—శ్రీమతి జి. కళ్యాణి	..	489
27. మొగలాయీ కళ-శ్రీభాతీభనపతనం—శ్రీమతి సి. వి. రమణమ్మ	...	492
28. ఒకరికి సనాతనమూ? ఒకరికి స్మస్కారమూనా?—శ్రీమతి కె. సీతాదేవి		493
29. ఆంధ్రమాత—శ్రీమతి కొర్రప్రోలు మొకటరంగమ్మ	...	497
30. సర్వనాశనమా! సర్వోదయమా!!—శ్రీమతి కె. సుగుణమణి	...	498
31. ఎంత చారుణము?—శ్రీమతి వెలిదండ చూడికుడురమ్మ	...	502
32. ఆంధ్రీ—శ్రీమతి మినాక్షి	...	506

33. నవారుపరిశ్రమ—శ్రీమతి పులిపాక బాలాత్రిపుర సుందరిమ్మ	...	507
34. గృహలక్ష్మి—శ్రీమతి ఇనుగంటి సరస్వతీదేవి	...	509
35. లక్ష్మి సరస్వతులు— శ్రీమతి లక్ష్మీసరస్వతులు	...	512
36. మైసూరు పట్టాభిషేకమహోత్సవము	...	515
37. మన కర్తవ్యము—కవికలహాసి శ్రీమతి చేబ్రోలు సరస్వతీదేవి	...	519
38. మహిమోపేతుడు మహాత్ముడు—శ్రీమతి కనుపర్తి వరలక్ష్మమ్మ	...	521
39. విజయదశమి—శ్రీమతులు వల్లభ నేని రంగాదేవి, కే. యన్. రత్నాదేవి	...	523
40. యుద్ధరంగము—‘ అరుంధతి ’	...	524
41. సంపాదకీయములు	...	526

వర్ణచిత్రములు :

నవరాత్రిగొలుపు, లలిత, కాంచనమాల.

ఉ చి త ము !

## ఫాన్సీ చేతి గడియారము

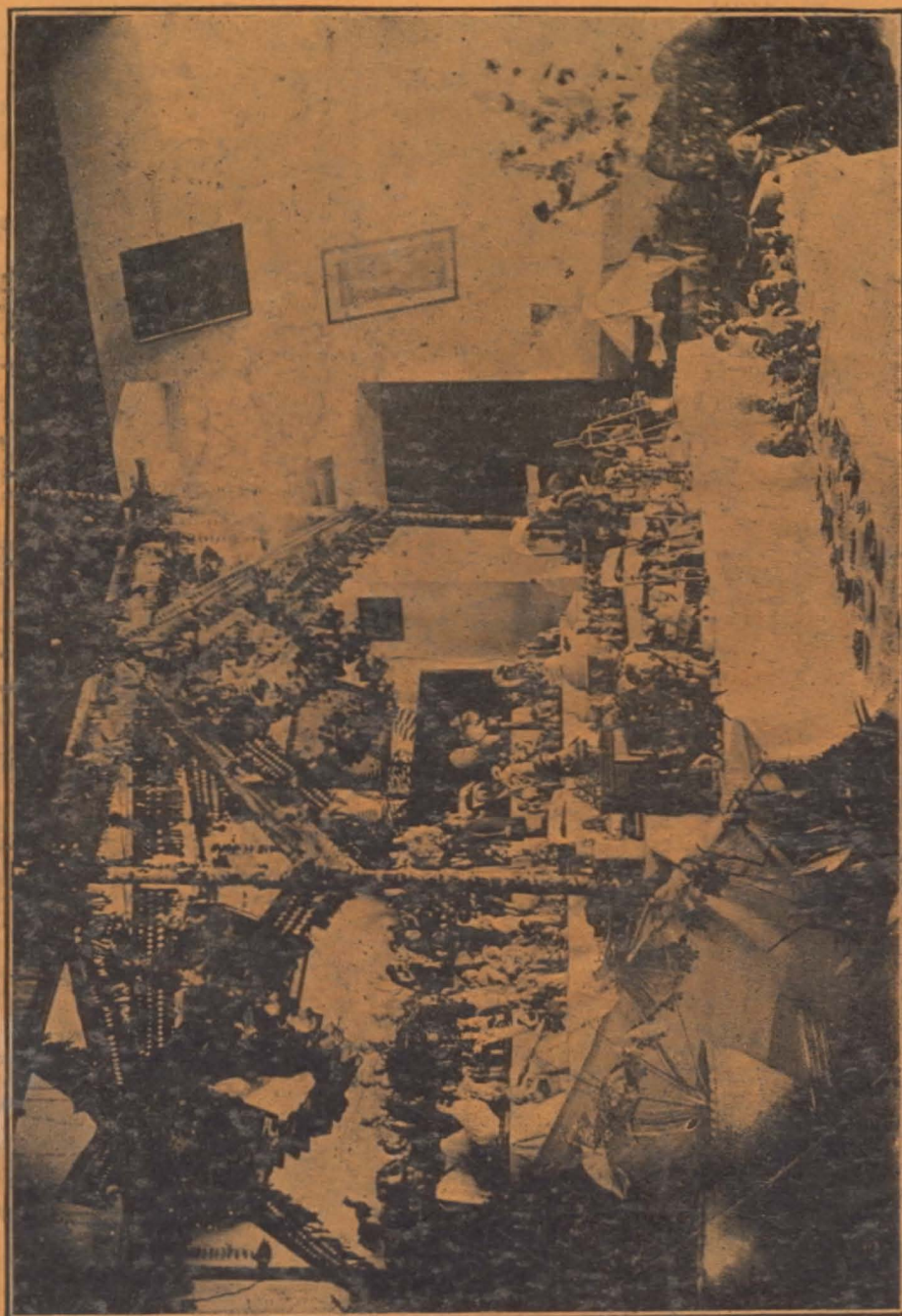
మా శ్రేష్ఠమైన మందు ‘జోర్ - ఇ - హాసన్’ (రిజిస్టర్డ్) శరీరములో ఏ భాగముననున్న వెంట్రుకలనైనను తీసివేయును. తిరిగి నీ జీవితములో అచ్చట వెంట్రుకలు మొలువవు. చర్మము మెత్తదనము మృదుత్వమును జెంది శిల్కువలె అందముగ నుండును. వెల ఒక సీసా రు. 1-15-0.

ఈ మందును ప్రసిద్ధిచేయుటకుగాను, ప్రతి సీసాతోను ఒక్కొక్క ఫాన్సీ చేతిగడియారము ఉచితముగ ఇవ్వబడును. ఈ గడియారము చాల గట్టిదని, అందమైనదని 10 సంవత్సరములు గ్యారంటీ. ఈ గ్యారంటీ కాగితము ప్రతి గడియారముతోను పంపబడును.

ముఖ్య గమనిక :—పస్తెవులు నచ్చనియెడల వెల తిరిగి యిచ్చివేయబడును. 3 సీసాలను ఒకేసారి కొనువారికి 3 ఫాన్సీ చేతిగడియారములు, ఉచిత తపాలఖర్చులు ఇవ్వబడును.

GENERAL SUPPLY CO.,

POST BOX NO. 39 (G. L. M.) AMRITSAR (INDIA)







జయజయ గృహలక్ష్మీ పతి! జయజయ లలితాంధ్ర మధుర సాతస్వతమా!  
జయజయ లలనారత్నమ! జయజయ విద్యాప్రబోధ! జయకల్యాణి!

## ఆ శీ స్స

గృహలక్ష్మీ కాయవబ్బుత  
గృహలక్ష్మీకి నిర్మలమగు కీర్తి కలుగుతన్  
గృహలక్ష్మీకి జయమబ్బుత  
గృహలక్ష్మీకి సిరిసంపద లెసంగుంగాతన్.

—శ్రీ చెల్లపిల్ల వెంకటశాస్త్రి, శతావధాని.



# ద స రా

ఈవిశాల ప్రపంచమున సాధారణముగ నశాంతికి కారణము రాక్షసాంశులగు దుర్మార్గులు బలవంతులై సాధులను హింసించు చుండుటయేగదా! అట్టియలజడినుండి తిరిగి ప్రపంచము నుద్ధరించి సంరక్షించు మహాత్ములను అవతార పురుషులుగ పరిగణించుట సహజధర్మము.

‘శ్లో. పరిత్రాణాయ సాధూనాం వినాశాయ చదుష్కృతాం ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సంభవామి యుగే యుగే’ అని శ్రీకృష్ణ వాక్యానుసారము ఆదిత్య క్తి స్వరూపిణియే ఆ మహావీరులయందు బ్రవేశించి తనకర్తవ్యమును వారిద్వారమున జేయించి ధర్మమును నెలగొల్పుచుండును.

అట్టి జగజ్జననిని ఈ నవరాత్ర మహోత్సవ దినంబులలో వివిధ దేశములవారు వివిధ నామముతో బ్రతిష్ఠించి గొల్పుచుందురు.

ఈ పరదేవతను—

‘చ. హరిహర పద్మగర్భులును నష్టదిగ్విశ్వరులై దేవతల్ పరమమునీందు లందరును భక్తిఁ దల్లిర్పనే పరాంబికా చరణములన్ యుజించి విలనదగ్ధతినొందుదు రమ్మహీశ్వరిక నరులుయజించు టబ్బురమె’ యని బ్రహ్మాదిదేవతలే గొల్పుచుండగా మానవులగు మనము గొల్పుటేచాటిది?

సీ. దేని జపించుటచే నంబుజభవుండు జగముల సృజించు జాణయయ్యె  
దేనిజపించుటచే నురేంద్రుడు రక్షకత్వమునందు బ్రకాశతగనె  
దేనిజపించుటచే నుమాప్రియుఁడులయమ్మ నేయఁగ శక్తి నందిమించె  
దేనిజపించుటచే నెల్ల దిక్పతుల్ రక్షింప శక్తింప దక్షులైరి  
దేని జపించు వారికెందేని హాని పుట్టదో యట్టి....

లోకమాతను నిష్పాదు మనము యధావిధిగా దసరాలలో బూజించి నేటి క్లిష్ట పరిస్థితులను నెదుర్కొనజాలు నాత్మశక్తిని గాంచుట ముఖ్యవసరము.

ఇది విప్లవయుగము. ఈ సమయమున ప్రపంచ మెటుచూచినను ప్రశాంతములేని వాతావరణములో మునిగి పేరుమార్గంబు గానక శ్రేష్ఠములలో బడిన ఈగవలె గొట్టుకొనుచు బరితపించుచున్నది. నలుదిక్కుల రజస్తమస్సు లావరించె. సత్యమెటుదాగెనో మచ్చున కైన గనబడుటలేదు. ప్రజానీక మీప్రచండ భీభత్సముద్రములో దెన్నుగానక మారణ యంత్రముల కాహుతియగుచున్నది.

ఇట్టి పరివేదనార్హతయందు తమోగుణ ప్రధానులగు బలవంతులు కృపారహితులై బలహీనులను జిందర వందరగా జిత్రవధజేయుచు తమ దౌష్ట్యమును విజృంభింప జేయుచున్నారు. సత్యాసత్య వివక్షతనున్న తెలివి తేటలు విపరీతము. స్వార్థాభిమానము వృద్ధి జేందినది. నీతినియమము లభోగతిపాలై నవి.

ఆ సేతు శీతనగపర్యంతముందు మనభారతదేశ మిప్పుడు శృంఖలాబద్ధయై తల్లి దాస్యమునుబోగొట్టిన గరుత్మంతునివంటి పుత్రపుత్రికలకై నిరీక్షించుచు నహోరాత్రంబులు బరితపించుటచే మనకు రణరంగమున కురకవలసిన సమయ మాసన్నమయినది. ఆర్థిక రాజకీయ సాంఘికోద్యమములో జయపతాకమెత్తి ధైర్యముగ నిలువవలసిన భారము మన భుజాస్కంధములపై నిలచియున్నది. నేడు మనము పతితులమై యుంటిమి. కావున మన ప్రాచీన విజ్ఞానమును వీనమునై నను గుర్తింపలేకున్నారము. మన సాంప్రదాయములు మనకు మృగ్యములు. గీర్వాణభాషా సముద్రములోనున్న నీతిరత్నములు దృష్టిదోషమున మనబుద్ధికి బాడగట్టకున్నవి. మన మాతృదేవతకు దూరమై, మనభాషకు దూరమై, మన రుచులకు దూరమై యన్యవదార్థ సంవర్కమున జెడిపోవుచు రెంటికిని చెడ్డరేవడివలెనున్న మనప్రస్తుత జీవితదశను దలచుకొన్న గుండె సీరగుచున్నది. భారతదేశమునకు స్వాతంత్ర్యము రాలేదన్న లోపమేగాక మనకన్నిటలోపమే యని గుర్తింపజాలకున్నాము. సర్వవిధముల నై కమత్యములేక వెనుకబడినవారము మనమే. భక్తిశూన్యులము మనమే. నానాటికి మన బుద్ధియునట్లే ఈచ్ఛుకొనిపోవుచున్నది. రత్నాకరమువంటి ప్రాచీన విజ్ఞానమును జక్కగా నవగాహన మొనరించుకోలేక చేయదగుకర్తవ్యము, చేయదగుకార్యము ప్రాణావసాన పర్యంతము నా భారతాంబును, నా మహాశక్తిని గొల్చు ఘనవ్రతనిష్ఠాపరత్వ మెఱుంగలేక యజ్ఞానులవలె మొక్కుబడుల చెల్లించినట్లు చేయు మూఢవ్రతముల ఫలము నిష్ప్రయోజనము. ఇప్పట్లునచేయదగు వ్రతమెట్టిదో చూపుటకు ఉన్నతాశయములతో నాదర్శికముగ జీవితమును గడుపు 'మహాత్ముడు' మనకిప్పుడు చుక్కానియై మనపాలిటి భగవంతుడై యున్నాడు.

అతని యడుగుదమ్ముల సనుసరించి భక్తివీడక, సంశయముజెందక, విశ్వాసమును వీడక నడచితిమేని త్వరలో నొకదరికి జేరగలము.

మనకాధార భూతుండును, ఏకాకారుండును, లీలామానుష విగ్రహుండును నగు మహాత్మునకు జాలినంత ధైర్య స్థైర్యములను, దీర్ఘాయుర్దాయమును, నోపికయు, శక్తియు గలుగుటకుగాను నీ దశరా పుణ్యదినములలో సర్వకారణక్రియాశక్తి స్వరూపిణియగు ముగురమ్మల మూలపుటమ్మయగు జగజ్జననిని శ్రద్ధాభక్తులతో పూజించవలసిన ధర్మమై యున్నది.



చేల్చి!

గృహలక్ష్మీ!

నేడు దేశమంతా అల్లకల్లోలంగావుంది. భవిష్యత్తు తెలియని ప్రాణికోటికి 'రేపు' ఎలా మారుతుందో నిర్ణయించడానికి వీలులేకుండావుంది. ప్రపంచమంతా ఆవరించిన భయంకరయుద్ధ మేఘాలచాటున పవిత్రోద్యమాలు మరుగుపడిపోతున్నవి. ప్రతిష్ఠకోసం, పదవులకోసం ప్రాణాలు బలియిస్తూవున్న పాశ్చాత్యజాతి అహింసలో గల ఖోన్నత్యాన్ని గుర్తించడములేదు. నవపల్లవ కోమల మగు నారీజాతి సహితం హిట్లర్ రాక్షసుడి మారణాస్త్రాలధాటికి తలబిగింది. దయా-ధర్మాలు తమతమ నెలవులుతప్పి చావడానికి సంసిద్ధంగావున్న సత్య శాంతులలో నమ్మే శాసనం కాబోతున్నవి. వెలుగురేఖలు మాయమై, విషాదచ్ఛాయలు మానవసంఘం మీద ప్రసరించడం మొదలెట్టినవి.

ఇలాటి విషమ విషణ్ణసమయంలో నీవు ఆటంకాలన్నీ అధిగమించి 'దసరా'కోసం 'ముస్తాబుకాబోతున్నావంటే, నీలో ఏదో మంచి మహత్తువుందనీ, నీ జీవితానికి గొప్ప భవిష్యత్తువుందనీ తేటపడక మానదు.





సాదరీ !

శ్రీమతి

కె.

రా

మ

సు

బ్రి

మ్య

కడప

జిల్లాబోర్డు

అధ్యక్షురాలు

శ్రీ మంతుడైన వీరశేసరి చిన్నిబిడ్డవు. అందగాడైన ఆంధ్రుడు నీభర్త. సాహిత్యమూర్తులు-చక్కని గద్య పద్యాలు నీ సంతానము. పరవళ్లు ద్రోక్కిన తెనుగు పౌరుషనీమలు నీ విహారభూములు. జీరలు వారినప్పటి కిని శిథిలముకాని తెనుగు చిత్రకళలు నీ అశీమాన విద్యలు. నాయకురాలి పౌరుషం, సావిత్రిసతీత్వం, పన్నా ప్రభుభక్తి, మొల్లకవితాస్ఫూర్తి నరనరాల్లో గూడా వ్యాపించిన నారీశిరోమణివి. ఇట్టి నిన్నేమని ఆశీర్వాదిం చాలో నాకు తోచడంలేదు. అయినా ఇలా ఆశీర్వ దిస్తాను—

అపశ్రుతి దారులబట్టిన ఆంధ్రుల అదర్శాన్ని చక్కని రాజమార్గంలో నడిపించడానికి నవరింపబడ్డ నీ సాహిత్యవిపంచిక నాయపడుగాక ! స్వరాష్ట్ర సంకుచిత మైన ఆంధ్రదేశం నీ అమరసందేశాన్ని ఆలకించి వికసించు గాక ! సతులు సంతానమునేగాదు, స్థానిక సంస్థలనేగాదు, శాసనసభలనేగాదు సర్వజగత్తును గూడా సంఘటింప గల సమర్థులని చాటుదవుగాక ! పాశ్చాత్యవిద్యతో బాటుగా వారుచున్న ఆంధ్రమహిళామండలి తన ప్రాచీనాంధ్ర సాంప్రదాయాన్ని విస్మరింపదని ముక్త కంఠంతో ఘోషింతువుగాక ! నీ మధురమనోహర భావోజ్జ్వల గీతకలు నిద్రాణమయిన ఆంధ్రజాతిని మేల్కొల్పుగాక ! నీకు శుభమగుగాక !!

# భార్య భర్తలు

బ్రహ్మశ్రీ  
చెల్లపిళ్ల వెంకటశాస్త్రిగారు  
శతావధాని

★

యీ రెండు శబ్దాలకూ వున్న అర్థాన్ని మన ఆర్యులు బాగా తెలుసుకొని వర్తించినట్లుగపడుతుంది. భృక్షో భరణే అనే ధాతువునుండి యీ రెండు శబ్దాలున్నూ పుట్టినాయి. భరించతగ్గది. అనగా? పోషించతగ్గది భార్య. యెవరిచేత? అని ఆకాంక్ష కలుగుతుంది. ఆకాంక్ష అంటే శంక. ఆ శంకకు సమాధానం భర్తచేత అనియ్యేవే. స్కూలుమాస్టరీ వగైరా ఉద్యోగాలుచేసి తన పోషణం తానే చేసికొన్న స్త్రీలు మన ఆర్యులలో వున్నట్లు లేదు. వంటలక్కలుగా వుండినీ సీళ్లబిందలు మోసుకొనినీ జీవించేవాళ్లు అచ్చటచ్చట లేకపోలేదు గాని వున్నప్పటికీ వాళ్లందఱూ భర్త జీవితానంతరం గత్యంతరంలేక ఆలాగు పాట పోషించుకోవలసివచ్చిన దురదృష్టవంతురాండ్రు. 'అపత్కాలేనాన్తి మర్యాదా' కనక అది స్త్రీ లోకానికి ఆదర్శంకాదు. యీమధ్య పోలండులో కాజోలును గత్యంతరంలేక కుక్కమాంసంతిని ప్రాణధారణం చేసికోవలసివచ్చిందని పత్రికలలో చదివినట్లు జ్ఞాపకం. అంతమాత్రంచేత అది ఆ దేశవాసులకందటికీ మార్గదర్శకంగా వుంటుందా? యేదో ద్వాదశవర్షక్షామంలో విశ్వామిత్రుడంతవాడూకూడా చండాలుని యింట్లో వండుకున్న కుక్కమాంసాన్ని తినడానికి సిద్ధపడటం పురాణాలలో వుంది. అవన్నీ అపత్కాల సంప్రాప్తాలే. మనకి ప్రస్తుతం కావలసింది ఆడదాని పోషణకోసం ఆడది విద్యాభ్యాసం చేయవలసివుంటుందా? అంటే? అందుకోసం విద్యాభ్యాసం చేయవలసివుండదనినీ, జ్ఞానసంపాదనార్థం చేయవలసివుంటుందనినీ నేను అభిప్రాయపడతాను. భార్య శబ్దానికి వ్యుత్పత్తి తెలుసుకున్నాం గనక యింక భర్త్యుశబ్దానికి తెలుసుకుందాం. భరణకర్త అనగా భరించేవాడు (పోషించేవాడన్నమాట) కనక భర్త అనిపించుకుంటాడు. యీ రెండు శబ్దాలున్నూ యిట్టి అర్థంతో పుట్టివున్నాయి. నిమ్మజాతులు, కుటుంబం జరుగుచాటు తక్కువగా వుండడంచేత భార్యభర్తలు యిద్దఱూకూడా పనిపాటలు చేసుకోవడమయితే వుందిగాని వున్నప్పటికీ అంతో యింతో యీ అర్థాన్ని (వాళ్లెవ్వరినప్పటికీ) పాటిస్తూనేవుంటారు. జ్ఞానార్థంగా స్త్రీ విద్యాభ్యాసం చేయవచ్చునని వ్రాసేవున్నాను. అట్టి విద్యకు డిగ్రీలలో అవశ్యకంలేదు. డిగ్రీలవల్ల వచ్చే పుట్టిములకేమిటంటే, కావలసినంత వుంది. డిగ్రీ చదువుకోసం పాఠశాలా ప్రవేశం అవశ్యకంగాదా? ఉన్నతవిద్య నభ్యసించవలసివస్తే ఆడవాళ్లకి ప్రత్యేకించిన పాఠశాలలు విరివిగా లేవుగాదా? అందుచేత మొగవాళ్ల పాఠశాలలలోకే వెళ్లాలి. ఆ వెళ్లినాటికి అమ్మాయికి పదహారేళ్లు దామవుతాయి. ఆ సమయంలో మొగవాళ్లతో కలిసి చదవడానికి మన ఆర్యులు సమ్మతించారుకాదు. వారిని కొందఱు దుర్మార్గులని అంటే అంటారు గాక! నేను ఆలా అనజాలను. మహానుభావులనే అంటాను.

# ఆడదాని పోషణకోసం ఆడది విద్యాభ్యాసం చేయ వలసివుంటుందా?

“వటునకింతిపాత్తు వలదు వలదు”

అనే భాగవతాన్ని నేను శిరసావహిస్తాను. ‘నమాత్రానస్య సానదుహిత్రా’ అంటూ ధర్మకాస్త్ర కర్తలు నిషేధించివున్నారు. యిదేకాదు, పున్నతవిద్య నభ్యసించిన వధువుకు పున్నతవిద్య నభ్యసించిన వరుడు స్వజాతిలోనే కుదరాలంటే కష్టసాధ్యంగాదా? అందుచేత వివాహానికి స్త్రీత్వ పురుషత్వాలున్ను డిగ్రీలున్ను మాత్రమే ప్రయోజకాలుగాని బ్రాహ్మణత్వాదికం కాకపోవలసివస్తుంది. దానితో వర్గ సాంకర్యం ప్రసక్తిస్తుంది. కాలాన్నిబట్టి జాత్యంతర వివాహాన్నికూడా ఆమోదించమంటే నేను అందుకూ సిద్ధమే. (నలుగురితోపాటు నారాయణా, కులంతోపాటు గోవిందా) కాని పూర్తిగా జాతిభేదం అంతరింప చేశాకగాని స్త్రీలకు సాంకర్యకారకమైన పున్నతవిద్యాభ్యాసం పనికిరాదంటాను. ఇప్పుడంటారా? కొడుకుల దున్నీతివల్లనే లేయేమి! కూతుళ్ళ అవినీతివల్ల ఆయి లేయేమి యెందలో తల్లిదండ్రులు మంచాలుపట్టి మరుగుతూ వున్నారు. ఆ యీ విషయాన్నిగూర్చి కొన్నాళ్ళక్రిందట ‘శివశంకరవిజ్ఞప్తి’ అనే పేరుతో కొన్ని వందల చరణాలు, కొంత చేదస్తుగానే అనండి నాకుతోచి వ్రాశాను. అందులోన్నుంచి కొంచెం వుదాహరిస్తాను—

కూతులఁ గాంచినవారికి పూర్వము కొండంత పుణ్యమునిగద? శంభో!

ఇప్పుడు కూతులఁ గాంచినవారికి ఎట్టినరకమో? తెలియదు శంభో!

అట్లుండు హరిజనుఁడో? హరజనుఁడో? అన్యఁడో? తెలియదక్కట! శంభో?

చాలును, యీలాటి వ్రాతలువ్రాస్తే యిప్పుటి సోదరీమణులలో యెంతోమంది నన్ను యేవగించు కంటారనిన్నీ యెలుగుదును. అయితే యేంచేసేది. ఆత్మను వంచించి వ్రాయడంమాత్రం యుక్తంగా వుంటుందా? ప్రపంచకమంతా మార్పుచెందుతూ వుంది. యెందుకోసమో? అంటే? స్వరాజ్యంకోసమని పత్రికలవల్ల స్పష్టపడేది. నిన్న మొన్నటినుండి కాఁబోలును ఆ మాటకూడా అంతగా వినపడడంలేదు. వృధాగా చెడిపోతూవున్నాంగదా! అనుకున్నాను. కొన్నాళ్లు మొగాళ్లు చెడిపోయినా ఆడవాళ్ళద్వారా మన సనాతన మర్యాదలు నిలుస్తాయనుకోనేవాణ్ణి. యిప్పుడో? ఆ ఆధారంకూడా అడుగంటిపోతూవుంది. అగ్రహారాలలో వుండే బ్రాహ్మణ బాలికలుకూడా సిగరెట్లపీల్చు ఫేషన్ క్రింద జమకట్టి ఆవలంబిస్తూ వున్నారంటే—యిక చెప్పేమిటి? యీకాలంలో అభిమానంకలవాడెవడుగాని తల్లి తిరగడానికి

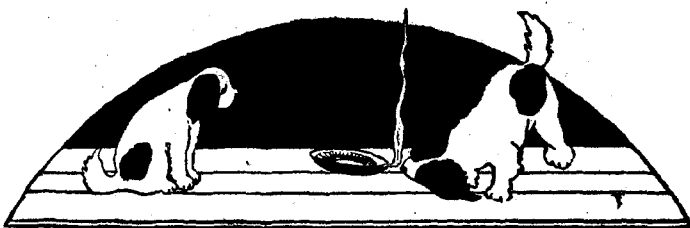


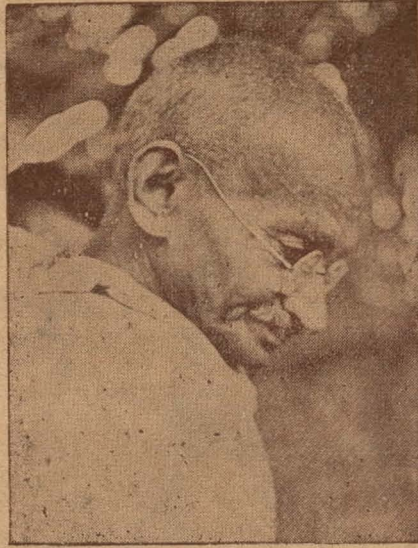
అవకాశం వున్నట్టు కనపడదని నాకు తోస్తున్నది. యిది నా చేదస్తమైనా కావచ్చును. అంతటి దురభిమాని యెవడైనావుంటే వాడు పెళ్లి చేసుకోకుండా యావజ్జీవమూ గడుపుకోగలిగితే వాడికంతగా తలవంపులతో పనివుండదు—

మ|| కొడుకుల్ గల్గినఁ గూతులుద్భవించినకా గోడండ్రు నల్లండ్రు నే.  
కడబాతుల్ ఘటియింతునో? అనెడి దుఃఖంబక్కటా? ఆర్యులీ!  
చెడుకాలమ్మునఁ బుట్టుటేటికొ? గదా, నీ! నీ! దురంతమ్ముతే!  
వ్వండు నైచుక భరతావనీ భవుల కీషాట్లాక్కొ? కామేశ్వరీ||

మ|| సడికిం బూర్వులు జంతువారలిపుడో? జంకన్నదేలేదు ముకా!  
విడియం బంగనకుండె నిప్పుడదియుంటే పెద్ద వోషంబహో!  
విడియాకుల్ మఱియుకా 'విడో' స్మరిణయా విర్భావముల్ తల్లి యీ!  
చెడుకాలాన మనస్వీ యేవిధముగా జీవించు గామేశ్వరీ||

ఆ యీ పద్యాలు లోకానికి నచ్చకపోయినా నా మనఃపరితాపం యీలాటిదని తెలుసుకోవడానికి పుషకరిస్తానుని వ్రదాహరించాను. విడో స్మరిణయాలుగాని, శ్రీ విద్యగాని నేను బొత్తిగా వొప్పకోని న్నాందనుజ్ఞిగాను. నా వొప్పదలనిగూర్చి వోషికవుంటే మఱొకప్పుడు వ్రాస్తాను. పుత్రికాధిపతి తొందరగా వుత్తరంమీద వుత్తరంగా రెండు వుత్తరాలు వ్రాస్తే యీ రెండు మాటలున్ను వ్రాసి పంపివున్నాను. ఆంధ్రవారపత్రికలో నా వ్యాసాలు పడుతూవుండడంవల్ల నేను మంచి ఆరోగ్యంలానే వున్నానని పలువురభిప్రాయపడుతూవుంటారు. కాని ఆ వ్యాసాలు సంవత్సరానికి పూర్వం పంపిన బాపతు నిల్వలోనివిగాని నిన్నా నేడూ పంపినవికావు. తీరికకొలదిని వారప్పడప్పుడు ప్రచురించుకుంటూ వుంటారు. అందులో కొన్ని చూచినప్పుడు యిది నేను పంపించేనా? అని సంశయంకూడా వాకు కలుగుతూవుంటుంది. యిది విషయాం తరం. ప్రకృతమనుసరాము. మన సంఘగౌరవం నిల్వకలసిన భారం శ్రీలమీదనే వుంది. యిరవై నాలుగు వేల రామాయణ గ్రంథం యావత్తూ శ్రీ గౌరవాన్ని నిల్పడానికే పుట్టింది. సీత యే నూర్జహాను వంటిదో అయితే రాముడు అంత పరిశ్రమ చేయవలసి వుండనే వుండదుకదా? మొదటినుంచీ మన ఆర్యుల గౌరవాన్ని శ్రీలే నిల్పుతూవున్నారు. యీ సంగతి బాగా జ్ఞప్తిలో వుంచుకొని శ్రీలు విద్యాభ్యాసం చేయడానికి ఆభ్యంతరంలేదు. దీన్ని మఱిచిపోయి చేసే విద్యాభ్యాసం మన ఆర్యుల సంఘాన్ని కళంకితంగా చేస్తుందని విన్నవిస్తూ ముగిస్తున్నాను.





పతిత భారత పాపనాత్మకు  
భావి భారత భాగ్యరాసికి  
ప్రాపంచిక శాంతిదూతకు  
ధీరభారత తేజశ్శాలికి

దీన హరిజన్ ధారకునకు  
సత్యాహింసల సాధుమూర్తికి  
సూత్రయజ్ఞ ఆధ్వర్యనకును  
మూడు మూర్తుల యుగప్రవక్తకు

ఢెబ్బది రెండవ పుట్టిన

దినపు శుభ సమయమునందున

జయ జయ భవ! దిగ్విజయ భవ!

జయ జయ భవ! దిగ్విజయ భవ!!



బాణసంధావేడుక



# అంజలి

సర్వమంగళగాన “ సర్వదేశంబుల  
మంగళ ” మొచ్చార మనువుమమ్మ  
కలితవీణాపుస్తక కరంబుజపుగాన  
“ మాతృభాషాప్రేమ ” మాకు నిమ్మ ;  
వహ్ని శుద్ధాంశుక భాసితాంగివిగాన  
“ భాది ” పై లక్ష్యంబు గలుగ నిమ్మ ;  
భవరోగసంహార ప్రాథవీవేగాన  
“ ఆరోగ్యబోధ ” సంవ్యాప్తి నిమ్మ  
చెడుగురక్కసిమూక జిదుము దిట్టరిగాన  
“ అస్పృశ్యతా ” ధాటి నవియ నిమ్మ ;  
సకలరోగాధారజనని నీవే గాన  
“ స్త్రీజనోద్ధరణ ” కై వీక్ష నిమ్మ  
గీ॥ అంబ ! జగదంబ ! గాంధీమహాత్మ “ నూత్న ”  
తెలమి వర్ధిల్ల నూత్రధారిణివి నీవె  
శక్తియుక్తుల మాకిచ్చి సాదరముగ  
నీ ప్రణాళిక సాధింపనిమ్మ జనని !

కవికలహంసి,  
చేబ్రోలు సరస్వతీదేవి

సానిక సంస్థల పరిపాలనలో  
 వుండే ప్రాథమిక విద్య, పారి  
 శుద్యం, శిశువనరక్షణ - ఈ  
 పనులు ఆమెచల్లని చేతికి  
 చక్కగా నవ్వుతాయి. అందు  
 లోను ఇంటిరాణి కదెంత?

# సానిక సంస్థలు

## ● శ్రీమతి దుర్గాబాయిమ్మ ●

**శ్రీ** విధులు కేవలం గృహానికి, పురుషునివిధులు కేవలం ప్రపంచానికి చెందిన వనుకోవడం పొర  
 పాటు. బయట తానుచూస్తున్న పోషణ, రక్షణ, అభివృద్ధి—పురుషుడు యింటాచూడాలి. ఇంట తాను  
 కనుక్కుంటూన్న అందం, చందం, హాయి—శ్రీ బయటా కనుక్కోవాలి.

సానికసంస్థల పరిపాలన కూడా సరిగా గృహపరిపాలన లాంటిదే. కాని దీనికి పదిరెట్లు యెక్కువ  
 ఓర్పు, చురుకుతనం, చాకచక్యం కావాలి. ఇంటిని నిడదండంలోను, బిడ్డల్ని ఆదరించడంలోను, విద్యావిషయం కని  
 పెట్టడంలోను, ఆరోగ్యం చూడడంలోను శ్రీ ఆరితేరింది. గృహంలో నిత్యకృత్యంగా పెరవేరుస్తున్నవే  
 సానికసంస్థల సంగతులుకూడా. ఆటువంటిప్పుడు ఆ సంస్థలపాలన కేవలం శ్రీ కెందుకు విడిచిపెట్ట  
 కూడదంటాను? దానివల్ల ఆమె కార్యరంగం విస్తృతి కనడమేకాక, ఆమెకొక విశేషత్వంకూడా చేకూరు  
 తుంది. అప్పుడామె యింటినే అంటిపెట్టుకుని అలావుండిపోడం తటస్థించదు. ఆమెశక్తి, విచేకం అతిశ  
 యిస్తాయి. ఆవిధంగా ఆమెఆదరణ కిందనుండే సంసారం పెద్దదవుతుంది.

ఈ పెద్దసంసారం ఆమె యెలా చక్కచెట్టగలనో అన్న చింత అక్కలేదు. ఇంటిరాణి కదెంత?  
 పారిశుద్ధ్యం, ప్రాథమికవిద్య, శిశురక్షణ - ఈ పనులు ఆమె చల్లనిచేతికి చక్కగా నవ్వుతాయి.

ఈ పనికి పురుషులు తగరనిగాని, తక్కువవారనిగాని నా అభిప్రాయముగాదు. దీన్ని స్రత్యేకంగా  
 శ్రీలకి యెందుకు విడవమంటానంటే, బుద్ధి వికసించివున్న పురుషులను యింతకంటే కష్టతరమైన కార్యాలకి  
 వుపయోగించుకోడం యుక్తమని.

మునిసిపాలిటీ శాసనకర్తలకి శిక్షణాభూమి అన్నారు. ప్రభుత్వం చెయ్యగల సేర్వరులు మనకి  
 యెక్కువగా కావలసివున్నారు. శ్రీ పురుషుల కిరువురికీ సమానావకాశాలే వున్నాయి. శ్రీలు వుపేక్షించ  
 గూడదు. ప్రారంభశిక్షణమైన నగరపాలనానుభవంతో దీనికి వీరు తగినవారవుతారు.

అనుభవంలేదనిగాని, విషయపరిజ్ఞానం పూజ్యమనిగాని శ్రీలని త్రోసిపుచ్చడంలో న్యాయం  
 కనిపించదు. అనుభవం కానంతవరకు యే అడ్డూ వుండకూడదు. అవసరమైన జ్ఞానానుభవాలు కలుగ

# స్త్రీల కే ఉండాలి

పురుషుడు చెయర్ మన్ అయితే - స్త్రీ కమీషనరు,  
స్త్రీ చెయర్ మన్ అయితే పురుషుడు కమీషనరు  
యీ విధమైన ఏర్పాటు నా ఆశయాన్ని నెరవేరుస్తుంది.

చెయ్యాలి. అవకాశాలు కల్పించాలి. సహజశక్తితో శోభించే స్త్రీకి శిక్షణమివ్వాలిగాని, నిషేధిస్తే యెలాగ? అది ఆమె వెలపుదరిస్తుంది?

పురుషులుమాత్రం పుట్టుకతోనే తయారయి చక్కావచ్చారా? వారికి అవకాశం లభించి, అనుభవం సిద్ధించింది. ఈ అనుభవం స్త్రీలకీ సందర్భపడితే, వాళ్లుమాత్రం తీసిపోతారా?

ఒక్కొక్కస్త్రీకి ఒక్కొక్కవిభాగం అప్పజెప్పాలి. ఆవిభాగానికి చెందిన యావత్తు బాధ్యత తానే వహిస్తుంది. సహజశక్తి, సమర్థత వున్నవాళ్లనే యేరండి నగరపాలకులుగా. పురుషులుకన్న స్త్రీలుండడం వుపాధ్యాయులను, మంత్రులను, యితర శ్రమజీవులను చాలా సౌకర్యంగా వుంటుంది. అప్పుడాయా విభాగాలు శ్రద్ధగా, వుత్సాహంగా నడుస్తాయి.

‘ఈ సానికసంస్థలని స్త్రీలకీ వదలివెయ్యమనడం పురుషుల్ని తూర్తిగా తప్పించివెయ్యడం కాదా? అదిమాత్రం న్యాయమా?’ అని యెవరైనా అడగొచ్చు. కాదంటాను. ఈవిషయాల్లో తమనున్న అనుభవంతో పురుషులు స్త్రీలని నడిపించాలి. మాకు వారిసహాయం, సహకారం కావాలి. వారుసానుభూతి చూపించాలి. మాకు బాధ్యతలివ్వాలి, భారాలు కల్పించాలి. అవ్వడుచూడాలి. పురుషుడు చెయర్ మన్ అయితే స్త్రీ కమీషనరు; స్త్రీ చెయర్ మన్ అయితే పురుషుడు కమీషనరు—యీవిధమైన యేర్పాటు నా ఆశయం నెరవేరుస్తుంది.

ఈ కష్టమైన వుద్యోగానికి స్త్రీలు సంసిద్ధులుకావాలి. సంగతి, సమాచారం గ్రహించాలి. కిష్ట సమస్యల కీలకం గుర్తించాలి. న్యాయదృష్టి, వివేచనాబుద్ధి పెంపొందించాలి. శ్రేష్ట, ఓర్పు ప్రదర్శించాలి. నిర్దోషంగా, నిర్విఘ్నంగా తమబాధ్యతలు నిర్వహించాలి.

ప్రస్తుతం ప్రబలుతున్న వుత్సాహం ధర్మమా అంటూ అప్పుడే యీ పద్ధతి అక్కడక్కడ ఆచరణ లోకి రావడం ఎంతో ఉదారంగావుంది. ఈ పరివర్తన ఆశాజనకంగా, ఆనందంగా వుంది. స్త్రీలు యీ అవకాశం వినియోగించుకుని, పైకిరావాలి.

ఈశాఖ తూర్తిగా స్త్రీలహస్తగతమయే రోజుకోసం ఆశ్రయంగా యెదురుచూస్తూంటాను. ఇది భవ్యతరమైన దేశాభ్యుదయానికి దారితీస్తుందని నా గట్టి నమ్మకం.





## ఆ శీ స్సు

హిందూగృహానికి తుల్యమయింది యింగోటి లేదు. ఇచ్చటే గాదు ఖండ ఖండంతరాలలో గూడాను. హిందూవనితకు సాటియైన స్త్రీ ఏదేశమందు చూడము. ఒక్క- విషయాన్ని గురించే గాదు. ధార్మిక, ఆధ్యాత్మికాదర్శాలలో ఆమె ఆదర్శవరిత.

- శ్రీమతి -  
చుండూరు  
రత్నమ్మ

స్వామి వివేకానందుని అమెరికాలో ఒక పురుషుడడిగాడు, 'మీరు మీ స్త్రీలను ఏవిధంగా శారవిస్తారని. 'మీసెస్సని మీవలె వారలపిలువక తల్లియని మాతృస్వరూపిణిగా ఆరాధించుతాను'ని స్వాములవారన్నారు. అందుకనే మన కవులు 'కలకంఠి కంట కన్నీ రొలికిన సిరియింటనుండ నొల్లద'ని శారవించారు. 'ఏ దేశాన స్త్రీలు శారవానంబాలతో నోలలాడుతారో ఆ దేశాన లక్ష్మీ తాండవమాడు చుండున'ని మనువు వ్రువదేశించాడు. ఈ ధర్మాలను సార్థకంచేయ జానికి 'గృహలక్ష్మి' స్త్రీ జనాభివృద్ధికి కల్పవృక్షములా స్త్రీ ధర్మాన్ని బాహుటంగా చాటుతోంది. పుష్కరంపైనుంచి ఆంధ్రవనితల హృదయాల్లో రాజ్యంచేస్తోంది. 'గృహలక్ష్మి' లేకపోతే ఆంధ్రగృహములు చీకట్లకమ్ముతాయని అనిపించుకొంది. ఆంధ్రులలో శివాబాస్ అని ప్రసిద్ధిచెందింది.

★

ఏలూరు  
పురపాలక  
సంఘాధ్యక్షిణి

కేసరిగారు సంకల్పసిద్ధులు. వాగుపట్టింది జంగారమవుతుంది. వారి కోర్కెలు అమోఘంగా ఫలించుతాయి. కేసరిగారు ఆంధ్రులకు చిరస్మరణీయులు. వారిది వ్రజసంకల్పము. స్త్రీ జనాభివృద్ధికి పాటుపడే శ్రీ కేసరి మహాశయులనూ, వారి పత్రికారత్నాన్ని భగవానుడు చిరస్థాయిగా దీనించుగాక! ఆంధ్రవనితలందరు గృహలక్ష్మిని ఆదరిస్తారని నమ్ముతాను.

# బీ చ్చ గా డు

శ్రీమతి

లోకనిండి

సత్యవతీబాయి

చీకట్లు నలుచేసలా అలము కొంటున్నాయి. దూరాన్ని పల్లె వొక్కటి నల్లని మచ్చలా అగపడుతోంది. ఆ బిచ్చగాడు రోడ్డు ప్రక్కన పచ్చికమీద తన చింకిగొంగళి పరచుకొని మేనువాలాడు. ఆకలితో వాని కడుపు చుమ్మలుచుట్టుకొని పోతోంది. పట్టెడన్న మానాడు వాడికి దొరికిందికాదు.

జీవితంలో సుఖమెట్టిదో వాడెరుగదు. వణుకుతూ గడిపిన శీతాకాలపురాత్రుళ్ళూ, ఎండలో మాడుతూ నడచిన వేసాకాలపు పగళ్ళూ, తడిసిముద్దయి పంచల్లో చూర్లక్రింద గడిపిన గడియలూ, యివే వాడెరిగినవి. మనుష్యులుకూడ వాడినెంతో నిరసనభావంతో చూశారు. పట్టెడన్న మడిగి తానుతిన్న చీవాట్లు, ఆకలిబాధకోర్వ లేక యింకను ప్రాధేయపడి తానుతిన్న దెబ్బలుకూడా జ్ఞాపకాని రాజొచ్చినయి. అన్నిటికంటే తనయెడల ప్రజలుచూపే నిరసనభావం తనకు చాలాకష్టమనిపించింది. తన్నుచూస్తే అందరికీ ఎందుకింత అనుమానమూ, కోపమూ, చీకాకున్నూ? గుమ్మముఖానికి పోగానే పెద్దవాళ్ళు త్రోలిగిపోతారు. ఆడవాళ్ళు కనురుతారు, పిల్లలువెక్కిరిస్తారు, చివరకు కుక్కలుకూడా మొలుగుతవి. అయినా అతనికెవ్వరి పైనా క్రోధము కాని, అనూయకాని లేదు. తానుపడ్డ కష్టాలన్నీ అతనిహృదయంలో సహనాన్ని, జాలినిమాత్రము నిలిపిపోయినవి. అబ్బ, నిద్రన్నా పట్టితే యీ ఆకలిబాధ, పిచ్చి తలపులు మర వొచ్చునని కండ్లు గట్టిగా మూసుకున్నాడు.

అతని కప్పుడే మాగన్నుగా నిద్రపట్టుతోంది. ఏదో అలికిడిమిని తలయెత్తించుకొన్నాడు. ఒక గడ్డిబండి వస్తోంది. గడ్డిమోసా బండినిమించి రోడ్డునంతటిసీ ఆక్రమించుకొంటోంది. మళ్ళిపడుకున్నాడు. బండిసమీపించింది. దాటిపోయింది. శత్రుకాలచప్పుడూ, ఎద్దు మెడలోని మువ్వలమోతా సన్నగిలిపోయినవి. బండివాని రాగము మాత్రము వినబడుతోంది. అదికూడా చప్పుననిల్చిపోయి బండివాడు ఎద్దునదర్చుట వినబడింది. కొరడాచప్పుడు

★

మనుష్యులుమాత్రమే కాకుండా జంతువులుకూడా అసహ్యించుకుంటాయి బిచ్చగాడిని చూస్తే—

అయితే యీ 'అసహ్యం' అతడి 'ఆకారం'లోనా? అతడి 'ఆయవారం'లోనా?

రోతగా జీవితాన్ని మోసుకుంటూ చావలేక బ్రతికే రోగులు—

కష్టంలేకుండా బ్రతకడానికి ముప్పికి బతులుదేరే నికృష్టలు—

— అందుకే అసహ్యం.

అయితే, వాటిలోనూ మృదువైన మానవాత్మ వుంది. పరుల కష్టాల్ని చూచి ద్రవించుకుంటుంది—

★ చివోతుంది—

కాని, వారిని నీ చయూ చ ననుండి ఉద్ధరించడానికి సంఘం తలపెడితేగదూ?

★

తో ఎద్దును తిట్టుతూ కొట్టడము చెవినిబడ్డది. బిచ్చగాడులేచి కండ్లునులుముకుంటూ కూర్చున్నాడు. ఎద్దు శక్తి కొలదిలాగినా బండికదలడములేదు. బండివాడతెచ్చిచూసి, 'ఇదుగో తాతా, కొంచముచెయ్యిపట్టు. ఈ యెగుడులో బండి పోవడములేదు' అన్నాడు. బిచ్చగాడులేచి బండిదగ్గరకువచ్చి ఒక చక్రముపట్టాడు; బండివాడికి కోటి పట్టాడు. ఇద్దరూ శక్తికొద్ది తోస్తూ ఎద్దును హెచ్చరించారు. ఎద్దుమోరచాచి, వెనకటికాళ్లను నిగడదన్ని తొడలు కంపించగా తనబలాన్ని తేలికగా వినియోగించి బండినిలాగింది. కాని, లాభంలేకపోయింది. ఒక్కఅడుగున్నా అంతలెత్తుగావున్న ఆ రోడ్డుమీద ముందుకు నేయలేకపోయింది. పక్కలెగురవేస్తూ, ముక్కుపుటాలు కంపించగా రోజుతూ నిలిచిపోయింది. బిచ్చగాడిదిచూచి బాలితో 'అబ్బాయి కొంచము గొడ్డును నేదదీరని దాని శక్తిమించినబరువుంది బండిలో' అన్నాడు బండివాడు 'కానేకాదు పట్టి తిండిపోతుది, ఆ రాయి తెచ్చి చక్రముకిందపెట్టు. సరే, ఈ కొరడా తిప్పికట్టేతో దాన్ని బాదు. నేనీచక్రాన్ని ముందుకితోస్తాను. బండి ఎట్లాకదల్లా చూస్తాను'

రిప్పురిప్పున పడ్డాన్న బిచ్చుల కోర్పుకోలేక ఎద్దుమల్లి బండినిలాగింది. కాస్త చక్రముకదిలే రాతిని ముందుకుతోస్తూ, చక్రాన్ని బలంతో నెట్టిలే బండి అదంతట అడకదిలిపోతుందని బండివానివూహ. "ఊ. కానీ - యంకా యంకా" అని ప్రోత్సహిస్తున్నాడు. ఎద్దు ఒక్కఅడుగు వేసింది రెండోకాలెత్తిందికూడ. కాని లాభంలేకపోయింది. బరువుకివెంటనే వెనక్కుతూలింది. ఆడుతున్న బండిబండే వెనక్కువారింది. బండివాడు వశముతప్పి, బారి ఒక్కేకతో వెల్లికిలాపడిపోయాడు. పాపము, వెంటనే బండి రోముమీద తటలాన పోతుందని దబ్బున తనచేతులు చక్రానికిపోటిపెట్టి ప్రాణభయంతో, "ముందుకుతోలు - ముందుకుతోలు" అని గావు కేకపెట్టాడు. జరిగినమోసం గ్రహించి బిచ్చగాడు గొడ్డును శక్తికొద్ది మోదసాగాడు. ఎద్దుముందుకు సాగయత్నించి బలముచాలక మోకాళ్లపై ముందుకుకూలపడి లేవనుంకించి, పక్కకొరిగి పడిపోయింది. బిచ్చగాడు గాధరాతో వెనక్కు చక్రముదగ్గరున్న బండివానిదగ్గరకు పరుగెత్తాడు. పాపము, బండివాడు తనబలాన్నింతా వినియోగించి, రాతిమీదకి దోలినచక్రాన్ని తన వక్షానికి నాలుగైదు అంగుళాల ఎడాన్ని పట్టి నిలిపి వుంచాడు. వాడుకాస్త జరిగినా, కించిత్తు వానిబలము సడలినా, ఆ చక్రముబండి బరువుతో వాడిని నలిపివేస్తుంది. బండివాడనిగ్రహించి వంగి తనను లేవనెత్తమాస్తున్న బిచ్చగానితో, "నన్ను తాకు, ఆ పరిచేలవరల పల్లెవున్నదే, ఎగుమైన గుమ్మడిపాదు పాకివున్న గుడిసెకుపోయి మావాళ్లను తీసుకురా - దబ్బున పో. కాస్తే పెట్టా గోఅట్లా యీ బరువునిపట్టి నిలిపివుంచుతా" అన్నాడు.

మారుపలక్కుండా బిచ్చగాడు పొలానికడ్డంగా రాళ్లరప్పలూ ముళ్లకంచెలూ లక్ష్యపెట్టుకుండా పరుగెత్తాడు. గుమ్మడిపాదున్న గుడిసెచేరే ఒగర్పుతో రోజుతూ చప్పున అరవలేక తలుపు దబాదబా కొట్టాడు. "రంగా - నీవా -" అని లోపలనుంచి వినబడ్డది. మల్లితట్టాడు, లోపలనుండి 'రంగా'. బైటినుండి బిచ్చగాడు 'కాదు, కాని, ఆ రోడ్డుమీద' ఇంతలా ఒక మునిలాయన తలుపుతీసి చీకట్లో బిచ్చగాడ్ని తేరిపాటిచూసి, 'ఎవడవురా? ఈరాత్రి. పో! బిచ్చపువెధవా! మా అబ్బాయి అనుకున్నాను' అని బిచ్చగాడి నోట్లోంచి మాట రాకమునుపే తటలాన తలుపుమూసేశాడు. బిచ్చగాడు చకితుడైపోయాడు.

'ఏమిటి! నేనేంచేశాను - ఓ! నిద్రచెటిపాను కాదూ! ఏనా పాపముతెనికొడుకు సంగతి తెలవదుగా' అని మల్లితలుపు కొట్టాడు. ఇప్పటికి బిచ్చగానికి ఒగర్పు తగ్గి గొంతునుండి మాట బైటికివచ్చింది. 'తలుపు తీయండి బాబూ' అని కేకపెట్టాడు. అతని స్వరములోని ఆదుర్దాను గమనించి మల్లికోపముతో

## బిచ్చగాడు

‘పోతావా? లేదా? వెధవా’ అని లోపలనుంచి గర్జించాడు బండివాని తండ్రి. ‘లేదుబాబూ, నా మాట వినండి’ అని దీనంగా పలికాడు బిచ్చగాడు. లోపలనుండి ఆడమనిషి కంఠస్వరము ‘కనరడమెందుకండీ? ఏం చెబుతాడో వినకూడదూ?’ ‘వివాళిగా - పళ్లురాలగొట్టక. రాత్రిలేదు, పగలులేదు బిచ్చానికి. ఏదీ వాడింకోసారి రాత్రుళ్లు నిద్రచెలపకుండా బుద్ధిచెబుతానుండు’ అని దబాలున తలుపు తీసి చేతిలో కట్టెతో ప్రత్యక్షమయ్యాడు ఇంటియజమాని.

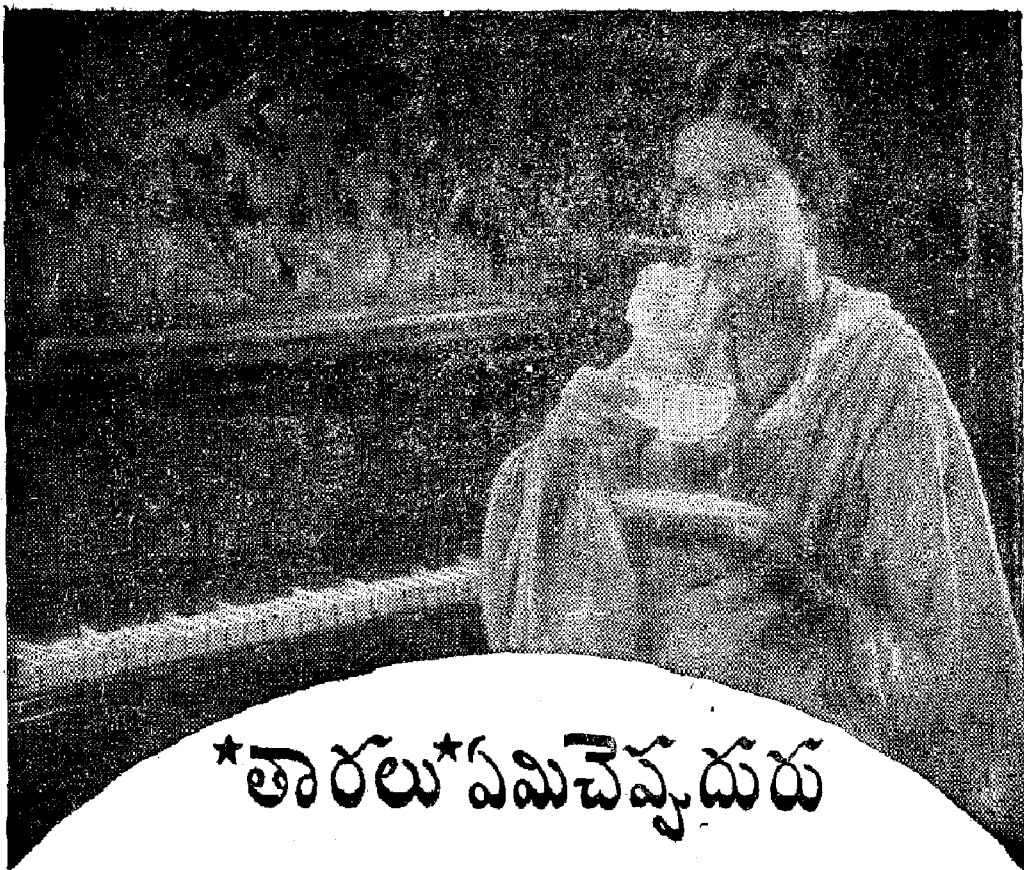
దెబ్బకొడతాడేమోనని తల్లిపడి వెనక్కుతగ్గి, బిచ్చగాడు రంగడిసంగతి చెప్పనోరుతెరిచాడు. ఇంతలో - ‘పోమ్మన్నే గాడిదకొడకా. వినపడలా? అర్థరాత్రి నిద్రచెరిపి మరీ, బేజారుచేస్తున్నావు - పో -’ అని తెల్లజోయి నిలబడిపోయిచూస్తూన్న బిచ్చగాడి నోకదెబ్బకొట్టాడు. పాపము! ఎముకలపోగులావున్న బిచ్చగాడికా దెబ్బఎంతోబాధపెట్టింది. భయముతో వెనక్కుతిరిగి పరుగెత్తాడు. కొంచెందూరము పోయి నిలబడి పోయాడు. ఇంతసేనంగా, హీనంగా తన్నెందుకు చూస్తారు ప్రజలు? తానుబిచ్చగాడనేనా? ఐతేమాత్రము? పిడికెడన్నముకోసరము వస్తేమట్టుకు దానికింత నిరాదరణా, క్రూర్యమానా?

బిచ్చగానికింతలో అవతలనోడ్డుమీద దిక్కులేకుండా, భారంక్రింద కుంగిపోతున్న బండివాని నిస్సహాయస్థితి చటుక్కున జ్ఞాపకానికివచ్చింది. ‘అయ్యో, ఏంచెయ్యను? మళ్ళీమళ్ళీ తలుపుకొడితే ముసలాడు చావ కొట్టుతాడు. ఇంకెవరిన్నా లేపుకుని తీసుకుపోదామంటే వాళ్ళూ యిట్లాగే వర్తిస్తారు. ఇంకేమిచెయ్యాలి?’ అని ఆందోళనతో జాలిలో తలదీలి పోయాడు. కాస్త సంతోచించి రంగడున్నచేపు రోడ్డుమీది కొక్కపరుగు తీశాడు. తనశక్తంతాధారపోసి, తననరాలు బండిబరువుకి తెగినాసరే, బండినిజరిపి రంగడిప్రాణాలు నిలుపు దామని పిచ్చియూహతో - రంగడున్నెడలం చేరీచేరకమునుపే ‘అబ్బాయి, అబ్బాయి’ అని ‘కేకపెట్టాడు జవాబులేదు. సమీపించి మళ్ళీపిలిచాడు. మళ్ళీప్రత్యుత్తరమరాలేదు - అదుర్దాతో వంగిచూసేసరికింకేముంది? బండి చక్రము రంగడి వక్షముమీదపడి అతణ్ణి నరికివేసింది. కండ్లు మూతపడివున్నవి. నోట్లోంచి రక్తముకారతోంది. అట్లాగే నిశ్చేష్టడయి బిచ్చగాడు నిల్చిపోయాడు. తర్వాత మెల్లగా మాలబడ్డాడు. అతనికి తెలియకుండానే రెండ్రుతులూ కృంగిన కండ్లలోంచి శవముమీద పడ్డవి.

అతడట్లే ఎంతోసేపు కొయ్యబారిపోయాడు. అంతమూర్ఘంతో, నిర్దయతో, తనను తరిమివేసి, రంగడిని చావువాతవేసిన ఆ ముసలాడు జ్ఞాపకానికొచ్చాడు. అప్పుడతనికి జీవితంలో ఎన్నడూరాని, ఎక్కడలేని కోపమా ముంచుకొచ్చింది. మెల్లగాలేచి నిదానంగా తనజోలినీ, గొంగడినీ సవరించుకొని రంగడింటికేపు మళ్ళీదారి బట్టాడు. చేరాక వెనకటి గాభరాలేకుండా ఈసారి తలుపును నెమ్మదిగా కొట్టాడు. అప్పుడంటే రంగని ప్రాణాలు కాపాడే తొందర; మరి ఇప్పుడో.....

లోపలనుండి ‘రంగా - నీవా? వస్తున్నానుండు’ అని రంగనితండ్రి ‘ఎంతపొద్దుపోయింది నాయనా?’ అని తల్లి. రంగనితండ్రి లేచివచ్చి తలుపుతీశాడు. బిచ్చగాడు ‘నేను రంగడినికాను - ఒక్కరండియ కింద రాలే? నీకోడుకు బండికిందపడి చావనిదముగా వున్నాడని చెప్పుడానికి, ఆ బిచ్చపువెధవను -’ రంగని తండ్రి గాభరాతో ‘ఆ! ఏమీరా? లోపలికిరా. ఏంజరిగింది? చెప్పు -’ అని తలుపు బారుగాతెరిచాడు. వీండ మాటలు వింటూ తలుపవతలవున్న రంగనితల్లి బోరునఏడుస్తూ మాలబడి పోయింది. ముసలివాడు చేతికర్రను తీసుకొని చెప్పులుతొడుక్కొని ‘ఒరే అబ్బీ, పద ఎక్కడ?’ అని దబదబ లైటికివచ్చాడు. బిచ్చగానినికానక ‘ఒరే అబ్బీ, ఒరేయి అబ్బీ’ అని ఆందోళనతో అరిచాడు. కాని అతనికి జవాబిచ్చేవాతెవరూ లేకపోయారు. ఆ బిచ్చగాడా చీకట్లో అప్పుడేఎక్కడికో వెళ్లిపోయాడు.

దురాన్ని ఒక కుక్కమాత్రము మొరిగింది. అప్పుడేవచ్చిన గుడ్డివెన్నెలకు తెల్లవారిందనుకొని పక్కనోక కోడిమాసింది - అంతే.....



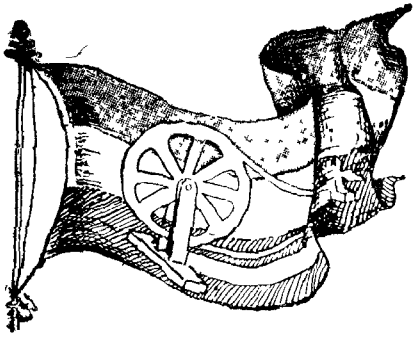
## \*తారలు\* ఏమి చెప్పదురు

హిందూదేశ సినిమా తారలలో  
ఉత్తమ శ్రేణికి చెందిన న్యూ  
ఢియేటర్లు వారి తారమైన  
**జమునాదేవి**\* ఒక కప్పు  
టీవల సేద దీర్చ గలిగినదీ,  
అనందపర్వ గలిగినదీ,  
మరొకటి లేదు\* అని  
చెప్పుచున్నది. జమునా  
దేవి తన ఉత్సాహ శక్తుల



కాపాడుకొనుటకు యీ  
పానీయమందలి అమోఘ  
గుణమైన "సేద దీర్చగల"  
దను పదమును గూర్చి  
నొక్కి చెప్పుట గుర్తించ  
తగియుంది. మీ ప్రేయ  
మైన తార ననుస  
రించి ఇండియా టీని  
త్రాగుము.

\*తారలందరు\* వాడుచున్నది ఇండియన్ టీ



1940. ఏప్రిల్.

## పతాక సందేశము

జూతికిచ్చిమ్ము జండా యెనుమ్ము  
నీతినిఁ దెల్పుచు నిలుచున్న దివట.

భారతీయుల శక్తి భారతీయుల యుక్తి  
భారతీయుల ప్రతిభ భద్రపరచినది.

జాతీయతా శక్తి కావ్యతమ్ముగఁ జేయ  
జాతీయకేతువే సాధనమ్మరయ.

మాడురంగులతోడ ముచ్చటైయుండి  
వేడుకను గలిగించు విజ్ఞాన మొసఁగు.

మాడుగుణంబులు ముడివడినట్లు  
మాడుమతములకు మూలమ్ము జండా.

హిందూముసల్మానులందుఁ గైస్తవుల  
సందేహమందకే సమకూర్పఁ గలదు.

ఎవ్వరు చెప్పిన నెట్లు చెప్పినను  
భావైక్యమందిన ఫలమందవచ్చు.

పలుజాతి జనములు కలిసినట్లైన  
వెలలేని ఫలమబ్బు నిలలాన నిజము

ఐకమత్యంబై మనకాదర్శ భర్త  
మికనైన భారతా! వేగిరంపడుమ!

ఎన్నివర్షాలైన నిటులేక మైన  
సెన్నికల్ జయముతో సన్నుతికమ్ము.

త్యాగంబహింస సాహసమును మాటి  
యొగంబుఁ జూపుచున్నదీ జండా.

త్యాగమ్మునకు గుర్తు జేగూరురంగు  
భోగమ్ములను వీడి పొందనుచుండె.

సహనమహింసయే జయమిచ్చుననుచు  
రహివహించెను తెల్లరంగు నందముగ.

నిరపాయమును దెల్పు తరచైన పచ్చ  
వరసాహసాంకమై వరులుచునుండు.

పైని రాట్నపుబొమ్మ బంగారుదిమ్ము  
మనపరిశ్రమయిదే మరువకుండనుచు.

చాటిచెప్పెడు భంగినూటిగా నమరె  
నేటికాలమునకు నిదియే ధర్మమ్ము.

యంత్రములనుగూడ నణపంగఁజాలు  
మంత్రమాధ్వనియందు మారుమోగెడి;

కాదనకీవృత్తి గడకతోఁ బెనుప  
వీరల పాలిఁటి పెన్నిధియగును.

పోయిన స్వాతంత్ర్యమును గోరునెడల  
వేయుండు ముందంజ వీరత్వమునను.

గాంధీమహాత్ముని ఘనమైనకోర్కె  
సందేశరూపాన నిందిమిడి యుండె.

● శ్రీమతి వేదవల్లి తాయారమ్మ ●

లక్ష్మి

క్రమం

దేశరాజు

భారతీ దేవి



కోటమ్మకిద్దరుపిల్లలు. పెద్దదైన కోమాతైకుమాత్రము పెండ్లి జేసింది. ఆమెభర్త చనిపోయినాడు. యెనిమిదేండ్ల యీడుగల కొడుకు మాత్రము తండ్రిపోయినతర్వాత అడుపాజ్ఞలు లేక దుస్సాంగత్యముచేత తల్లిమాటవినక ఒకనాటిరాత్రి చెప్పకుండా యొక్కడకో పారిపోయినాడు. భర్తపోయిన దుఃఖానికి తోడుకొడుకు దుస్సావరన యామెను కృంగదీసింది. యెంతవెదకినా యెచ్చటా దొరకలేదు. ఇక నిరాశజేంది కోమాతైనే అన్నిటికిని దిక్కనినమ్మి ఆమెవద్దనే వున్నది కోటమ్మ. కాని తగిలినవేలుకే తగులుతుందను సామ్యముట్లు కోటమ్మకష్టాలు గట్టెక్కలేదు. ప్రసవమై పదిరోజుల పసికూనను తల్లికివప్పగించి కోటమ్మకూతురు చనిపోయినది. దుర్భర గర్భకోకమునకుతోడు పసిబిడ్డ పెంపక మామెకత్యంత బాధాకరమైనది. వెంటనే ఆ పసికూననుతీసికొని చేరువనేయున్న ఒక బస్తీచేరి ఆ బాలికను పోషించుకొంటూ తన పొట్టబోసుకుంటున్నది. తర్వాత సంవత్సరానికి కోటమ్మ అల్లుడుగూడ పాముకఱచిపోయినట్లు విని తన దురదృష్టానికి మిక్కిలి వగచింది కోటమ్మ. ఇక లక్ష్మికి దిక్కులేదు 'తాను చనిపోలే ఆ బాలికగలియేమిటి?' అనే దిగులుతో నానాటికి కృంగి కులిపోతున్నది కోటమ్మ. కాని యేమిచెయ్యగలదు?

\*

\*

\*

కాలచక్రం గిఱువ తిరిగిపోతూన్నది. లక్ష్మి వ్యక్తురాలైనది. కోటమ్మ యారాటము యొక్కవైనది. తాను పాచిపనిజేసేయిజ్జో లక్ష్మిని ప్రవేశపెట్టి తాను మనమరాలి పెండ్లివిషయమై వరుణి వెదకసాగింది. తనశక్తివంచనలేకుండా ప్రయత్నంజేసింది. తుదకొక రెండవపెళ్లి వరుణి కుదుర్చింది కోటమ్మ. వాణివిషయం విచారించినూచిన లక్ష్మికి పైప్రాణంపైనే యెగిరిపోయింది. వానివిషయమై కోటమ్మకు తెలిసినదంతయు వట్టికల్లు. కాని అమాయకురాలగు కోటమ్మ వాని మాయమాటలు నమ్మింది. వెంటనే పెండ్లిజేసి తరబరువు తీర్చుకుందామని వూహించింది. లక్ష్మికి తెలియజేసింది. ఆమె యిష్టపడలేదు. కొన్నాళ్లు గడిచాయి.

ఒకనాటిప్రాద్దుట పాచిపనిజేసి యింటిగొచ్చేప్పుటికి అవ్వపిలిచి తనుపండుకున్న మంచంమీద కూర్చొనుచున్న మనుమరాలితో యిట్లా చెప్పింది. 'లచ్చీ, నేనింక ఎక్కువరోజులు బతికేట్లుగాలేను. నాకున్నదల్లా నీ పెండ్లివిషయమే దిగులు. నీవొకయింటిదానివైతే చూచిపోతాను. నాదిగులు తీరుతుంది. అనక నీవేమి తిప్పులుపడుతావో. దిక్కులేనిదానివై యీ గుడిసెలో వక్కదానివేవుంటే నిన్నెవరేమంటావో. అమ్మా, నామాటినుకోతల్లీ. వాణి జేసుకోమంటూ హితబోధజేసింది. అసహాయురాలగు ఆబాలిక యేమి చెయ్యగలదు? అమాయకురాలైన అవ్వ లోకులమాటలువిని తనసుఖము చూడటములేదు. పెండ్లిజెయ్యడమే ప్రధానమునుకొంటున్నది గాని వేరేయలాచనయేమీ చేయటములేదు. 'అవ్వా, ఆలోచించి మాపిటాళ చెల్లతారేయే, నన్నెందుకు గోలబెడతావు' అన్నది ధైర్యంతో.

ప్రతిరోజూ వెళ్లేకేళతప్పి పనిలోకి వెళ్ళడము, మాయాలుగా వుండే వుత్సాహమేమీ లేకుండా బిక్కమొగముతో దుఃఖాన్ని దిగమ్రొంగుకుంటూవచ్చిన లక్ష్మినిచూచి యజమానురాలు సత్యవతమ్మగారు 'ఏమే లక్ష్మీ, చాలా ఆలస్యముగావచ్చావు? ఆట్లావున్నావేమే' అన్నది. ఆమెకు భయపడి 'ఏమీ లేదమ్మా. సెదబోయిలేచి యిప్పుడేవచ్చాను. దబ్బున మెలకువ రాలేదమ్మా' అంటూ మొగంతిప్పుకుని తెల్లి అంటుతోమతూ కూర్చున్నది లక్ష్మి. కాని వచ్చిందిమొదలు దానివాలకమంతా కనిబెట్టివున్న సత్యవతమ్మగారు యెట్లాగైనా దానిసంగతి వూర్తిగా తెలుసుకోవాలని అనుకుంది.



సర్కిల్లోయినస్పెక్టర్ వెంకయ్యనాయుడుగారికి క్రొత్తగా యీవూరు బదిలీయైనది. వారువచ్చి నాలుగుమాసాలేగాని, డాక్టరు నారాయణరావు పంతులుగారికి నాయుడుగారికి మంచిస్నేహము కుదిరింది. నారాయణరావుగారు వస్తుతః ఉదారస్వభావులు. యితరుల కష్టములుచూచి సహించలేరు. ఎవరికే యాపద వచ్చినా తనకేవచ్చినట్లు భావించి వారికివచ్చినకష్టము తీరేవరకు వూరుకోక తన శక్తికొద్దీ సహాయముచేసే వాడు. బీదలకు వుచితముగా మండులివ్వడము, నిరుద్యోగులకేరైన పనిగల్పించి సహాయముచేయ్యడము, ఆయన ముఖ్యనియమాలు. నాలుగుమాసాల స్నేహంలోనే వెంకయ్యనాయుడి కుటుంబబంధులన్నీ విచారించాడు. వెంకయ్యనాయుడు తనబాల్యములోనే యెవ్వరికీచెప్పకుండా బొంబాయివెళ్లడము, అచ్చట ఒక మహాశయుని సహాయమువల్ల చదువుకోవటము, అక్కడే పెండ్లాడి ఉద్యోగియై స్వదేశానికి తిరిగి రావడము, తల్లిని విచారించడము, ఆమెసంగ తేమీతెలియక నిరాశజెందటము, ఆరుమాసములక్రిందట భార్యచనిపోవడము, తానావూల్లోవుండలేక యీవూరు బదిలీ చేయించుకోవడము మొదలైన సంగతులన్నీ తెలుసుకున్నాడు; తన భార్యకూడా తెలియజేశాడు. తల్లిలేనిపిల్లలని నాయుడుగారి పిల్లలిద్దరిని తనపిల్లలతో సమంగా ఆదరించే వారాదంపతులు. మళ్లీ నాయుడుగారికి పెండ్లిజేయాలని సత్యవతమ్మ నారాయణరావుగార్లు ప్రయత్నం జేస్తున్నారు.

\*

\*

\*

లక్ష్మీ మామూలుపనులన్నీ దీర్చి 'అమ్మా శలవిప్పిస్తారా! పనులన్నీ అయినాయి' అన్నది సత్యవతమ్మగారితో. ఆమెనవ్వుతూ 'వెళ్లుచువుగాని, రా పనియన్నది' అంటూ మేడమీదకు తీసికొనివెళ్లి తానొకకుర్చీలో కూర్చుని లక్ష్మీని దగ్గరగా కూర్చోమంది.

సత్యవతమ్మ:-లక్ష్మీ నీవివాళ ఏమో దిగులుగావున్నావు. చాలా యేడ్చినట్లుగా నీ మొగమంతా కందిపోయింది. మీఅవ్వ కులాసాగా యున్నదా?

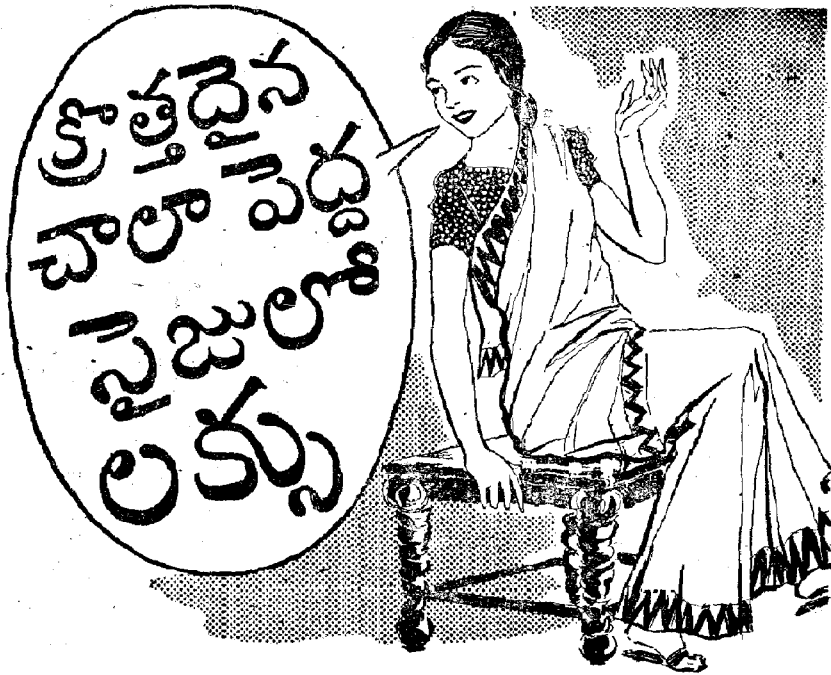
లక్ష్మీ:-ఏమి కులాసా తల్లీ, ఏమి బాగాలేదు దానిసంగతి అయ్యగారిచ్చిన మందు పోస్తున్నాను. జానికేమి? నీయమైనా కాకపోయినా మారాజే, వున్నవాళ్లకేగదమ్మా తిప్పలు?

అంటూ కళ్లనీళ్లుబెట్టుకున్నది. ఆమాటవిని సత్యవతమ్మగారు కేవలము అవ్వజబ్బువల్లనే యీపిల్ల దిగులుపడుతున్నట్లు లేదు. వేరే యేదో కారణమున్నట్లు గ్రహించి చాలా ఆదరముగా, 'లక్ష్మీ నీకు వేరే దిక్కివ్వరూలేరుగదా? నేను నీతల్లివంటిదాన్ని. నీమనస్సులోసంగతి దాచకుండా నాకుచెప్పు నాచేత నయినంత సహాయముచేస్తాను. కేవలము నీకు అవ్వనుగూర్చిన దిగులేగాకుండా యేదోయితరమైన దిగులుతో బాధపడుతున్నావు. నాతోచెప్పనిది నిన్ను యివాళ యింటికి వెళ్లనీయను' అన్నది. ఆమాట కాబాలిక హృదయం పులకరించిపోయింది. తనవిషయమంత శ్రద్ధగా కనుగొనవలెనను కుతూహలము జూపినవారుగాని, తనయందంతాదరము కనబటచినవారుగాని యిదివరకెవ్వరూ కనబడలేదు. సత్యవతమ్మగారే తనకా సమయములో తల్లివలె తోచిందామెకు. తనఅవ్వచనిపోతే యికదిక్కు యీతల్లేగదా! యీమేసోషకురాలు కావున యీమేకుచెప్పక యింకెవ్వరికి చెప్పేదనుకొన్నది. వూసగ్రుచ్చినట్లు తనసంగతంతాచెప్పి ఆమె కాళ్లురెండుపట్టుకొని భోరున విలపించినది లక్ష్మీ. దిక్కులేనితనానికి బిడ్డలతల్లియగు ఆ మాతృహృదయం ద్రవించిపోగా కన్నులార్ద్రములైనవి. 'లక్ష్మీ, నీవు దుఃఖపడవద్దు. నీవు నా బిడ్డవంటిదానవు. నీకు పెండ్లిజేసే భారమునాది. నీవు మీఅవ్వమాటలు వినవద్దు. ఆ త్రాగుబోతువాణ్ణి చేసికోవద్దు' అంటూ ఖండితముగా జెప్పి, భయపడవద్దని అభయహస్త మిచ్చిందామె.

మనుమరాలు తనమాటను త్రోసివేస్తుందని కల్లోకూడా తలపోయలేదు కోటమ్మ, కాని యేమి చేస్తుంది? ఆరోజుకాలోజు కామెవ్యాధి తీవ్రరూపము దాల్చుతోంది. లక్ష్మి పూర్తిగా నిరాశజెందింది. అయ్యగారి దగ్గరికి వెళ్లి మొర్రబెట్టుకొన్నది. కానేపుండి వచ్చిచూచి మందిస్తానని నారాయణరావుగారు చెప్పి పంపినారు.

వెంకయ్యనాయుడిగారితో కలిసి పికారు పెళ్లతూ త్రోవలో కోటమ్మ గుడిసెలో కాలు పెట్టి నాడు నారాయణరావుగారు. లోపల కోటమ్మ లక్ష్మికి కుదిర్చిన వరుడు చాల గడబిడ జేస్తున్నాడు. వ్యాధి చేత బాధపడుతూన్న కోటమ్మను త్రాగివచ్చిన మత్తులో అనరానిమాటలని యింకా యెక్కువ బాధబెడుతున్నాడు. డాక్టరుగారిని చూడగానే లక్ష్మి సంతోషముతో 'రండయ్యగారు' అంటూ లేచింది. ఆయనవెళ్లి 'కోటీ, మలాసాగా వున్నావా?' అంటూ ఆమె చెయ్యిచూచి, గుండె పరీక్షజేసి 'సరే మందు పంపుతాను. కాని వీడెప్పుడు' అన్నాడు అందుకా త్రాగుబోతు 'చూడండయ్యా, పెద్దమనుషులు. యీ ముసిల్మీ నాకు పిల్లనిస్తానని జెప్పి యిప్పుడొక్కాదంటది' అంటూ తీవ్రంగా అరవడము మొదలుపెట్టినాడు. ఈ కేకల కిరుగు పొరుగులంతా మూగినారు. రోడ్డుమీద నిలబడివున్న వెంకయ్యనాయుడు లోపలకొచ్చి చూచి, మనిషిని గుర్తు బట్టి యీ త్రాగుబోతు వాడిదివరలో చోరీ నేరం క్రింద అరెస్టయి, జామీనుమీద విడదలై యున్నట్లు చెప్పినాడు కోటమ్మ సంగతంతాచెప్పి యీ ముదుసలిని కీడు పిల్లనివ్వలేదని వీడిస్తున్నట్లు డాక్టరుగారు నాయుడు గారికి చెప్పగా తొందరగా కోటమ్మదగ్గరికి నిదానించి చూచి, నిశ్చేష్టుడై కొంతసేపటికి తిప్పులి 'అమ్మా' అంటూ ఆమెమీద వ్రాలిపోయినాడు వెంకయ్యనాయుడు. 'అమ్మా' అన్నమాట చెవిబడగానే పంచ ప్రాణాలు లేచివచ్చినట్లు కాగా అనందాతిరేకమున 'నాయనా, వెంకూ యెక్కడక్కలావు? యెక్కడున్నావు? యెప్పుడొచ్చావు?' మొదలైన ప్రశ్నలవర్షం కురిపించింది కోటమ్మ. తాను మంచి హోదాగల ఉద్యోగియైయుండి ఆ వూళ్లోనే తనతల్లి దిక్కులేక దీనతగావున్న సంగతి వెంకయ్యనాయుడి కడుపులో చెయ్యిపెట్టి కలచినట్లయింది. కోటమ్మ మాటలకేమీ సమాధానం చెప్పలేకపోయినాడు. కొంచెముచేపెప్పురు మాట్లాడలేదు. 'అయ్యా మీ అక్క చనిపోతూ పదిరోజులబిడ్డను నాకుపప్పగించి పోయింది. మీ బావకూడా పోయినాడు. దిక్కులేని యీ బిడ్డను పెంచాను. దేవుడిదయవల్ల నువ్వు మళ్ళీ కనబడ్డావు. నాయనా, నాదిగులు తీరింది. దీనికి నువ్వేదిక్కు. అచ్చీ! రా తల్లి. మీమామ యిడుగో. దేముడుదయవల్ల మళ్ళీ మా నాయనకళ్ళకు కనబడ్డాడు. నీకుకూడా వీడే దిక్కుతల్లి' అంటూ అనందాతిరేకముచేత కన్నీళ్లుగార్చింది. సంతోషము సగము సత్తువ అన్నట్లు చాలాకాలమునుండి లేవలేక నీరసముగావున్న కోటమ్మ లేచి కూర్చున్నది విషయమంతా నిమిషములో గ్రహించిన నారాయణరావుగారు వెంటనే బండినొకటిపిలిపించి లక్ష్మిని, కోటమ్మను ప్రయాణము చేయసాగినాడు. లక్ష్మిని డాక్టరుగారింట్లో పనిజేసేసమయములో చూచివున్న నాయుడు మళ్ళీ యిప్పుడుచూచి చాల కలకటపడ్డాడు వెంటనే డాక్టరుగారి ప్రోత్సాహముచేత వెంటనే తల్లిని, కోడల్ని తనయింటికి తీసుకునిపెళ్లినాడు నాయుడు.

కుభముమూర్తమున లక్ష్మిని వెంకయ్యనాయుడికిచ్చి పెండ్లిజేయించినాడు నారాయణరావుపంతులు. మనుమరాలిని గెనకొడుకు వివాహమాడుట కల్లారచూచి అనందించింది కోటమ్మ. కాని కొద్దిరోజులలోనే తానీలోకాన్ని విడచిపోయింది. కాని లక్ష్మిమాత్రం మామెను మరచిపోలేకపోయింది చాలాకాలము. డాక్టరు దంపతుల ఆశ్చర్యానికి మేరలేదు. ఎప్పుడైనా వెళ్లితే సంతోషంగా 'లక్ష్మి, నీ పెండ్లిజేసేభారం నాదే' నంటూవుంటుంది నవ్వుతూ, సత్యవతమ్మగారు.

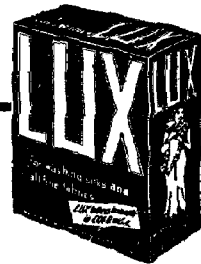


ఇప్పుడు నీ యొక్క సాగసైన వస్తువులనన్నిటిని నీకీప్తము వచ్చినపుడెల్ల పలువారు లక్ష్మితో జాగ్రత్తగ నుంచుకొన వచ్చును. ఎందుకనిన నీ వైకమునకు ఈ పెద్ద సైజు లక్ష్మి ఎక్కువ సోపును ఇచ్చుచున్నది. గట్టి రంగుల పట్టు వస్త్రములను, కంజీరము మొదలైన ఉన్ని వస్త్రములను చాల జాగ్రత్తగ లక్ష్మి ఉతును. చల్లని నీటిలో లక్ష్మి నురుగును ధారాళముగ నిచ్చును. నీ మలినమైనట్టి నూత్నమైన వస్త్రముల లక్ష్మి నురుగులో జాగ్రత్తగ పులిమిన, మలినమును చెమటయు పూర్తిగ తొలగిపోవును. ఎట్టి చెరుపును కలుగనియక బాగుగ శుభ్రపరచును. చన్నీటిలో చెరుపులేక దేనిని నీవు తడవవచ్చునో దాని నన్నిటిని లక్ష్మిలో ఎట్టి హానిలేక ఉతక వచ్చును !

# క్రోత్త వెద్ద సైజు లక్ష్మి

## కొనుటచేత నీవైకమునకు ఎక్కువ సోపును పొందెదవు

చిన్న సైజు, సాధారణ సైజు లక్ష్మి ప్యాకెట్లు కూడను నీ వైకమునకు గొప్ప ఆదాయము నిచ్చును.



# ★ విద్యాస్వరూపము

## ఆదర్శమునకు నైతిక విచ్ఛిత్తి ★

● శ్రీమతి బూరుగుల రుక్మిణీబాయి ●

విద్యార్థియొక్క మొదడు అనంతములగు శక్తులకు కేంద్రము. అందుండి జీవితాచారాదర్శము లుత్పన్నములగుచున్నవి అట్టి యాదర్శములకు నైత్యత చెడినది. గ్రామజీవితమంతయు పట్టణవాసములకు బలియైపోయినది. వృత్తివిద్యలన్నియు యంత్రధాటి కాహుతియైపోయినవి. శ్రీ పురుష ధర్మమంతయు సాంప్రదాయ విచ్ఛిత్తి నందియున్నది. ప్రాచ్య - పాశ్చాత్య సంఘటనమువలన దాస్యస్వాతంత్ర్యపోరాట మేర్పడినది. ఈవిధముగా విచారించి విద్యార్థిజీవితమంతయు నొక విపాదపూరిత దృశ్యకావ్యమైపోయినది.

వేదకాలమును పరికింపగా విద్యాసముపార్జనమొనర్చు శ్రీ పురుషు లెనిమిదివత్సరములకే ఉపనయనాది సంస్కారమునొంది గురుకులములం దొదలబడెడివారు. అచ్చటి గురువులు విజ్ఞానజిజ్ఞాసాపీడితులే కాని ధనజిజ్ఞాసాపీడితులు కారు. వారెల్లడలను 'విద్య - విద్యకోఱకే' అను నాదర్శమునే యనుష్ఠించుచుండిరి. అట్టియొక విద్యాసముపార్జనాశీలురగు శ్రీ పురుషులు, గురుదత్తములగు వేదకాస్త్రకళాప్రావీణ్యముచే పటిష్ఠులై, 'క్షుణ్ణశఃకణశఙ్ఖైవ విద్యామర్థంచసాధయేత్' అను నియమమునకు గురియై, గురుకులములనుండి విడువబడియు, తమ విజ్ఞానబీజములను విశ్వక్సేయఃస్నాధనమునకై వినియోగించి బ్రహ్మచర్య ధర్మమున సంపూర్ణులగు ఫలసిద్ధిని గాఢార్హస్థ్యమును స్వీకరించి విజ్ఞానజిజ్ఞాసా ప్రపూర్ణులై, ఇహపరములందు జీవిత సాఫల్యమును గాంచెడివారు.

ఇక ఆధునికస్వరూపమున, మనము రాజ్యభ్రష్టులము, బానిసలము. కావుననే పాశ్చాత్య వ్యాపారపాశములచే ముందు మానసిక బానిసత్వమును, ఆ పైదైహిక బానిసత్వమును, ఆ పై పారలౌకిక బానిసత్వములు మనకు సిద్ధించినవి. ఇట్టియొక నేటి పాలక రాజ్యతంత్రజ్ఞులకు లోనై, అతస్వల్య వేతనములకు మన మనోదేహజీవముల నమ్ముడుపెట్టితిమి. మన బాల్య యావన కాలారాద్యవస్థలన్నియు, అనుక్షణమును పాశ్చాత్య సభ్యత్వమునకే గురియగుచున్నవి. అట్టి సభ్యత్వముచే యువతీయువకుల బ్రహ్మచర్యధర్మము శ్రద్ధ మైనది. బ్రహ్మచర్యముచే సాధింపతగిన రాజకీయ, ఆర్థిక, నైతికశక్తి కంటివడి సంపూర్ణస్వాతంత్ర్య సంగ్రామమున పరాజయము నందుచున్నాము. బ్రహ్మచర్యేతరములగు గాఢార్హస్థ్యాద్యాశ్రమములందుకూడ సర్వాంగసుందరమగు ధర్మానుపానమును చేయబాలకుంటిమి. కావుననే మహాత్మాగాంధీ బ్రహ్మచర్యాద్యా

శ్రమధర్మముల నన్నిటిని తన జీవితమున ఆదర్శభూతములొనర్చుచూ నేటి పాశ్చాత్య విద్యాసభ్యత్వమును రూపుమాపి భారతీయ యువతీయువకులను అజ్ఞానతీమిర నుప్పుప్రవృత్తులనుండి జాగ్రత్తమొనర్చి విద్యావిధానమును మార్పునొందించుచున్నాడు.

## నేటి విద్యార్థి లక్షణము - చార్వల్యము

ఇప్పుడు ఎన్నియో సభలు ప్రచలితములగుచునే యున్నవి. కాని ఆయా సమాచేశకాలములకు విద్యావంతులు చేరుచున్నారే కాని వారు చేయు తీర్మానములన్నియు విద్యాసంస్కరణోన్ముఖములు కాక శక్తిక్షైణ్యమునకు, నిరుద్యోగసమస్యకు స్థానభూతములుమాత్రమే యైనవి.

కళాకాలలందుగాని - విశ్వవిద్యాలయములందుగాని తయారగు గ్రాడ్యుయేట్లు జవసత్వములుడిగి వాడిన ముఖములు, గుంటలుపడిన కనుదోయి, అంటుకుపోయిన చెక్కిలి, ఎండిన పెదవులితోడను ప్రత్యక్షమగుచున్నారు. మెదడుమాత్రమే వీరికి సజీవమైయున్నది - అదియును నిశ్చేజముగ.

గృహమునకును - విద్యాలయమునకు దుర్భేద్యమగు భిత్తి నిర్మింపబడినది. విద్యావిధానమంతయు సాంఘిక సాంప్రదాయైక్యతను విచ్చిత్తి చేయుచున్నది. గృహమున బాల్యవివాహములు, విద్యాలయములందు శృంగారరసప్రబోధపూరితములగు కావ్యపఠనము చేయబడుచున్నది. వ్యవహారమున రాజభక్తి యొక్కుడు. కోరికయందుమాత్రము ప్రజాస్వాతంత్ర్యప్రబోధము మాత్రమే చేయబడుచున్నది. విచారింపగా నీ పరిస్థితులన్నియు బయటనుండి - అనగా విజాతీయతనుండి యుత్పన్నములై యువజన విద్యార్థులయొక్క ఆదర్శ విచ్చిత్తిని కలుగఁజేయుచున్నవి.

## ఇతర దేశములు - యువజనసంఘము

స్వతంత్రదేశముల పరికింప, అచ్చటి యువజన విద్యాలక్షణము, భవిష్యద్దశాకార్యముల స్పష్టించి, అత్మవిశ్వాసమును వికసింపఁజేయుచున్నది. వర్తమానకాల పరిస్థితులను సాహసముచే కార్యప్రణాళికయందు పరివర్తన మొనర్చుచున్నది. ఆకాశోత్థిని త్యజింపక జీవితమును దీపశిఖివలె జ్వలింపఁజేయును. దేశమయొక్క భవితవ్యసిద్ధిసంతను, అచ్చటి యువజన విద్యాలక్షణమే పరిష్కరించుచున్నది. కావుననే వారి యుద్యమములు దేశమహాత్ముని ప్రదీపింపఁజేయుచున్నవి. ఆ సంఘము లెల్లడలను స్వాతంత్ర్యవాదులును పీల్చుచున్నవి. ఆ సంఘముల రక్తము వీరపురుషుల చరిత్రలచే ముద్రి క్తమైయుండును. భావికాల యుత్సాహ సాహసములచే సైర్యము నొందియున్నవి. ఆ సంఘముల తీక్షణదృష్టి కాటుమేఘముల బద్దలుచేయును.

## సామ్రాజ్యసంపాదనము - సాచీనాధునికము

నేడు మనకన్నులయెడట, డిక్టేటర్ షిప్ల తోడను, ఫాసిజ, ఇంపీరిలిజమ్, సోషలిజములతోడను సామ్రాజ్య సంపాదనముచేయుచున్నటుల రాజ్యతంత్రము మనకు ప్రత్యక్షమగుచున్నది. ఈ వాదములతో కూడిన సామ్రాజ్యతత్వము వేదకాలమున నిమ్నాన్నతముల నొందలేదు. కాని కేషించినకాలములందు, ఒకదాని వెనుక మఱొకటి ప్రచలితములై పోటీచేయుచు పోరాటమును సాగించుచున్నటుల మన స్రాచీనచారిత్రిక సాక్ష్యములున్నవి. (1) త్రేతాయుగమున రావణ వంభకర్ణులు తపశ్శక్తి ద్వారమున వరప్రాప్తినిొందిరి. రావణుడు దేవమానవులచే అవధ్యత్వమును సాధించుటకు సంపూర్ణమగుశక్తి సామర్థ్యముల నాల్గించెను.

సూర్యచంద్రాద్యష్టదిక్పాలక ప్రకృతిశక్తుల నతికమించి రాజ్యతంత్రమును సాగించెను. సామంతరాజుల నందరిని తరాజులజేసెను. తన యేలుబడిలో చరాచర పదార్థముల నన్నిటిని స్వతంత్ర మొనర్చెను. ఇయ్యది సామాన్యమగు డిక్టేటరు పిప్పా! హిట్లర్ వంటి డిక్టేటర్లు రావణుని ముందు భూపమునకైన పనికివత్తురా! ఇట్లే హిరణ్యకశ్యప, హిరణ్యాక్ష, తారకాసుర మొదలగు దానవనేతలును రాజ్యతంత్రమును నిర్వహించిరి.

మన వేదములందే 'సోమవిజ, కమూనిజములకు' అనురార్పణ చేయబడినది. 'సహనావహతు. సహనాభునత్తు. సహవీర్యంకరవావహి. తేజస్వి నావధ తమనుమావిద్విషావహై. ఓం కాంతిశ్శాంతిశ్శాంతిః' అని ఇప్పటికిని వైదిక సాంప్రదాయ వివాహవిధులందు శ్రీల స్వాతంత్ర్యమునకు వలయు ధార్మికవిధులు పాణిగ్రహణమున 'ధర్మేన, అర్థేన, కామేన, నాతిచరిత్యా-నాతిచరామి' అని విధింపబడుట మనకు తెలియుచున్నది. ఇట్టి సమాన ప్రతిపత్తితో కూడిన సోమవిజము వేదకాలమున మరొకరూపమున నైనను, అనుష్ఠింప బడియుండెనని వైదిక ఋషుల సాక్ష్యమువలన మాహింపవలనుపడుచున్నది కాని యిప్పటి రష్యా యందు ప్రచలితమై నిద్రినొందిన దీమార్గమే రూపాంతరము నొందినదవచ్చును. కాక మన వేదాంతమంతయు నిశ్శూన్యమనవ సోదరత్వమునే ఘంటాపథముగ చాటుటలేదా!

రామాయణకాలమును పరికించిన డిక్టేటరులకు డిక్టేటరుగు రావణుని హతమార్చి శ్రీరాముడు సోమవిజమునకు స్థాగమిచ్చుటకు ప్రయత్నించలేదా! కాక అగ్నిచే పారిశుద్ధ్యమొందిన నీతా మహాసాధ్వినీ ప్రజానురంజనమునకై తిరిగి యరణ్యమున బలివెట్టలేదా! లోకారాధనకై కాంతాకనకముల రెంటిని త్యాగ మొనర్చి శ్రీరామచంద్రమార్తి మానవాదర్శముల చిరస్థాయిగ నుండునట్లునర్చి యశఃకాయమును బడసె ననుటలో సందేహమేమి కలదు? ఇట్లే మానవాదర్శముల నన్నిటిని మనకు సమకాలీనుడగు మహాత్మాగాంధీ గారు అనుభవపూర్వకముగ మన కన్నులయెదుట ప్రత్యక్ష మొనర్చుటలేదా!

### నేటి భరతఖండము - తదుద్ధరణము

నేటి భరతఖండము కళామయ సంపదను సంపూర్ణముగ కోల్పోయినది. కళ యనగా ఉపాధ్యాయ వృత్తి మొదలు వివిధవృత్తులను దేశ, దేహ, ప్రకృతులకును, మత సాంఘిక సాంప్రదాయములకును ఐక్యతను సంపాదించి, దేశమును వివిధదాస్యములనుండి విముక్తిపొందించుటయే ఇట్టి ప్రణాళిక నుద్ధరించుటలో మతము నకు వృత్తికిని యభేదమును సాధించుట మొదటి ప్రయత్నము భారతీయ గృహోపకరణములన్నిటియందును ఈ యభేదమును సమగ్రముగ ప్రతిబింబింపజేయవలెను.

ఋషిముఖతంత వేదవేదాంతాదిజ్ఞానము మొదలు బిచ్చగాండ్ర పాటలవరకును, ఒకేవిధమగు సమన్వయజ్ఞానమును తిరిగి సాధింపవలెను జీవితములను దేశ దైవ భక్తిమయములను గావింపవలెను. ఐహికా ముష్మికములకు ఏకాత్మను సాధింపవలెను అద్దాన జ్ఞానసమృద్ధమైన యానందము లభింపగలదు. వృత్తిపరుల హస్తముల దాగియున్న కళాప్రావీణ్యమును లెప్పుగ నుద్ధరింపవలెను. అప్పుడే గ్రామ, పట్టణచైతన్యముద్ధాపితమై దేశమంతయును కళామయసంపదచే విరాజిల్లగలదు ఈ ప్రయత్నము కేవలము ధనికతత్వముచే సాధింపబడ నేడు. ధనము లోకమునకు మూలశక్తియే, కాని తెన్నిర్యహణమునకు విద్యాధికులగు (విజ్ఞానులగు) యువతీ యువకుల ప్రయత్నములే దోహదమొసగి స్వస్వసంపూర్ణమగు దేశభవితవృత్తను సిద్ధింపజేయగలవు.



‘ఏమండీ, మీపేరు కళా? ముద్దుగావున్నది. కళోపాసకుల  
అక్షణాలన్నీ వున్నాయి ఆహా! మంచి ప్రావైలు వుంది. అద్భుత  
వంతుణ్ణి నీవు నిజంగా కళానిధివే నుమా!’ అని నెమ్మదిగా, కళను  
రెండు చేతులలోకి తీసికొని బలవంతంగా ముద్దుపెట్టుకోబోయాడు  
ఆ డైరెక్టరు...

‘ఛీ! వదులు...’

‘వదలను’

‘జాగ్రత్త!’

‘ఏం జేస్తావు?’

‘నలుగురితో చెప్పి గడ్డిపెట్టిస్తాను...’

‘ఆలోచించుకో...’

‘నేను సినిమాలో పనిచెయ్యను—’

‘ఏం కళోపాసినివి కావూ?’

‘అయితే—’

‘కళ అంటే మంచిచెడలతో తీసికోవాలి’

‘నాకు కళలో వుండే మంచే కావాలి’

‘ఛీ! నీవంటి అవ్వకి మరొక్కతే వుండదు. సిరి వస్తుంటే మోకాలు అడ్డుతున్నావు.’

—చెడ్డేలున ఒక్క రెండుకాయపెట్టి, డైరెక్టరు రూములోనుంచి పరుగెత్తుకొనివచ్చి కారులోపడ్డది  
కళ. అంతే, అంతటితో కళకు సినిమాకు విడాకులు. ఆ పరిశ్రమలో యింక చేరనని శపథంపట్టింది ఆ కళో  
పాసకురాలు. మరునాడు ఆంధ్ర దైనికపత్రికలో యొక పూర్తి పేజీ యద్వరులైజామెంటు—

“ఆంధ్రలోకానికి నూత్న తార, డైరెక్టరు, కమేరామెను మొదలైనవారు, ఫిలిం పరిశ్రమకు తమ  
శక్తింతా ధారపోసివారు, సమస్త కష్టాలకు, శ్రమకు, ఖర్చుకు ఓర్చి, ప్రత్యేకించి యేరిన పరాలతార—  
మిస్ చంచల.

అభిప్రాయాలు :—

డైరెక్టరు : ఇంతవఱకు ఆంధ్రలోకం, కనని అందం, వినని గాత్రం. ఈమె అభినయించే నూత్నఫిలిం చూడండి.  
కమిరా : ఏ ఫక్కిలో ఫోటో తీసినా యింత అందమైన వ్యక్తి నేను చూడలేదు.

సౌండు రికార్డరు : ఏ స్థాయిలో పాడినా యింత హాయియైన పాట నేను వినలేదు.

మేకపు ఆర్టిస్టు : ఏ మేకప్ప లేకుండా సహజమైన సౌందర్యం, లావణ్యం వుంది మిస్ చంచలకు.

త్వరలో రాబోవుచున్నది. భాబోయే ఉగాదికి ఆంధ్రలోకానికి కానుకగా అర్పింప  
దలచాము.”

ఈ ప్రచురణ చూసింది కళ. భావాలు పరంపరలుగా రేగాయి. ఇవన్నీ తాను ఒప్పుకుంటే, తనకు  
వర్తించేవి. ‘అబ్బా ఎవరినయినా చేయగలరు. ఏ తారనయినా స్పష్టించగలరు. దుమ్ములో కలపగలరు.  
ఒకనాడు తార-మరునాడు కూడు గుడ్డలకు లేని బికారి.’

కళ

★

శ్రీమతి

కామరాజు

మైత్రేయి

★

— 9 —

కళ చిన్నప్పటినుంచి ఆదర్శకంగా పెరిగింది. బడిపంతులు సుబ్బారావుగారి కూతురు. ఈయన భార్య రాధ. ఎంతో గాఢంగా పెంచారు కళను. ఇరుగుపొరుగువారందరికి కళను దూస్తే ఎంతో ముచ్చటగావుండేది. చదువులో చురుకు. మంచి అందమైనది. సంగీతం బాగా నేర్చుకుంది. సుబ్బారావు నాట్యం అంటే చెవికోసుకునేవాడు. అందుచేత కళకు భరతనాట్యం నేర్పించాడు. తనకు వచ్చే కాస్త జీతం, 'కళ'ను ఆదర్శకంగా చేయాలని మొదటనుంచి ఖర్చుపెట్టేవాడు. బల్లో ఏ యిస్సెవ్వర్లు వచ్చినా, ఏ ప్రైజ్ లోజన్నా, అందరు కళ లోసము వెదకాలిసిందే. అందరు కళను ఆభినందించేవారు.

ఒకసోజు బల్లో 'పేరంటు - డే' ప్రతి సంవత్సరంలాగే యీ సంవత్సరము జరపడానికి యేర్పాటులు జరిగాయి. ఆ సోజునే ప్రైజులన్నీ పిల్లలకు యిచ్చేవారు. పిల్లలు చిన్న నాటకం వేస్తారని, ఫాన్సీ వేసులకు ప్రైజులిస్తారని ఏవేవో చెప్పకుంటున్నారు. చిన్న పెద్ద అందరు చాలా హడావిడిగా వున్నారు. పూల్లో వుద్యోగస్తులందరు వచ్చారు.

ప్రైజులు యిచ్చేటందుకు కలెక్టరు 'రాజు' గారికి ఆహ్వానము పంపుతే తప్పక వస్తాననీ, ఆసోజు ఆ పూల్లో క్యాంపు వేస్తానని జవాబు వచ్చింది. ఇంతకంటే కావలసినదేమిటి? బడిఅంతా అట్టుడుకుతున్నది. మంచి తోరణాలు, ఎట్ట, పచ్చ కాగితాల జెండాలు, చెట్లమీదనుంచి బడిమీదికి, బడిమీదనుంచి చెట్లమీదికి ఎగురుతున్నాయి. సాయంత్రము 5 గంటలైంది. పిల్లలంతా మంచిమంచి జరిపావడలతో, చొక్కాలతో, వివిధరంగుల రిబ్బన్లతో, పూలతోను, ఒకరిచెయ్యి ఒకరు పట్టుకొని, గంతులువేస్తూ, పుల్లనముగా తలిదండ్రుల వెంబడి నడుస్తున్నారు. మానేవారికి చాల వాయి గొలుపుతున్నది ఆ దృశ్యము. మంచిచెడ్డలు తెలియని ఆ పసికూనల జలిదీలి పలుకులకు, వారు వేసే వివిధప్రశ్నలకు జవాబుచెప్పలేక, మాటలు మైమరపించి వారి పెద్దరికము కాపాడుకొనుటే ఉచితమని ఎంచి 'అదిగో, ఈవేళ కళ నాట్యం చేస్తుందిట. మీరుకూడ అలా నాట్యం నేర్చుకోమాడదా' అని పిచ్చిపిచ్చి ప్రశ్నలు వేయకుండా వారి బుద్ధి కళలతను అణిచివేశారు.

హాంతా క్రిక్కిరిసి తలిదండ్రులతో, ఆడపిల్లలతో కిటకిటలాడుతున్నవి. స్త్రీలు తలలలోవున్న పూలవాసనలచే హాలు పరిమళిస్తోంది.

బిళ్లబంత్రోతు, వెనక తహశీల్దారు, రివిన్యూ యిస్సెవ్వర్లు, గుమాస్తా, కలెక్టరుగారితో హంగుగా దయచేసి వారికై ప్రత్యేకించిన స్థలాల్లో ఆసీనులయ్యారు.

మావ్వుగారు చెప్పిన తొలిపలుకులతో, వార్షికరిపోర్టు చదవటం అయింది. ప్రెసిడెంటుగారు బడియొక్క రిపోర్టు విని ఆమోదించి మావ్వుకు, వారుచేసిన కృషికి మెచ్చుకొని, ధన్యవాదాలు అర్పించారు. ప్రైజులు యివ్వవలసిన ఆవకాశము వచ్చింది. హెడ్డుమావ్వుగారు లేచి, 'అన్నిటిలో ప్రాముఖ్యతవహించి, ప్రతి సబకులోను ఘనమార్కులు వచ్చినందున, ఘనప్రైజు బంగారుపతకం కుమారి కళకు' అని చెప్పారు. ముసిముసీ నవ్వులతో, సిగ్గుతో తలవంచుకుని కలెక్టరుగారిదగ్గరకు వచ్చి బంగారుపతకం తీసికొంది. అందరు కరతాళధ్వనులు చేశారు. సుబ్బారావు, రాధల కళ్లు చెమ్మగిలినాయి. వారి పిల్ల యింత మందిలో పేరుదెచ్చుకొని, అందరి మెప్పులు తెచ్చుకోవటంకంటే తలిదండ్రులకు కావలసిందేమిటి? మిగతా

ప్రజలన్ని యివ్వడము అయినవెంటనే, ఏవో కొన్ని చిన్నచిన్న సీనులు, ప్రహసనాలు అయినవి. తర్వాత కుమారి కళ్ళ నాట్యము అన్నారు.

అంతా నిశ్శబ్దంగా వుంది. ఇదివరకే ఏర్పాటుచేసిన స్టేజీలో ఫిడేలు, మృదంగ వాయిద్యములు వాయిస్తున్నారు. ఎక్కడో మురళీనినాదం వినవచ్చింది. ఆ నాదాన్ని వెతుక్కుంటూ రాధ వచ్చింది. ఆ రాధే కుమారి కళ్ళ. నాట్యంచేసికొంటూ, మురళీనాధుని వెతుక్కుంటూ, ప్రేమతో ఆహ్వానిస్తూ, ప్రేమరసం కళ్ళలో బిలుకుతూ, మురళీనాదం విననప్పుడు నిస్పృహచెందుతూ, వివిధభావాలు ముఖంలో చూపిస్తూ మాసేవాళ్ళకు ఒళ్లు పులకరింపజేస్తోంది.

ఇంకనుకొన్ని ఆటలుపాటలు అయినతర్వాత సభముగిసింది. కలెక్టరుగారు తమ తుది ఉపన్యాసములో, 'జీవితంలో కళ్ళ యేవిధంగా వైకవస్తుందో చూస్తుంటాను. గృహచ్చిద్రాల్లోపడి 'కళ్ళ'ను మరచిపోయి, ముప్పైయేండ్లకే ముదుసలియై, జీవితముమీద రోతకలిగివుంటుందో, లేక, ఆంధ్రదేశానికి హిందూదేశానికి పేరుతెచ్చి, కళ్ళకు మెరుగులుపెట్టుతుందో చూస్తూవుంటాను' అనిచెప్పి సభముగించారు.

### 3

కాలవక్రము తిరుగుతోంది. కళ్ళకు 18 సంవత్సరాలు వచ్చేయి. నుబ్బారావుగారు చనిపోయాడు. రాధకు కష్టాలుఅన్నీవచ్చాయి. ఇంట్లో మగదిక్కులేదు. కళా తానుతప్ప ఎవ్వరులేరు. నుబ్బారావు ఆస్తి చాలావదలిపెట్టకపోయినా, ఏదో యంతతనటానికి భూవసతికల్పించాడు. దానితోటేవారు కాలము వెళ్ళబుచ్చుతున్నారు. నుబ్బారావు బ్రతికివున్నప్పుడు రాధయంతచెప్పినా కళ్ళకు పెళ్ళిచెయ్యటానికి యివ్వడలేదు.

కళ్ళకు చిన్నప్పటినుండి సినిమాలాకివెళ్ళి పెద్దతారఅయిపోవాలని ఓ కోరికవుండేది. దానికితోడు సంగీతము, నృత్యము అవిశూడ వుండడముచేత మరి ఆభిలాష ఎక్కువగావుండేది. రోజు పేపరులలావుండే సినిమాపోజులు, బొమ్మలు ఆవిడను ముగ్ధురాలినిగా చేస్తూవుండేవి. ఒకనాటిపేపరులో కళ్ళ 'తారలు' కావాలన్న అడ్వర్టైజ్మెంటుమాసి, ఇన్నిరోజులకు తనకోరిక తీరుతున్నది కదాఅని, ఎదో జీవనోపాధికనుపించుచున్నది కదాఅని, అపి్కేవను పెట్టుకొన్నది.

కళ్ళనుచూసిన దగ్గరనుంచీ యన్ని గౌరవాలు, అదరాలు ఆవిడనే. అసలు కలెక్టరుగారు నిశ్చయించడమే రెండు మూడురోజులు వలాసాగావెళ్ళిపోయింది.

కలెక్టరుగారిని దర్శించివచ్చిన తర్వాత కళ్ళ యేమిచేయటానికితోచక నిస్పృహతో తనపడక కుర్చీలో పడుకుని ఏదో ఆలోచిస్తోంది. భగ్నహృదయ జీవిత ఆశయాలన్నీ ఒకసారి రేకెత్తాయి. చిన్నతనంలో తనకువచ్చిన గౌరవాలు, ప్రజలు, కలెక్టరురాజుగారి ఉపన్యాసం యివన్ని ఒక్కసారి ఆమె మనోపీఠిలో తళుక్కుమన్నాయి. వేడినిట్టూర్పు విడిచింది—

కళ్ళ ఎంతో ప్రయత్నమీద కలెక్టరు రాజుగారి అడ్రెసు కనుక్కొని, ఆయన దర్శనార్థము వెళ్ళింది. రాజుగారు కళ్ళను చూచి నివ్వెరపోయినాడు. ఆనాటి కుమారి కళ్ళ యీనాటి భగ్నహృదయ కళ్ళ.

తనకున్న పలుకుబడి వినియోగించి శ్రీ సదనములో నెలకు ఏదైరూపాయిల జీతమీద పిల్లలకు కళోపాధ్యాయినిగా ఏర్పాటుచేయించాడు. ఇచ్చిన వాగ్దానము నెరవేరింది.

పిల్లలకి నాట్యము నేర్పుతూవుంటే కళ్ళకి ఎంతో ఆనందముగా వుండేది. పిల్లలను బాగా తరిగిదు చేసేది. ఇక విద్యార్థినిలు సహజంగా, అవలీలగా నృత్యంచేస్తూవుంటే 'భావి ఆంధ్రదేశపు ఆవలోమా' అని అందరు అన్నారు. పాపం కుమారి కళ్ళ కళ్ళు చెమ్మగిలి ఒక కన్నీటిమిందువు ముత్యమువలె జారింది—

పరదాల మాటునక  
బ్రతుకేటి సరదా?  
సోదరీ!

తెరదాటి విశ్వమును  
పరికింప రాదా?

పరదాల మాటునే  
బాగున్న దంటావు  
బానిసత్వమే మహా  
భాగ్యమంటావు - ఐన  
శ్రీబాతి కి కమ్మ  
లేదమ్మ సోదరీ! ||పర||

మహిమాస్వదము 'హిందు'  
మతమునందున బుట్టి  
దానికి కళంక భూ  
తంబైన పరదాను  
చేపట్టి నా వింత  
సిగ్గయిన లేకుండ ||పర||

పులిజూచి నక్క వా  
తలు పెట్టుకొన్నట్లు,  
అన్యమత సాంప్రదా  
యంబైన పరదాను  
అనుకరించి హాస్య  
మునకు పాలయ్యావు ||పర||

అన్య మతస్థులే  
అది దురాచారమని

అవలగొంటిరి దాని  
నదితెచ్చి పెట్టుకొని  
పదిలమ్ముగా భద్ర  
పటిచావ వెట్టివై ||పర||

## ★ పరదా

— శ్రీమతి —

ఎన్. అలీవేణి

★  
నిను 'అనూర్యంపశ్య'  
అనగానె అదియొక్క  
పొగడికయని మదిక  
పొంగి పోయెదవు చాలో  
చాలో దివాంధము తోడ  
సరిపోల్చుటయకాద ||పర||

నూర్యరక్తి యొకరి  
సొత్తటే పురుషుండు  
గుత్తకొన్నాడ నీ  
కుక లేకపోవుటకు  
ఆరోగ్యమునకు న  
త్యంతావసర మద్ది  
పడయవే రవిరక్తి  
పరదాలు వడివీడి ||పర||

ప్రకృతి కాంతామణీ  
రమ్యా వయవములను,  
తిలకించి పులకింప  
కలనైన వీలవని  
దిక్కుమాలిన పరద  
తెచ్చుకొంటివి బేల ||పర||

సర్వతోమఖ సంఘ  
సంస్కార మీవేశ  
జరుగుచున్నను దురా  
చారనూ పరదాను  
అంటిపెట్టుకు వదల  
నంటావు ఇదియేమె ||పర||

అన్ని మహిళా సమ  
స్యలలోన 'పరదా' యె  
అతిముఖ్యమగు కాన  
సవరింపు మునుముందు  
అదియె శ్రీ యున్నతికి  
ప్రథమ సోపానంబు

పరదాల మాటునక  
బ్రతుకేటి సరదా?  
సోదరీ!

తెరదాటి విశ్వమును  
పరికింప రాదా!



బిడ్డ తన  
 స్నేహితుడైన ఉడ్  
 వర్డ్స్ గ్రెప్ వాటరును

తానుగా తెలుసుకొను  
 చున్నది

**WOODWARD'S**  
**GRIPE WATER**  
*keeps baby well*

I-WW110-III-TL

W WOODWARD LTD LONDON, ENGLAND

# సజీవమైన వాఙ్మయం కావాలి

కవిత్వమున్నది కాని - నిర్మాణం లేదు

★ హా హి ణి ★

“నేటి మన వాఙ్మయము” ను గురించి చెప్పుకోవాలంటే ఉత్సాహం సన్నగిల్లుతూవుంది. అంటే చెప్పుకోతగ్గదియేమీలేక కొంత, ప్రాచీనవాఙ్మయానికి పై చేయికాగలిగినది, లేక వాటితో తులనాగేది కాని లేక కొంత, ఏమీ చెప్పుకోలేక పోతున్నాము. పురుషులచే నిర్మింపబడ్డది గాని, స్త్రీలచే నిర్మింపబడ్డదిగాని ఏదీ లేకపోవడం మన దౌర్బల్యాన్ని సూచిస్తూవుంది.

అసలు వాఙ్మయ ప్రపంచముతో స్త్రీలకు సంబంధం చాలాతక్కువ. ఈ దౌర్బల్యం అన్నిభాషలకు వున్నట్లే మనభాషకుకూడావుంది. ఇక స్త్రీ రచనల కొరకు చూడాలంటే ప్రాచీన కవయిత్రీమణులైన గార్గి, మైత్రేయి, అవంతినుందరి, సులభ మొదలైనవారు మాత్రమే కనబడతారు. ఇటీవల పూర్వకవయిత్రీ మణులైన మొల్ల, తరిగొండ వెంకమాంబ, ముద్దుపళని మొదలగువారు గోచరిస్తారు. అంతే—

ఇక ఆధునిక రచనలలో పూర్వపువారి దారిని పోయినదేతప్ప స్వతంత్ర రచన గానరాదు. ఇది భావి చరిత్రకారునికి ఒక నిదానమైన యుగంలా కనబడుతుంది—నిర్మాణములేని నిస్తేజులమనుకుంటాడు.

అయితే నేడు కవిత్వం లేదనిగాదు, నిర్మాణంమాత్రం లేదు. ఈనాడు అమల్లోవున్న భావకవిత్వం తాటాకుల మంటలాటి ‘పొంగు’గా చూడబడుతోంది గాని, సరియైన నిర్మాణపు పంథాలోకి చేర్చబడడంలేదు.

ఇక ఎటునుంచి ఎటుచూచినా, ఈ విషయంలో మనం ఏమాత్రమూ అలక్ష్యంగా వుండకూడదు. శాశ్వతంగానిలచి, ఒక క్రొత్తదనానికి మార్గదర్శకము కాగలిగిన గ్రంథాలు మన యుగంలోకూడా నిర్మితంకావాలి.

అయితే మనలో శక్తివంతులులేకకాదు ఈ దౌర్బల్యం వృద్ధిఅవుత. ప్రస్తుతం ‘మనది’ అంటే ‘మనకు’ గౌరవంలేని పరదాన్యప్రవృత్తి అనే తమస్సులో పడి, అజ్ఞానులమైవున్నాము; ఇదే మనలను నిర్వీర్యులను చేస్తోంది. ‘ఇది సజీవమైన వాఙ్మయము’ ‘ఇది స్త్రీలచే నిర్మాణమైనది’ అని చెప్పుకోగలరచన సృష్టింపబడితేనేగాని మనకర్తవ్యం పూర్తికాదు. దీనికి వెంటనే నేటికవితా ధురీణులు, కవితామతల్లులు కొంచెం శ్రద్ధబూనుతారా?





ఎరువు, ఉద్యోగం, బదులు, అప్పు—చివరకు చావుబాకీ క్రింద పరిణామం—పుచ్చుకొనునప్పటి శ్రద్ధ ఇచ్చు నప్పుడుండదు— ఈ దౌర్భల్యం 'అలవాటు' అయిపోయి, మనలో నీచత్వాన్ని మనకు తెలియకుండానే వృద్ధిచేస్తోంది. ఇది ఉపేక్షణీయంకాదు.

బదులుతీసికొనుట దుర్భాగ్యమనిన వింతగాఉండవచ్చు. ఏలనన, కొన్నిఅలవాట్లు దుర్లవాట్లు అని మనకు తెలిసికూడ వాటినుండి తప్పించుకొనలేము. జర్నాలిమటగాని, పొగత్రాగుటగాని (Smoking) ఆరోగ్యమునకు భంగముకలిగించు దుర్భాగ్యమని ప్రతివారికితెలియును. కాని ఈ దుర్లవాట్లు జాబితాలో 'బదులుతీసికొనుట'కూడ ఉన్నదని సాధారణముగా స్ఫురించదు. ఎంతోసామాన్యవిషయమే అయినప్పటికి, ఈ బదులుతీసికొనుట అలవాటయినవారు, త్రాగుడుఅలవాటుకంటే విపరీతముగా, నెమ్మదిగా అప్పులు చేయుటకు వెనుదీయరు. వీరికి అప్పుచేయుట మిగుల కొంచెపువిషయముగా కన్పిస్తును. ఈ అప్పుమొదలు కొద్ది మొత్తముతో ప్రారంభమయి క్రమముగా పెరుగకమానదు. ఈపెద్ద మొత్తములు వడ్డీకి వడ్డీలతో ప్రజ్వలించి కాపురములను కాలవహ్నిలో కూలద్రోయును.

ఏ దుర్భాగ్యమనునను దానిని అలవరచుకొను నుద్దేశము ఎవరికియుండదు ప్రథమమున. కాని అదిఏదో తమాషాకు సిగరెట్లు, సారాయి, నల్లమందు-ఒకసారి రుచిచూడడమునకే ఆరంభమయిన అలవాటు, మత్తుకలిగించుగుణము కలవి కనుక, మరియొకసారి ఆకర్షింపబడెదరు. ఇంతలో అలవాటుకాబోయినదాయని రెండవసారికూడ తప్పదు. మూడవసారి తప్పించుకునెదమనినను తప్పించుకొనజాలరు. బదులుతీసుకొనుట కూడ ఆ విధముగానే అభ్యాసమగును. అందువలన చిన్నప్పటినుండియు చక్కగా పాతుకొనిపోవును ఈ అలవాటు.

'ఒకన-మా'లు దిద్దుకొను పిల్లలదగ్గరనుండికూడ 'ఒకమాటు నీ బలపంముక్కయియ్యవు?' అని ప్రక్కపిల్లలను అడిగెదరు. కొంచెము పెద్దవారైనపిమ్మట విద్యార్థులు తరగతిలో టీచర్లుఇచ్చునోట్లు బద్దకముచేత అప్పటికప్పుడు వ్రాసుకొనరు. మరల వ్రాసుకొనవచ్చునని తరగతిలో తమాషాగ గప్పాలుకొట్టి సాయం కాలము కష్టపడిపనిచేయునట్టి విద్యార్థులవద్దకు నోట్లు బదులుకువెళ్లెదరు. ఇక గృహస్థులయినపిమ్మట ఈ అలవాటు తమాషాక్రిందనుండక మరల్చుకొలేని అలవాటుగమారును. బజారులో ఆకర్షణీయమయినవస్తువు కనబడినయెడల, అది ఆవసరములేకపోయినను, దగ్గరడబ్బులేని సందర్భములో స్నేహితులనడిగి 'యింటికి పోగానే యిచ్చివేస్తాను' అని ఆవస్తువుకొనుట జరుగును. చేతులో పదిరూపాయలనోటున్నను పండ్లవానికి రెండణాలు డబ్బులియ్యవలసినవస్తువు నోటును విడిపించ బద్దకించి ప్రక్కయింట రెండణాలు బదులు తీయుదురు.

ఇట్లు బద్దకమువలన, సోమరితనమువలన ఒకటి రెండుసార్లు బదులుతీసికొనినపిమ్మట ప్రతివస్తువు కూడ బదులుతీసికొనివచ్చుటకు బుద్ధిపుట్టును. ఈ తీసికొనిన అణాలు, రూపాయలు, వస్తువులు ఇయ్యకుండవలెనను

నుద్దేశముతో తిరిగియియ్యరనికాదు. తీసికొనినప్పుడు తొందరగా ఇయ్యవలయుననియే తీసికొందురు. కాని అశ్రద్ధవలన మరచిపోవుటకూడ కొన్ని సార్లు సంభవించును దీనితో మనస్ఫుర్తలేర్పడక తప్పవు. ఈ మనస్ఫుర్తలు, తత్సంబంధమయిన ఎత్తిపాడుపులు చిన్నచిన్న పోట్లాటలుగామారి 'వారికి వీరికి మాటలులేవండీ' క్రిందకు దిగును. సంగతేమని విచారించిన పక్షగింజలోనిది బియ్యపుగింజ. తోడుకు మజ్జిగచుక్క నీయలేదనో, పిండివిసురుకొనుటకు తిరుగలియియ్యలేదనో సాధారణముగా స్త్రీలలో మనస్ఫుర్తలకు కారణములగును. అలవాటుయినపిమ్మట ఈ రకమువారు బదులుతెచ్చిన వస్తువులుకాని, డబ్బుకాని తిరిగి యిచ్చివేయవలయు నన్న భయముకాని బాధ్యతనుకాని గుర్తించరు.

కొందరుసంపాదన యంతతక్కువగనుండినను తమ 'స్తాండర్డు'ను కాపాడుకొనుటకు కొనువస్తువులకు, బిడ్డల నగలకు పెట్టుఖర్చు అమితముగానుండును. ఇవన్నీ అవసరముగానే కన్నట్టును. సంపాదనమట్టి ఖర్చులు హెచ్చుతగ్గు చేసుకొనవలయునుగాని ఏనెల కానెల 'హల్లికి హల్లి-పూజకు పూజ' చేయుటవలన బదులుచేయవలసినవచ్చును. అకస్మాత్తుగావచ్చుజబ్బులకు, ప్రయాణములు మొదలయినవి వచ్చినటువంటప్పుడు సంఘములో గొప్పవాళ్ళమని అనిపించుకొనుటకు ఎక్కడలేనిడబ్బు ఖర్చుపెట్టుటవల్లన జబ్బులమాట అటుండ నిచ్చి రోజుబుత్తెముగడుచుట దుర్బుటమగును. అయ్యగారిష్టానలు నూట్లు, అమ్మగారి బనారసు పట్టుచీరలు మొదలుకొని స్నేహితులకు కాఫీకప్పులవరకు ఆయాఅంగళ్ళలో బదులే. ఇక్కడ ఈ కబ్బమును బదులనినాడక ఉద్దేశ్యనివాడుకున్నను ఫలితము రెండును ఒకటే. కొద్దిగా నాగరకులమనిపించుకున్న వారిఅవసరములు అట్లుండ తక్కువజాతివారికి దురలవాట్లు ఉండుటవలన ఆసమయముకాగానే బదులుచేయవలసినదే. త్రాగుడు అలవాటును, తలతాకట్టుపెట్టితయినా డబ్బు తెచ్చుకొనెదరు. ఇట్లు అప్పలన్ని పెరిగినపిమ్మట ప్రాణము విసిగి ఆత్మహత్యలదూపమున పరిణమించును.

బదుళ్లుకాక 'ఎరువు'లుకూడ అటువంటివే. నగలు, బట్టలు, వెండివస్తువులు మొదలయినవి తీసుకొనిన వస్తువులను ఆ రూపములోనే తిరిగి యిచ్చుటను 'ఎరువు'అనివాడెదరు. ముప్పాతికమువీసము పెండ్లిండ్లలో పోట్లాటకు కారణము ఈఎరువుసొమ్ములే. వివాహించుగిసిన పిమ్మట పెండ్లిపీటపై పెట్టిననగలు తీసికొనుట సంభవించగానే బాగా సొమ్ముపెట్టివారని సంతోషించిన తల్లిదండ్రులు ఏదోవిధముగా తమకోపమును ప్రకటించెదరు. ఈవ్యవహారము ముదిరినప్పుడు మగపెల్లివారు 'కావలిస్తే మీ అమ్మాయిని తీసుకుపోండి. మాఅబ్బాయికి యిహపెళ్ళేకాదా?' అని ధీమాగా మాట్లాడెదరు అంతటితోచెల్లు ఆపెల్లి! ఆ అమ్మాయి వీరికవసరములేదు.

బదుళ్లు, ఎరువులు ఇచ్చువారు తాము ఇచ్చుటకూడ ఒక దురభ్యాసమని గమనించిన ఈ చెడు అలవాటు సమసిపోవును సాధ్యమయినంత వరకు బదులు ఇచ్చుట నిరాకరించుట అలవరచుకొనవలయును అంత్య నిష్కారమునకన్న ఆదినిష్కారమే మేలుకనుక. కాని మొహమాటుమవలన, స్నేహితులమవలన అట్లు అడిగినప్పుడు మోటుగా లేదని నిరాకరించలేము ఇట్లుబదుళ్లు ఇచ్చుటలో పరోపకారము సహాయము లేదనను. నిజముగా, స్నేహితులయినవారు ఆపదలో నున్నప్పుడు డబ్బు సహాయము (ఇంకేదయినను) చేయవలసినదే కాని తిరిగి వాపసు రాబట్టుకొన వలయునను ఆశలేకుండా ఇచ్చుట మంచిపదతి. ఒకవేళ ఆడబ్బు వాపసు వచ్చినట్లయిన సంతోషము. లేకున్న దిగులుపడకూడదు అట్లే బదులుకు వెళ్లకుండా సరిపెట్టుకొనుట ప్రతిగృహిణి, ప్రతిగృహస్థుడు నేర్చుకొనవలయును. బదుళ్లుతెచ్చి స్నేహితులను సంతోషపెట్టి గొప్పవాళ్ళమనిపించు కొనుటకంటే—నిర్భయముగా చీదవారముగానే ఉండిన, తినినతిండి ఒంటబట్టు. తమసంపాదన కనుగుణముగా ఖర్చుపెట్టుకొనిన ఈ చిక్కులేవియు నుండవు.

# భృంగమా!

శ్రీ కలువపూవులో

ఈపు రుంకారిస్తు

ఆ కలువపూవులో

ఆపె రుంకారిస్తు

ఏమి చేయుచునుంటిరే!

భృంగమా!

ఏమి చేయుచునుంటిరే!

★

రమణీయమైన ఆ

రామవాటికలోన

గుంపు గుంపులు గూడి

సొంపుగా కూర్చుండి

ఏల చూచుచు నుంటిరే?

భృంగమా!

ఏల చూచుచు నుంటిరే?

★

అస్ఫుటిత కుసుమాళి

నందముగ కూర్చుండి

పరిమళం బింతేని

వరవశము గాకుండ

కాపుకాయుచు నుంటివా?

భృంగమా!

కాపుకాయుచు నుంటివా?

★

కలువరేకులలోని

కమ్మతావులు చిమ్ము

మధురాసవాస్వాద

మత్త చిత్తమ్ముతో

రుంకార మొనరింతువా?

భృంగమా!

రుంకార మొనరింతువా?

★

భవదీయ మృదుగాన

పారవశ్యమ్ములో

ఉన్నంతసేపు నా

కొక్క విషయంబేని

జప్తికై నను రాదుగా

భృంగమా!

జప్తికై నను రాదుగా!

★

సద్భావ సాధాళి

శాంత చేతస్కుతై

కల్పనా ప్రతిభమై

కైతనలైదు కవుల

కామోదమొనగూర్తువా?

భృంగమా!

కామోద మొనగూర్తువా?

★

అనుపమాన దయార

సార్ద్రాచిత్తవయేని

అహరహంబును గూడ

అనంద దాయివై

అచటనే వసియింపుమా!

భృంగమా!

అచటనే వసియింపుమా!

●

శ్రీ

మ

తి

వ

ట్టి

కొ

ం

డ

వి

శా

లా

క్షి

●

# మహారాష్ట్ర మహిళలు

● అంగపటిమకు - సుగుణ సంపదకు - ధైర్యసాహస -

ములకు ఆంధ్రవనితలకు వీరు అక్కచెల్లెండు ●

— శ్రీమతి గంటి కృష్ణవేణమ్ —

మహారాష్ట్ర మనునది బొంబాయి రాజధానిలోని కొన్ని జిల్లాలు కలసిన ప్రదేశము. మధ్యపరగ జాలలోను, నిజాంరాజ్యములోను మహారాష్ట్రులు లేకపోలేదు. కాని యాప్రాంత్యములు తరమహారాష్ట్రమని పిలువబడుచున్నవి. ఈ తరమహారాష్ట్రులకు దక్షిణమహారాష్ట్రులకు భాషలో చాలవఱకు వ్యత్యాసములున్నవి. దక్షిణమహారాష్ట్రులభాష శుద్ధము, ఔత్తరాహుల దన్యభాషా మిశ్రమము.

మహారాష్ట్రభాష పంచప్రాకృతములలో నొకటి. దేవనాగరలిపి దీనిప్రాచీనతను వెల్లడించుచున్నది. వీరిభాష, దేశము శతాబ్దములనుండియు చారిత్రకప్రళస్థిని పొందినవి. చాలవఱకాంధ్రమునకు మహారాష్ట్ర మునకు పోలికలున్నవి. పవిత్ర గౌతమీ కృష్ణానదులు రెండుదేశములను శీకరాక్షతలతో సేసలుచల్లి యాశీర్వ దించుచున్నవి. గోదావరి మహారాష్ట్రముననే భూమికి దిగినది. ఆంధ్రమునుజాటి యంబుధింగలసినది. మహారాష్ట్రము వలె నిదియును పురాతన నాగరికతగలది. ప్రఖ్యాతివహించిన పురుషులేగాక స్త్రీలును రెండుదేశములలో నున్నారు.

భారత స్త్రీలోకమున కాదర్శప్రాయులైన మహిళామణుల నీ రాష్ట్రము నాటికినేటికి కనిపెంచు చున్నది. పీష్వాలకాలమునుండియు మహారాష్ట్రమునకు పూనా ప్రధాననగరమును, సాహిత్యము నకుబెట్టు గొమ్మయునైయున్నది. చాలావఱకిచటి స్త్రీలు విద్యావతులు. గ్రామాదులలోని కర్షకకుటుంబములు విద్యా గంధము లేనివనుట తప్పుకాజాలదు సాధారణ గ్రామములోను, చిన్నచిన్న పట్నములలోను మహిళాసంఘము లున్నవి. విద్యావతులగు స్త్రీల యాజమాన్యమున నీసంఘములు స్త్రీజనోద్ధరణకై యనుపమానమగు సేవను చేయుచున్నవి. స్త్రీలను విద్యావతులుగా నొనర్చుటే యీసమాజముల ముఖ్యోద్దేశము. సభ్యురాలుగా చేరిన ప్రతిస్త్రీయును సంఘసేవసేయవలెననెడి యాశయ మీసమాజములలో గొనియాడదగినది. కార్మికుల యిల్లాండ్రకు తదితర స్త్రీలకు మహిళాసంఘములు విద్యనిచ్చి నాగరకులనుగా నొనర్చుచున్నవి. అన్నిటికంటె నాంధ్ర మహిళలు గ్రహింపదగిన యుత్తమాదర్శము వీరికడనున్నది. యాజమాన్యము వహించినవారియెడ సభ్యురాలండ్రందఱుచూపు గౌరవవిశ్వాసములు దీనిని వీరపూజయనుడు, నేతలయెడభక్తి యనుడు, ఏదైననుఁగావచ్చును. నాయకురాలండ్ర యడుగుజాడలఁదప్పించి యవల పాదముమోపని వీరిభక్తి విశ్వాసములు గొనియాడదగినవి గానా? వీరిసమాజమే వీరికుటుంబము. కలతలు, కష్టనిష్టారము లీకుటుంబమున నుండవు. సమాజోద్దేశమును గార్య రూపమునఁబెట్టి సఫలీకృతమనోరథులు కావలెననెడిదే వీరికుత్తమలక్ష్యము.

పెక్కుచోట్ల సేవాకాంక్షగల స్త్రీలు వైద్యసహాయము దొరకనిచో స్త్రీల కష్టముల నివారింపదలంచి ప్రసూతికావైద్య (Midwifery) పరీక్షలకు బోయి యు త్తిరులై సేవకుగడంగుచున్నారు. అచ్చటచ్చట యీ సమాజము లనాథ శిశుపోషణముకూడ చేయుచున్నవి. తన్నిమిత్తము శ్రీమంతుల సీమంతినులు గూడ Nursing నేర్చుకొనుచున్నారు. ఇంతియుగాక యీ సంఘము లమాయకపు బాల వితంతువులకుఁ బైపరీక్షలకేగఁదగు సామర్థ్యమును గల్పించి స్వయంపోషక శక్తిని కలిగించుచున్నవి.

నేనెఱింగినంతలో మనయాంధ్రవనితలకన్న, ఖూర్జరాంగనలకన్న మహారాష్ట్ర స్త్రీ హృదయ మాదార్య ధైర్యసాహసముల కాకరమని చెప్పకతప్పదు. పూర్వ మెప్పుడోయిండిన దుర్గావతి యాదిగాగలవారి కథలటుండ, నేడును బొంబాయి నరగముననేగాక నాసిక్, ఖాందేష్, మున్నగు చిన్నపట్టణములలోగూడ స్వాతంత్ర్యోద్యమములందుగాని, మరి యే కార్యక్రమములందుగాని బాలికలు, యువతులు, వృద్ధులు ముందంజవేసినిలుచుచుఁ దమ పూర్వుల చరిత్రముల జ్ఞప్తికిఁదెచ్చుచున్నారు. పికెటింగ్ మొదలగు ముఖ్యస్థలముల స్త్రీలే కనబడుచుందురు. రక్షకభటులొకరి నొకరిని మునుండి తప్పించిన మరుక్షణముననే మఱియొకయువతి కాన్పించుచుండును. అక్షయవస్త్రముల ట్రాకెడినమంతయు నీరీతిజరుగుట నొకానొక సమయమున నే స్వయముగఁ జూచియుంటిని. నిష్పాక్షికబుద్ధితోఁ బరిశీలించిన మనదేశమున స్త్రీ లింతటి సాహసచిత్తములేరనియే చెప్పవచ్చును. ఒకమాటు మనయాంధ్రదేశము నుండి వచ్చిన M L A. (Central) గారికరీయూర 'ఆంధ్రమహాసభ' యందు పన్యసింపుచు "అఖిలభారత కాంగ్రెసు సమావేశపుటుత్సవ సందర్భములో ప్రభాత్ భేరిలు సాగించుచుండిరి. అన్నిదేశముల గుంపులలోను స్త్రీలనేకులగు పడుచుండిరి. కాని యాంధ్రదేశపు పంక్తిలో నొక్క దువూరి సుబ్బమ్మగారు దక్క మరియొక స్త్రీ యొట్టనకైనను లేకుండెను. దీనిఁబట్టి మనయాంధ్ర స్త్రీల సాహసాదార్యములను స్వాతంత్ర్యాభిమానము లనెఱుంగవగు" నని విచారమును వెల్లిబుచ్చియుండిరి.

మహారాష్ట్రమున స్త్రీలనేక సంఘములలో వ్యాయామ పరిశ్రమలయందు తీర్ణులై స్వచ్ఛందసేవికాదళముల వేసవేలు స్త్రీలను చేర్పించుచున్నారు. చేతి పనులన చెప్పనక్కరలేదు. క్లబ్బులలోని సభ్యురాండ్రుచేసిన చిత్ర విచిత్రపుఁ దేలిపనుల ప్రదర్శనములు (Exhibitions) సాగించి తన్మాత్రమున సంఘాభివృద్ధికి ధనమును ప్రోగుచేయుచున్నారు. వారి సంఘము లింతటి యుపయుక్తములగుటకు ముఖ్యకారణము వారిలోగల సంఘభావము.

మనకును వారికినిగల వ్యవహారతారతమ్యముల నింతవఱకును పరిశీలించితిమి. ఆచారములఁ గొంతవఱకు గమనింతము. ఉత్తమ కులాంగనలేగాక తనితర జాతుల



'మహారాష్ట్ర' మనుట తోడనే వీర చిహ్నముని ద్యోతక మగును. శివాజి, దుర్గావతి, తిలక్, గోక్లేలవంటి వీరావతంసల కడుపార గన్న ధన్యభూమి అది.

స్వాతంత్ర్యాపేక్షకు, ధైర్యస్థైర్య సాహసములకు, సంఘభావమునకు, కరడుగట్టిన విశ్వాసముగల వారిఆచార వ్యవహారముల యందభిమాన గౌరవాప్రమత్తతలకు మహారాష్ట్ర మహిళలదే అగ్రతాంబూలము.



వారును శుభ్రత శీలములందాసక్తి గలవారు—మాంసాహారులు కానిండు, శాకాహారులు కానిండు. నిద్దుర లేచినంతనే ప్రతిస్త్రీయు కల్యాకృత్యముల నిర్వహించి స్వీయాలంకరణమునకు గడంగి, తలదువ్వి జడవేసికొని ముఖమున బొట్టుపెట్టుకొని, తరువాత గృహాంగణముల రంగవల్లులచే నలంకరించును. నాగరికులుగాని యనాగరికులుగాని వీరివలె పాత్రముల తళతళలాడునట్లు శుభ్రపరిచుకొను నలవాటవశ్య మనుకరింపదగినది. వంట చేయునప్పు డనాగరికులనిపించుకొను స్త్రీలును మిక్కిలి పరిశుభ్రతతో భోజనపదార్థముల నుపకరణముల సిద్ధముచేసికొందురు. ఎంతవేదవారైనను నీదేశమున మూతలేని పాత్రముల కొనరు.

మహారాష్ట్ర దేశమునందలి స్త్రీలు చాలవఱకు స్ఫురద్రూపులు. వీరినిజూచియే రవివర్మతన చిత్రములఁ గళలుట్టిపడునట్లులేఖింప గలిగెను. నాగరికులగువారిమాట యటుంచి పల్లెపడుచుంట్లాడ కనుల పండువు నేయునట్లులంకరించుకొందురు. జాతివిభేదములేక సర్వలూకేరితి పైకాసెవిగితో చీరలఁగట్టుదురు. ముక్కునకు నత్తువేసికొను నలవాటు నేటికిని వీరియందు విరివిగాఁగనబడుచున్నది. కుంకుమాంకిత వదనముతో, నాసికాచంపకమునకు నాడెముఁగూర్చు ముక్కురతో, మంగళాలయయగు గౌరీదేవితలె మహారాష్ట్రాంగన కనులపండువు నేయును. విపరీతపు సొగసులకులొనై వ్యక్తిత్వమును చంపుకొనని యాదర్శ ప్రాయయగు హిందూగృహిణి యీమె.

స్వకులాచారానుసరణమునందును, స్వధర్మాచరణమునందును వీరికి పట్టుదలహెచ్చు. ఆంధ్ర వృథామతల్లికివలెనే వీరికిని క్రావణమాసము ముఖ్యము. క్రొత్తగఁబెండియైన పడుచునకు మనవలె మంగళగౌరీ వ్రతమున్నది. వరలక్ష్మీవ్రతమును వీరుపాటింపరు. నాగచతుర్థి, గరుడపంచమి యిత్యాదుల ననుసరింతురు. దసరా, దీపావళి, సంవత్సరాది, విశాఖచతుర్థి వీరి ముఖ్యమగు పండుగులు ఆషాఢశుద్ధ ఏకాదశీనాడు పండరీపురమున తిరుణాలజరుగును. ఆనాడు మహారాష్ట్రీలు స్త్రీ పురుషులుపవనించి భజనలు, పూజలు జరిపింతురు.

వీరు మాతృభాషాభిమానులని చెప్పకతప్పదు. ఏలయన నెంతటియనాగరికులైనను, కాయకష్టము నేయువారైనను వారివారిపిల్లలను - మీదుమిక్కిలి పదిపదునైదేడుల యాడుపిల్లలను విద్యాభ్యాసమునకై పాఠశాలలకు బంపుచుందురు. వారు నువ్వేదములననుకరింపక, తమ యాచారములనుండి దృష్టినిమరల్పక విద్య నభ్యసించుచుందురు. చదువుకొనినస్త్రీలు గృహకృత్యముల నిర్వహింపరు మూఢమతమునకు వీరి యాచరణ ఖడ్గమువంటిది. మనదేశపుస్త్రీలకన్న వీరికి జాత్యభిమానముమెండు. సంఘమున సంఘీభావము బలవత్తురము.

అంగపటిమయు, నుగణసంపదయు, ధైర్యసాహసములును వీరిలోవలె తెనుగువనితలయందును గలవు. కాని మనస్త్రీలొకమునకుత్తేజ మిచ్చువారుకొఱత. వినుగువిరామములేని ప్రయత్నములవలన, నిరంతర ప్రచారములవలన మనస్త్రీలకిట్టి యున్నతదేశ తప్పకరాగలదు. కుగ్రామముల, పట్టణముల, నగరముల, మారుమూలల స్త్రీజనోద్ధరణకై యభ్యుదయ సంఘములు చిన్నవికాని, పెద్దవిగాని స్థాపించుకొని ప్రచారము సాగింపఁగల యుత్సాహపతులగు యువతీరత్నముల చేతనున్నది యాంధ్రమహిళల భావి భాగ్యోదయము. ఉద్ధరింపఁ బ్రయత్నింపక మనస్త్రీలు పెనుకబడియన్నారనుకొనుట మనదేశపు 'యత్నీకృతే యదిన సిద్ధ్యతికో' ఒరవోడు. యత్నించి విఫలమనోరథులమైనను తప్పకాదు—



# సత్యరాంధ్రరాష్ట్ర సముపార్జనలో

## స్త్రీల బాధ్యత

ఆంధ్ర పుత్రిక

‘ఎక్కడున్నావే గొంగళి? అంటే, వేసినచోటనే వున్నాను’ అన్నట్టుగా వుండి మన ప్రత్యేక రాష్ట్రోద్యమస్థితి. పాతిక సంవత్సరాలుగా జరుగుచున్న యీ ఆందోళన, ఉత్సాహం ప్రారంభమైననాడు ఎట్లావుందో నేడూ అట్లానేవుంది. అంతకంటే ఏవిధమైన అభివృద్ధి లేదు—

అయితే, ఇకజరగవలసిన విషయమేమిటి, అందుకు స్త్రీ లెంతవరకు పాల్గొని పాటుపడవలసి వుంటుంది?

ఇందుకు కట్టుదిట్టమైన నిర్మాణాన్ని వృద్ధిచేసే కార్యక్రమం ఒకటి ముఖ్యంగా కావాలి. పురుషులతో సమానంగా-ఒకవిధంగా అధికంగాకూడా-త్యాగం చేసి స్త్రీలు దేశీయోద్యమంలో పాల్గొని పాటుపడడానికి ఏవిధమైన ఆటంకమూ లేదు. అందుకు సంసిద్ధులైనవారు తప్పకుండా చేయవలసిందే. కాని, ఈవిధమైన, అంటే గత స్వాతంత్ర్య సంగ్రామంలో పాల్గొనినట్లు త్యాగాన్ని చూపేందుకు ప్రతిస్త్రీకి వీలుపడదు. అట్టివారు ఇంటివద్దవుండే అఖండమైన మార్పు తీసుకొనిరావచ్చు.

ముఖ్యంగా పరిశ్రమలను పోషించడం. ఆంధ్రదేశంలో కొండవల్లి దువ్వెన్నల దగ్గరనుంచి అనేకవిధములైన వస్తువులు తయారు అవుతూవున్నాయి. మనకుకావలసిన వస్తువులను కొనుక్కునేటప్పుడు ఆంధ్రపరిశ్రమలది మొదటి పక్షంగాచూచి కొనుక్కోవడం - లేనినాడు స్వదేశీసామానులు కొనుక్కోవడం - ఒకనియమంగా పెట్టుకోవాలి.

ఇంట్లో బాలబాలికలకు రాష్ట్రప్రసక్తి, ఆంధ్రనాయకుల యొక్క ప్రత్యేక శక్తులు, ఆంధ్రభూమియొక్క ప్రత్యేక ప్రాభవం-మొదలైన ఆంధ్రోన్నత్యానికి దోహదమునిచ్చు విషయాలనే ఎప్పుడూ చెబుతూవుండాలి.

తోడిస్త్రీలలో యీవిషయమైన రాష్ట్రవాంఛను ప్రబోధించాలి.

ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలలో ఆంధ్రభాషకే ప్రాధాన్యం కల్పించాలి.

ఇవిపైకి అల్పవిషయాల్లా కనపడినా, నైతికంగా అఖండమైనమార్పు తీసుకొనిరాగలవు. దీనికి ఆంధ్రమహిళాలోకం ఎందుకు శ్రద్ధవహించకూడదూ?

# చారుదత్త

● శ్రీమతి స్థానావతి రుక్మిణమ్మ

శూద్రక మహాకవిచే సంస్కృతమందు విరచితమై సారస్వతప్రపంచంలో  
ఆణిముత్యమువలె ప్రకాశించుచు విశ్వవిఖ్యాతి నొందినది - 'వసంతసేన, లేక  
మృచ్ఛకటిక?—

—అది నికాసమయము - చీకటిముసుగులో అమరావతి పట్టణము ప్రకాంత  
రూపము దాల్చియున్నది - మన్మథోత్సవములో చారుదత్తుని గాంచి తన  
హృదయము నాతనికి దత్తమొసర్చిన వసంతసేన - నిజగృహంబునువీడి, పరిచారి  
కలువెంటరా చారుదత్తుని గృహంబున కేతెంచుచున్న సమయమది—

—మార్గమధ్యమున విట, శకారులు వెంబడించివారు.

శకా :..నిలు - నిలు - వసంతసేనా ! - నిలు.

గీ॥ వల పోయెదు? పలుగిడి యేల చనెను?  
చంగు చంగున, దయనించు, చంపమాగు,  
నిప్పులోబడ్డ తోలునా నిప్పడిదిగో  
కాల్చుచున్నాడు కాయమ్మఁ గాముఁడతివ!

విటు :..వసంతసేనా !

గీ॥ నాట్యమును నేర్పు మృదుచరణమ్ములదర  
గాఢ భయచంచలములైన కనులతోడ  
పాటిపోయెదవేలనే - వ్యాఘ్రము వెను  
తరుమగా వేగఁ బలుగిడు హరిణివోలె.

శకా :..బావా ! ఇదిగో వసంతసేన వెడలుచున్నది.

గీ॥ మనము వెనువెంట తరుమగాఁ జనెడు నదిగో  
కుక్కలు తరుమపో యాడునక్క వలెను  
అతుల సూపురారవ పరిహాసయగుచుఁ  
జక్కిలమువోలె నామది స్రుక్కఁజేసి.

విటు :..వసంతసేనా !

గీ॥ పతంగ రాజ్నేదు భయమునఁ బాటిపోవు  
పాపపడఁతినా వేవేగఁ బఱచెదేల?  
వడికిఁ బవనోపమేయుండఁ బట్టుకొనఁగ  
లేన నిన్నింతలో? శక్తిలేదె నాకు?

గణిక :- (కలయఁజూచి) పల్లవకా, పల్లవకా! పరభృతికా, పరభృతికా! మధురకా, మధురకా! శారికా, శారికా! అమ్మయ్యా! నా పరిజనము కనిపించుటలేదు. ఇప్పుడు నా శరీరమును నేనే రక్షించు కొనవలెను.

శకా :- తొత్తుకూతురా! విలపించు. విలపించు. పల్లవకనుగాని, పరభృతికనుగాని, శారికనుగాని, నిఖిలవసంతమునుగూర్చిగాని విలపించుము. ఎవ్వఁడు కాపాడునో చూచెదను—

గీ॥ దుస్సనేనుండు సీతను దొంగిలించి  
నటులనే జుత్తుఁబట్టి నిన్నిటహరింతు  
యమపురేశుండు కృష్ణుడో? యముడో? కుంతి  
కొడుకు జనమేజయుండో? దిక్కుగలదొక్కొ.

విటు :- వసంతసేనా! భయమెఱుంగని నన్ను హృదయమున నిలుపుము. చూడు—

గీ॥ పాడు. శీలమ్ముచే రాత్రి పరిచితమ్ము  
నెనుక నెఱుంగునుఁ జీకటి వీధులెల్ల  
స్త్రీల సన్నిధి నీమాటఁ జెప్పనేల?  
బాటఁ జావగా మిగిలిన భటులె సాక్షి.

గణిక :- అమితముగ సందేహించుచున్నాను. ఆత్మస్తుతి పరాయణులకార్యము లొనరింపరా?

విటు :- కల్యాణీ! మమ్ము బ్రతిమాలుకొనడమను పగములను పట్టుకొనుము. చూడు—

గీ॥ ఆశ్రయము వీడ జనియించు నాగ్రహమింక  
నలుక నేమేమిచేయుము? అనునయులను,  
స్త్రీలఁ గాపాడు . నా ఖడ్గ దీర్ఘశరము  
బాల! నన్న నీమేనుఁ గాపాడుకొనుము.

గణిక :- అనునయమున్న - భయమునే కలిగించుచున్నది.

శకా :- వసంతసేనా! బావ బాగుగా పలికినాడే. బలవజ్జనదుర్లభానునయమంతదాక బహూకరింపఁబడును. చూడు—

గీ॥ నెమ్మి మెడవలె నల్లనై నిశితమైన  
ఖడ్గమునఁ దలఁగొట్టి భోకార్తు నిన్ను  
కోపమును మాకుఁ బుట్టించు కుజనుండకట!  
తక్షణమే చచ్చు బ్రతుకడు తథ్యమరయ.

గణిక :- ఆర్య! కులపుత్రజనమునకు శీలపరితోషజీవినియగు గణికను కదా!

విటు :- కనుక నే ప్రార్థనము.

గణిక :- ఆర్య! నన్నేమి కోరుచున్నారు. శరీరమునా? ఆలంకారమునా?

విటు :..లత పువ్వులను విలుచుటకు తగినది కాదు. అలంకారము వలదు.

గణిక :..ఆత్మను కట్టపెట్టజాలను.

శకా :..వసంతసేనా! రాజకుమారుడను. కామింపందగినవాడను.

గణిక :..శాంతుడవైతివి.

శకా :..విను. బావా! విను. వసంతసేన నన్ను శ్రాంతుడవనుచున్నది.

విటు :..(తనలో) మూఢుడు నిందను తెలిసికొనలేకున్నాడు. విధ్వంసకుడవు అనిన శ్రాంతుడవు అన్నదను  
కొనుచున్నాడు. మఱియు—

గీ॥ అభినయించుచు మాటల నంగగముల  
పలుకుచున్నాడు మతిలేని పలుకులెల్ల  
విరనగతినాడు, మితిమీలు పురుషమయద  
దనరు పసరమ్ము నూత్నావతారమితఁడు.

(ప్రకా) వసంతసేనా! వేశ్యాజనవిరుద్ధముగ నాకడ ప్రవర్తించుచున్నావేమి? చూడు—

గీ॥ వెలసె మాకొలుకయి సానివీధులయిన  
దారిబుట్టిన లతవంటి దానవీపు  
ధనమునకు నమ్ము దేహమ్ము దాల్చినావు,  
ప్రేమమై జరింపుము ప్రియా ప్రియులఁగూడి.

గణిక :..ఈ యభినవేశ మభిజనముచే తూచబడుచున్నది.

శకా :..బావా! ఈ పిథి గాఢాంధకారపూరితము. దీనినిప్పుడు పారిపోవీయరాదు. ఇది - ఆ మన్మథోత్సవము  
మొదలు నయనమాత్ర సంతృప్తుఁడును, దరిద్రసార్థవాహపుత్రుఁడును అగు చారుదత్తవటువును  
ప్రేమించినది. ఇదె వాని ఇంటి పెరటి గుమ్మము.

గణిక :..(సంతసించి, తనలో) ఇదె అతని గృహము! భాగ్యవశమున శత్రుజననిరోధమునఁ బ్రియజన  
సామిప్యమునకుఁ దీసికొని రాబడితిని. అగును - ఇంతలో నిట్లొనరింతును. (వెడలును)

శకా :..(చూచి) బావా! పారిపోయినది—పారిపోయినది—

విటు :..ఎటుపోయినది? వెతుకుము. వెతుకుము—

శకా :..బావా! కనిపించుటలేదు.

విటు :..అయ్యో! వంచితులమైతిమి. వసంతసేనా! ఇప్పుడే దొరకెదవులే—

గీ॥ గాఢమగు సందెచీకటిఁ గానరావు  
మేఘగర్భమ్ములోనున్న మెలుపువగిది  
వాయువశమైన గంధంపు పరిమళమ్ము,  
ముఖరితాభగణములు నిక మొనసే తెలుపు

(గణిక ప్రగృభరణములు తొలగించును)

శ్రీ మతి స్థానాపతి రక్తిణమ్మగారి ఆంధ్రకృత చారుదత్తలోని ఒక సన్నివేశము.





దసరా ఉత్సవముల సందర్భమున విద్యుత్తుక్తి దీపములచే అలంకరింపబడిన  
మైసూరు రాజప్రాసాదము



మైసూరు చాముండి పర్వతమునగల మహానంది



## శ్రీమతి బాడ్డుపల్లి బాలాకృష్ణరసుందరమ్మగారు

గుంటూరునందు శ్రీల నిమిత్తమే మహాలక్ష్మీ పఠనమందిరమును స్థాపించి శ్రీల విద్యాభివృద్ధికై నిరంతరము పాటుబడుచున్న సేవావ్రత. తమ కొమారులకు కట్టుములను గాని, తమకు విద్యుపురాలి లాంఛనములనుగాని స్వీకరింపక విద్యావంతులగు తమ కొమారులకు విద్యావతులైన కన్యలను దెచ్చి వివాహమొకర్చిన సంస్కరణ పరాయణ. నిరంతర ఖద్దరుధారి, దేశసేవిక, కవయిత్రి. ఈమెచే విరచితమైన పాటలు కొన్ని 'గృహాలక్ష్మి'లో అప్రకటింపబడు ప్రచురిత మగుట పాఠకులు గమనించియుందురు.



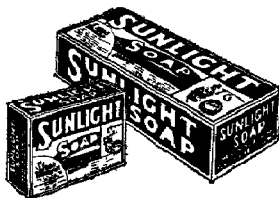
పెనుగొండ భారత మహిళాసమాజమువారు, సమాజముయొక్క ప్రథమ వార్షికోత్సవమును జరిపారు. అధ్యక్షతవహించిన శ్రీమతి హట్టి సిగ్గమ్మగారు మధ్యగా కూర్చుని వున్నారు.





ఇప్పుడు నేను సన్ లైట్ సోపును వాడెదను. గుడ్డలను నిజముగ శుభ్రముగ నుండునట్లు చేయుచున్నది.

నా ఇరుగు పొరుగువారి గుడ్డలు, నా గుడ్డలకంటె ఎక్కువ శుభ్రముగా ఉండెను. అపె సన్ లైట్ సోపును వాడుచున్నదని విదవ తెలిసికొంటిని సన్ లైట్ సోపు ఎక్కువ మరుగు ఇచ్చునియు, మరుగే తు తీకిని పొగొట్టుననియు అపె చెప్పెను. నేను ఈ భేదమును తెలిసికొంటిని. తెల్ల అని అనుకొనిన గుడ్డలు ఇప్పుడు నిజముగా తెలుపుగానున్నది. గనుక సన్ లైట్ సోపును వా కృతజ్ఞత.



# సన్ లైట్ సోపు

పక్కు పర్కపు కుద్దమైన నూ నెలతోనే ఇండియాలో రయారగును

S 14-50-TL.

LEVER BROTHERS (INDIA) LIMITED



పవిత్రప్రణయమే వివాహ  
ధర్మంలోని పవిత్ర సూత్రం.  
అట్టి ప్రణయాన్ని అంద  
జేందాలుగాని, అంగసౌష్ఠ్య  
వాలుగాని, అలంకారాలు  
గాని- ఆక్షర్ణించలేవు.

పవిత్రప్రేమ పవిత్రహృద  
యంలోనే ప్రతిఫలిస్తుంది.  
ఇదే—

పట్టభద్రుడు ప్రభాకరుడి  
జీవితాశయానికి ఇతివృత్తం  
అయింది.

అనాథ శకుంతలకు అర్థశాక  
పోయినా, ఆమెలో అను  
రాగ వాహిని పొంగిపొర్లింది.



“శకుంతలా! నీవిత దీనంగావున్నావేమి? ఈ కన్నీటి  
కరటాలేమిటి?... నీవెఖరిచూస్తే రాత్రంతా నిద్రలేకవిలపిస్తున్నా  
టుంది..... మాటాడవూ? నీ మనస్సు బాధించేవిషయం అంతరంగిక  
మిత్రుడైన నాతో చెప్పకూడదూ?” అంటూ ఆప్యాయంగా ఆమె  
తలనిమరుతూ, బుజ్జిస్తూ సమీపంగా కూర్చున్నాడు ప్రభాకరరావు.

“నా ఆస్తి వారులేని వికాలప్రపంచంలో ఏకాకిగా జీవిస్తోందే  
శకుంతల.

ప్రభాకరరావు అడిగినమాటలవలన, బాధించబడ్డ ఆమె మనస్సు  
కొంతవరకు ఉపశమించి ఊరటబడింది. శ్రుణ్వైందట లోకం తనకు  
సర్వశూన్య మనుకొన్న శకుంతల తనకు కావలసిన సర్వస్వము ఉందను  
కొని నిర్ధారణ చేసుకుంది. అందువల్ల కలిగిన ఆపరిమితానందంతో  
మాటాడలేకపోయింది. “శకుంతలా! మాటాడవేమి? ఎల్లప్పుడూ  
నీ దృష్టిలోపానికి ఏడుస్తూకూర్చుంటే ఫలమేమైనావుందా? భగవం  
తుడేమిచేసినా మనమేలు కోరకే ఆస్నారు అనుభవజ్ఞులు.” అంటూ  
తనపుష్పస్యాసాన్ని మరికొంతవరకు సాగదీశాడు.

“ప్రభాకర్! నేనేమి పాపంచేసేనని భగవంతుడు నాకీశ్వ  
విధించాడు? పదునైదుసంవత్సరాలవరకు ప్రకృతి రామణీయకంచూచి  
ఆనందించినకళ్లు ఇట్టేమాయమై గుడ్డిదాన్నయేనంటే కారణం ఏమనీ  
నిరూపించుకోవాలి? నాకడగండ్లుచూడలేక కాబోలు కనికాచిన  
తలిదండ్రులు చినప్పడే కాలంచేశారు. పెంచిపెద్దచేసిన నాయకమ్మ  
పట్టుమని పండ్లదొంగల నిండకముందే పరమపదించింది.” అన్నప్పుడు  
మును దిగమింగుతూ జవాబు చెప్పింది. “ఊరడిల్లు శకుంతలా! ప్రతి  
జీవీకీ కర్మకట్టికుడపందే విడవదు. బాధసహిస్తేనేగాని భక్తిమదరదు.  
అన్నట్టు అడగమరచాను, నీకు ప్రాయంపైబడ్డా పెళ్లిమాట తలపెట్ట  
వేం శకుంతలా?” అంటూ మందహాసంచేసేడు.

ప్రభాకరరావు నోటనుండి ఈ మాటలు ఊడిపడేసరికి  
కొంచెంఉపశమిస్తున్న శకుంతల దుఃఖం మళ్లీ ఉబికిఉప్పొంగింది.  
ఆమెవిడచిన వేడినిట్టూర్చు వాతావరణాన్ని చీల్చి ప్రభాకరరావు  
హృదయంవరకు ప్రాకితాకింది. ఆమె హృదయంలో ఎన్నోభా  
వాలు రేకెత్తేయి, మస్తిష్కంలో లెక్కలేనన్ని తలంపులు మెరిశాయి.

“అయితే ప్రభాకర్! అంధురాల్ని ఎవరుపెండ్లాడుతారు?  
నన్నుచూడ్డానికే సహించని స్వార్థపరులు పుస్తకట్టడానికి వూసు  
కొంటారా? అధవా, కడితే వాళ్లకేనలుగుల్లో నగుబాటు, తాహతుకు



తక్కువ కాదూ? పోని ఇప్పుడు పెళ్లి కే ఎవరు పెనుగులాడేరు?” అంటూ లేనిదార్జ్యము తెచ్చుకొని జవాబు చెప్పింది.

‘అదికాదు శకుంతలా! నిన్ను పెళ్లాడానికెవరైనా సమ్మతించి వచ్చారనుకో’ అంటూ గొంతు నవరించుకొని పలికేడు—

‘అటువంటిది తటస్థించదు. ఒకవేళసమకూడితే నే నిరాకరిస్తాను. ఎందుచేతనంటే?.....’

‘ఎందుచేత?’

‘నేను వివాహితను కనుక’ అని ధీమాగా సమాధానంచెప్పింది శకుంతల.

‘శకుంతలా! నీకు వివాహమైనదా? ఎప్పుడు? ఎక్కడ? ఎవరికి?’ అతనికరము రుద్దమైనది, హృదయకుహరములా తుపానుచెలరేగింది. అప్పుడే అప్రయత్నంగా వారిరువురిచేతులు కలుసుకొన్నాయి.

ప్రభాకరరావు పట్టభద్రుడు, సంఘసంస్కర్త. అతని నివాసస్థానం లక్ష్మీపురమే. అతనికి వేలువిడచిన మేనమామతప్ప ‘నా’ అన్నవారులేరు. పితృతాతమైన భూవనతి, గృహముకలవు. ఉద్యోగమేదయినా కలసి వచ్చేవరకూ అనవసరపు భేషజముల కాటపట్టైన పట్టణాలలో ఊరకే ప్రాద్దుపుచ్చడానికి ఇష్టపడక తన స్వగ్రామానికి వచ్చావచ్చేడు. శకుంతలా ప్రభాకరుల ఇంట్లరెండు ఎదురుగుమ్మాలు. ప్రభాకరునిదయకు పాత్రమైపూదయాన్ని అయస్కాంతంవలె ఆకర్షించింది శకుంతల. సంఘసానుకూలం కాకపోయినా, అమ్మ

## ★ శ్రీ మ తి అ డ పా సు గు న మ ని ★

అక్కలాడిపోసినా, తోడివారు తొంగిచూడకపోయినా కూడా, తన మేనమామ కుప్పలుతిప్పలుగా ఉత్తరాలు వ్రాసినా, వారిపవిత్రప్రేమని అరికట్టలేకపోయినాయి. కాలక్రమేణ శకుంతలా ప్రభాకరులు భార్య భర్తలైనారు.

వేళాకోళానికిపాలైన కొత్తకోడలు అత్తవారింట అడుగుపెట్టగానే ప్రభాకరుడికి రెవిన్యూ యిన్స్పెక్టరు (Revenue Inspector) పదవి లభించింది. అంతవరకూ మీసముత్రిప్పుతున్న గ్రామమునను దాసోహం అన్నాడు. కండ్లెజేసిన కరణం కాళ్ళా వేళ్ళా తిరిగాడు. పరిహసించిన పొరులు పడిగాపులు పడ్డారు.

ప్రభాకరరావు నివాసస్థానం పట్టణానికి మార్చుకొన్నాడు. కళ్యాణమ్మ రెండేండ్లు గడచేయి. అదంపతుల ప్రేమాభివృద్ధి చిహ్నముగా ఒకకుమారుడు కలిగాడు. ఇంటవంటమనిషి నేవకులు, దాది ఉండడంచేత శకుంతలకు నేత్రలోపం కానరాకుండా కాలం గడచిపోతోంది.

ఒకరోజురాత్రి ప్రభాకరుడు కమానునుంచి తిరిగివచ్చేసరికి శకుంతల కంటతడిపెట్టడం కాని పించింది. కారణం ఏమని కలయవెదికి చూచాడు కాని కానరాలేదు.

‘శకుంతలా! నీవెంకా దేనికొరకు విచారిస్తున్నావు? నీకు లోకములో నేను, చిన్నికుమారుడు ధమేకు ఉన్నాం. మాకు నీకండ్లలోపం ఏమాత్రం కడగండ్లు పెట్టలేదు. నీ వనవసరంగా మనస్సు నొప్పించేను కోవడం కూడదునుమా’ అంటూ ఓడొచ్చేడు ప్రభాకరుడు.

‘ప్రపంచంనాకు ప్రబలాంధకారం. కట్టుకొన్న భర్తనీ, కడుపునగన్న కొడుకునీ చూడడానికి కళ్లులేని నిర్భాగ్యురాలను. నాకు నాకొడుకుని చూడాలని మనస్సు కొట్టుకొంటున్నది. మీ దివ్యమంగళ

నిగ్రహాన్ని సందర్శించాలని మనస్సు తహ తహ పడుతున్నది....ఓ భగవంతుడా! నేనేంపాపము చేసేనని నాకళ్లు పాడుచేసేవు.....? అని విలపిస్తూ ప్రభాకరునితోడపైకి ఒరిగిపోయింది.

‘శకుంతలా! నా బాల్యన్నేహితుడైన డాక్టర్ కడు పాశ్చాత్యదేశాలు తిరిగి కండ్లజబ్బులు బాగు చేయడంలో ప్రావీణ్యంపొందేడు. అతడు కేపోమాపో ఈవూరికి రానున్నాడు. వచ్చినవెంటనే అతనితో ఈ విషయం ప్రస్తావించి అతనిసలహా తీసుకుందాం. మనఅదృష్టం బాగుండి భగవంతునికరుణ మనవరహా ప్రసరిస్తే నీదృష్టిమాంద్యం మాయవచ్చు.’ అంటూ ఆ సమీపములోనే ప్రాకుచున్న రమేశాన్ని చేతులతో పైకెత్తి ‘అమ్మనిన్ను కళ్లతో చూడాలని కంగారుపడుతోందిరా. ఆ భాగ్యానికి నోచుకుంటావో, లేదో బాబూ!’ అంటూ ఆహ్వానంగా ముద్దుపెట్టుకొన్నాడు కొడుకుని.

ఆరోజున శకుంతల కండ్లకి శస్త్రచికిత్స చేయడానికి సర్వమూ సమకూర్చబడినవి. నిర్ణీతకాలానికి డాక్టరువచ్చాడు. బాగోఓగో, ఏదో ఆ గుండుకొమ్ము లనుమానం ఆరోజున తేలిపోవాలని నిశ్చయించుకొని ఆఫరేషన్ టేబు (Operation Table) లెక్కించి శకుంతల. ఆమె యివ్వబడాలని వూరించింది. యిలవేల్చు లకు మొక్కింది. పెద్దలకి పేరంట్రాండ్రకి పసుపూ వంకరూ చెల్లించింది. శస్త్రచికిత్స సమాప్తమైంది. ‘ఆపరేషన్ (Operation) సవ్యంగా అయిపోయింది. ఆపైని భగవంతునిదయ, మీ అదృష్టం. నేటినుండి పదిహేనుదినములు కండ్లకుకట్టిన కట్టు విప్పకూడ’దంటూ డాక్టరు వెల్లిపోయాడు.

రోగిని మంచంమీదనుండి లేవకుండా వలయుసౌకర్యాలు స్వయంగా ఏర్పాటుచేస్తూండేవాడు ప్రభాకరుడు.

‘నా అదృష్టంబాగుండి మీ అర్ధాంగి నైనాను. కాకుంటే నాపాట్లు వక్కలకుకూడా లేకపోయి ఉండేవి. అయినా నేవకులుండగా మీరెందుకు శ్రమతీసుకుంటారండీ?’ అంది శకుంతల సాభిప్రాయంగా.

‘వెట్టిదానా ఆలిఅన అర్ధాంగి అని నీవెరుగుదువు. నా శరీరమునకై నే నేవచేసుకోకూడదూ. దానిక్కూడా పరాయివాని సహాయంకావలెనా’ అంటూ సమయోచితంగా జవాబుచెప్పేడు ప్రభాకరుడు.

‘ఒకటి.....రెండు.....మూడు.....కాదు అబ్బా పడునెదుదినాలే ఎంతని ఓషిక పట్టనూ? రోజులుగడిచినట్లే కనబడవు. ఒక్కొక్కరోజు ఒకయుగంలాగ తోస్తోంది. ఈయిల్లు ఎల్లాంటిది? ఈగది ఎట్లాగుంటుందో? రమేశు ఎవరిపోలికో.....?’

\* \* \* \*

‘అదిగో నాకుమారుని కిలకిలనవ్వు...రమేష్...రమేష్...రమేష్’ అని కండ్లకట్టువిప్పి విచ్చిదాని వలె లేచిపరుగెత్తి చిన్నకుమారుని ముద్దులాడి మూర్చిపోయింది శకుంతల.

‘శకుంతలా, శకుంతలా! ఒక్కరోజు తాళలేకపోయితివా? అయ్యో! కలకాలం గుడ్డిదాని వలె పడియుండుమని నీ నుదుట భగవంతుడు వ్రాసిఉండెనా?’ అంటూ శకుంతలనుచేరి శైశ్యోపచారాలు చేయ మొదలుపెట్టాడు ప్రభాకరుడు.

‘భయంలేదు. శస్త్రచికిత్సకి పదిరోజుల విరామమేచాలు. చావుకునేస్తే లంకణానికి తేలుతుందని నేను పదిహేనురోజులని నియమంపెట్టాను. కొత్తగా వెలుతుర్ని చూడడంచేత మూర్చిపోయింది. అదిగో స్పృహకలుగుతుంది. మీయొద్ద భగవంతుడున్నాడు. మీ రన్యోన్యము రాగముతో లోకానికి అదర్శ దంపతులుగ జీవించు’ డని డాక్టరు సరిగా ఆసమయమునకేవచ్చి ఆశీర్వదించాడు.

శకుంతలకి చైతన్యం కలిగినతరువాత డాక్టరుకి ప్రణామంచేసి, కొడుకునెత్తుకొని ముద్దులాడి, భర్తను సందర్శించి మందహాసంచేసింది.

“అలా ఏడుస్తావేం...

## ఆడపిల్లలా?”

★ సరస్వతి ★

‘అబ్బే, ఆడపిల్లలా అలా ఏడుస్తారా?’ అని చటుక్కున అనేస్తారు, ఎవరైనా ఒకపిల్లవాడు ఏడుస్తావుంటే. దీనిభావమేమిటో గాని యిది మనలోనేగాదు, తమిళులు మొదలైన దక్షిణాత్యులలోను, కౌత్తరాహులలోను కూడా ప్రబలంగావుంది. పోనీ, మగవాళ్ళుమాత్రమే ఆడవారిని చులకనచేసే నిమిత్తం అంటున్నారా అంటే, ఆడవారుగూడా యీమాట అనేస్తూవున్నప్పుడు, దీనిలో ఎదో విశిష్టత వుండితీరాలి—

అయితే, ‘బాలానాం రోదనం బలం’ అనే సామన్యప్రకారంగా పిల్లలైనప్పుడు అందరూ ఏడుస్తారుగాని, ఆడపిల్లలుమాత్రం ఏడవడం, మగపిల్లలు ఏడవకపోవడమూ ఏమిటి? అంచేత ‘ఆడపిల్లలా ఏడవడం’లో ఏదో ప్రత్యేకత వున్నదన్నమాట.

మనలో ముసలమ్మలు కొందరు, శిశువు పుట్టిపుట్టడంతో వారి ఏడుపును బట్టి ఆడపిల్లయినది, మగపిల్లవాడయినది చెప్పుతూవుంటారు. అందువల్ల వీరిఏడుపుకు ఒకప్రత్యేకత వుండటం తధ్యం.

కాకుంటే, పేరుమోసిన పెద్దకవీశ్వరులైన పెద్దన్న, తిమ్మన్న అంతటి వారే స్త్రీల రోదనవిశేషాలనుగురించి అధ్యాయాల కథ్యాయాలే వ్రాసి వున్నప్పుడు ఆడపిల్లల ఏడ్పులో అతిశయం లేకపోవడమేమిటి?

అంతవరకూ ఎందుకు, శ్రీ దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రిగారి నడిగితే యీ ఏడుపుయొక్క ప్రాశస్త్యం పూర్తిగా తెలుస్తుంది.

నిజానికి ఆడపిల్లల ఏడుపులో అందము, లాలిత్యము, అదొకవిధమైన కళ గోచరిస్తుంది. అదే మగపిల్లలలో అస్వభావికంగాను, మోటుగానూ వుంటుంది. అంచేత ప్రకృతిలోనే దీనిస్మాత్రం మరుగుపడివుందని తెలుస్తుంది. ఇంకొకటి - యీ ‘ఏడుపు’ కూడా లలితకళల్లో ఒకఅంగముకూడా అయి వుంటుంది, ఏడుపులో ఎన్నెన్నో భావాలు వ్యంగ్యముగాను, స్పష్టముగాను స్ఫురిస్తూ వుంటాయి గనుక. ఆవేదన, వ్యధ, దుఃఖము, విరహము మొదలైన విశేషావస్థలు దీనిలోనివే గనుకాను.

అయితే ఇవన్ని, విశేషించి ఆడపిల్లల ఏడ్పులో సహజంగా, మార్దవంగా స్పష్టికరింపబడతాయి గనుక యీమాట వ్యావహారికమైపోయి వుంటుంది సర్వత్రా. అంతేకాని నేడు మనమనుకుంటూ వున్నట్టు, చులకనచేయు నిమిత్తంగాదని మాత్రం తెలుసుకోవాలి.

# ★ ★ ★ స్త్రీ విద్యార్థి సంఘాలెందుకు?

రెండుమాడు సంవత్సరాలు తీవ్రంగా పనిచేసి, విద్యార్థిసంఘాలు విద్యార్థుల్లో చైతన్యాన్ని తీసుకొచ్చినై. ఆందోళనావిధానం, ఉద్యమం మొదలైనవాటినిగురించి ప్రతీ సామాన్యవిద్యార్థికి తెలిసింది. విద్యార్థుల కోర్కెలను సంపాదించటానికి జరిపిన వివిధ పోరాటాలవల్ల సంఘాలు మంచి బలాన్ని సంపాదించివాయి. దేశీయోద్యమానికి ఉపాంగాలని నిరూపించుకొన్నాయి. కాని స్త్రీ విద్యార్థులే ఈ దృక్పథాల్లో? విద్యార్థిసంఘాలు తాము తీసుకొద్దామనుకున్న చైతన్యాన్ని, స్త్రీ విద్యార్థుల్లో తీసుకురాలేక పోయినై. స్త్రీ విద్యార్థుల సంపూర్ణ సహకారం లేకపోతే విద్యార్థి ఉద్యమం ముందుకు సాగలేదని వేరే చెప్ప వలసరలేదు.

విద్యార్థిసంఘాలు స్త్రీ విద్యార్థి ఉద్యమాన్ని ఎందుచేత తీసుకరాలేకపోయామో పరిశీలించ వద్దూ మఱి! స్త్రీ విద్యార్థు లీ రోజునకూడ, విద్యార్థులు చేసే ఆందోళన, సంఘాతాలు, కార్యక్రమం తమకికూడ చెందినవేనని గుర్తించలేదు. వారి దైనందిన కృత్యాల్ని యంత్రాల్లాగ నెరవేరుస్తున్నారు. పాఠశాలకి వస్తారు; కాలేజీలకి వస్తారు, ప్రతీ రోజు, ప్రతి సంవత్సరమూను. చుట్టూ ఉండే విశాలప్రపంచంలో వీం జరుగుతుందో వారికి తెలియటంలేదు. వారి విషయం ఒకే ఒక్క విషయమిద కేంద్రీకరింపబడివుంది. అది వారి విద్యార్థి జీవితాశయం; పరీక్ష ప్యాను కావటం. ఈ గ్రుడ్డితనానికి తోడు, మనదేశంలోని ప్రస్తుత విద్యావిధానంవారిని మఱిత గ్రుడ్డిగా చేస్తోంది. ఉన్నతభావ సందర్భానానికి గాని, సాంఘిక, ఆర్థిక, రాజకీయ మనోదాస్యావలనుండి రక్షించుకోటానికిగాని ఉపకరించటంలేదు; మార్గాలు చూపించటంలేదు!

## స్త్రీ విద్యార్థుల ప్రత్యేక సమస్యలు

కొంచెం క్రమ తీసుకొని ఆలోచించి చూస్తే, స్త్రీ విద్యార్థులకి, పురుష విద్యార్థులకి ప్రస్తుత సమాజంలో ఉన్న స్థానం, వారి స్థితిగతుల్లో ఉన్న భేదం. ఈ విషయాల్ని అవగాహనచేసుకొని గుర్తించక పోవటం మూలాన్నే, విద్యార్థి సంఘాలు ఈ రోజువరకు స్త్రీ విద్యార్థులను ఉద్యమంలోనికి తీసుకురాలేక పోవటానికి కారణం అని వెంటనే తేలిపోతుంది. విద్యార్థులకి, స్త్రీ విద్యార్థులకి ఒక నిర్ణీతమైన సామరస్యపు హద్దు తప్పక వుంది. ఇది వప్పకొని తీరాలి. కాని ప్రస్తుతం వారు స్నేహభావంతోటి, పరస్పర సానుభూతి సహాయంతోటి మెలగుతుండడానికి, ఉద్యమంలో బాహుంగా కలసి ముందుకు నడవటానికి, స్త్రీ విద్యార్థులను నిరోధించే ముఖ్యకారణాలు యివి.

ఈ రోజున విద్యార్థుల్లో కదులుతున్న ఉజ్వలచైతన్యం స్త్రీ విద్యార్థుల్లో చాల కొఱతపడివుంది. ఇంకా వారు ఉద్యమ ఆవశ్యకతని గుర్తించలేదు. విద్యార్థిసంఘాల్లో పురుష విద్యార్థులతోబాటు తమకుకూడ సమానకర్తవ్యం, బాధ్యత వుందని గుర్తించలేదు.

విద్యార్థిసంఘాలు, ముఖ్యంగా రాజకీయసంఘాలనే దురభిప్రాయం చాలవరకు వ్యాపించివుంది.

ఇవన్నీ అటుంచి, విద్యార్థిసంఘాల్లోనే కొన్ని లోపాలున్నాయి. మనదేశంలోని స్త్రీ పురుష విద్యార్థుల స్థితిగతుల్లో చాల భేదం ఉందని, వారికి ప్రత్యేక ఆవసరాలు. సమస్యలు ఉన్నాయని,

విద్యార్థి సంఘాలదృక్పథం రాజకీయం కాకపోయినా ప్రతి విద్యార్థినీ సాంఘిక, ఆర్థిక, రాజకీయ విషయాల్లో తననేవారంగాన్ని సువిశాలం చేసుకొని, పాఠశాలల్లోను, పరిపాలనలోను, విద్యావిధానములోను వున్న లోపాలు సంస్కరింప బడడానికి తగిన ఆందోళన చేయవలసివుంటుంది. లోపాలు సవరింపబడితేనే గాని యువతీలోకం ఉన్నత విద్యకొరకు ఉత్సహించదు.

ఈ ప్రాథమిక సత్యం విద్యార్థి సంఘాల దృక్పథానికి దూరంకాకూడదు.

మాతృక :

మిస్ కనకదేవ గుప్త

అనువాదం :

ఆంధ్రరాష్ట్ర శ్రీ విద్యార్థి సంఘం

★

★

★

★

★

విద్యార్థి సంఘాలు ఇంతవరకుకూడ గుర్తించలేకపోయాయి. తత్ఫలితంగా, వారి ప్రత్యేక సమస్యలకు ఇవ్వ వలసిన ప్రాముఖ్యత, శ్రద్ధ ఇవ్వలేదు.

అందుచేత ఇప్పుడు చేయవలసిన పని యేమిటంటే, వారి ప్రత్యేక సమస్యలమీద, కష్టాలమీద చిన్న చిన్న ఉద్యమాల్ని లేవతీయాలి. ఈ ఉద్యమం తమదేనని, దాంట్లో వారికి సమానబాధ్యత వుందనీ, ప్రతి శ్రీ విద్యార్థికి విపులంగా బోధించాలి. ఆమె చేయూతలేనిదే ఉద్యమం సాగదని మరీ మరీ స్పష్టికరించి ఆమె ఉద్యమంలో చేరేటట్లు చేయాలి. అది ఆమె జాతిఅంతా కోరే వాంఛ, మాతృదేశపు పిలువూను.

## శ్రీ విద్యార్థులు ప్రత్యేక సంఘాలక్రింద ఏర్పడవలసిన ఆవశ్యకత

వీరి కనీసపు కోర్కెలమీద, కష్టాలమీద నెమ్మది నెమ్మదిగా ఆందోళనచేస్తూ ఉద్యమాన్ని సాగించాలి. ప్రారంభదశలోనే పెద్ద వివాదాల్ని, సమస్యల్ని పెట్టుకోటం చాల పొరపాటు. ఎప్పుడుకూడ వాస్తవికత్వానికి (Reality), వాతావరణానికి దూరంగా తొలగిపోకూడదు. విద్యార్థి సంఘాలు పోరాడే కోర్కెలకు ఈక్రింది కోర్కెలు జతచేర్చి ఉద్యమం లేవదీయవలసివుంటుంది.

## విద్యార్థినుల ప్రత్యేక కోర్కెల

1. మనదేశంలో నూటి కిద్దరుబాలికలు మాత్రమే విద్య నభ్యసిస్తూండడం చాల శోచనీయమైన విషయం. మిగిలిన శ్రీజనానికి ఆఖరికి వారిపేరే నా వ్రాసుకోటం చేతకాదు. అందుచేత మన ముఖ్యకర్తవ్యం వారికి విద్య నభ్యసించే అవకాశాలు కలుగజేయటం. ప్రభుత్వాన్ని పెంటనే తగినన్ని విద్యాలయాలు, విద్యార్థి వేతనాలు, ప్రాథమిక పాఠశాలలు ప్రతీ పెద్ద గ్రామంలోను స్థాపించేటట్లు ఒత్తిడిచేయాలి.

2. గ్రామాలనుండి దూరప్రదేశాలుండి వచ్చే విద్యార్థినులకు ఉండే గొప్ప విషమ సమస్య వసతి గృహాలనుగురించి. శ్రీ విద్యార్థినులకు కొంచెం సుఖవంతంగాను, గౌరవప్రదంగాను ఉండే వసతిగృహాలు కావాలి. ఇల్లాటివి మిక్కిలి తక్కువగా ఉన్నాయి. ఉన్న కొన్నికూడ, జైలుజీవితం కంటే నిక్కచ్చంగా ఉంటున్నాయని తమ అనుభవాల్ని చెబుతున్నారు శ్రీ విద్యార్థులు. వైగా ఈ వసతుల్ని విశ్వవిద్యాలయాధికారులు గుర్తించటం చాల అరుదు. ఉదాహరణకు, కలకత్తావంటి మహానగరంలో రికగ్నైజేషన్ చేయబడిన వసతి

గృహాలు రెండుమాత్రమే ఉన్నాయి. ఈవిధంగా విద్య నభ్యసిస్తూన్న కొద్దిమంది స్త్రీ విద్యార్థినులు చాల అసౌకర్యానికి లోనవుతున్నారు. అందుచేత మనం వెంటనే విద్యార్థినులకు తగినన్ని భోజన, వసతిగృహాల్ని ఏర్పరచి, వాటిని గుర్తిం చేటట్లు చేయాలి.

3. కొన్నికొన్నిచోట్ల విద్యాలయాలు ఒక్కొక్కజాతికొరకు స్థాపించబడివున్నాయి. ఒక్కొక్క కాలేజీలో, హిందువులకో మహమ్మదీయులకో తప్ప, మిగిలిన ఏ జాతివారికి చోటుండదు. అర్థంలేని ఇల్లాంటి వివక్షతలు, భేదాలు విద్యార్థిజీవితానికి, దేశాభ్యుదయానికి భంగకరం కాబట్టి విద్యాలయాలు జాతి, మత, తరగతి భేదంలేకుండా ఉండేటట్లు పాటుపడాలి.

### సాంఘిక వ్యవహారాలు

ప్రస్తుత సమాజపు మూఢాచారాలు, నిరంకుశపు ప్రాచీన కట్టుబాట్లు, స్త్రీ విద్యార్థులను ఎన్ని విధాల బాధించి కృంగిస్తున్నాయో చెప్పలేము. బాలురకంటే బాలికల్ని ఎక్కువ ఘోరంగా బాధిస్తున్నాయి కట్టుబాట్లు. స్త్రీ విద్యార్థులకు సమాజంలో గౌరవప్రదమైన స్థానమే లేదు. వారసత్వపు హక్కు లేనే లేదు. యువకులతోపాటు యువతులకూడ సమానహక్కుల్ని, బాధ్యతల్ని పంచుకొనేటట్లు తీవ్రంగా ఆలజడి సాగించాలి.

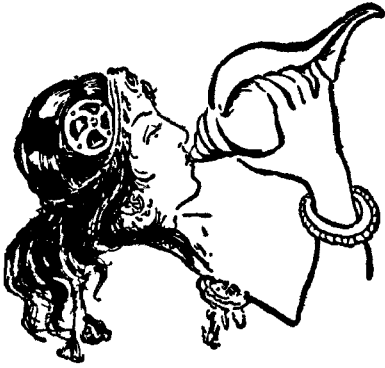
విద్యాలయాధికారులు సమాజము, వీరి ఆరోగ్యసౌభాగ్యాలనుగురించి శ్రద్ధవహించ నవసరంలేదనుకుంటున్నారు. ఈ విషయ పరిస్థితుల్ని నశింపజేసి, బాలికల ఆయురారోగ్యాల్ని అభివృద్ధిపొందేందుకు అన్ని జాగ్రత్తలు తీసుకొనేటట్లు చెయ్యాలి మనం. ప్రతీ స్కూల్లోను, కాలేజీలోను మనకి ప్రత్యేక ఆటస్థలాలు తగినన్ని ఉండాలి. వ్యాయామశిక్షణ పొందేటందుకు, ఆరోగ్యం అభివృద్ధిపొందేటందుకు మనం ప్రతీ ప్రయత్నంచెయ్యాలి.

### ప్రాథమిక సంఘాలు స్థాపించాలి

ఈ పైకోర్సెలతో, స్త్రీ విద్యార్థుల్లో చిన్నచిన్న ఉద్యమాల్ని, అందోళనాల్ని లేవదీయాలి. అందుకోసం ప్రతీ విద్యాలయంలోను ప్రాథమిక సంఘాల్ని వెంటనే స్థాపించాలి. ఈ సంఘాలు విద్యార్థినుల కష్టాల్ని, కోర్సెల్ని బాహుళ్యంగా ప్రచారం అవటానికి, పరస్పరబృందాలు (Study Circle) వాగ్వాద పథకం (Debates) ఏర్పరచుతూ ఉంటాయి. ప్రసిద్ధ నాట్యప్రదర్శనాలు, నాటకాలు మొదలైనవి ఏర్పాటుచేసి తమ కార్యక్రమంతో స్త్రీలలో విద్యాప్రచారంకూడ సాగించాలి.

నిద్రపోతున్న స్త్రీ విద్యార్థుల్లో చైతన్యం కలగజేసి, తర్వాత విద్యార్థి ఉద్యమంలో వారి కర్తవ్యాన్ని నెరవేర్చేటట్లు చేయడమే ఈ సంఘాల ప్రధానాశయం.

ప్రస్తుతపరిస్థితుల్లో కొద్దిమంది బాలికలుమాత్రమే విద్యావతులై, కర్తవ్యాన్ని గుర్తించి, స్వాతంత్ర్య వాయువుల్ని పీల్చటానికి ప్రయత్నాలుచేస్తాంటే, వేలకొలది యువతుల్ని సత్యాగ్రహంచేసి, లారీదెబ్బలుతిని, జైల్లకుపోవాలని అనకూడదు. న్యాయంకూడా కాదు. విద్యార్థిసంఘాలు నిజంగా తమకోసంకూడా పాటు పడుతున్నాయని తెలియజేయగలిగితే, వారి ప్రత్యేకసమస్యల్ని అందరూ కలిసి చర్చించుకోవటానికి సావకాశం కల్గజేసినట్టైతే చాలు మన స్త్రీ విద్యార్థిసంఘాల ప్రధానాశయం సాధించామన్నమాటే! అప్పుడే ఉద్యమం ఎల్లా నడపాలో తెలుస్తుంది. సంఘంలోని స్వార్థపరుల నోళ్లు కట్టి యువకులతో సమానఅర్హతని పొందగలమని తెలుసుకుంటారు. అప్పుడే వేలకొద్దీ యువకులు ఉజ్వలచైతన్యంతోటి ముందరికివచ్చి పనిచెయ్యగలుతారు.



# దేశసేవిక

శ్రీమతి మధురావంతుల విజయలక్ష్మి



స్వాంతబార్తజన ప్రమోద కరణాసక్తంబు; కృత్యంబులా

కాంతవ్యాప్త చలద్య శోకలిత సద్యానంబు; లాస్యంబు సా  
మ్యాంతరాభివ సమృద్ధసూచితల సద్భాసంబునై యొప్పుదో

కాంతా! కాంతయుతా! సువాగ్విభవయుక్తా! ధన్యసీతే నుమా!

‘నా దేశంబిదె, నాదుసోదరులె యన్నంబంచు బన్నంబులె  
న్నొదిక్కింతలేక కుండుచయయో! యున్నారూ? నీవేటి క  
మ్మా! దివ్యంబగు తావకీసనువచో మాధుర్య సంపత్తి స  
ర్వోద్ధంబున్ బచరించె మాకెటుగజింతున్ నిన్నుఁ జక్షుప్రదా?

స్వారాజ్యాప్త్యభిలాషఁ బూరుషులు విశ్వస్తుత్య మారీతిఁ దా

మారంభింపఁగ దేశసేవలను, దేశాన్నత్య సంసిద్ధికై

సారీలొకముకూడఁ జాలునని సానందాత్మతై చాటఁ గాం

తారత్నంబ! ధరింతువెల్లపుడు. శేతన్ రంగుజెండనహా!

నీకుంగల్గెడి వస్తుజాలముల నన్నింటిన్ నాసన్ వీడి లోఁ  
జీకాకింతయు లేక మాతృపద రాజీవార్చ నాలగ్నవై  
లోకుల్ ‘మేల’ని నీ మహోద్యమము నాలోకించుచున్ బల్క న  
స్తోకామోదముతోడ నుండువు నమన్నుల్ నీకుఁ ద్యాగాస్తదా!

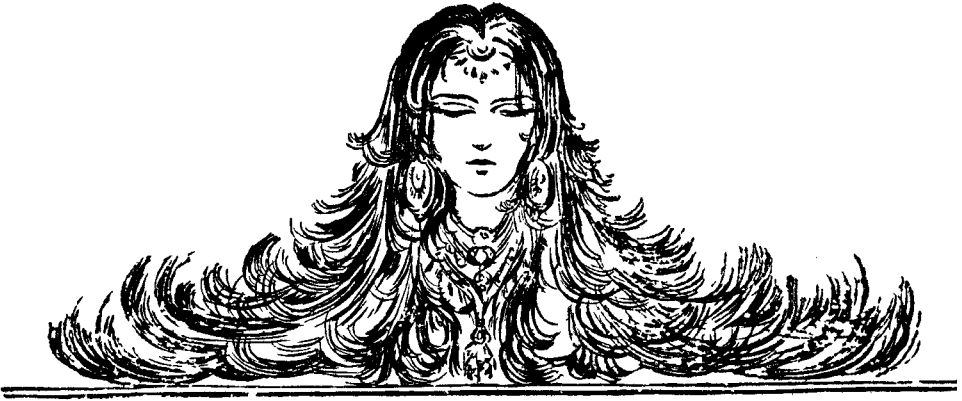
అమ్మా నాన్న యటన్న పల్కులకు ముందోగాదె నీపుత్ర ర

త్నమ్ముల్ నేరిచిమాటలందున్ను యత్నంబింతయున్ లేక యే

సమ్మాదమ్మిడఁ జాలునట్టివగు నా ‘స్వారాజ్య సంసిద్ధి’ ‘భే

దమ్ముల్ పీడుట’ లన్న వాక్కులవి సంతాపాభ్రమంబునూనిలా!

కన్నుల్ గల్గిన గ్రుడ్డిమానవులు లోకంబందు వేలాతిగా  
నేన్నారంచుఁ దలంచి, జ్ఞానమిడఁగా నూహించి, సాధించఁగా  
నిన్నుం బంపఁగఁబోలు సదసన్నిధారణా జ్ఞానభూ  
తాన్నత్యన్; సకలామరస్తుతమహత్వాదాబ్జయావాజియే!



# ★ చలనచిత్రకళా ప్రపంచం ★



లలనారత్నములు

చలన చిత్రములు

ప్రపంచమందెల్ల పరిశ్రమలలో నేడు సినిమా పరిశ్రమ అగ్రస్థానము వహించియున్నది. కేవలము ధనార్జనముకొఱకై ఏర్పడిన వ్యాపారసరణియే గాక కళాప్రధానమైనదగుటచే యీ పరిశ్రమ అధికజనాదరణమునకు పాత్రమైనది. అన్ని దేశములందువలెనే ఆంగ్లాదేశమునందుగూడ నిది అన్నిమూలల నల్లుకొనుచున్నది. అనేకులగు స్త్రీ పురుషుల కీది జీవిత నొసంగుచున్నది. అసంఖ్యాకులగు స్త్రీలును, పురుషులును దీనిలో ప్రవేశించి ఈ కళ నారాధించుచున్నారు. అందులో ముఖ్యముగా స్త్రీలంతవరకు సినిమాల యందు నటించదగునను విషయమును జర్పించుటే యీ వ్యాసోద్దేశము.

సినిమాలలో స్త్రీ లభినయించుటనుగూర్చి ఇదివరకే పలుపురు చర్చించియున్నారు. కొందరు అభినయము, నాట్యము అనాదినుండియు వేశ్యలసొమ్మనియు, ఏ కారణముననో అవి మాయమైపోగా పడఁపు వృత్తియే వానికి మిగిలినదనియు, నేడు సినిమాలు పెడలుటనుబట్టి వారందఱు వానిలో నటించ దొరకొన్నచో నిప్పటి హేయముగు దుస్థితి తొలగిపోయి సంఘము కొంతవరకు బాగుపడుననియు వ్రాసియున్నారు. మఱి కొందఱు స్త్రీలు స్త్రీ పాత్రలును, పురుషులు పురుషపాత్రలును నటించుటకొన్నచో సంఘమున అవినీతి మఱిత హెచ్చుననియు, భారత దేశపరిస్థితుల కది తగదనియు వ్రాసియున్నారు. ప్రఖ్యాతనటులును, విమర్శకులును అగు శ్రీ బల్లారి రాఘవాచారిగారు వాహిని సినిమా సంచికలో 'కథ ఏ సాంఘికపరిస్థితులకు సంబంధించియుండునో, కవియు, నటులును నా సంఘమువారై యుండిననేగాని సహజములును, నిర్దుష్టము లును నగు ఉత్తమచిత్రములు తయారుగా'వని వ్రాసియున్నారు. అనగా 'రైతుబిడ్డ' యను చిత్రము తయారు



జాతీయజీవనమునకు ప్రతిబింబమై, అంతర్జాతీయ ప్రఖ్యాతిని, ప్రాముఖ్యతను పొందవలసిన యీ చలనచిత్రకళాపరిశ్రమ మన దేశమున సరిగ్గా పరిచితమై అవినీతికాక రమ్యమై యుండుట, భారతదేశకళాప్రాధాన్యమునకు తీరని మచ్చ —

జాతీయోన్నతికి దీనిని సమగ్రముగ నుపయోగించుకొనుటకై జాతి మత వివక్షతలేక సర్వము దీని నారాధించి చలనచిత్రకళయొక్క కార్యక్షేత్రమును సువిశాలమొనర్చుకొనుటకు 'కులస్త్రీలు' కూడ యిందు పాల్గొనవలయునను భావము ప్రబలమై యున్నది.—

కాని ఇట్టి 'సంస్కారము' ముందుగా పరిశ్రమ యుండును, దాని నారాధించు వ్యక్తుల యుండును అవశ్యకము గాని - కళలోను కులస్త్రీలలోను మాత్రము కాదు.

★

— శ్రీమతి —

కె. నిర్మలా దేవి

★

కావలయునన్న, కవియ, నటకులునుగూడ రైతులై యుండవలయునని వారి తలంపు. అట్లే వేశ్యలనుగూర్చిన కథలలో వేశ్యలును, సాంసారిక చిత్రములయందు సాంసారిక స్త్రీలును నటించవలయునే గాని లేకున్న చిత్రము సహజముగా నుండదని వారి యభిప్రాయము. ఇందు వలన ఆచార్యులుగారు సంఘములో గల ఎల్ల తరగతులవారను నటించవచ్చునని ఒక స్వేచ్ఛాపత్రము దయచేసినవారైరి. వీరి యాశయమెంతవర కనుసరజీయమో యవశ్యము చర్చింపవలసి యున్నది.

ఈ యభిప్రాయము ప్రకారము స్త్రీల జీవితమున సినిమాలు నేడు పెద్ద మార్పొకటి తెచ్చిపెట్టుచున్నవి. ఈ మార్పు నేటి స్త్రీలకు శ్రేయోదాయకమా లేక హానికరమా అను విషయముకూడ మన మాలోచింపవలయును సాంఘిక పరిస్థితులు నానాటికి సంస్కారము నొందుచున్నవి. ప్రాచీనులు నిర్మించిన కొలతబద్ధలతో నేటి పరిస్థితులకు కొలిచి యిది మంచి, అది చెడ్డయని చెప్పటకు వీలుగా కున్నది. పూర్వ మవినీతికరములుగా నిషేధింపబడిన కార్యము లిప్పుడు నిరభ్యంతరములుగా జేయబడుచున్నవి. 'సామాన్య దృష్టిలో అవినీతి అనే అజ్ఞానానికి కళాలోకంలో తావులేదు' (మత్యాలకాల) ఇది వెంపటివారి కళానూత్రము. కళ పేరట ఎన్ని దురాగతములు జేసినను తప్పలేదని వారి సిద్ధాంతము. సినిమారంగము నానాటికి ఆర్థిక, సాంఘిక, రాజకీయ విషయములలో విశాలమైపోవుచున్నది. దానిలోని ధనార్జనోపాధులు, దానిలోని స్వేచ్ఛాజీవనము సాంసారిక స్త్రీలకుగూడ వ్యామోహము గల్పించుచున్నవి. దినదినము ఎంతటో కుటుంబస్త్రీలు సంసారములవదలి రంగమున బ్రవేశించి ఉజ్వలతారలగుచున్నారు. ఉన్నతకుటుంబములకు జెందినవారుగూడ అనేకు లీవెట్టి వ్యామోహమునకు దాస్యము జేయుచున్నారు. సినిమాలపేరట నెంతయో కాలుష్యతము సంఘమున పేరుకొనుచున్నది. వెంపటివారు జెప్పిన కళ యను కృతకాంబరముతో దానిని సంస్కరలు, విద్యావంతులు కప్పిపుచ్చుచున్నారు. పూర్వుల యభిప్రాయములేవియును ఇప్పటి కళాభిజ్ఞులకు రుచించుట లేదు. పూర్వులక్షణికులు దూరావృన్, వధా, యుద్ధ, భోజన, శయ్యావిహారాదుల నాటకరంగమున కెక్కింపరాదని నిషేధించి ఛారు. కాని నేటి రంగము మారినట్లే, ఆ నూత్రములును మారినవి. ఇప్పుడు రంగముపై ముఖ్యముగా చూపబడునవివియే.

పరపురుషస్పర్శ, అలింగన, చుంబనాదులు సాంసారిక స్త్రీలకు కూడనివి. ఆచారమునుబట్టి వేశ్యలు చేసినట్లు తప్పగా నెంచబడనివి.

నటీ జీవితమున నివి తప్పించుకోరానివిగూడను. ఏలన, చిత్రమున నటించు వ్యక్తులు భార్యాభర్తలే యుండుటరుదు అదియునుగాక వారి సమ్మేళనముతోడనే కథ పూర్తిగాదు. కథలో యితర సంఘటనము లనేకములుండును. వానిలో నాయిక అనేకములైన ఇతర కథాపాత్రములతో కలిసిమెలిసి తిరుగవలసియుండును. సామాన్యజీవితమునందుకంటె విలక్షణపరిస్థితులను కల్పించుకొననిదే కథా వస్తువు ఆకర్షకముగా నుండదు. అట్టిచో సంసార స్త్రీలకు ఇతర కథావ్యక్తులతో గలుగు సన్నివేశములుగూడ సామాన్యజీవితమందునకంటె విలక్షణముగానే యుండును. యీ విలక్షణత్వము సంసార స్త్రీల గృహజీవనమునకు మిక్కిలి హానికరము. నాయకుడు భర్తయైనప్పడే ఇన్నిచిక్కులు గలుగుచుండ ఇతరవ్యక్తులవిషయమున వేటుగా జెప్పనవసరములేదు.

బొంబాయిటాకీనువారి 'జీవనప్రభాత' నందును, 'నిర్మల' లోను గృహజీవనము ప్రదర్శించు పట్టున స్త్రీ వ్యక్తులును పురుష వ్యక్తులును ఎట్లు సంవరింపవలయునో చక్కగా ప్రదర్శింపబడినది. జీవన ప్రభాత'లో శయ్యాగృహారహస్యములను ప్రదర్శించు పట్టునగూడ కథాపాత్రములను ఎడమెడముగా శయ్యపై నాసీనులనుజేసి హాస్యకరములగు సంభాషణములతోడనే డైరెక్టరు రసపోషణము చక్కగా గావింపగల్గినాడు. మన 'వందేమాతరం' డైరెక్టరుగారికి నాయిక నమాంతముగా నాయకుడు లాగి పైపి బడవేసికొనునంతవరకు చూపించినగాని తృప్తిగలుగలేదు. ఇట్టి యసభ్యదృశ్యమును గల్పించుటకు నాయిక సంసార స్త్రీ యైనచో యెట్టి యవస్థపాలానో వేటుగా జెప్పబనియుండదు. 'నిర్మల'లో గృహస్థజీవనము జూపు పట్టున నాయకు డ్దూలువిచ్చెను చేతులతో బట్టుకొనియుండ నాయిక దానిని ఉండగా జుట్టుచున్నట్లు చూపియున్నాడు. ఈ ఘట్టము మిక్కిలి నున్నితముగాను, కళాసమన్వితముగాను, ఆకర్షకముగాను నున్నది. కాని వందేమాతరం లోని గృహజీవనము 'ఇది సానికొంపా, సంసారికొంపా?' అని అందులో అత్తగారడిగిన ప్రశ్నలో మొదటి భాగమునకే సమాధానముగా నున్నది ఇట్టి విపరీత జీవితమును ప్రదర్శించుటకే ఏర్పడిన సినిమాలయందు సంసార స్త్రీలు నటించుటేమాత్రమును తగదు.

'సామాన్యజీవితమునగూడ గాజులవాడు, వైద్యుడు మున్నగువారే తాకబడినను స్త్రీ తన పాతి వ్రత్యమును నిలుపుకొనుచున్నది కాదా! అట్లే సినిమాలలోగూడ ఇతరులు తాకినను, పట్టుకొన్నను యామె తన జీవితమును నిష్కలంకముగానే నిర్వహింపవచ్చు'నని ఈ సందర్భమున నెవరేని ఆకాక్షింపవచ్చును. కాని సామాన్యజీవితమున అట్టివి జీవిత ధర్మ సాధనమునకు ఏర్పడిన నిర్ణయములు. శరీరధారణమునకు, ముచంగలీ జీవితమునకు అవి లేకున్న జరుగదు. వానిని సంఘము, శాస్త్రము ఆమోదించి విధులుగా జేసినవి. అవి యవి నీతిని ప్రబలజేయుటలేదు! అట్టివి జీవితమున కదాచిత్కముగా సంభవించుచుండును. సినిమా జీవితమందన్ననో

వానికంటె విపరీతములగు సంఘటనములు, మన శృంగారమును ప్రేరేపించునట్టి శృంగార చర్యలు, డైరెక్టర్ల తమ బుద్ధిబలమునంతయు వినియోగించి, ఆలోచించి, కల్పించి వానిలో తారలను జొనిపి జంక్షన్లుబొమ్మల నాడించినట్లు ఆడించుచున్నారు. దీనివలన స్త్రీలకుండు సహజ సౌకుమార్యము, స్త్రీత్వము, కలికితనము నాశనమై పోవుచున్నవి. ఇట్టి జీవితము నిజముగా స్త్రీ లెవ్వరికి సమ్మతముగాదని డైరెక్టర్లు తెలియును.



## చలన చిత్రకళా ప్రపంచం

అందువలన వారు వేలకొలది రూప్యములను జీతములుగా నిచ్చి యాశగొల్పి తారలకొఱకు వలల నొడ్డుచున్నారు. నూతనోత్తేజమనియు, స్వేచ్ఛాజీవనమనియు, సంఘసంస్కారమనియు, దేశస్వాతంత్ర్యమనియు, పెద్దపెద్ద పేరులు దెట్టి ఆత్మలాభాభిమానులై కేవలము ధనాశాపరులై జాతిసంప్రదాయమును గుర్తింపక, ఆచారమును ఆదర్శగుణమును మరచి ఇష్టమువచ్చినట్లు చిత్రములుదీసి జాత్యంనత్యమును మంటగలుపుచున్నారు.

క్రొత్తయొకవిత, పాతయొకగోత యన్నట్లు క్రొత్తగా గనిపించుచున్న యీ స్వేచ్ఛా జీవనమునకు వ్యామోహమునొంది, సంసారస్త్రీలును, కులీనలగుయవతులును రోజురోజును మందలుమందలుగా సినిమారంగమున జేరుచున్నారు. దర్శితభారతదేశమున జన్మించుటే చేసినపాపమై వేదరికము ననుభవించు మానవతులెందఱో దర్శితభాష భరింపలేక డైరెక్టరులొచ్చు జీతమునాశించి యందుబ్రవేసించి వారిసౌశీల్యమును గోల్పోవుచున్నారు. ఇట్టిజీవితము సంసారస్త్రీలకు తగదు. సంసారస్త్రీలు సినిమాలో నటించుటతగదు. సినిమాలపైని యభిమానము తలకెక్కుటచే మగలతో విడాకులనొంది రంగములకెక్కిన కాంతలవిషయములుగూడ మనకు గోచరించకపోలేదు. ఇప్పటికి నటనటీవర్గమునందుజేరి ప్రఖ్యాతివహించినవారల శీలగుణాదులను మనము నిత్యము పత్రికలలో చదువుచునేయున్నాము. తారలప్రసిద్ధి వహించిన హాల్మిపుడ్డునటీమణులు, తమశీలమును క్షీణనంతలో వేలను వేయుటచేతనే లక్షలాదిగా జీతము లార్జించుచు నటనక్షత్రమండలము నలంకరించుచున్నారు. దానినే యొరవడిగా నుంచుకొని ఆంధ్రతారలుగూడ జాతీయత, జాత్యంనత్యమును, ఘనతనుమరచి డైరెక్టర్ల చేతులలోని కీలు బొమ్మలై తమజాతికంటెటికి నైశ్వర్యపాదించుచున్నారు.

ఇట్టివ్యభిచార భావములను ప్రదర్శింపవలసిన వారగుటచేతనే వారిసంగ్రహ సంఘమున దోషమునకు ఘోషమని యెంచినటకంటే వర్గమును శాస్త్రము పశ్చిమభాష్యముగానిషేధించియున్నది కావున సకాలమునందే ఈయరిష్టప్రవాహము నరికట్టుటకు ఆంధ్రమహిళా సమాజము ప్రబలమగుప్రయత్నము జేయవలయును, సినిమారంగములు పూర్తిగా సంస్కరింపవలయును లేకున్న జాతికి తీరనిచేటు వాటిల్లును, ఆంధ్ర స్త్రీల యాన్నత్యమింకను అడుగంటును నేడు సినిమాంగములందవినీతిప్రభుత్వము వహించియున్నది. దానికిస్వలాభము నాసింపచేడి డైరెక్టర్లకారణము వారుతీయు కధలట్టివి, వారుకల్పించు రంగములట్టివి. వారుప్రోత్సాహముజేయు ప్రయత్నములట్టివి. ఒకానొకఫిలుము డైరెక్టరు, 'వ్యభిచారమన్న నేమియుతప్పలేదనియు, అన్యపురుషసంపర్కమన్నచో స్త్రీలు భయపడవలసిన పనిలేదనియు, అట్లుభయపడుట సంఘములో దౌర్బల్యము నధికము జేయుటవియు, అవినీతియను దానికొకకొలత బద్ధలేదనియు, ఒకజాతికి అవినీతిగాతోచునది మఱొకజాతికి మిక్కిలి నీతియు క్తముగా దోచుచుండు' ననియు, నుపన్యసించుచుండ నేనుస్వయముగా వినియున్నాను. ఆయనఇప్పుడు గూడ మనరాసులో ఒకపెద్దఫిల్ముకంపెనీకి డైరెక్టరు, ఫిలుములుగూడ తీయుచున్నాడు. నేటిడైరెక్టర్ల యభిప్రాయములట్టివి. నిజముగావారిన్మాడియాలలోని జీవితమంతయునట్టిదే. ఇట్టి నికృష్టజీవితముపై సంసారస్త్రీలే మాత్రము సానుభూతిజూపతగదు. ఈవీలుపుర్వ ఆంధ్రమహిళా జాతీయ వృక్షమును సమూలముగా కొరికి వేయకమునుపే ఆంధ్ర స్త్రీలు మేల్కొనవలెను. అవినీతితో వట్టోడుచున్న ఈసినిమా జీవితప్రవాహమున ఇంకను కొందఱు స్త్రీలు కొట్టుకొని పోకమునుపే దానినరికట్టుటకు తగుప్రయత్నములు జేయుచుండుట ఎంతయు అవశ్యకము.

కుమారి టంగుటూరి

# నూ ర్య కు మారి

ఉత్తమకుల కన్య • సృత్య గానకళా పిపాస • ఆదర్శ భావపూరిత

(చిత్ర రేఖ)

సంస్కృతమంటేమీకులు, సాంప్రదాయప్రసిద్ధులు అయిన శ్రీ టంగుటూరివారి వంశంలో జన్మించి  
దీ కుమారి. సుప్రసిద్ధ ఆంధ్రనాయకులు ఆంధ్రోద్యమ శ్రీ టంగుటూరి ప్రకాశంపతులుగారి తమ్ములు శ్రీ టంగు  
టూరి శ్రీరాములుగారి మూడవకుమార్తె ఈమె. రాజమండ్రిలో శ్రీరాములుగారు వకీలుగా పనిచేస్తూవున్న  
లోజాలవి. ప్రకాశంపంతులుగారి స్వరాజ్య పత్రికకు ఉత్తేజకరములైన వ్యాసములను వ్రాస్తూ, వీలైనప్పుడల్లా

జాతీయోద్యమాలలో పాల్గొంటూ  
తక్కించనలేక శ్రీరాములుగారు  
పాడుపడూతూవున్న దినములవి. 'నలు  
వైపులా జాతీయవాంఛ ప్రాకుతూ  
పొంగిపొరలుతున్న 1925 సంవత్సరం  
అక్టోబరునెలలో జన్మించింది నూర్య  
కుమారి.



చిన్నప్పటినుంచి జాతీయ భావ  
పూరితమైన వాతావరణంలో పెరు  
గుచు, జాతీయగీతములు పాడుతూ,  
ఉన్నతాదర్శముల నలవరచుకొన్నది.  
పాటలన్నా, పద్యములన్నా అత్యధిక  
మైన ఆశ. ఎప్పుడును వీదో ఒకటి  
పాడుతూవుండే ఆసక్తి. అన్నగారైన  
రామమోహన్ తో కలిసి గ్రామఫోన్  
పాటలు వచ్చీరాని మాటలతో పాడు  
తూవున్న నాటి పసిలేనపు పలుకులు,  
పాటలు వినేవారిని ఆహ్లాదపరచుతున్న  
చేసేవి. అన్నా తానూ పోటీలువేసు  
కొని పాడిన పాటలకు ఆల్ కాట్  
తోటలోని గున్నమామిడి చెట్లమీది  
చిన్న కోవెలలు సృతి మేళవించి  
'హెచ్చరికతో గొంతెత్తిపాడి, నూర్య  
కుమారి భావికీర్తికి రేఖలు దిద్దుతూ  
అలాపించేది.

కుమారి టంగుటూరి నూర్యకుమారి

బడిలో నాటకములు జేయునప్పుడు సూర్యకుమారి పాటలు వినడానికి ప్రత్యేకంగా కుతూహల పడేవారు. నాటకాల్లో కృష్ణుడు, నారదుడు మొదలైన పాత్రలను ధరించి మృదుమధురంగా పాటలు పాడడమే గాక, హాసభావపూరితంగా అభినయించేదిమాడ.

సూర్య సాగుగుసంవత్సరముల క్రితం సూర్యకుమారి పాటవిని శ్రీ గోపాలకృష్ణ ఫిలిమ్సువారు తీయడానికి ఉద్ద్యమించిన 'విప్రనారాయణ' అనే తమిళచిత్రంలో పూజారి కుమార్తె పాత్రకు యీమెను నియోగించారు. అదే యీమె మొట్టమొదటగా సినిమాప్రపంచంలో పాల్గొనడమైనప్పటికీ, అన్యప్రాంతానికి చెందిన పరభాష అయినప్పటికీ ఆ పాత్ర నతి సహజంగా నటించి తమిళదేశములో ప్రజామన్ననల పొందింది. దానితో 'అదృష్టము' (Luck) అనే తమిళ చిత్రంలో కూడా ప్రధాన భూమికను నిర్వహించి తన కీర్తిని సువిశాలం చేసుకొన్నది—

తరువాత సూర్యకుమారి యొక్క దివ్యగానామృతము ఆంధ్రభూమిలో కూడా వెల్లివిరిసింది. శ్రీ గూడవల్లి రామబ్రహ్మంగారి కోరిక మీద సారథి ఫిలిమ్సువారి 'రైతుబిడ్డ'లో రైతు నర్తకి రెడ్డి కుమార్తెగా నటించి ఆంధ్రమహాశయుల ప్రత్యేకాభిమానాన్ని సంపాదించుకుంది. దానిలో యీమె పాడిన 'రాబోతు రాబోతు చందురూడా' 'హృదయము - పొంగిపో' అనే పాటలు, ప్రత్యేకంగా యీమె చే పాడబడిన 'కాంగ్రెసుజెండా' 'పాపన హిందూ మత' మొదలైన జాతీయగీతాలు ఆంధ్రభూమిలో అమితమైన ప్రచారాన్ని పొందాయి—



చి. సూర్యకుమారి అన్న రామమోహన్ తో — (చిన్నతనమున)

కుమారి నూర్యకుమారి సినిమాలలో ప్రవేశించుట ధనాశ్చేగాదు - సంగీతమునందు, నాట్యమునందు ఆమెకు వున్న విశేషాదరాభిమానములే ఆమెను ఆకర్షింపజేసినవి.---

ఐనను గౌరవము, ప్రతిష్ఠ, మంచినడత మొదలైనవి ప్రధానముగ నెంచు ఈమె కలకత్తా, బొంబాయి మొదలగు పట్టణములనుండి అనేకమైన ఆహ్వానములు వచ్చినను వారివారియొక్క నడవడి మొదలైనవి పూర్తిగా తెలియనందున యీమె ఆ ఆహ్వానాలను మన్నించలేదు. వయస్సున పిన్న అయినా శుగుణములలో మిన్న అయిన నూర్యకుమారి అభిప్రాయములు ఆదర్శమైనవి---

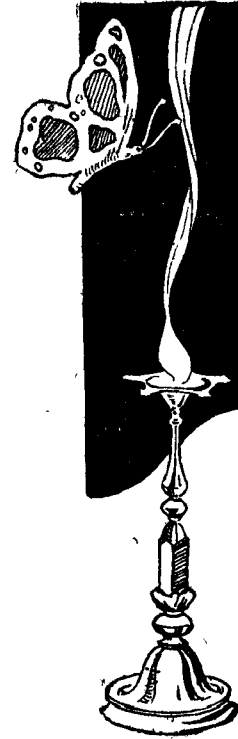
అన్నవస్త్రములకు లోపములేని సంపన్నకుటుంబములో జన్మించి, కళారాధనకే పాటుపడుతూ వున్న నూర్యకుమారి గౌరవప్రతిష్ఠలు అభినందింపదగినవి.

కిన్నెరలు మ్రోగే గాత్రమూ, మృదుమధురమైన ఒడుగు, హృదయతంత్రుల నాలాపింపజేసే పాట, ఆదర్శపూరితమైన భావాలుగల నూర్యకుమారి తనకు ఒక వినిర్మలమైన భవిష్యత్తును నిర్మించుకొనడమే గాక, ఆంధ్రప్రదేశ్ కి, ఆంధ్ర వనితాలోకానికి కీర్తినిగూర్చే ఒక ఆధునిక యువతీరత్నమాతుందని ఆశించడంలో అతిశయోక్తిలేదు.

- ప్రతి సంవత్సరమూ భారతదేశంలో తయారవుతూవున్న చిత్రాల క్రింద 1,20,00,000 అడుగుల ముడి ఫిల్ము ఖర్చు అవుతూవుంది.
- భారతదేశాన్నించి ఇంగ్లండు అమెరికా దేశాలకు ఫిల్ముల సంబంధంగా సగటున 60 లక్షల రూపాయలు ప్రతి సంవత్సరమూ పంపబడుతున్నాయి.---
- బాలబాలికలకు విద్యను గరవజానికి ఉపయోగించే విద్యావిషయ ప్రబోధకరమైన చిన్నచిన్న చిత్రాలు, ఒక్క అమెరికాలో 2,500 వున్నాయి.
- అమెరికాలో అన్ని శాఖల్లోను పనిచేసేవారిలో స్త్రీలకంటే పురుషులే ఎక్కువ. కాని సినిమాలలోమాత్రం పురుషులకంటే స్త్రీలు నూటికి 8 మంది ఎక్కువగా వున్నారు.
- అంతర్జాతీయ విఖ్యాతినందిన గ్రేటాగార్బో అనే పాశ్చాత్య నటీమణి యీ పరిశ్రమలో సంపాదించినంత ధనం మరి ఏ తార ఇంత వరకు సంపాదించలేదు.

జాతీయ విజ్ఞానవికాసములకు క్షీణారంగమైన చలనచిత్ర,  
రంగమును కులస్త్రీలు బహిష్కరించకూడదు—

కాని, కులస్త్రీలు పాల్గొనడానికిపూర్వము దానిని  
సంస్కరించవలసి వుంది. అందుకు వనితామణులు  
ఔక్కిషియన్లుగా వుండడం చాలా అవసరం.



## సినిమాలు - స్త్రీ ఔక్కిషియన్లు



చలనచిత్ర పరిశ్రమ ప్రస్తుతము ప్రపంచ ప్రధానపరిశ్రమలలో  
ఒకటిగా ఎంచబడుతోంది. వేలకు వేలు ప్రజలు యీ పరిశ్రమనే ఆధారంగా  
చేసుకుని జీవిస్తూవున్నారు. ఈ పరిశ్రమకు సంబంధించిన చిత్రముల ప్రకట  
నలలో స్త్రీల పేర్లే విరివిగా ప్రచారం పొందుతూవుంటాయి. అంచేత  
స్త్రీల పరిశ్రమలో విశేష స్థానంపొంది, దీన్ని పోషిస్తున్నారనుకుంటాము.  
కాని నిజం పరికిస్తే ఇది అంతా వట్టి భ్రమ అని తేలిపోతుంది. ప్రకటనల  
లోను, తదితరములలోను కనపడేవారు కేవలము కథాసందర్భములో పాత్ర  
ధారిణులుగా వున్నవారే కాని ఫిలిమును తయారుజేసే సాంకేతికకాస్త్ర  
ప్రవీణుల్లామాత్రం కాదు. ఈ లోపం ఎక్కడుంది? చిత్రాల్లో నటించి  
పెట్టుబడిదార్లకు లక్షలకొద్ది ధనాన్ని సంపాదించిపెడుతున్న స్త్రీలకి యీ ఔక్కికల్ విషయాలలో ప్రవేశం  
ఎందుకుండ కూడదు?

— స్త్రీమతి —

జి. కళ్యాణి



అయితే, స్త్రీలుకూడా లేకపోలేదు. బొంబాయిటాకీనువారి సంగీతదర్శకురాలు సరస్వతీదేవి అనే  
విద్యాధిక. మద్రాసు సౌండు సిటి ఫిలిం కంపెనీ నిర్మాతలైన ఎ. నారాయణగారి సతీమణిగూడా శబ్దగ్రాహ  
ణిగా పనిచేస్తూవుండేది. ఇక విఖ్యాత ఆంధ్రతార స్త్రీమతి కన్నాంబకూడా రాబోయే వారి 'మాతృ  
ప్రేమ' అనే చిత్రానికి దర్శకత్వంలోకూడా పాలు తీసుకుంటుందని వింటున్నాము. ఇంతే. దీనికిమించిన  
వారు స్త్రీలలో కనపడరు.

పాశ్చాత్య చలనచిత్ర పరిశ్రమలో స్త్రీలు అమితంగా పాల్గొని, యీ కళయొక్క బొన్నత్యానికి  
పాటుబడుతున్నారు. డైరెక్టరు సహాయాధి 'కంటిన్యూయిటి గెరల్స్'గా పనిచేస్తున్నారు. చిత్రయొక్క  
మొందుపెనుకల సమన్వయం యీ కంటిన్యూయిటి మీదనే ఆధారపడివుంటుంది. దుస్తులలోను, సలనిరేఖము  
లోను, ముఖభావాలను ఆయా పాత్రలకుండవలసిన పరిస్థితులలో వారి 'నుంచుట'లోను వీరు సహాయపడి

చిత్రంలో ఎగుడు దిగుడులు రాకుండా కథాసందర్భాల్లో అన్వయం కుదిరేలా చూస్తూవుంటారు. ఇదేకాక, అన్నివిధములైన టెక్నికల్ విషయాల్లోనుకూడా వీరు విశేష శ్రద్ధ చూపుతూవుంటారు.

అలాగే మనదేశంలోకూడా ఉత్సాహవంతులగు స్త్రీలు ఛాయాగ్రహణంలోను, శబ్దగ్రహణంలోను, క్లిప్టంలోను, మేకప్ లోను తరిఫీదునొంది పనిచేస్తే ఈ పరిశ్రమ ప్రస్తుతము ఉన్నస్థితికంటే ఎక్కువ ఔన్నత్యమునకు రావడానికి వీలుంటుంది.

స్త్రీలకు మేకప్ చేయవలెనంటే స్త్రీలే వుండాలి. స్త్రీలకంటే ఎక్కువ అందముగా మేకప్ చేయగలరా తదితరులు? స్త్రీలు వేసాన్ని ధరించివున్నప్పుడు వారికి స్త్రీలే సహాయులుగా వుంటే చాలా మంచిది. మేకప్ లో స్త్రీలు వున్నారంటే సంసార స్త్రీలుకూడా ఫిలింలో కొన్నికొన్ని పాత్రలను ధరించడానికి అవకాశాలుంటాయి.

నేటి చిత్రాలు కొన్నిటిలో అన్నచెల్లెలు, తండ్రికూతుళ్లు - ఎవరికితగిన గౌరవము వారికివ్యక్త అనవసరముగా ఒకరినొకరు ఆలింగనము చేసుకొనడం మొదలైనవి ఎన్నెన్నో చూపిస్తున్నారు. ఇటువంటి చోట్ల స్త్రీలను కేవలము నీచపరచడమే కాక, నీతియితమైన కథాసందర్భాన్ని పాడుచేయడము, స్వభావిక తకు దూరమైపోవడమూ, అసభ్యంగా తయారవడమూ జరుగుతున్నాయి.

స్త్రీజాతికి మన చిత్రాల్లో జరుగుతూవున్న అన్యాయం మరెక్కడా వుండదు. దేశవిఖ్యాతిపొందిన ప్రభాత్ కంపెనీ, బాంబే టాకీసు, న్యూ థియేటర్సు మొదలైనవారి చిత్రాలలో స్త్రీలకు తగిన గౌరవం ఇస్తున్నారు. సంసారవిషయములు చూపించునప్పుడు ఒకరినొకరు ముట్టుకొనకుండానే అన్నిరసములు చూపిస్తున్నారు. ఈపాటి గౌరవమర్యాదలు మన ఫిలిముల్లో కరువైపోయాయి. ఈ మానివ్యం పోవాలంటే యీ పరిశ్రమకు సంబంధించినవారిలో కొంత ఉన్నతభావాలు ఉదయించి మార్పు రావాలి—

తరువాత స్త్రీలు టెక్నికల్ శాఖలలో పనిచేయాలి. అప్పుడుగాని యీ అన్యాయం పోదు—

ఇదేగాకుండా, స్త్రీలు ఆయా పర్యవేక్షణలలో వుంటే, గృహములను చూపించు సందర్భాలలో, దినచర్యలను చూపించు సందర్భాలలో పరికరములను వస్తువులను సమకూర్చడం మొదలైన విషయములు అతి స్వభావనీడముగా చూపించబడతాయి—

దర్శకత్వము, ఛాయాచిత్ర శబ్ద గ్రహణములు, ఎడిటింగు మొదలైన టెక్నికల్ విషయములలో స్త్రీలు ప్రవేశించి పనిచేసిన చిత్రములలో అన్వభావికత చాలవరకు తగ్గిపోతుంది. ఓర్పు, సహనము, పట్టుదల, విషయ విమర్శనము మొదలైన గుణములకు స్త్రీలు ఆటపట్టు. ముఖ్యంగా చిత్రం విజయవంతం కావాలంటే ఇటువంటి గుణములు టెక్నిషియన్స్ కు వుంటేనేగాని వీలుపడదు.

ముఖ్యంగా స్త్రీలు దర్శకులుగాను, సాంకేతిక పర్యవేక్షకులుగాను వుంటే నేడు యీ పరిశ్రమలో జరుగుచున్న అవినీతి పూర్తిగా తొలిగిపోతుంది.

నేడు సంసారస్త్రీలుకూడా యీ పరిశ్రమలో విశేషంగా పాల్గొనాలి అనే విషయం బాగా ప్రబలంగావుంది. వీరు చేరడానికి ఏలాటి అభ్యంతరమూలేదు కాని ముందుగా యీ పరిశ్రమలో ప్రస్తుతం ప్రబలంగావున్న అవినీతి తొలిగిపోవాలి. దానికి సాంకేతికశాఖలో స్త్రీలు విశేషముగా వుండాలి. అప్పుడు గాని సంసారస్త్రీలకు యివి ప్రవేశార్హంగాదు. కనుక యీ విషయంలో స్త్రీలుకొంచెం శ్రద్ధబూనితే చలన చిత్రకళా పరిశ్రమ ఇంకా వృద్ధిపొంది, దానియొక్క ఉపయోగం మనం విరివిగా పొందగలుగుతాము.



సుందరమైన చర్మమునకు  
జాగ్రత్త అవసరము...



ప్రాద్ధస్తమానము బయట తిరుగుటవల్ల మిశ్రలేత  
నైన ముఖచర్మము, గాలి, దుమ్ము, ఎండలకు వాడి  
పోవును. మీ చర్మము మీకు తెలియకనే మొద్దు  
బారియుండుటయు, కళాహీనముగాను, వికారం  
గాను ఉండుటను చూడడముతోనే మీకు దిగులు  
కలుగును.

సుందరమైన చర్మము శ్రీకి మెప్పును, ప్రితియు  
లేచ్చును. అతి శుభ్రముగాను, పూలమృదుత్వము  
పొందియున్న ముఖచర్మమును ఎంతచూచినను తక్కు  
వయే.

శ్రీయొక్క చర్మమునకు జాగ్రత్త అవసరము.  
అందులో వట్టి కడుగుటతో చాలదు.  
పాండ్స్ క్రిమ్ రంధ్రములలోనుండు మురి  
కిని, నూనె విభేదమును తీసి అతి శుభ్ర

ముగా నుంచును.

పాండ్స్ క్రిమ్ సీసాను కొనుడు. మీ వేళ్ళ చివర  
లతో క్రిమును మీ చర్మముమీద రాయుడు. మృదు  
వైన గుడ్డతో దులుపుడు. మరియు కొద్దిగా వేరే  
క్రిమును తేలికగా పూసి, రాత్రంతయు నాణ్య  
మైన పొరను ఉంచుడు. ఈ మోస్తరుగా ఒక పది  
హేనురోజులు రాత్రులయందు వాడుడు. అప్పుడు  
మీ చర్మము మృదువుగా లేతగా అవుతున్నట్లు  
మీకు తెలియగలదు.

పగలు, గాలి దుమ్మునుండి రక్షించుటలో శ్రేష్ఠ  
మైనది 'పాండ్స్ వ్యానిషింగ్ క్రిమ్.'

పాండ్స్ క్రిములు అన్ని గొప్పస్టోర్సు  
లో దొరకును. లేక పాండ్స్ పి||బి|| బాక్సు  
144 బొంబాయి వారికి వ్రాయుడు.



పాండ్స్ క్రిమ్

# ★ మొగలాయీ కళ

## రేఖా లేఖన పతకం ★

ప్రేమతో మా కమలకు,



నేను సకాలంలో ఉత్తరాలు వ్రాయడంలేదని నీకు నా మీదకోపం వచ్చేవుంటుంది. కాని ఏం చేయమంటావు? నా జీవితము ఒకపత్రికా సంపాదకుని జీవితమువలె అయిపోయింది.

ఎప్పుడూ అనుకోలేదు నేను : ఈమధ్య ఉప ఉత్తరం వ్రాస్తుందని. ఉప ఈమధ్య డిల్లీ వెళ్లిందట. అక్కడవున్న మొగలాయీ చక్రవర్తుల నాటివిశ్ని చిత్రాలను చూచి, అనందించి ఆరసోన్మాదంలో నాకు వ్రాసింది. 'మొగలాయీ

ప్రభువులు భారతీయకళకు ఎంత సేవచేశారు..... మానవులెరుగని దేవుళ్లకోసరం ప్రాకులాడే మనకళను మానవసేవకోసరం భూమిమీదకు దించేరు.... తెలిసియో, తెలియకో ఎంత మహోత్సృష్టమైన కార్యాన్ని చేశారు యీ ప్రభువులు!'

నేను సంతోషించవలసిన విషయం ఒకటి, నాన్నే హితుల పేదమృదయాలన్నీ... నాతోపాటు కళకోసరం ఆర్పిపోతూవుంటవి. కాని భారతీయ కళాప్రాబల్యము వీరందరకూ అర్థం అయ్యిందా అని నాగుండె కొట్టుకుపోతూ ఉంటుంది.

భారతీయకళ నా అభిప్రాయములో, బౌద్ధమహాయోగంలో, బౌద్ధబిక్షుల యోగదృష్టి సహాయంతో అజంతాగుహల కుఢ్యాలంకార రూపంలో, ఉన్నతోన్నతమైన స్థానాన్ని ఆక్రమించింది. రూపాన్ని రేఖలలో ప్రతిబింబించే ధ్వనికి (Suggestion) ప్రాధాన్యాన్ని ఇస్తూ, నిర్ణయాన్ని ముద్రలమూలన... అనాది నుండే అనుకరింపబడుతూ ఉన్న శిల్పనూత్రాల సహాయాన్ని... తెలియజేస్తూ... ఉత్తమ ఆదర్శాలకోసరం ప్రాకులాడేవారు ఆనాడు భారతీయ శిల్పిలు. ఆ భారతీయాదర్శము మొగలుల చేతులలో ఏమైంది? మహా ప్రభువు జహంగీరు చక్రవర్తి చేతులలో ఈకళ వింతమార్పులను పొందింది. వస్తు వసుకరణంకోసరం... చక్రవర్తి భోగలాలసను తృప్తిపరుచడానికోసరం... రంగురంగులతో... రంగుల నీడలతో (Shade and Perspective) ప్రాకులాడింది. అనాదినిదయైన శిల్పనూత్రాలు యోగముద్రలు... మాయమైపోయినవి. ప్రబంధ కవిత్వము లాగు భావము క్రుంగిపోయింది—భాషాకారిన్యాన్ని భరించలేక. ఆనాటినుండే మనకు రేఖా లేఖనము (Linear drawing) కర్తవ్య పోయింది. రంగురంగుల అలంకరణాలతో మునిగిలేలే ఈ చిత్రాలలో.

మొగలాయీ ప్రభువుల చేసింది సేవే అంటావా? నా అభిప్రాయంలో కాదని. ఏనాడు మనకళ, మన ఆదర్శాలకు... మన నూత్రా కు (Conventions) మన ముద్రలకు 'దూరమైపోయిందో... ఏనాడు ఉత్సృష్టమైన రేఖా లేఖనపు స్థలమును నిర్జీవ ప్రాపంచిక (Realistic) చిత్రము దొంగిలించుకున్నదో... ఆనాడే మనసత్వమైన పతనము ఆరంభమయ్యింది. దానికి పునాదిపెసింది ఎవ్వరు? అది 'మహోత్సృష్టమైన' కార్యమా? బాగా ఆలోచించు! తెలిసియో తెలియకో ఉప అలా వ్రాసింది; దానికి పండ్లండు పేజీల సమాధానం వ్రాసి పంపేను. తీరికవున్నప్పుడు అది అంతా వ్రాసి పంపుతాను. ఈ ఉత్తరం వ్రాయడానికి ఇంత ఆలస్యమైనందుకు క్షమిస్తావా?

ఇట్లు నీ 'మణి'.



ఒక రికి

న

నా

త

న

మూ?

నీలాకాశంలో విహరించడా  
నికి పక్షి ఒక్క రెక్కతో పైకి  
ఎగరలేదు... రెండు రెక్క  
లూ వుండి తీరాలి.

‘సంఘం’ అనే ‘పక్షి’కి  
స్త్రీ పురుషులు, ఇద్దరూ  
రెండు పక్షాలు. ఇరువురి  
లోను సంస్కార భావం  
సమానంగా సాగుచేయబడి  
తేనే గాని, సంఘం శాంతి  
సౌఖ్య నీలాకాశంలో విహ  
రించలేదు!

స్త్రీయే దీనికి ముందంజవేస్తే  
పురుషుడు మూత్రం...?

ఒక రికి

నం

స్కా

ర

మూ

నా?



రిటైరు డిప్రెస్సివ్ జడ్జి నరిసింహశాస్త్రిల్లవారు యిప్పడు మద్రాసులో ఉంటున్నారు. శాస్త్రిలగారికి ఒక్క కొడుకు, ఒక్క కూతురు. కొడుకు పేరు వేణు. కొమార్తె పేరు పుష్ప. భార్య చిన్నప్పడే మరణించి నందున శాస్త్రిలవారు బిడ్డలను అతి గారాబముగా పెంచాడు. వేణు కిప్పుడు 20 సంవత్సరములు. బి.ఏ. సీనియరు చదువుతున్నాడు. వేణుకు పుష్పకు రెండేళ్లు తేడా. పుష్ప న్యూఢిల్లీలో ఉంటుంటే ప్రవేశించింది. చిన్నప్పటినుంచీ పుష్ప అంటే మిక్కిలి ప్రేమ వేణుకు. అన్నంతిన్నా, బడికిపోయినా, చదువు కొన్నా అంతాయెద్దరు ఒక మాట చెయ్యాలి. తల్లిలేని బిడ్డలని తండ్రిగూడా వారికే అతలేకుండా చూస్తూ వారి వికమత్యమునకు చాలా సంతోషపడుతూండేవాడు. కాని ఒక్కచోట చిక్కుగా ఉండేది. తండ్రి కొంచము ససాతనుడు. ఈ కొంచమే కొంపలుతీసేది. పిల్లలిద్దరికి చాలా అడ్వాన్సుడ్ ఫ్యూన్.

వేణుకు ఇంటరులో కలిశాడు ప్రసాద్. అప్పటినుంచి ఎంచేతో ఇద్దరూ చాలా స్నేహంగా ఉండేవారు. ప్రసాద్ ఎప్పుడూ తమ యింటికి రావడం, అందరూకలసి సినిమాలకు, బీచిలకు తిరగడం శాస్త్రిల వారికి ఏమాత్రము గిట్టదు. ప్రసాదు రావడం చూచాడంటే మరి విరుచకపడతాడు యింట్లో హిట్లరులాగ. ఒకటి రెండుసార్లు ప్రయత్నించాడు రావడని ప్రసాద్ తో చెప్పామా అని, కాని ఎందువల్లా మానేసాడు.

ప్రసాద్ ఫస్టు క్లాసులో ప్యాస్ అయ్యాడు. Bar-at-law కోర్సుకు పోవాలని ప్రసాద్ తీర్మానించు తున్నాడు. వేణుకు గ్రూప్ లో పోయింది. పుష్పదేముంది, ఆమె జూనియరునుండి సీనియరుకు మారింది.

ఆ సాయంకాలం వాక్సిట్టో టాక్సి (Taxi) వచ్చి నిలచిఉంది. ఈ మూర్తిత్రయం పంచినముఖాలై తమండా ఆలాగే వెళ్లి తిన్నగా కారులోబడ్డారు. కారు బయలుదేరింది.

ఎట్లో సెంట్రలుచేరారు. ఫస్టుబెల్ అయింది. పెట్టెలోకక్కాడు ప్రసాద్. ఆతనిజూచి ఒక్కమాటు భోరున ఏడువసాగింది పుష్ప. తనకంటే వెంబడి ప్రవహించుచున్న కన్నీటికాల్వల సంగతి తెలియక పుష్పను ఓదార్చబోయాడు వేణు. ప్రసాద్ దుఃఖము మరి చెప్ప నలవికాదు. ఆతనికండ్లు నిప్పులవలె ఉన్నాయి. ఇదంతాచూస్తే ఒకరినివిడిచిఒకరు బ్రతుకగలరా అనిపిస్తుంది. ఇంతలో బండి కూత జేసింది. దగ్గరబోయి ప్రసాదుకు ఏదో చెప్పబోయింది పుష్ప కాని, బండి కదిలింది మరి ఉంటుందా!

ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలు విధివిరామములేకుండా జరుగుతూనే ఉన్నాయి లండను మద్రాసులమధ్య. తానక్కడ చూచుచున్న చిత్ర విచిత్రాలనంతా పూసగుచ్చినట్లు ప్రతిజాబులో వ్రాస్తున్నాడు ప్రసాద్. ప్రసాద్ వద్దనుండి జాబువచ్చిందంటే ఆదినమొక పండుగ వేణు పుష్పలకు. వేణులేనప్పుడు ఆవుత్తరాన్నే తిరిగి తిరిగి చదువుకొని ఏదో సంతోషించేది పుష్ప.

తిరిగి ఎండకాలపు శలవులు వచ్చాయి. ఈ సంవత్సరంతో చదువులు పూర్తిఅవుతాయి వేణు పుష్పలకు. వేణు యం.ఏ., పుష్ప బి.ఏ. ఒకనెలదినములనుండి కాన్పులవారు ఏదో కొంచము హడావిడిగా ఉన్నాడు. ఒకరోజు మధ్యాహ్నము భోజనములైన తదుపరి పడకకుర్చీలో పడుకొని 'అబ్బాయి' అని పిలిచాడు కాన్పులవారు వేణును. 'వస్తున్నానునాన్నా'అంటూ వేణు తండ్రివద్దకు వచ్చాడు. '.....ఏం లేదు.....పుష్పకిప్పుడు 20 సంవత్సరముల వయస్సైంది. ఏదో పదిమందీ ఒప్పకోకపోయినా వివాహం చెయ్యకుండా చదువులో దింపాను. బి.ఏ., గూడా పూర్తిఅయింది. యింక త్వరలో ఆనాలుగు తలంబరాలు గూడా పడితే బాగుంటుందేమో అని ఆలోచిస్తున్నాను' అన్నాడు కాన్పులవారు.

వేణు:-అవును నాన్న, నా అభిప్రాయంగూడా అదే. త్వరలో చేయడమే బాగుంటుంది. ఏదో ముగ్గురమూకలసి ఆలోచిద్దాం. పుష్పను పిలువనా? పుష్ప అభిప్రాయముగూడా కనుక్కుంటే బాగుంటుంది అన్నాడు. 'ఏమిటి దాని అభిప్రాయం కనుక్కునేది? నేచెప్పేది వినుముందు. మన సుబ్బరామయ్యను చూచావుగా నీవు? వాండ్లకు ఇప్పుడు రెండుమూడులక్షల రూపాయలకుంది ఆస్తి. వాడు చాలాయోగ్యుడు. వాడికి నీ బాగుంటుంది? అని అభిప్రాయపడుతున్నాను. ఏమంటావు.'

.....'సరే ఏదో ఆలోచిద్దాలే నాన్నా' అంటూ వెళ్లిపోయాడు వేణు.

\*

\*

\*

పెండ్లిపనులేమో జరుగుతున్నాయి. తాను చెప్పినప్రకారమే జరిగితిరాలంటాడు తండ్రి. ఇది జీవితానికి సంబంధించిన విషయం, కాబట్టి నీవు పూర్తిగా ఆలోచించుకొని నీ అభిప్రాయం నాకు తెలియ చేశావంటే నా ప్రాణమైనా అర్పించి నీయివ్వం ప్రకారమే జరిగేట్లు చూస్తాను అంటాడు అన్న వేణు. తనకాప్రసాద్ మీదంది మనసు. మరి ప్రసాద్ మనసో, ఏమో ఏలాఉంటుందో! తీరాచూస్తే అతడేమంటాడో? ఒప్పుకుంటాడనే దానికి ఘట్టి తార్కాణం ఏమీలేదు. ఆతనికి ప్రాయడానికా అసహ్యంగా ఉంటుంది. ఆతడొచ్చేవరకు ఆపుదామంటే దానికిగూడా ఒప్పుకోడు తండ్రి. మాట యిచ్చాను ఆ ముహూర్తానికే జరిగి తీరాలంటాడు. తానీ సంబంధానికి ఒప్పుకోనుఅంటే, వేణు తనవైపు ఉంటాడు కాని పరిస్థితులేలా మారు

## ఒకరికి ననాతనమూ ? ఒకరికి సంస్కారమూనా ?

తాయో ! వేణుకు దమ్మిడెత్తు ఆస్తిగూడా యివ్వడు తండ్రి. తన నిమిత్తమై అతని జీవితము పాడవదా ? అవును. అవుతుంది. అది ముమ్మాటికి నిశ్చయము. తన స్వార్థంకోసం వేణు జీవితాన్ని పాడుచేయడమా ? కాదు. అట్లెన్నటికి జరుగదు. అది అధర్మము. తానేమైనాసరే—

తన కోర్పు పూర్తి అవడంతోటే ఆమెరికాకుపోయి అచ్చటినుండి రావలెననుకొన్నాడు ప్రసాద్. ఆ ప్రకారమే తన ఉత్తరాల్లోగూడా వ్రాశాడు వేణు పుష్పలకు. కాని ఏంచేతో మానుకొని నేరుగా ఇండియాకే బయల్దేరాడు. మద్రాసులో జరిగే గొడవలేమీ అతనికి తెలియవు.

మద్రాసులో దిగిగడంతోడనే బయల్దేరాడు నేరుగా కాన్పులవారి యింటికి. కారు సరిగ్గా వారి వాకిటముందర నిలిచింది. ఆలా యింటివైపు చూచాడు ప్రసాద్. ఆ పచ్చతోరణాలు, ఆ మంగళవాయి ద్వారాలు, ఆ హడావిడి అంతాచూచి బహుశా అది కాన్పులవారి యిల్లుకాదేమో అనుకున్నాడు. కాని పరికిస్తే అదేయిల్లు. ఏమిటో దిగి చూద్దామని కారుదిగి లోపలికెళ్లాడు. ఇంకేముంది. తన కెదురుగా అగుపడుతూంది పుష్ప పెండ్లిపీటలమీద. కాళ్లు ఆగాయి. ఆలాగే నిలుచున్నాడు కొయ్యబొమ్మలాగు. శరీర మంతా ముచ్చెప్పుటలుకమ్మాయి. దేహమంతా ఒడకసాగింది. నోటమాట రావడంలేదు. కండ్లవెంబడి ఒకటి రెండు వేడికన్నీటిబొట్లురాలిస్తే. అంతా హడావిడిగాఉంది. ఎవరిపనుల్లోవారున్నారు. ఈతనిస్థితి ఎవ్వరూ గమనించలేదు. కాని హఠాత్తుగా పుష్ప చూచింది. చూచిజూడడంతోటే 'ప్రసాద్' అని కేకవేసింది. లేవబోయింది గూడా. ప్రసాదును చూచిన సంతోషంలో ఆమె ఎక్కడున్నదిగూడా మరచిపోయింది. అందరు ఆశ్చర్యపోయారు. సుబ్బరామయ్య వెనుకకు తిరిగిచూచాడు. గ్రహించాడు సంగతి. వెంటనేలేచి ఒక్కవినురులలో పొయ్యాడు, 'నాకీపెండ్లి అక్కరలే'దంటూ.

ఏదో పనివుండి లోపలికెళ్లాడు వేణు. జరిగిన గడబిడ అతనికి ఏమీ తెలియదు. కాని వెంటనే ఈ కలకలారావము విని పరుగెత్తుకువచ్చాడు. చూచాడు పరిస్థితి. ఆతడు నిర్ఘాంతపోయాడు. అంతా అగమ్య గోచరంగాఉంది. పుష్ప ఇంకా పీటలమీద ఆలాగేఉంది. ఎదురుగా కొంచము దూరములో నిశ్చేష్టుడై నిలబడిఉన్నాడు ప్రసాద్. పెండ్లికొమారుని ఎటులైనా బ్రతిమాలి లేబోయిన పెండ్లిపెద్దలతో గూడా తిరిగివచ్చాడు తండ్రి నిరాశుడై. అతడు సనేమిరాఅంటే సనేమిరాఅన్నాడు.

మరి యిప్పుడు కర్తవ్యమేమిటి? ఏం జరగాలి? పుష్ప ఏమాతుంది? తండ్రివైపు చూచాడు వేణు 'నాన్నా' అన్నాడు. తండ్రి పలుకలేదు. మంగళవాయిద్వయములు గూడా అగిపోయాయి. అంతా నిశ్శబ్దంగాఉంది. యోచించి యోచించి 'ప్రసాద్ స్నానంచేసేవచ్చి పీటమీదకూర్చో' అన్నాడు అతి ధైర్యంగా వేణు. ఈమాట అందరినీ స్థంభిభూతులను చేసింది. కాన్పులవారు అక్కడచేరిన నలుగురి సిద్ధాంతులవైపు చూశారు. వారంతా గుడ్లెబ్బలేసి—

‘ఈ ఘోరకృత్యానికి సంఘం ఎంతమాత్రం ఒప్పుకోదు’ అన్నారు ఏకగ్రీవంగా.

‘ఏం’ అన్నాడు వేణు.

‘ఏం అంటే? అంతే! ఆలాఉన్నాయి ధర్మమూత్రాలు.—’

‘మరి పెండ్లి అవలేదుగా!’

‘అవసరంలేదు. పీటలమీద కూర్చున్నారేగా, అదిచాలు. తిరిగి వివాహమునకు పిల్లవాడికి హక్కున్నది గాని పిల్ల కెంతమాత్రములేదు.’

‘ఏంచేత?’

‘ఏంచేతంటావేమిటి? అంతే. నీకేంతెలుసు? అలా చెప్పిఉంది మన గ్రంథాల్లో. ఎవరైనా వాటికి కట్టుబడాల్సిందే. లేకపోతే సంఘం వారిని బహిష్కరిస్తుంది.’

తోకత్రొక్కిన తాచులాగైంది వేణు సితి. కోపం పట్టలేకపోయాడు. ‘మీరంతా’ అని ఏదో ప్రారంభించబోయాడు. ఇంతలో తండ్రి అడ్డమువచ్చాడు. కాని ఆతడు లక్ష్యముచేయలే. తన ధోరణి తాను సాగించాడు. ‘మీరంతా’ నే చెప్పబోయ్యే విషయం దయచేసి కొంచము సావకాశంగా వినాలని నా ప్రార్థన. ఈ రోజు ఇచ్చట జరిగిన పరిస్థితి అంతా మీకందరికి తెలిసియేవుంది. ఇప్పుడు నేజెప్పే నాలుగుముక్కలు గూడా విని ఏది న్యాయమో ఏది అన్యాయమో మీరే నిర్ణయించండి. అసలు ఈ సంబంధం నాకుగాని పుష్పకుగాని ఏమాత్రం ఇష్టంలేదు. ఇది మా తండ్రిగారు, మా మేనత్తగారు చేసిన కుట్ర. నా చెల్లియం దేదోవమూ లేదు. అమె పరమసాధ్వియని చెప్పటకు నేను గర్విస్తున్నాను. ఆమె ప్రేమించిన వ్యక్తి ప్రసాద్. కాని కత్తులబోనులో పెట్టి నొక్కాడు మా తండ్రి. దాని ఫలితమే యిది. మూడు సంవత్సరముల నాడు మద్రాసు వదలి లండన్ కు పోయిన ప్రసాద్, అందులో తాను మనసార ప్రేమించిన ప్రసాద్, అనుకోకుండా అకస్మాత్తుగా పైనుండి ఊడినట్టు ఎదుట అగుపడినప్పుడు పుష్ప ఆతనిని పలకరించకుండా ఉండగలడా? స్వాభావికంగా చూస్తే ఏ మానవహృదయమైనా ఊరుకుంటుందా? ఒకవేళ అలా మైమర చుట తప్పంటారేమో! అయిన అగుగాక. కాని ప్రకృతికి విరుద్ధం ఎంతమాత్రము కాదని నేను ఘంటా పడంగా చెప్పగలను. పెద్దమనుష్యులగా పరిగణించబడే యిచ్చట చేరిన కొంతమంది ఏదో ‘సంఘం’ ‘సంఘం’ అని పదిమారులన్నారు. ఏమిటాసంఘం? సంఘం పవిత్రంగా కాశ్యతంగా ఉండాలంటే సంఘ నిబంధనలు సభ్యులందరికీ, వారు స్త్రీలుకానీయండి పురుషులుకానీయండి సమానంగా ఉండాలి. అన్ని ఉడిగి కాటికి కాళ్ళుజాపుకొన్న సిద్ధాంతులవారికి నాలుగోపెండ్లి ఆవుకుంటే సంఘం ఒప్పుకుంటుంది. ప్రపంచ మేమిటో యెరుగని పదేండ్ల పసికూన, ఆ సిద్ధాంతులవారి కొమార్తెకే తిరిగి పెండ్లవడానికి సంఘం ఒప్పుకో దట. ఇదంతా మనం అంటే పురుషులు సంఘం పేరుతో చేసే ఘోరకృత్యాలు’ అని ఇంకా ఏదో చెప్పబోతుం డగా స్త్రీలలో ఏదో కొంత అలజడి జరిగింది. ‘కూర్చోండి! కూర్చోండి’ అని కేకలేశారు సిద్ధాంతులవారిని. సిద్ధాంతులవారికి ఏమీ బలం అగుపడలే. తిరిగి పెండ్లాడుటకు పుష్పకు హక్కుండన్నారు స్త్రీలందరూ ఒక్క కంఠంతో. ఒక్క జట్టుగా స్త్రీలు ప్రత్యేక శ్రద్ధ తీసుకొన్నారు. ఎవరిపనులు వారందుకొన్నారు. మ్రోగాయి తిరిగి మంగళవాద్యాలు, ప్రసాద్ పెండ్లికొడుకయ్యాడు—



# ఆంధ్రమాత

ఆంధ్రభారతకృతినంది, కీర్తివహించు, శ్రీ రాజ్యహేంద్రుడే నీమనుండే,  
 తిక్కనార్య సహాయదీప్తితెన్నొందిన శ్రీ మన్మసిద్ధియే నీమనుండే,  
 కవిపూజనీయునఁ బ్రఖ్యాతుడౌ సర్వజ్ఞ సింగభూకాంతుడే, నీమనుండే,  
 “దేశభావలయందు. దెలుగులెన్న”ని దెల్పు, శ్రీ కృష్ణరాయలే నీమనుండే,  
 చుఱియు ఘనులైన ప్రభువులు, మంత్రివరులు, కవులు, పండితుల నీయందుగల్గినారు,  
 పకలపాభాగ్యభాత బ్రఖ్యాత, పూత, యఖిలదేశైక విఖ్యాత, యాంధ్రమాత!

కృష్ణసహిద్ధతగల్గిన నీవారి కిలనైక్యభావంబు గలుగజేల?  
 పకలవిద్యలయందు చతురులౌ నీవారి కిలనైక్య భావంబు గలుగజేల?  
 సర్వకార్యంబుల శక్తులౌ నీవారి, కిలనైక్యభావంబు గలుగజేల?  
 చురులనేవలయందు ప్రాధులౌ నీవారి కిలనైక్యభావంబు గలుగజేల?  
 తాము తమవారి కపకృతిదలఁచుచుండ, దయసురక్షింప నెవ్వరితరము జగతి,  
 “కంచెయే చేసుమేసిన, కాపదేల”; నఖిలదేశైక విఖ్యాత, యాంధ్రమాత!

ఆంధ్రరత్నంబుని యభినుతినొందిన, గోపాలకృష్ణమౌఖ్య గొప్పశక్తి,  
 త్యాగ కీలంబులదాల్చు సుబ్రహ్మణ్య కార్యదీక్షాక్రమ ఘటితశక్తి,  
 విశ్వదాతయటంచు వేనోళ్ల బ్రఖ్యాతి, దీపించుపుణ్యాత్మ దివ్యశక్తి,  
 ప్రజలకై దమతమ ప్రాణధనంబుల నర్పించినట్టి వారాత్మశక్తి,  
 ఆంధ్రదేశమా! నీప్రతియలుపునందు, నిత్యవిజయైక దీక్షనే నెరపుచుండు,  
 కాలపక్వమన్నిటికిని గలుగవలయు నఖిలదేశైక విఖ్యాత, యాంధ్రమాత!

తమధర్మమునుపడ దగదంచు; గీతల శ్రీ కృష్ణులేమన్ను తెప్పినారు,  
 స్వాతంత్ర్యమే మనజన్మహక్కుగ లోకమాన్యులు బ్రకటించి మనిపినారు,  
 సత్యాగ్రహము సర్వజయమని బోధించు గాంధీమహాత్ములు గల్గినారు,  
 శక్తివంచనలేక శ్రమపడునాయకుల భాగ్యవశంబునఁ బ్రబలినారు,  
 సత్యమే పరంబుగ వేదసమితిదెల్పు; ధర్మమే జయంబుని ఋషితతియుఁబల్కు;  
 ఆస్తికతతోడ నుండ మమ్మరయుమమ్మ, అఖిలదేశైక విఖ్యాత, యాంధ్రమాత!

చివరకు—

సర్వనాశనమా!

సర్వోదయమా!!

(జిజ్ఞాస - విజ్ఞానదృష్టి)



శ్రీమతి

కె. సుగుణమణి



మానవుడు యీ అసంతవిశ్వాన్ని, కాలాన్ని, ప్రదేశాన్ని శోధింప యత్నిస్తాడు, అందులో తానొక భాగం గనుక; తనలో అది యిమిడివుంది గనుకాను. అందుచేత తన నివాసస్థానమైన యీ భూమిని గూర్చి, తదితరములనుగూర్చి తెలిసికోవాలన్న ఆతురత అతనికి కలిగింది. ఆతురతతో అన్నివైపులా వెదుకు తున్నాడు. కండ్లకు కనబడినంతవరకు భూభాగాన్ని, సూర్య చంద్ర బింబాలనీ, నక్షత్రమండలాలని తిలకించి యేదైనా ఆచోకీ లభిస్తుంటే మానని ఆశపడ్డాడు. దాన్ని గురించి చెప్పే ప్రతివారి మాట, ప్రతి కాస్త్రం ఆల కించేడు. కాస్త్రజ్ఞులు యీ విషయాన్ని గురించి - తన నివాసస్థానం, తన ఉత్పత్తి, ఉనికి, కడకు రాబోయే స్థితిగతులు మొదలైన విషయాలు తెల్పుతారని గంపెడాశతో యెదురుచూస్తూ చెప్పినదంతా చెవులు తెరుచుకు విన్నాడు. మొదట్లో అంతా బాగానే చెప్పేరు. భూగోళం విడిచి నక్షత్రలోకాలన్నీ త్రిప్పి చూపిస్తే 'ఓహోహో' అంటూ ఆనందించేడు. 'కాలప్రవాహం యెదురాడి మాతోకూడ రమ్మంటే' వచ్చేడు. 'ఇంకా 200 అంగుళాల దూరదర్శని యంత్రాన్ని తయారుచేస్తున్నాం' అంటే వుబ్బిపోయేడు. 'అద్దాలమధ్య వస్తువులవలె అసంతకోటి నక్షత్రాలను చూస్తూ - ఒకవేళ నిశ్చయం తిరిగి చుట్టించుచిన కాంతి ప్రసారంవల్ల చుట్టి చూచినవాటినే చూపెడుతున్నారేమో' నన్న శంకనా లేకుండా 'ఏమి అసంతవిశ్వాం' అంటూ ప్రస్తుతించేడు.

అంతవరకు బాగానేయుంది; బాగానే చెప్పేరు; విన్నాడు ఓపికతోటి....కాని...కానీ - చి.వ.ర.కు సర్వనాశనం సర్వసూన్యం అయిపోతుందనేసరికి!—తన సూర్యుడూ, తేతిమ్మా నక్షత్రలోకాలు 'అవిలంఘనీయములగు ప్రకృతీనియమాలకు లోనయిపోయి భస్మీభూతమైపోతా'యనేసరికి..., ఆ నియమాల వల్లే భూమండలం సూర్యుడికి దూరదూరం అయిపోయి అఖండశీతలంలో మునిగిపోతుందనేసరికి—, తాను, తన దారాపుత్రాదులు, సంతానీకులు, తన పరిశోధనలు, ప్రజ్ఞ, ప్రయత్నాలు, ఆశలు భూగోళంతో సహా నశిస్తే, తన సూర్యుడికి నక్షత్రాలకు చివరకు తనరాతే రాస్తుందనేసరికి..., విశ్వం చివరకు ఉష్ణంతో చావడం (Heat death) ప్రాప్తించి, దానిపై అపూర్వచైతన్యంతో జీవరూపంతో నాట్యమాడే జీవశక్తి, తేతిమ్మా ప్రకృతిశక్తి యావత్తు విశ్వాంతరాళాలలో యిమిడిపోయి - భరింపరాని, ఊహింపతరంకాని, జీవంతనేది వుండటానికి దుర్భరమైపోయే శీతలములోనున్న - అచింత్యం, అభేద్యం, అసంతం అయే నిబిడాంధకారంలోనున్న లీనమైపోతుందని విశేషరికి,...ఉష్ణరక్తం కాస్తా చప్పుగా చల్లారిపోయి నిరుత్సాహంతో పటుత్వంతప్పి, నిర్జీవప్రతిమయైపోతాడు.



అంతేగాదు అందలాని కెగిరి చిందులు ద్రోక్కే నైజగుణంగలిగి, విశ్వవిహారం సల్పగల సామర్థ్యం గలిగిన మనస్సుకూడ వైకల్యంపొంది 'హా పరమేశ్వరా!' యని యెప్పుడోవచ్చే ప్రళయం యిప్పుడేవచ్చినట్లు ఆకావాళాలు తెంచుకుంటుంది. అవివాళినని యెరిగిన దిట్టరియైన ఆత్మమాత్రం ప్రకాంతంగా ఉండగలుగు తుంది. కాని అంతాఅంతటి ఆత్మశక్తిగలిగినవారే వుంటే - అంతామహాత్ములు - రాధాకృష్ణులు, రామ కృష్ణ పరమహంసలు అయితే యీగోలంతా యెందుకు? ఆస్తితికి అంతారావాలనేగదూ - ఈఅజపా జపాలు, తీవ్రతపస్సులు, అఖండ అలకల్లోలాలు, ప్రచండ పరిశోధనలు, వినుత్తుజ్ఞాన సముపార్జనలు, నవనాగరి కఠలా, అనంతరచనలు, యీ మాయనాటకాలు, తంతూ, తమాషాను!

అలాఅన్నీ నశిస్తాయనిచెప్పి, మళ్లా ఆశకల్పిస్తూ, 'భయంలేదు; మానవజాతికి యింకాకొన్ని కోట్ల కోట్ల సంవత్సరాలు వ్యవధివుంది.' అని శాస్త్రజ్ఞులు ఊరటజెప్పినా శాంతిపొందడు మానవుడు. జీవితవికాసం, ప్రేమ గ్రయాసం, కళాకలాపం, మత మహత్యం, కానించైనా పనికిరాక కేవలం భౌతిక ధర్మాలు రాజ్యంచేస్తాయని నమ్మజాలక పోతాడు.

కాంతములేని జీవితక ఆనందమెక్కడిది? తననైతికజీవనం భౌతికాన్ని కాపాడలేదని శాస్త్రజ్ఞులు తేల్చే ప్రార్థన కాంతికలుగుతుందా? 'కాంతికిరకని యదార్థాన్ని మరుగుబుచ్చి కల్గచెప్పమా?' యని శాస్త్రజ్ఞులవచ్చు కాని వారిశాస్త్రంచెప్పిందే రైటనడం యేలాగు? భౌతికశాస్త్రజ్ఞులు తమశాస్త్రం ఆధారంగా చేసికొని, ఒక్కదృక్పథంలోనుండియే సృష్టిని పరీక్షించి 'సర్వనాశనం' అనుకోవచ్చు. కాని సమగ్రంగా చూచిచెప్పలేందుకు అంతా తప్పిపోలేదా? అలాగే శాస్త్రవేత్తలు చూచేది 'దృశ్యప్రపంచము', 'ఊహాసమన్వయమున్ను' ఇదిసృష్టికి ఒక వైపేనేమానని ఆలోచించక, తమశాస్త్రాలకు పట్టుబడని వస్తుజాలం యీ ప్రపంచంలో భౌతికేతరంవుందని, అది శాస్త్ర పరిభాషలో చెప్పబడదేమానని సందేహించక - తమ పరిమితజ్ఞానంతో సృష్టిని సర్వాన్నీ వూహించి (పైపండితులవలె) వరిస్తే యదార్థం అంతే యెందుకవుతుంది? సృష్టికర్త వుద్దేశంకూడ అదేయేలా అవుతుంది?

ఈ శాస్త్రజ్ఞుల నాశనసిద్ధాంతం అవశ్య చింతవ్యమైనది. ఎందుచేతనంటే దీన్నిగురించి చింతించి తానురాబోయే నిర్ణయముపై మానవుని జీవితవిధానం ఆధారపడివుంటుంది. జీవయొక్క సవశక్తి, సృష్టికర్త యొక్క ప్రేమదృష్టి, మానవునియొక్క దైవభక్తి, సృష్టియొక్క వైచిత్రీయం, చివరకు యెందుకూపనికి రాకుండపోయి, రాబోయేవిషయాలు కేవలం భౌతిక సిద్ధాంతాలమీద ఆధారపడి వుండడమే నిజమనితోస్తే యికనైతిక దృష్టికి తావుంటుందా? అంతాకూడ యిప్పుటి పాశ్చాత్య 'నాగరికత' దేశీయులవలె భౌతికదృష్టి ప్రధానంగా గలకారైపోతే మరి ఆధ్యాత్మికాని కాళయేమైనవుందా? ఇదే వాస్తవమైతే యిక యీ ప్రపంచంలో 'తిసింటుండు బ్రతకాలికాని, బ్రతికేటండుకు తిననక్కరలేదు'. భౌతిక శరీరపోషణకు యెక్కువ ప్రాముఖ్యతయిచ్చి మానసిక ఆరోగ్యంమాట తలపెట్టం. ఉన్నతాశయాలు యీ భౌతికజీవాన్ని ఉద్ధరిస్తాయని నమ్ముటకుబదులు భౌతికపరిస్థితిలే మనలను తరింపజేస్తాయని తలుస్తాం! ఇంక సార్వత్రికజీవనంతంటే యీ ప్రాపంచిక వస్తువులు, విషయాలు పీట్లలోని గొప్పమాత్రం లెక్కకువస్తుంది గాని, ఉత్కృష్టవృథావాలు, జంతుప్రేమ, పుణ్యకర్మలు, లలితకళలు, నిజమైన విజ్ఞానం సమకూర్చేవిద్యలు అడుగంటుతాయి, 'సత్యమే జయం' అన్నఆశ్వాక్తి నడచి, రాక్షసయుద్ధాలు చేయగలిగేవాడిదే రాజ్యం అన్నట్లు తయారవుతుంది. పీట్లచిహ్నాలేగా ఇప్పుడు పాశ్చాత్య ప్రపంచంలో గోచరిస్తూ వున్నాయి. 'ప్రేమమున లోకముదయించె' నన్ను సృష్టిహేతువును మరచి మారణక్రియకు దొరకొనిన మానవుడింక మానవుడనిపించు కంటాడా?

ఇలాంటి ప్రేమభావం నశిస్తే అధఃపతిత్వం దాపరించి దానితో 'నూతన నాగరికతవిజ్ఞానం'లో కాలుపెట్టే మన్నమాట! సర్వమత సమన్వయమైన ఆర్యమతానికి, సర్వోత్కృష్టమైన భారతీయ నాగరికతకు అంజలివిడిచి పాశ్చాత్యపథంలో పడిపోతాము; పడిపోవుచున్నాము కూడా. సనాతనజాతీయ నాగరికత కంటే పాశ్చాత్యపద్ధతులే రుచించి నవనాగరికతా వ్యామోహానా వివశులగుచున్న భారతీయులును ఉన్నారు. వీరు - పూర్వము సీతాదేవి కుటీరమును పెల్లగించిన రావణునంతటి వాడేవడైన యిప్పుడు పుట్టియున్నచో హిందుదేశమును పెల్లగించి యేహాలెండుప్రక్కనో వేసిపెట్టమని వానిని ప్రార్థించియుండురు కూడను!! వారి దురదృష్ట సకాత్తునైతేనేమి, తదితరుల అదృష్టవశాత్తు నైతేనేమి అట్టివాడు లేకపోయేడు!!

మామూలుగా మనిషి - తనకరీరళ నశించినా విశ్వాన్ని, విశ్వనిర్మాతను విశ్వసించబోతాడు. ఏదో అవినాశిఆధారం ఒకటిఉండాలని తలుస్తాడు. ఈ జీవితసముద్రంలో కష్టసుఖం అనే తరంగాలలో కొట్టుకొంటూ అల్లాడుచున్న మానవుడు గట్టిగాపట్టుకొనుట కేదైనఆధారం వెదుక్కుంటాడు. వెదకి వెదకి ఆధారంఏమీ కనబడడంలేదు; నాకుతెలిసిన ప్రతీదీ, నేనుప్రేమించే విశ్వం యావత్తు అచింత్యమైన భీకర శీతలంలో పేరుకుపోతుంది. విశ్వనిర్మాత ప్రాపుడేనికీ, యెచ్చటావున్నట్లు చెప్పబడదు! అని యిలా ఆధార రహితమైన విషయం సహించలేడు. ఇన్నాళ్లు పాపం, పుణ్యం, మంచి, చెడ్డ, దైనికజీవితం, భౌతిక జీవితం అని ఆకాపాశాలలో కొట్టుకొన్న మానవుడు ఒక్కసారిగా నిరాశచెందలేక - పడేపడే తర్కిస్తాడు. త్రితీయ శాస్త్రాలేమంటాయో, విజ్ఞానవేత్త లేమంటారో కూడ ఆలకించి, తనకు సృష్టికర్త ప్రసాదించిన వివేకాన్నికూడ వాటికిచేర్చి చూస్తానంటాడు.

మొన్న మొన్ననే పుట్టిన యీ శాస్త్రాలు, ఒకవైపుమాపేగల భౌతికవిజ్ఞాన శాస్త్రాలు మానవ జీవితాన్నిగూర్చి, దృశ్యాదృశ్య ప్రపంచాన్నిగూర్చి, జీవితం - విశ్వం పట్ల అంత్యదశలను గూర్చి యింకా సమగ్రదృష్టితో. పారజూచి నిశ్చితంగా చెప్పలేవేమోనని తలుస్తాడు. కేవలం భౌతికనియమాలేకాక - భౌతికాన్ని నడిపే ఆధ్యాత్మికశక్తియే విశ్వమానవ వికాసాల (Evolution of universe and man) కు కారణం కావాలని శంకిస్తాడు. తనలో ఆవినాశాన్ని తలపింపజేసే ఆత్మవస్తువుకూడ అదే కావాలనుకుంటాడు. భౌతిక బలంకంటే ఆత్మబలమే గొప్పదని నిర్ణయించిన తరువాత అంధకారమయమనుషున్న జీవితంలో మరల ఆనందభాస్కరుడు డుడుయస్తాడు. మానవకమలం వికసిస్తుంది. ఆవెనుక జగత్తుప్రేమ జన్యమని, ఈశ్వరుడు ప్రేమమయుడని గుర్తించి తనలో భూతదయ, విశ్వప్రేమ, విశ్వమానవ సౌభ్రాతృభావం పెంచగలుగుతాడు. ఈవిధంగా భారతీయనాగరికత మరల సర్వదేశీయులకు మార్గదర్శకముకాబోయే తరుణంకూడ వచ్చింది.!

జ్ఞానార్జనమే మనముఖ్య కర్తవ్యముగా పెట్టుకొన్నతర్వాత - 'పాశ్చాత్య' 'ప్రాచ్య' భావాలు పోనడచి పాశ్చాత్య శాస్త్రాలూ విందాం; ప్రాచ్యవేదాంత గ్రంథాలూ చూద్దాం. 'సనాతనం', 'నూతనం' అని అనకుండా పూర్వకాలపు ఆధ్యాత్మ తత్వోన్విదులు పలికిందీ గ్రహిద్దాం, నూతన భౌతిక శాస్త్రవేత్తలు చెప్పేదీవిందాం. 'మా విశ్వం చెప్పిందేవేదం' అనివేదాలలో చెప్పబడిన సర్వం 'వేదవాక్యం'గా తీసికొనూవద్దు; ఈ శాస్త్రజ్ఞాలు చెప్పిందే మహాప్రసాదమని అంతా స్వీకరించకూవద్దు. పెద్ద పిన్న భేదం లేకుండా, దేశం కాలం మాట యెత్తకుండా, భాష జాతి విభేదం కల్పించుకోకుండా, ఎవరుచెప్పినా యెట్లు చెప్పినా అంతా సాంతంగావిందాం. నిష్పక్షపాత బుద్ధితో ప్రతీదికూచి చూద్దాం.

## సర్వనాశనమా! - సర్వోదయమా!

అంతేగాక మనలోకొందరు - తమకు సృష్టిప్రకారమేగాదు, మతంసారమేగాదు, కాస్త్రరహస్యమేగాదు - సమాజంగా, సర్వం అవగాహనమవుతుంటే - ప్రజలను పిలిచి ప్రబోధించగలుగుతారు. విశ్వాంతరాళాలనుంచి వారికి విశ్వగానం వినబడుతుందట! అట్టిమహాపురుషులు తేల్చేది తీసుకుందాం. ఒక్కొక్కదృక్పథంలోంచిదూచి చెప్పతారు; గనుక పైభేదబుద్ధులు లేకుండా అంతావివాలి. భౌతికం, ఆధ్యాత్మికం కూడా అవగాహనచేసుకోవాలి. అప్పుడు విశాల పరిజ్ఞానం లభించి వీలైనంత సమగ్రంగా వీక్షించగల సమర్థులవడుతుంది. ప్రకాంతంగా వివేకంతో వితర్కించ వలవుతుంది. అప్పుడేమైనా యదార్థం గోచరిస్తుందేమో!

ఈ లీలాజగత్తులో మనకులేలినిన ప్రతీదీ క్షణక్షణం మార్పుజెందిపోతువుంటే యదార్థం 'అని దేన్ని అంటాము? అంటారేమో! ఈ లీలకువెనుక నిత్యం ఉహింపరానిదా? అసత్యానికి వెనుక సత్యం ఉండదా? వివాళికివెనుక అవివాళికానరాదా? విశ్వానికివెనుక విశ్వకర్తఉండదా? ఉన్నా అతనికి విశ్వకర్త్యాణం అక్కరలేదా? ఈ విశ్వం కాస్త్రజ్ఞులు చెప్పిన భౌతిక నియమాలకులోనయిపోయి 'సర్వనాశన' మైపోతుంటే - ఆధ్యాత్మికశక్తి - ఒకటివుండి తనప్రియసృష్టిని, (మానవుని) స్వస్థలానికి చేరుస్తుందని విశ్వసించడానికి వీలేమైనావుందా?

ఉన్నట్లేతోస్తుంది - శరీరబలంకంటే ఆత్మబలం గొప్పదని యుగయుగాలుగా ఋజువుచేయబడింది. పాశ్చాత్యులుకూడ భౌతికశరీరయొక్క రుగ్మతలు మానసిక బలంవల్ల మాన్వవచ్చునని యిప్పుడిప్పుడే గ్రహిస్తున్నారు. ప్రపంచమందున్న ప్రతీదీకూడ ఒకరూపంనుండి ఇంకొకరూపంగా మారుతుండేగాని 'సర్వనాశన' మనేది లేనేలేదని యిటీవల వచ్చుకుంటున్నారు. పరమాణువు మొదలు బ్రహ్మాండంవరకు ప్రతీదికూడ ఒకనియమితవిధానంలో తిరుగాడుచు, మనుచు, మార్పునందుచున్నదని గ్రహించిన పాశ్చాత్యశాస్త్రజ్ఞులు, వాటిశాసనకర్తను, రక్షకుని ఏలవచ్చుకొనరాదు?

సృష్టికర్త సృష్టించిన జంతుజాలములో మానవజీవి చిత్రాతి చిత్రవిచిత్రమైన జంతువే - ఈ మానవ జీవిత వికాసక్రమాన్ని తిలకిస్తే - మానవుని శరీరం అట్టేమార్పునొందక పోయినా మస్తిష్కము, బుద్ధిక్రమేణా అపరంగా పెరిగిపోతుందని తేలీంది. అతనిబుద్ధి (దానిరూపాంతరములగు అంతఃకరణ, మనస్సు, చిత్తము, అహంకారము కూడ) ఇలాపెరిగిపెరిగి కాలక్రమమున శరీరరహితమై, ద్రవ్యాధార మక్కరలేకయే బ్రతుకగలుగుతుందాయేమి!

లేక బుద్ధివికాసం కొంతకాలానికి ఒక అవధిచేరి, ఆవెనుక సంఘచిత్రం ప్రారంభమై, మరల అడవి మనిషి తయారవడం సంఘటించి - న్యాయాన్ని అనుసరిస్తుందాయేమి!! ప్రస్తుతదారుణ యుద్ధాలు, రాక్షస కృత్యాలుచూస్తే - ఇట్టిదిగూడా సంభవమేనని తోచగలదు.

లేదా, క్రమక్రమముగా వికాసమునంది, మానవుని మనస్సు అనంతశక్తియైతేమై, కడపట విశ్వములో లీనమైపోయి - సర్వవ్యాపి, సర్వాంతర్యామియైన బ్రహ్మంలో నైకమై నిర్వాణదశ పొందుతుందాయేమి!!!

# ఎంతదారుణము?

★

ఆశ, తృప్తి—రెండేరెండు జీవికలు ప్రపంచంలో  
బ్రతికివుండడానికి—

శ్రీమతి

వెలిదండ

ఆశ జీవిలో నూతనోత్సాహాని కలిగిస్తుంది. ఊహ  
జ్యోతిని వెలిగించి భవిష్యత్కారాన్ని సూచిస్తుంది.  
—కాని, ఈ ఆశ దురాశగా వికృతినొందినప్పుడు...?

చూడీకుడులేవ్వు

★

‘ఏమీ, ఎన్నిసార్లు పిలిచినా ఆలాగు మానంగా ఊరుకుంటారు? ఇలాగూరుకుంటే నాకే  
తోస్తుంది చెప్పండి. ఒంట్లో బాధో, నీరసమో, ఏ సంగతి చెప్పారాయెను. నాకేమో మిమ్మల్ని చూస్తున్న  
కొద్దీ భయం వేస్తున్నది... ఏమండీ బాబూ, ఏమైనాకా స్తత నయంగా ఉన్నట్టు చెప్పగలరా? జ్వరమేమో  
ఇంతోఅంతో పదలకుండానే ఉంటూఉన్నది. ఏమీ పాలుపోక నేను అంతకంతకు వెట్టిదాననైపోతున్నాను.’

‘అమ్మో, తొందరపడకండి. మొన్న నేకదా మీకు తగని నుస్తీచేసింది. ఆదుర్దా ఎక్కువైతూ  
వుంటే మీ గోగము మళ్ళీ తిరుగబెట్టించన్నమాటే’ అని డాక్టరు రోగీవైపు నిదానించి చూస్తూ ‘రావ  
గారూ మీబాధ ఏలాగున్నది?’ అన్నాడు.

‘ఫలానావిధంగా ఉందని చెప్పలేను. మీరుకోసిన చోటికంటే మరికొంచెము దూరములో  
వాచినట్టుంది చూడండి.’

‘నేను చూస్తూనేయున్నాను. తిరిగి రేపు ఇంకొక కోతకొయ్యవలెను. అవునుగానండి, మీఅన్న  
గారికి పట్నముకు మీ నుస్తీనిగురించి ఏమైనా వ్రాసినారా?’

‘నేనేమి వ్రాయలేదు. మొన్న నే మా అన్నగారు జవాబు వ్రాసినారు. ఇంతకూ నాకు వచ్చిన  
భయమేమిటి? మీరువచ్చి మందువేస్తున్నారుగా కొద్ది రోజులలో అదే మానిపోతుంది.’

డాక్టరు తీక్షణముగా కురుపును తనిఖీచేస్తూ ‘అయ్యా, మొట్టమొదట మీకురుపు చూచిన  
వెంటనే నేనే మీ అన్నగారికి మీ విషయమై వ్రాస్తూ వెంటనే రావలసినదిగా ఫలహాఇచ్చాను. బహుశా  
ఈ రాత్రియే రాగలరని నేను ఎదురు చూస్తున్నాను; గాని ఆయన వచ్చువరకు ఈ కురుపును కోయకుండా  
ఉంచటం చాలా ప్రమాదం. మీతో చెప్పకూడదనుకున్నా. ఇక్కడ మీకంటే ఇంకొకరులేరు గనుక  
రోగముయొక్కస్థితి చెప్పకలేవు. ఇది రావకురుపు, చాలా ప్రమాదము. మీదుమిక్కిలి జ్వరము తగ్గకుండా  
ఉన్నది. నేనింకొకగంటలో అన్ని పరకరాలతోవచ్చి శస్త్రము చేస్తాను. నాకు విషయింటిస్థితి చూస్తే చాలా  
విచారంగాఉంది. అమె చూడబోతే బహు నుస్తీగాఉన్నారు. మీకు అకస్మాత్తుగా ఈ కురుపు ప్రవేశించి  
నది. ఇంట్లో చూడబోతే పిలిస్తే పలికేదికైనా లేనట్టున్నది.’

‘మా కోడలు తన పుట్టినింటినుండి రాకరాక మొన్న నేవచ్చింది. కొంచెము సహాయముగావున్నది. భగవన్నిర్ణయము ఈలాగుంటే ఎవరేమి చేయగలరు? సమస్తసౌఖ్యాలను అనుభవించుటకూ, ఒకరికి పెట్టుటకూ సర్వేశ్వరుడు అన్నివిధముల అనుకూలపరిసితులను కల్పించినాడు. కాని అనుభవించుటకు తగిన యోగ్యతనుగాని మానసికోత్సాహమునుగాని మా నోసటను వ్రాయలేదు.’ అని మరి మాటాడలేక గ్రుడ్ల నీరు త్రిప్పి కండ్లు క్రిందికిడించాడు. ఈ మాటలను ప్రక్కనుండి వింటూఉన్న సుందరమ్మ కండ్లు తుడుచుకుంటూ పదునాలుగు సంవత్సరములక్రిందట కళాశాలలో ఉన్నతవిద్యను చదువుచూ ఇరువదిసంవత్సరములు మాత్రమే జీవించి అకాలమృత్యువు వాతబడిన తమ ఏకైకపుత్రునితలుచుకొని మరి విచారించింది.

‘అమ్మ విచారించకండి. నేను మీ కుమారుడుకలసి విజయనగరములో బి.య్యే చదివినాము. అతడు నేను అన్నదమ్ముల్లాగే అప్పుడు తిరుగుకూడే వాళ్లము. అతని చావుకబురు ఒకపిడుగు దెబ్బలాగు మా స్నేహితులందరి కలతపెట్టింది. ఈశ్వరమాయ. మీరు మాత్రము ధైర్యముగా ఉండండి. మీ బావ గారు రాత్రికి వస్తారు. మీకు చాలావరకూ ధైర్యము కలుగుతుంది. నే నింకొకగంటలో వస్తున్నాను. నీళ్లు మాత్రము బాగా కాగబెట్టించండి; సెలవు అంటూ డాక్టరు వెళ్లిపోయాడు.

\* \* \*

జానకి రావుగారి వితంతుకోడలు. పాపము భర్తతో ఒక సంవత్సర మైనను పూర్తిగా కాపురము చేయలేదు. భర్త చనిపోవుటకు నాలుగు నెలలకుమునుపే పండుగకు తన పుట్టినింటికి వచ్చివుంది. తరువాత పెనిమిటిపోయిన తొమ్మిదవరోజునవెళ్లి అంత్యక్రియలు పూర్తియైనవెనుక తనకు అత్తవారిచ్చిన మూడువేల రూపాయల సొమ్ముతో పుట్టింటికివచ్చి అక్కడనే వుండిపోయింది. ఏదో సక్కుకుగా రెండుమూడుసార్లు తప్పు తిరిగి అత్తవారియింటికి పోనేలేదు. పదునాలుగేండ్ల తరువాత అత్తగారికి జబ్బుచేసిందని విని చూడ వెళ్లింది. ఇంతలో మామగారికి జబ్బుచేయటం, రెండుమూడుసార్లు కురుపుకోతలు జరగటం సంభవించినందువ ఆయన తన సంతానాభివృద్ధికొరకు వీలువ్రాయ నిశ్చయించుకొన్నంతవరకు వచ్చింది. ఈ సంగతితెలిసి జానకి నాలుగురోజులలో తిరిగి వస్తాననిచెప్పి పుట్టింటికి వచ్చింది.

మామగారి అన్నపిల్లల కెవరికో అగ్నిని సంక్రమింపజేయాలని కదా ఆయన దత్తకాధికారం తన కిస్తానన్నది. కాని అది జానకికి ఎంతమాత్రము ఇష్టములేదు. తన చిన్నఅక్క కుమారుణ్ణి వదిలివేసి ఎవరికో అగ్నిసంతా ధారాదత్తమివ్వడానికి ఆమెకు మనస్ఫూరించలేదు. అందుకోసం యితకుపూర్వమే తాను చిన్నక్క కుమారుణ్ణి దత్తతచేసుకున్నట్టు చూపించడానికి తగిన వ్రాతమూలాలు మొదలైన ఏర్పాట్ల నిమిత్తం అన్న గారితో సంప్రదించింది.

అనుకున్నప్రకారం అంతాజరిపి, జానకి తన అన్నగారితోకలిసి, తిరిగి మామగారియింటికి బయలుదేరి వచ్చింది. ఆరోజున రావుగారు అందరినీలిచి యిలాఅన్నాడు—

‘ఏమాయీ గిరీ, ఏమాయీ మృత్యుంజయం, ఇప్పుడొచ్చిన భయం నాకేమిలేదు. గడియ మనది కాదు కాబట్టి చేయదలచుకొన్నది వెంటనే చేసివేయటం మంచిది. గనక, ఇదేమంచి అవకాశమని నాకు తోస్తున్నది. నేనిప్పుడు మంచముమీదనుంచి స్థిరంగా లేవలేని స్థితిలో వున్నాను. ముందు ఏమవునో తెలియదు. కావున ఒకవీలు వ్రాయవలెనని ఉన్నది. నా కుటుంబము నాతో అంతరించకుండా చేయవలెనని ఉన్నది. నా తదనంతరము నా జనకసంబంధీకు నొక్కని నా కుమారునకు నా కోడలు దత్తత చేయవలెననిన్నీ, ఆమె అలాచేయనియొడల, నాభార్యయే వానిని నాకు దత్తతచేయవలెననిన్నీ, నా అస్తి యావత్తు రెండువంతులు

నేనీ, ఒకవంతు దత్తునికని, మిగిలినవంతు నాభార్య, కోడలు సమముగా పంచుకొని జీవితకాలము అనుభవించుటకును ఏర్పాటు చేయవలెననినీ నా ఉద్దేశము. ఆ విధంగా వ్రాసి నా చేతికివ్వండి. నేను చదువుకుని సంతకము చేసేస్తాను. ఇప్పుడు ఇక్కడ ఉన్న మీరిద్దరు, డాక్టరుగారూ, ఇంకా మీలో వచ్చిన ఆ ముగ్గురు పెద్దమనుష్యులు సాక్షి సంతకములు చేయండి. ఇంతమంది పేరుపొందిన పెద్దలు సాక్షి సంతకము చేస్తే, ఇంక వేరే రిజస్టరీ చేయించనక్కరలేదు” అని చెప్పి కాగితం వ్రాయించి, డాక్టరుగారిచేత, వారిచేత సంతకాలు చేయించేడు.

డాక్టరు: “మీరు ఇంత సదుద్దేశంతో, ఈశ్వరసాక్షిగా, ఇంతమంది సమక్షాన వ్రాయించి నిర్ణయించిన కాపనాన్ని తిరస్కరించుటకు ఎవరికిసాధ్యము. మీ ఎదురుగుండా మేమనటం కాదుగాని, కుమారుడు చనిపోయినవెంటనే పుట్టినింటికిబోయి, పదునాలుగు సంవత్సరములనుండియు మీకు సహాయము చేయక, ఇప్పుడు నెలక్రిందటవచ్చిన కోడలికి, నలువది సంవత్సరములుగ అన్ని కష్టసుఖాల్లో పరివారమైన బాధ్యతను పొందిన మీ భార్యతో సమానమైన ప్రతిపత్తిని కల్గించి గౌరవించారు. ఆహా ఏమి మీ న్యాయ శీలత! కుటుంబగౌరవ స్థాపనాపేక్ష!”

రావు విస్మయపడ్డ, తలవంచాడు. ఇంతలో గడియారము 5 గంటలు కొట్టగా అందరూ లేచి, రావు తోను, ఆయన అన్నగారితోను, తిరిగి రాత్రివస్తామని చెప్పి వెళ్లిపోయారు.

\*

\*

\*

“ఏమోయి జగన్నాథరావు, నెలదినములనుంచి కనబడటమే లేదే. ఎక్కడికి వెళ్లావు?”

“ఈ మధ్య అర్జంటుగా చెన్నపట్టణము పనిమీద వెళ్లవలసివచ్చింది. నేనింటికిరాగానే మా చిన్నవాడు, రావు వారము దినములై చనిపోయినాడని చెప్పినాడు. ఆ కబురు వినే వినటంతోనే నా ప్రాణం నా బొందిలోనుంచి లేచిపోయినట్లేనది. ఆ వీలువ్రాసిన రోజున చూడటమే నా ఆఖరుచూపైంది. తరువాత అతను మరో 15 రోజులున్నట్టు విన్నాను. నేను వచ్చిన సాయంకాలమే వాల్లింటికివెళ్లి ఆయన భార్యను చూచాను. ఆమె కోడలు ఆమెను అప్పుడే తగాదాలోనికి దింపుచున్నట్టు తెలిసింది.”

“అవును, నాకూ తెలిసింది. ఇదేమిటోయి ఈ చిత్రం. రావు తాను వ్రాయదలచుకొన్న వీలును గురించి ముందుగా మనతో చర్చించినప్పుడు ఆయన కోడలు, ఆమె అన్నగారూ అక్కడనే యుండిరిగదా! ఈవరకే దత్తత అయిఉంటే ఎందుకు చెప్పలేదు? ఎంత దారుణమైన కార్యానికి సాహసించారు?”

“అవును, జ్ఞాపకం వచ్చింది. అసలు రావు తన కుమారుడు పోయిన కొన్ని నెలలకే, తన తల్లి సలహానుసరించి తన అన్నగారి మనుమడినే దత్తతచేయదలచి, కోడలికితెలుపగా, ఆమె అప్పుడు 14 సం॥ముల బాలికయగుటచే, ఆ చిన్నవయస్సున దత్తతచేసికొనుట హాస్యాస్పదమని తలచియో, “వంశాభివృద్ధి”ని గూర్చి పరిశీలించవలసిన ఆవశ్యకత ఆమె మనస్సుకు అప్పుడు సహజముగా తటకుండుటచేతనో, మనోవృత్తిని మాత్రమే కోరుచూ కొన్నాళ్లున్నూ, మామగారే ఒక పెద్ద పిల్లవానిని దత్తత చేసుకొనవలసినదనినీ, తన చెల్లెలినిచ్చి వివాహముచేసి, అత్తవారితో సంబంధమును ఉంచుకొనదలచినట్లు కొన్నాళ్లున్నూ, చెప్పవలసి ఉండెనట. కాని, రావు తన కుమారునకు దత్తతచేయుటయే సవ్యమైన కార్యమని నిశ్చయించి, ఎప్పటికైనా తనకోడలు ఒప్పుకొనదా అని కాలహరణము చేయుచుండెను. ఇప్పుడకస్పృక్తుగా కోడలికి ఎండుకోబుద్ధి పుట్టెనో గదా!”

## ఎంత దారుణము?

“అమెకు పుట్టినింట అన్నగారు ఉన్నారా? వారూ స్థితిపరులే. అయినను ఆశకు మేరలేదు గదా! స్వతహాగా ఆమెకే ఇప్పుడు దురాశ ఏర్పడి ఉండవచ్చును; దానికి అన్నగారు దోహదమిచ్చియుండ వచ్చును. మామగారు పోకముందే తాను ఒక పిల్లవానిని దత్తతచేసుకున్నానని చెప్పటంవల్ల ఆస్తి అంతా తనకేవచ్చునని భ్రమతో ఉన్నట్టున్నది. కాని వారు తొందరలో కల్పించిన కాగితాలనుబట్టి, అన్నగారే ఆమె మెడకు ఒక ఉరిత్రాడు తగిలించినట్టున్నదట.”

“అదేమిటి?”

“ఆస్తిసంతా ఆ పెంచుకున్న పిల్లవానికి ధారాదత్తము చేసినట్టు స్థాంపుమీద వ్రాసి రిజిస్టరీ కూడా చేయించినాడట. ఆ పిల్లవాని జనకసంబంధములు ఆ పిల్లవానితరపున ఆస్తిని అన్యాయకాంతముచేసినను, లేక ఆ పిల్లవాడే మేజరయినతర్వాత అన్యాయకాంతముచేసినను, ఆమెకు చేతికి చిప్పయే. మామగారు వ్రాసిన పీలునుబట్టి తన భాగమును తాను బ్రదికియున్నంతకాలము ఎవరును ముట్టుకొనజాలరు.”

“ఈ సంగతి ఆమెకు తెలుసునా?”

“ఆమెకు తెలియదట. అన్నగారికి మొదట తెలిసియుండకపోవచ్చును. తొందరలో చేసినపని అగుటవలన ‘దురాశ దుఃఖము చేటు’ అనునట్లు ఈ ఆనర్థము దైవికముగానే సంభవించియుండును. అయినను రావుగారి భార్యను భయపెట్టదలచి, తమకు చాలా ధనమున్నదనియు, తాము చేసిన కార్యములు అన్యాయములు అసత్యములు అయినను, ఆమెను మూడు కోర్టులలోను తిప్పించి, ముప్పతిప్పలు పెట్టించెదమని బెదిరించుచున్నారట. సంఘములోని పెద్దలకు చాలమందికి అన్నిసంగతులూ తెలిసినను, కోడలు అన్నతోకలిసి చేయుచున్న ఈ పని బహు దారుణకార్యమేని సమృక్మున్నను, ఎవరును దానిని నివారింపజేయలేరుగదా! ఆహా, సంఘబలమెంత క్షీణించినది! కోర్టులే శరణ్యములు. ఇంక ఇటువంటి కేసులు కోర్టులకెక్కితే ఏవిధముగా పరిణమిస్తవో! తిరిగి కలుసుకుందాం.”

సంయుక్తరాష్ట్రముల మాజీ ప్రధానామాత్యులైన

శ్రీ గోవింద వల్లభపంత్ గారిచే

రచింపబడిన చరిత్రాత్మిక నాటిక

— రాజమకుట —

రాబోవు సంచికనుండి మూడు ఖండాలుగా

ముద్రింపబడుతుంది.

ఎదురు చూడండి

# ఆంధ్రీ!

శ్రీలవలసిన తెలుగు తల్లికి  
గీర్తిగాంచిన యాంధ్రజననికి  
శేరి హారతులియగా, వే  
గిరము రావే సోదరీ!

★

★

సుధలు గురిసిన తెలుగు నాటను  
సిరులు విరిసిన తెలుగు తోటను  
బుట్టి, పెరిగెడి మనకు లేదిల  
నెట్టి కొఱతయు సోదరీ!

పలుకు పలుకునఁ దేనలొలికెను  
తెలుగుమాటల తీపు తేటలు  
వెలికి జమ్మిన మొల్లనతివలె  
గులికి, కూయవె సోదరీ!

★

★

వైరిబలములనెల్ల సంగర  
రంగమున నోడించి, సమధిక  
వీరవనితయునైన దుద్రమ  
రాణిగలవవె సోదరీ!

దినదినమ్మును నీ మనమ్మున  
సవ్యరసమును బాదుకొలిపియు,  
దివ్యతేజముఁగాంచి, సుఖసం  
చయముఁ బడయుము సోదరీ!

★

★

శ్రీమతి మినాక్షి

★

పసిడినగల ధరించి మెడలో,  
నొసట కుంకుమ తిలక్కుముంచియు,  
బట్టు పుట్టముఁ గట్టు మాతకు  
వందనములిడు సోదరీ!



గృహలక్ష్ములు  
గుర్తించవలసిన  
గృహపరిశ్రమ

# నవారుపరిశ్రమ



శ్రీమతి  
పులిపాక  
బాలాత్రిపుర  
సుందరమ్మ



గ్రాంతకాలమునుండి ప్రతి శ్రీ హృదయములోను గృహపరిశ్రమలు చేయవలెనని, వాటివలన ఆర్థిక లాభము చేకూర్చవలెనని ఆందోళన బలబడినది. మరీకొద్దికాలమునుండి ఎక్కడ ఏవిదొరుకునా? ఏమిచేయుదుమా? అని మనస్సులలో ఉర్రూతలూగుచున్నారగాని ఏమిప్రయోజనము? తాము ఒకచోటికివెళ్లి తెలుసుకొనుటగాని, ఎక్కడ ఏదిఉన్నది విచారించుటకుగాని వీలుకాదు శ్రీలకు. పురుషులైనను ఏవైనాకనుకొని తెచ్చి శ్రీలకు అందజేసి చేయించుట అసలేలేదు. తాముచేతనంతవరకు సంపాదించి ఖర్చుపెట్టుట, ఖర్చు ఎక్కువైతే వినుగుకెందుటగాని, మీర్చిఇంట్లోఉండి ఫలానిదిచేయండి అని ఆజ్ఞాపిస్తే చేయని శ్రీ లేదుగదా!

ప్రస్తుతము మేము నవారు పరిశ్రమ ఒకటి తెలుసుకొంటిమి. దానికి ఎక్కువకాయకృష్టముగాని, ఎక్కువ డబ్బు పెట్టుబడిగాని అవసరములేదు. ఎక్కువ పరికరములుకూడా అవసరములేదు. ఒక అర్ధరూపాయిగాని పదిఅణాలుగాని డబ్బుచాలును. తరువాత నూలుపెట్టే ఒకటి మూడురూపాయల పావులా ఇచ్చి తెచ్చినట్లే శేత ప్రారంభించవచ్చును. నవారు నేయుట చాలా సులభము ఈ నవారు మగ్గముమీద రోజుకు రెండుఅణాలు లాభముండును. ఇంకాతొందరగా నేసినచో ఇంకాఎక్కువేవచ్చును. ఈ పరిశ్రమ ముందుగొప్పవారు ప్రారంభించి ముందునకు వచ్చినగాని కొద్దివారు భయము, అభిమానము వదిలిముందునకురారు. గనుక ఈ పరిశ్రమ ప్రతియింటను ముఖ్యముగా ఉండవలసినది. ఈ పని ఎక్కువరోజులు నేర్చుకొనవలసిన అవసరములేదు. ఒకరు చేయుచుండగాచూచి మరివరకు చేయవచ్చును. బాలలు వృద్ధులుకూడా శ్రమలేకుండా పనిచేయవచ్చును. ఇంటిపనులు నెరవేర్చుకొని తీరికసమయమున ఒకపెట్టెనూలును యిరువదిరోజులలో నేయవచ్చును. పెట్టె నూలుతో నేసిన నవారు మనిషి ప్రమాణపు మంచములకు రెండింటికి సరిపోవును.

## దీనికి కావలసిన పరికరములు

ఇనపత్తిగిలు ఏబది; వీటిని బట్లఅంటారు. ఇవిశేతపరిశ్రమ ఉన్నచోట సాలీల ఇండ్లలోగాని అన్నీ అమ్మ కొట్లలోగాని దొరుకును. చీరాలలో ముఖ్యముగా దొరుకును. బలపపులావు నాలుగు అంగుళముల పొడవుగలవి నాలుగు ఇనుపముక్కలు. ఆరంగుళముల పెడల్పు అడుగున్నర పొడవుగలవి రెండుచెక్కలు. మూడు బెత్తలపొడవు అంగుళము పెడల్పుగలిగి పదునులేకుండా రెండుపక్కలా ఒకేమాదిరిగాఉండి ఫిడిఉన్న కత్తి ఒకటి. ఇవి నవారుశేత పరికరములు.

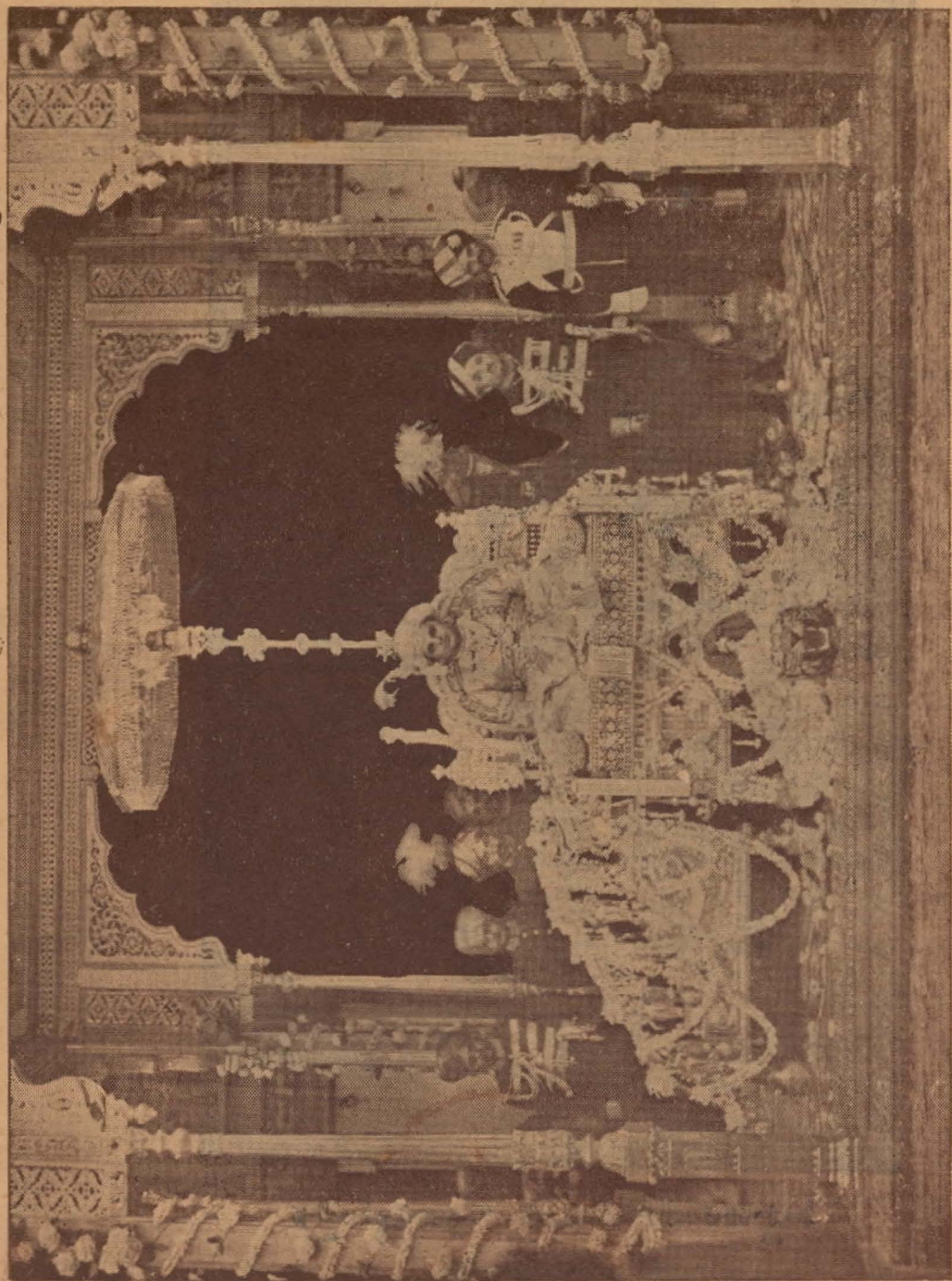
బళ్లు వక వందా ఆరణాలు. ఇక మిగతావస్తువులు మన ఇంట్లో ఉన్నవే; లేక కొన్నను ఒక పావలా, ఆరణాలు ఇచ్చిన వచ్చును.

ఈ బళ్లు ఏవిధముగా ఉండును అంటే, మూడుబెత్తల పొడుగు టైనుదారమంత లావు ఉండును. రెండుపైపులా రింగులవలె ఉండి, మధ్య దోసగింజవలె బెజ్జముండును. వీటిని ఇనపముక్కకు ఒక్కొక్కటి చొప్పున ఎక్కిస్తూ దారముతో బిగించవలెను. ఆవిధముగా ఒక్క ఇనపముక్కకు పాతికచొప్పున ఎక్కించి కట్టవలెను. ఆ విధముగా ఇనపముక్కలు రెండుప్రక్కలా దూర్చి కట్టి తడికలవలె తయారుచేయవలెను. వీటిని జల్లెడలని తీగతడికలని వ్యవహరించెదరు. ఈ విధముగా రెండు తడికలవలె తయారుచేసి హెచ్చు తగ్గులు లేకుండ ఈ తడికలకు రెండుప్రక్కలా తిక్కిడిగా త్రాళ్లు కట్టి పైపైపు త్రాళ్లు రెండూ కలిపి కట్టవలెను. దానికి మళ్లీ ఒకత్రాడు కట్టవలెను. ఈ విధముగా రెండుతడికలకు కట్టవలెను. తరువాత రెండుబెత్తల పుల్లకు మధ్య త్రాడుకట్టి ఆ త్రాడు దూలమునకు కట్టవలెను. ఇనపతడికలకు కట్టిన త్రాళ్లు పైనకట్టిన పుల్లకు రెండు పైపుల రెండుతడికల త్రాళ్లు కట్టవలెను. తడికలకు రెండోపైపునున్న తిక్కిడిత్రాళ్లకు రెండింటికి రెండు చెక్కలుకట్టి ఖూమికి బెత్తెడు ఎత్తుగా వదలవలెను. చెక్కలకు రెండోపైపున త్రాళ్లకట్టి మన వీలుప్రకారం ఒకదానికొకటి ఎదురుగా గుంజలు పాతిగాని లేక స్తంభములున్నచో ఉన్నచోటనేగాని మనము కూర్చునే చోట పెనుక గుంజకు ఈ రెండు చెక్కల త్రాళ్లు కలిపి ముడివేయవలెను. తరువాత నూలు మనకు కావలసిన పొడుగు పెట్టి పడుగుచేసుగుని ఆ పడుగుదారపు చివరలు ఈ తడికలమధ్య బెజ్జములలో ఎక్కించవలెను. రెండవ చివరలు రెండవ తడికలో ఎక్కించవలెను. అలా దూర్చేటప్పుడు మొదటిదాని తీగల మధ్యలో రెండవదాని పోగులున్నా రెండవదాని తీగల మధ్యలో మొదటిదాని పోగులున్నా దూర్చుతూ ఎక్కించ వలెను. తరువాత రెండు చివరలు కలిపి ముడివేయవలెను. అప్పుడు తడికలు రెండున్నా పడుగుమధ్యలో ఏర్పడును. తరువాత పడుగు రెండు స్తంభములకు చుట్టూ తిప్పికట్టి మిగతాది రూలరుకు చుట్టిగాని కుచ్చీపోసి ముడివేసిగాని వదలవలెను.

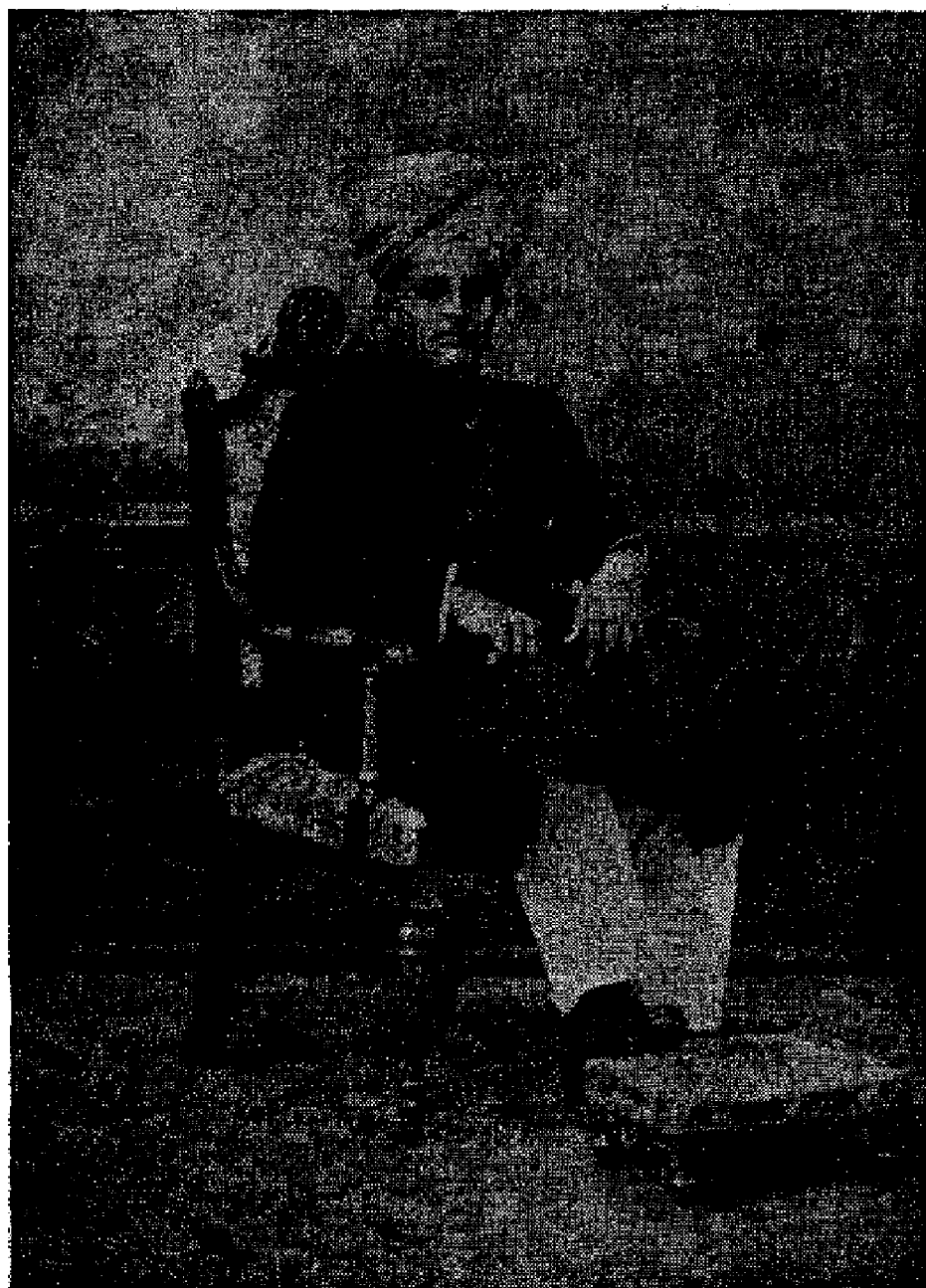
కొంతదారము కండెలకు చుట్టుకుని పడుగు కుడిప్రక్కకు వచ్చేలాగున ఎత్తుపీట వేసుగుని కిందికి ఒదిలిపెట్టిన చెక్కలు రెండూ తొక్కుతుంటే పైకి క్రిందికి వేరువేరుగా దారము ఏర్పడి. కాళీ కనుపించును. ఆ కాళీలోనుంచి కండె ఇటూ అటూ మార్చుకుంటూ కత్తితోకదియ కొట్టవలెను. ఈవిధముగా గంటకు రెండు గజములు నవారు నేయవచ్చును. ఈ విధముగా ఈ పరిశ్రమ నాకు తెలిసినంతవరకు వ్రాసితిని. దీనిలో ఇంకా ఎక్కువ పనితనముగాని యింకా నులభముగా తయారుచేసే విధముగాని తెలిసినచో సోదర సోదరీమణు లెల్లరు సోదరి గృహలక్ష్మి ద్వారా తెలియచేయుదురుగాక యని ప్రార్థించుచున్నాము.

పనిముట్లయొక్కయు యితర వస్తువుల పేర్లు

1. స్తంభములు (వాని దిమ్మెలు)
2. పడుగు.
3. నేసిన నవారు.
4. దారపు కండె.
5. జల్లెడలు.
6. బళ్లు.
7. పై కట్టిన త్రాడు.
8. తొక్కుడు చెక్కలు (పాంకోళ్లు)
9. చెక్కలకు కట్టిన త్రాడులు.
10. కూర్చొను బల్ల (స్తూలు)
11. దూలము.
12. నూలు (పడుగుయొక్క) చుట్టబడిన రూలరు.
13. నేసిన నవారు చుట్టబడిన స్తంభము.
14. కత్తి.



పట్టాభిషేక సందర్భమున సింహాసనారూఢులైన శ్రీ శ్రీ శ్రీ జయచామరాజు  
బడయర్ బహదరువారు



హిస్టారికల్ ఎసోసియేషనుకు గౌరవాధ్యక్షులైన  
శ్రీ. ముహూర్తాచార్యులు.

# గృహలక్ష్మి



తన గృహమును సరిదిద్దుకొనగలి  
గిన గృహలక్ష్మి, దేశమునంతయు  
సరిదిద్దగలదు—గృహిణి యొక్క  
జీవితాదర్శము గృహోద్ధరణమే  
కాదు ప్రపంచోద్ధరణము గూడ.



శ్రీమతి ఇమగంటి సరస్వతీదేవి

గృహలక్ష్మి యనగా నేమి? ఇల్లాలు - భార్య. గృహమున కలంకారము గృహలక్ష్మి.  
గృహిణి లేని గృహము వనము. గృహిణియున్నప్పుడే శోభ. కళకాంతులు. పురుషుడు  
కష్టపడి ద్రవ్యార్జనసేయువాడు. స్త్రీయే గృహధికారిణి. భర్త కష్టపడి చెబుటకోర్కీ వేసాతి యింటి  
కరుగుదొంచిన భార్య ప్రేమరసపూరిత వాక్యములతో నుత్సాహపరచిన యెట్టి శ్రమయుఁ గారవక భర్త  
కానందముకలుగును. భరించువాడు భర్త, భరింపఁబడునది భార్యకదా! ఇట్టి అనుకూలధాన్యతయు స్వర్గ  
తుల్యముగ నుండును. లోకకల్యాణోద్ధరణము నిజమైన దంపతులపైననే యాధారపడియున్నది. హంపత్యాసు  
రాగ మన్నింట నేకమై యనుకూలముగ నుండెనా? తత్సంతాన నుగుణవిశేషమును నట్లేయొందరి. దేశాభి  
వృద్ధికి, సంఘాభివృద్ధికి వీరలే మూలకారణములగుదురు. 'యధారాజా తథావ్రజా' యనునట్లు యింటి  
యజమాని గుణసంపత్తిపైననే, నడవడిపైననే భార్యాపుత్రుల నడవడియు నుండును. అనుకూలవర్తియగు భార్య  
యున్నచో గృహమును దిద్దుకొనుటయే కాక తన సంతానమునకును పట్టుపడవలసిన విజ్ఞానమును బోధించి  
దేశమాతకుఁ దగిన పుత్రులనిపించుకొనుటయు సవరించుకొనగలదు. విమలవాత్సవత్సభర్తయును తన పుత్రకలకు  
నుగుపాలనాటనుండియు నలవాటాచేయఁగలదు. కనుక ముఖ్యముగా గృహలక్ష్మిపైపెట్టిన యింటికి కీర్త్యప  
క్తియు గలుగును.

“ఆతతధర్మార్థ మఖి

భ్యాతులు సద్భార్యవలనఁగాదే కలుగుకా.”

అను మహాభారత వాక్యమేనాడును మఱువంగరానిది. ఒక్క ధర్మార్థకామములకే కాదు,  
మోక్షప్రాప్తికిఁగూడ సత్సతి హేతువగునని చెప్పట సాహసముకాదు. విహికాముష్మిక ఫలముల కన్నింటికీ  
దోడు భార్యయే. ధీరోదారగుణరత్నాకరులగు పుత్రులను బడయుటకును, వీరసంతానాభివృద్ధికిని, రెండువంశ  
ములవారిని తరింపఁజేయఁగల సాధ్యరత్నములను గాంచుటకును భార్యయే యాధారమని యంగీకరించునాడు  
ఆ యీ సత్సార్యాచరణములచే, ధర్మప్రవర్తనలచే, మోక్షసామాజ్యలక్ష్మియు గృహలక్ష్మివల్లనే లభింపఁ  
గలదని ఘంటాపథంబుగఁ జెప్పకతప్పదు. ఈ భావమే పంచమవేదమనఁబడు భారతమున విశదీకరింపఁబడినది.

సీ. ధర్మార్థకామసాధన కుపకరణంబు, గృహనీతి విద్యకు గృహము విమల

చారిత్ర శిక్షకాచార్యకంబనన్వయ, సితికి మూలంబు సద్గతికి నూత్ర

గౌరవంబునకేక కారణం బున్నత, సీరగుణమణుల కాకర మ మౌదయ

సంతోషమునకు సంజనకంబు భార్యయ, చూడె భర్తకు నొండ్లు గావు ప్రీయమా

గీ. లెట్టి ఘట్టములను నెట్టి యాపదలను, నెట్టి తీరములను ముట్టబడిన  
వంతలెల్లబాయు నింతుల బ్రజలను, నొనరఁజూడఁగనిన జనులకెందు.

ఇన్నియుఁ జెప్పి చివఱకు నట్టి పతివ్రతదైవమనియే వేదమంగీకరించిన ట్లిగీతికవలనఁ దెలియవగును.

“పాతివ్రత్యము గలిగిన  
నాతియనఁగ దైవమన జనన్తుత వేటే?”

సాధ్వీచేఁ జేయుఁబడు మహాకార్య మిట్టిదట్టిదని చెప్పటకన్న శ్రీనాథకవిసార్యభామకృతమగు  
నొక్క గీతమును బేర్కొన్నఁ జాలు.

గీ. తల్లి వంశంబునం దేడు తరములకును  
తండ్రి వంశంబునం దేడు తరములకును  
ధవుని వంశంబునం దేడు తరములకును  
కాశ్వత స్వర్ణసౌఖ్య మీఁజాలుసాధ్వీ.

గృహలక్ష్మికి ముఖ్యముగ శ్రమ యుండవలె. ఒక్క శ్రమాగుణమున్న నన్నియు నున్నట్లే. దాని  
సమస్త సద్గుణములు పట్టుబడును. అదియే తృప్తినిచ్చు. భర్త ధనికుడైనను నిర్ధనికుడైనను భార్య తారతమ్య  
మును గణింపరాదు. అట్లుగానిచో దినమెల్ల కష్టపడి, యలసి సొలసి, యింటికేగుదెంచు సమయమున భార్య

ఉ. “దూరమువోయి యెండఁబడి దూపిలివచ్చిన ప్రాణనాథునిఁ  
ద్వారకవాటగేహకులదాఁక నెదుర్కొని తీర్థమార్చి యా  
హారముపెట్టి వీడ్కము సమర్పణచేసి విహారశయ్యపై  
నూరువులొత్తి చిత్తమునకుబొనరించుట ధర్మమింతికి.”

అను కవిసార్యభాముల ధర్మోపదేశము పెడచెవినిఁబెట్టి నగలు నాణెములు లేవనియు మంచి  
రకరకంబులగు చీరలు లేవనియు వేయేల? యివి లేవని లేవనియు వాడులాడి చిఱచిఱలాడుచు పెడమొగము  
పెడమొగము బెట్టినచో భర్త కట్టిబీబితము నరకమునకన్న హేయముగ నుండును. పతి యెట్టివాఁడైనను  
బతిలో నేకీభవించి సంసారశకటమును నడుపు సతియే యిహపరముల రెంటును సౌఖ్యమండఁగలదు. అట్టిది  
లేనివాఁడు రెంటికినిఁ జెడ్డ లేవడివలె రెండును గోల్పోవును. అట్టి భాగ్యమున్నను లేకున్నను నొకటే.  
భార్య భర్త లిద్దఱును రెండు చక్రములవలె, కావడికుండలవలె సమానముగ నున్ననాడే సంసారశకటము  
కలిమిలేముల సీతి చక్కఁగ నడచును.

ప్రస్తుత కాలపరిస్థితుల ననుసరించి పురుషుఁడు శ్రీ సమానమును సిద్ధాంతముతో మన శ్రీలు  
మెలంగుచున్నారు. సంసారచక్రమునందు వీరుభయులు సమానులు; కాని యందుఁగల బాధ్యతలు వేఱు  
గదా. అట్లులేనోయే సమయాన నే సమస్యలో సమానబాధ్యత వహించవలయునో గృహలక్ష్మి గమనించుట  
లొనే తన సతీధర్మము తెల్లడియగును. కాలమెంతగమారినను నవనాగరికత యెంతగా హెచ్చినను, అభిరుచు  
లలో భేదమెంతగాఁ గలిగినను, భర్త ననుసరించి తిరుగుటయే భార్యకుఁ బ్రధానధర్మము. అప్పట్ను నెట్టి  
దైవరీత్యమును గలుగదు.

# గృహలక్ష్మి



తన గృహమును సరిదిద్దుకొనగలి  
గిన గృహలక్ష్మి, దేశమునంతయు  
సరిదిద్దగలదు—గృహిణి యొక్క  
జీవితాదర్శము గృహోద్ధరణమే  
కాదు ప్రపంచోద్ధరణము గూడ.



శ్రీమతి ఇనుగంటి నరసవ్విదేవి

గృహలక్ష్మి యనగా నేమి? ఇల్లాలు - భార్య. గృహమున కలంకారము గృహలక్ష్మి. గృహిణి లేని గృహము వనము. గృహిణియున్నప్పుడే శోభ. కళకాంతులు. పురుషుడు కష్టపడి ద్రవ్యార్జనసేయవాడు. స్త్రీయే గృహధికారిణి. భర్త కష్టపడి చెరుటకోర్చి వేసారి యింటి కరుగుదొంచిన భార్య ప్రేమరసపూరిత వాక్యములతో నుత్సాహపరచిన యెట్టి శ్రమయు గాంతుక భర్త కానందముకలుగును. భరించువాడు భర్త, భరింపజేయనిది భార్యకదా! ఇట్టి అనుకూలభావంతో స్వర్గ తుల్యముగ నుండును. లోకకల్యాణోద్ధరణము నిజమైన దంపతులపైననే యాధారపడియున్నది. హంపత్యాను రాగ మన్నింట నేకమై యనుకూలముగ నుండెనా? తత్సంతాన నుగుణవిశేషమును నల్లయొందు. దేశాభి వృద్ధికి, సంఘాభివృద్ధికి వీరలే మూలకారణములగుదురు. 'యధారావా తథాప్రభా' యనునట్లు యింటి యజమాని గుణసంపత్తిపైననే, నడవడిపైననే భార్యాపుత్రుల నడవడియు నుండును. అనుకూలవతియును భార్య యున్నచో గృహమును దిద్దుకొనుటయే కాక తన సంతానమునకును పట్టుపడవలసిన విజ్ఞానమును బోధించి దేశమాతకు దగిన పుత్రులనిపించుకొనునట్లు సవరించుకొనగలదు. విమలపాత్రికత్యధర్మమును, తన పుత్రులకు నుగుపాలనాటనుండియు నలవాటచేయగలదు. కనుక ముఖ్యముగా గృహలక్ష్మిపైనే యింటికి కీర్త్యప కీర్తులు గలుగును.

“ఆతతధర్మార్థ మఖ  
భ్యాతులు సద్భార్యవలనగాదే కలుగుకా.”

అను మహాభారత వాక్యమేనాడును మటువంగరానిది. ఒక్క ధర్మార్థకామములకే కాదు, మోక్షప్రాప్తికిగూడ సత్సతి హేతువగునని చెప్పట సామాన్యముకాదు. ఐహికామస్మిక్ ఫలముల కన్నింటికీ దోడు భార్యయే. ధీరోదారగుణరత్నాకరమగు పుత్రులను బడయుటకును, వీరసంతానాభివృద్ధికిని, రెండువంశ ములవారిని తరింపజేయుగల సాధ్యీర్థములను గాంచుటకును భార్యయే యాధారమని యంగీకరించునాడు ఆ యీ సత్సార్యాచరణములచే, ధర్మప్రవర్తనలచే, మోక్షసామ్రాజ్యలక్ష్మియు గృహలక్ష్మివల్లనే లభింపగలదని ఘంటాపథంబుగఁ జెప్పుకతప్పదు. ఈ భావమే పంచమవేదమనఁబడు భారతమున విశదీకరింపఁబడినది.

సీ. ధర్మార్థకామసాధన కుపకరణంబు, గృహసీతి విద్యకు గృహము విమల  
చారిత్ర శిక్షాకాచార్యకంబనవ్యయ, స్థితికి మూలంబు సద్గతికి నూత్ర  
గౌరవంబునకేకారణం బున్నత, సీరగుణముల కారక ము హృదయ  
సంతోషమునకు సంజనకంబు భార్యయ, చూవె భర్తకు నొండు గావు ప్రియము



గీ. రెట్టి ఘట్టములను నెట్టి యాపదలను, నెట్టి తీరములను ముట్టబడిన  
వంతరెల్లఁబాయు నింతుల బ్రజలను, నొసరఁజూడఁగనిన జనులకెందు.

ఇన్నియుఁ జెప్పి చివఱకు నట్టి పతివ్రతదైవమనియే వేదమంగీకరించిన ట్లిగీతికవలనఁ దెలియనగును.

“పాతివ్రత్యము గలిగిన  
నాతియనఁగ దైవమన జనస్తుత వేఱే?”

సాధ్వీచేఁ జేయఁబడు మహాకార్య మిట్టిదట్టిధని చెప్పటకన్న శ్రీనాథకవిసార్వభౌమశృతమగు  
నొక్క గీతమును బేర్కొన్నఁ జాలు.

గీ. తల్లి వంశంబునం దేడు తరములకును  
తండ్రి వంశంబునం దేడు తరములకును  
ధవుని వంశంబునం దేడు తరములకును  
కాశ్వత స్వర్ణసౌఖ్య మీఁజాలుసాధ్వీ.

గృహలక్ష్మీకి ముఖ్యముగ శ్రమ యుండవలె. ఒక్క శ్రమాగుణమున్న నన్నియు నున్నట్లే. దాని  
సమస్త సద్గుణములు పట్టుబడును. అదియే తృప్తినిచ్చు. భర్త ధనికుఁడైనను నిర్ధనికుఁడైనను భార్య తారతమ్య  
మును గణింపరాదు. అట్లుగానిచో దినమెల్ల కష్టపడి, యలసి సొలసి, యింటికేగుడంచు సమయమున భార్య

ఉ. “దూరమువోయి యెండఁబడి దూపిలివచ్చిన ప్రాణనాథునికా  
ద్వారకవాటగేహకులదాఁక నెదుర్కొని తీర్థమార్చి యా  
వారమువెట్టి వీడ్కము సమర్పణచేసి విహరశయ్యపై  
నూరువులాత్రి చిత్తమునకుబొనరించుట ధర్మమింతికి.”

అను కవిసార్వభౌముల ధర్మోపదేశము పెడచెవినిఁబెట్టి నగలు నాణెములు లేవనియు మంచి  
రకరకంబులగు చీరలు లేవనియు వేయేల? యివి లేవని లేవనియు వాదులాడి చిఱచిఱలాడుచు నెడమొగము  
పెడమొగము బెట్టినచో భర్త కట్టిజీవితము నరకమునకన్న హేయముగ నుండును. పతి యెట్టివాఁడైనను  
బతితో నేకీభవించి సంసారశకటమును నడుపు సతియే యిహపరముల రెంటును సౌఖ్యమందఁగలదు. అట్టిది  
లేనినాఁడు రెంటికినిఁ జెడ్డ లేవడివలె రెండును గోల్పోవును. అట్టి భాగ్యమున్నను లేకున్నను నొకటే.  
భార్య భర్త లిద్దఱును రెండు చక్రములవలె, కావడికుండలవలె సమానముగ నున్ననాడే సంసారశకటము  
కలిమిలేముల సీతి చక్కఁగ నడచును.

ప్రస్తుత కాలపరిస్థితుల ననుసరించి పురుషుఁడు శ్రీ సమానమును సిద్ధాంతముతో మన శ్రీలు  
మెలంగుచున్నాడు. సంసారచక్రమునందు వీరుభయులు సమానులు; కాని యందుఁగల బాధ్యతలు వేఱు  
గదా. అట్లులేనే యే సమయాన నే సమస్థిలో సమానబాధ్యత వహించవలయునో గృహలక్ష్మీ గమనించుట  
లోనే తన సతీధర్మము వెల్లడియగును. కాలమెంతగమారినను నవనాగరికత యెంతగా హెచ్చినను, అభిరుచు  
లలో భేదమెంతగాఁ గలిగినను, భర్త ననుసరించి తిరుగుటయే భార్యకుఁ బ్రధానధర్మము. అప్పట్ను నెట్టి  
వైపరీత్యమును గలుగదు.



## గృహలక్ష్మి

“సతులకేడుగడయుఁ బతుల చూపె.”

కనుక భర్త యనునుతిలో నెట్టి పని వెంటనంటిచేసినను భర్తమునకు దూరముగాదు.

“మంచి పనియైనఁ బ్రాణేశు మనసురాని

పనులు మానుట భద్రంబు వనితలకును”

అని యేనాఁడో దూరదృష్టి గమనించి చెప్పిన పెద్దలవాక్కులను గాదందురా. మనప్రాచీన సిద్ధాంతములన్నియు శాయకాలములకు సరిపడునట్లేగాక సర్వకాల సర్వావస్థలయందును యుగయుగముల చారికి సరిపడునట్లు బ్రహ్మజ్ఞానవేత్తలచేత జెప్పఁబడినవి. మనప్రాచీనుల సాంప్రదాయము అజ్ఞానాంధకార మున మునిగి మనము గుర్తింపలేకున్నారము. ఈనాఁడెన్ని మార్పులువచ్చినను నిజముగ మనజీవితము లాదర్శ కముగ నుండుటకుఁ జెప్పఁజాలువారొక్కరును లేరనుట సాహసవాక్యమని తలంపవలదు. కోటికొక్కరున్నను లాభమేమి? మనప్రాచీనకాలమొంతగా సతీమణుల పరమపావన ప్రవర్తనలచే శోభిల్లినదో యొక్కసారి వెనుకకు దిగిచూచిన జ్ఞప్తికివచ్చు. ఈనాడు స్త్రీసంఘము సర్వసమస్యలందును బాల్కాను మన్నదనుట తప్పని చెప్పట కీవ్యాసము వ్రాయుటలేదు. ఆనాఁడును గృహముమొదలు రణరంగమువఱకు భార్యలు భర్తలకన్నిట సాయపడుచు వచ్చుచుండిరి. కాని పురుషులను గాదని స్వేచ్ఛగసంచరించిన వారలెవరునులేరు. ఏకార్యమున కైనను నొకనియందు బాధ్యతయుండవలె. కనుక గృహసందర్భమును జెప్పనాఁడు, గృహలక్ష్మిల ప్రసక్తి వక్కాణించునాఁడు తమతమ మగవారలపై నిలచి యుండుననుమాట రూఢిగనమృతలె. అప్పుడే మనమన యభీష్టములు నెరవేరి సర్వకార్యములయందు జయముగలుగును. పురుషులకుఁదోడునీడవలె స్త్రీలు సంచరించుటయే భర్తము. తనపురుషునికంటె వేఱుడైనము స్త్రీకి లేదు. ఒక్క మాట, ఒక్క నమ్మకము, ఒక్క దైవము, ఒక్క భక్తి, ఒక్క నిలకడయుండవలెఁగాదా. అదియే సర్వకార్యసిద్ధికిఁదోడ్పడు. ఒక్కనిబుద్ధిలోఁబనియేల యని స్వేచ్ఛగా సంచరించిననాఁడు సతికెట్టి గౌరవములేదు. ఎట్టికార్యమును నెరవేరదు. వైపెచ్చు అపనిం దయే మిగులును. అట్లుగాక “పతిగడవంగ దైవతము భామలకెందునులేదు” అని త్రికరణశుద్ధిగ సంచరించిన నాఁడు తనలోకమును నుదధింపఁగలుగుటయేకాక, తన స్త్రీసంఘ మభివృద్ధిలోనికిఁ దేఁజాలుక క్రిని గాంచుటయే కాక పురుషులకు సైతము తననడవడి ఒరవడివలె నాదర్శకముగ నుండునట్లునర్పుటయేకాక, “భానురభూషణాంబరాన్నిత ధనధాన్యగౌరవము విశ్రుతసంతతియ్యన్ యశంబునదగ్ధియునుగల్గు” నట్లు నిర్ధారణచేయగలదు. స్త్రీ తానుచేయవలసిన భర్త మెఱుంగక విడాకు లిచ్చినంతమాత్రమున నుపన్యాస వేదికలపై నిలబడి ధన్వీత దేశములు చేసినంతమాత్రమున నేమగును? లలాటలిఖితరేఖ మార్పజాలరని గంభీరముగ మెట్టివేదాంతము వారి పించినను లాభములేదు. గొప్పవిశ్వర్యముతోఁబనిలేదు. గృహలక్ష్మిలకుఁ బ్రధానభూషణములు శాంతము, సత్యము, తృప్తి, నిరాదంబరప్రవృత్తి, ఇన్నింటిదలతూగి గృహమునకు వన్నె తెచ్చునదియే గృహలక్ష్మి. తన గృహముసరిగ దిద్దుకోగలిగిననాఁడు ప్రపంచమందుండు గృహములన్నిటిని దిద్దగలుగు. అట్టిగృహలక్ష్మి ప్రపంచమున కాదర్శకముగనుండు. కాన వనితామణులెల్ల నిగర్వణిభామణులై, శాంతచిత్తులై, సాధ్వీకిరొరత్నములై తనరారునాడు భారతదేశ పౌభాగ్యభాగ్యాభివృద్ధి నాఁడునాఁటికిఁ గన్నులబండువుగనుండు. దేశమున కలంకారభూతులు గృహలక్ష్మిలే.

# లక్ష్మీ సరస్వతులు

ఈ అత్త కోడండ్రకు బొత్తిగా పొత్తు కుదరదనుట ఏటి సిద్ధాంతము? ధనమున్న వారికి విద్యలేదా? విద్యావంతులు ధనికులుగారా? లక్ష్మీ సరస్వతుల కటాక్షములందు ఈ బేధములేదని నాటికాలమున, నేటికాలమున కొన్ని నిదర్శనములు - గాని, ఇది ఫలోక్తికి మాత్రముగాదు.

## ● లక్ష్మీ సరస్వతులు ●

నా మాత్రమున లక్ష్మీయనియు సరస్వతియనియు భేదముకనబడు చున్నదిగాని మాతృదృష్టిని జూచిన యాత్మజ్ఞాన తత్వశేత్రలకు వీరిరువుర యందును దారితమ్యము గానరాదు. త్రిమూర్తుల కన్నింట నభేదమేకదా! అట్లులే ఉమాలక్ష్మీ సరస్వతులకును భేదములేదు. మానవత్వమున దత్త్వమెఱుంగఁగ మనఁజూచున మేర్పడుచు కొనిన భేదబుద్ధియేయిది. వివాదములకు, కాలక్షేపములకు, ఉబునుపోకలకు నిట్టి వాదములు పనికివచ్చును. అవతారభేదములనుబట్టి రాముఁడనియుఁ గృష్ణుఁడనియు నెట్లు నామమాత్రమున మార్పుజేందెనో యట్లే వారివారికార్య నిర్వాహకత్వమున వివిధనామములను ధరింపవలసిన వారలైరి. కడియమన్నను, కంఠమున్నను మఱేమన్నను రూపమునఁ జేరున భేదమేకాని వాస్తవము వస్తు వొకటియే. సౌకర్యార్థమై, వ్యవహారికమునకై వివిధనామములు మనసంతరికినిచ్చు చుండుటలేదా! తల్లిదండ్రులకుఁ సత్సంతాన సంతతియ్యుంది నునుంలేయెనను భేదముండునా! అదియటులండ లక్ష్మీ సరస్వతులు అత్త కోడండ్రులైరని యీ కాలమునను సరించి వారలకుగూడ భేదబుద్ధి యాగోపణచేయుట న్యాయమా! అత్తకోడండ్రకు బొత్తిగా సరిపడదనుట యేటిసిద్ధాంతము? మూర్ఖవాదమునకుఁ దావిచ్చి, బలమిచ్చి, పోషించి నిర్దేశకముగఁ గుటుంబ కలహములను తెంచి సౌఖ్యహాని కలుగఁజేసికొనుటకే కాని మఱెట్టి యుపయోగమున కీవాద మక్కరకురాదు. పై పెచ్చులేని యీర్ష్యావేదనమునకు స్థానము గల్పించి మనశ్శాంతికి భంగము కలిగించుకొనుటయు నగును. ఏవిధమునఁ జూచినను లక్ష్మీ సరస్వతుల్లాక్కచోట నుండవను టసంభవము. లక్ష్మీ యనగా ధనమనియు సరస్వతి యనగా విద్యయనియుఁ గదా రూఢిమాట! ఒక్కొక్కాఖ యొక్కొక్కరి యధీనమున నుండుట మేలని లోకవృత్తాంతములను జూచిన మనమంగీకరింతుముగదా. గుటుంబ నిర్వహణ బాధ్యత యజమానునిపై నున్నట్లే ధవాధీశ్వరి లక్ష్మీయయ్యె. విద్వాధీశ్వరి సరస్వతియ్యయ్యె. ఆ జగదాంబులు తమతమ పుత్రులకు పుత్రికలకు రెంటు సమానభాగమిచ్చి సమానదృష్టి నే చూచుచుండురు. కాని కర్మానుభవము, కర్మసిద్ధాంతము బ్రహ్మదులకును దప్పకపోవుటచే వారివారి ప్రాక్కర్యుల ననుసరించి లక్ష్మీ సరస్వతీ భాగ్యములబుచ్చుచుండును. అంతియ కాని యీ భేదముగాని యీ సేరముగాని లక్ష్మీ సరస్వతీ కటాక్షములయందు లేదు—ముమ్మాటికిని లేదు. ధనమున్నవారికి విద్యలేదా? విద్యావంతులు ధనికులుగారా? ఈ విచిత్రకల్పన యేల? లేక చదువున్నచోట

ధనముండదని చెప్పదురా? ధనమున్నచోట విద్య శూన్యమందురా? ఈ రెండును బోధగవని చెప్పట కాధారమేది? ఈ రెంటికీని పొత్తు సమానముగ నుండగలదని నాటికాలమున నేటికాలమునఁ గొన్ని నిదర్శనములు చూపగలము. అవి కాదనువారలుండరుగదా. విషయమెఱుంగుటకు, యెఱింగినదానిని తిరిగి త్రొత్తజేసికొనుటకు, గుణగ్రహణముకొఱకు మా సోదర సోదరీమణులకుఁ జెప్పటకుమాత్రమే యీ వ్యాస రచనోద్దేశముగాని లేదని చెప్పవారికిది సమాధానమగునని కాదు. ఫలోక్తికూడ కాదు.

విద్యయనఁగా నవిద్యను బోధగొట్టునది. అనఁగా నజ్ఞానమును బారఁదోలునది. అట్టి విద్యను బొందియు నొకచోఁ బ్రారబ్ధకర్మంబున ధనలోపము సంభవించిన నా లోపము, మన కర్మము వారల కంటఁ గట్టుదురా? దానమనదుష్కర్మ తొలఁగిపోవకుండుటయే కాక పరమార్థసాధకమున కడ్డుతగులు పాపము మూటఁగట్టుకొనునట్లుగును. కొంచెము జ్ఞానమెఱింగినవారలిట్టివి స్వబుద్ధిచేఁ గలిగింపుకొనరాదని చెప్పటకే కాని 'బుద్ధిః కర్మానుసారిణి' యనునది కాదనుటకుఁ గాదు. మఱొక్క చిన్న విషయమును గవనింపుడు. లోకములో మొద్దలు, బండలు, నిరక్షరకుష్టులు ఎందఱు లేరు? అట్టివారినిఁగూర్చి సరస్వతీకి దయలేక పోయినదని చింతించుచున్నారా? చదువురా లేదని వాపోవువారలెందఱున్నారు? ఆ యపవాదము సరస్వతీ కేల యంటఁగట్టు? 'వాడిఖర్మం చదువురా లేదని ఒక్కమాటలోఁ దృప్తిపొందుటయే మనము చూచు చున్నారము. లక్ష్మీ విషయ మట్లుగాక యానెర మా జననిపైననే పెట్టుట లోకవిదితము. దీనినిఁబట్టియే పక్షపాత మనంబున సీర్వావేశ జనితంబుననే మన లోపమన్యులపైఁ బడవేయుచున్నట్లు పొడఁగట్టు. అందుచే లక్ష్మీ సరస్వతుల కెయ్యెడలను బొత్తు కలియుట సంభవముకాదనుట సత్యదూరమే. వారలకుండు సహ్యస్యానురాగము వర్ణనాతీతము. తెలి మాతురుల ప్రేమకంటె నత్తకోడండ్ర యనురక్తియే యెక్కుడు. రెండును రెండు కళ్లు; కాని యొక్కకళ్లుకే జేరినవే. ఎన్ని రాజాస్థానములు; ధనవంతుల పేలోలగములు సరస్వతీ సంపన్నులకు గౌరవాదరములు కూర్చుటలేదు? లక్ష్మీ కీర్త్యయున్న విద్యావంతుల కేల గౌరవించును? క్రీగంటనైనను జూడదుగదా.

ఇది యటులుండ విద్యాధనములు రెండును నొకరిసొమ్ములే యనుట కీ యుదాహరణంబులు చాలును. లక్ష్మీ సరస్వతులు కలసి మెలసి స్వర్థలావంతయులేక యెన్ని రాజాస్థానముల నాట్యమాడుట లేదు? శ్రీ రాజరాజనరేంద్ర, భోజ, కృష్ణదేవరాయ ప్రభుచంద్రములు లక్ష్మీసంపన్నులగుటయే కాక కేవల సరస్వతులనియే ప్రఖ్యాతిఁగాంచినవారలుగదా. నిదర్శనంబులు స్వల్పములని విషయమును ద్రోసి రాజా చేయవలదు. ఆ త్తకోడండ్రకుఁ గలిమిడియున్నదా లేదా యనియే విషయప్రసక్తి. ధనికులు విద్యాంకులను గౌరవించుటలేదా? అనఁగా లక్ష్మీ చదువరులను నాదరించి ప్రేమించి కాగిలించుటగదా. భోజనరేంద్రుని మొగముజూచిన కవిత్వము వచ్చుననుమాట కల్పితమా? ఆ మహాలక్ష్మీ సంపన్నుని కింతటి విద్య యొక్కడ నుండి వచ్చి? లక్ష్మీ సరస్వతులు వాదములాడుకొని చివరికొక్కనియందే ప్రవేశించిరి కాఁబోలు. లేదా ఆ ధోనిదాత్రగుణాకరుఁడా రెంటిని తనవశములో నుంచుకొనఁగలిగెనేమో? ఎట్లులైననేమి యెడమొగము పెడమొగము పెట్టుకొనక యొకట లక్ష్మీ సరస్వతీ విగ్రహములు కాపురముండె. నేటికాలమునఁ జూత మందురా? శ్రీ రాజా విక్రమదేవవర్మగారు, శ్రీ రాజా భుజంగరాయ బహద్దరుగారు, కీర్తిశేషులైన శ్రీ సురభి రాజా మల్లభూపాలారెములును సరస్వతీ సంపన్నులగుటయే కాక మహాకవులునుగూడ నైరి. శ్రీ రాజా వాడ్రేవు విశ్వసుందరరావు గారాంధ్రాంగములయందుఁ బండితులు. ఈ మహాప్రభువుల యింట నత్తకోడండ్ర వైరమెక్కడిది?

ఇంతవఱకు లక్ష్మీసంపన్నులకడ విద్యావిభవంబు కలదని చెప్పికొంటిమి. ఈపైన రెండవపక్షమును దర్శింతుముగాక. బ్రహ్మశ్రీ వసురాయ కవిశేఖరుండు లక్ష్మీ సరస్వతీ సంపన్నుడై సమాసమాసజీవియై యశఃకాయమున వెలుంగుచున్నవాఁడుగదా.

సీ. అనుభవించితిమి దీప్యదోగ్ధములను రాజాధిరాజులకన్న నధికముగను

అర్జుంచితిమి యింత నతిఘులకిడి మేము ననుభవింపఁజాలు నట్టి వృత్తి...

అని చెప్పికొనిన తిరుపతి వేంకటేశ్వర శ్రీ సంపత్తి ప్రత్యేకించి చెప్పనక్కరలేదు. కవితా సామ్రాజ్యమునకు వీరలే చక్రవర్తులుగదా!

ప్రాద్దుటూరులలో జాక్కులమధ్య చంద్రునివలె బ్రకాశించుచున్న రాజాప్రతాపసింహునితాది మహాగంధములను రచించిన కళానిధి రాజశేఖర శతావధానిగారు యాచకులను ధనికులుగఁ జేయఁగల భాగ్యవంతులు.

సీ. రాజరాజేంద్ర సామ్రాజ్యభోగములందు నన్నయభట్టు పాల్గొన్నవాఁడు

మనుమసిద్ధీశక్షమాచక్ర మరుదారఁ డిక్కన్న తనచేతఁ ద్రిప్పినాడు

వీరభద్రారాజుడి విరివియూ విభవంబు శ్రీనాథుఁడెంతో భుజించినాడు

రాయలయొద్ద గౌరవమొందఁ బెద్దన్న యెక్కి యందలము నూరేగినాడు.

అను వసురాయ కవిశేఖరుల భావములు యధార్థములుగదా. ఆ మహాకవులు వరప్రసాదమూర్తులు. వాక్కిదికలవారు. కేవలము సరస్వతీ యవతారస్వరూపులే యని చెప్పవచ్చు. అట్టివాడలకడ ధనలక్ష్మీ తనంతఁ దావచ్చి కాపురముండె.

కనుక లక్ష్మీ సరస్వతుల కందును వైరములేదు. విద్యాలక్ష్మీ వాగ్దాక్షిణ్యంబు, కావ్యలక్ష్మీయంబు, యశోలక్ష్మీయంబు విరాజిల్లు.

సంఘాభివృద్ధికిని, దేశసేవకును, దీనజనోద్ధరణమునకును, కార్యసాధనమునకును, లోకమున నావరించిన యజ్ఞానాంధకారమును దొలగించుటకును, తత్త్వవీరముల నుద్ధరించుటకును, పతిభులైన లోడిమానవులఁ బైకి పెట్టుటకును లక్ష్మీ సరస్వతీ సంపన్నులగుచు కలసినకదా యేతన్నిర్వహరణ మొనరించుట.

మన భారతదేశము లక్ష్మీ సరస్వతీ కరుణాకటాక్ష పీక్షణ శ్రీలచే ఖండంతరములకంటె నొక చూపెక్కుడుగ నన్నింట నభివృద్ధిగ నుండుఁగాక!

ఆత్మ కోడంద్ర కలిమిడిచేఁ గుటుంబములన్నియు నైకమత్యమున మెలంగి యేతత్సతీమతలులచే భారతదేశ సాభాగ్యభాగ్య విద్యాసంపత్తి నాఁడునాఁడును వర్ధిలుఁగాక!

## మ లే రి యా అం టు వ్యాధి

ఇంతకుపూర్వము మలేరియా అంటువ్యాధి ప్రబలినపుడు హాల్లిక్సు ధారాశముగా ఉపయోగించబడెను. దీనినుండి మితిలేని తృప్తి, గుణము కలిగినది. లోగులు ఆహారవిషయము ముఖ్యముగా గమనించవలసినది. జ్వరపు విషము సరస్వాయువులతో ప్రవేశించి లోగిని నిశ్చక్తవిగా జేయును. కడుపు బలహీనముగా నుండుటచే ఏ ఘన ఆహారమును సహించదు. ఇట్టి సంస్థర్భమున హాల్లిక్సు యోగ్యమైన ఆహారమని డాక్టర్లు గ్రహించినారు. ఇది జీర్ణకోశమునకు ఏలాటి హాని కలుగజేయదు. ఇది వందకువంద పుష్పినిచ్చునది గాన, కోల్పోయిన క్షేత్ర సామర్థ్యమును త్వరలో చేకూర్చును. జ్వరమునుండి రక్షణ పొందుటకు ప్రయింపుట హాల్లిక్సు తప్పక యుండవలసినది.

ధనముండదని చెప్పుదురా? ధనమున్నచోట విద్య కూన్యమందురా? ఈ రెండును బొప్పగవని చెప్పుట కాధారమేది? ఈ రెంటికీని పొత్తు సమానముగ నుండఁగలదని నాటికాలమున నేటికాలమునఁ గొన్ని నిదర్శనములు చూపఁగలము. అవి కాదనువారలుండరుగదా. విషయమెఱుంగుటకు, యెఱింగినదానిని తిరిగి త్రొత్తఁజేసికొనుటకు, గుణగ్రహణముకొఱుకు మా సోదర సోదరీమణులకుఁ జెప్పుటకుమాత్రమే యీ వ్యాస రచనోద్దేశముగాని లేదని చెప్పవారికిది సమాధానమగునని కాదు. ఫలకైకమాడ కాదు.

విద్యయనఁగా నవిద్యను బోఁగొట్టునది. అనఁగా నజ్ఞానమును బారఁదోలనది. అట్టి విద్యను బొందియు నొకచోఁ బ్రారబ్ధకర్మంబున ధనలోపము సంభవించిన నా లోపము, మన కర్మము వారల కంటఁ గట్టుదురా? దానమనదుష్కర్మ తొలఁగిపోవకుండుటయే కాక పరమార్థసాధకమున కడ్డుతగులు పాపము మూటఁగట్టుకొనునటగును. కొంచెము జ్ఞానమెఱింగినవారలిట్టివి స్వబుద్ధిచేఁ గలిగించుకొనరాదని చెప్పుటకే కాని 'బుద్ధిః కర్మానుసారిణి' యనునది కాదనుటకుఁ గాదు. మఱొక్క చిన్న విషయమును గమనింపుడు. లోకములో మొదలు, బండలు, నిరక్షరకుక్షులు ఎండలు లేరు? అట్టివారినిఁగూర్చి సరస్వతీకి దయలేక పోయినదని చింతించుచున్నారా? చదువురా లేదని వాపోవువారలెందఱున్నారు? ఆ యపవాదము సరస్వతీ కేల యంటఁగట్టడ? 'వాడిఖర్మం చదువురాలే'దని ఒక్కమాటలోఁ దృప్తిపొందుటయే మనము చూచు చున్నారము. లక్ష్మీ విషయ మట్లుగాక యానెర మా జననిపైననే పెట్టుట లోకవిదితము. దీనినిఁబట్టియే పక్షపాత మనంబున సీర్వావేశ జనితంబుననే మన లోపమన్యులపైఁ బడవేయుచున్నట్లు పొడఁగట్టు. అందుచే లక్ష్మీ సరస్వతుల కెయ్యెడలను బొత్తు కలియు టసంభవముకాదనుట సత్యదూరమే. వారలకుండు సన్న్యస్థాన రాగము వర నాతీతము. తల్లి కూతురుల ప్రేమకంటె నత్తకోడండ్ర యనురక్తియే యెక్కుడు. రెండును రెండు కళ్లు; కాని యొక్కకళ్లుక జేరినవే. ఎన్ని రాజాస్థానములు; ధనవంతుల పేరిఁగగములు సరస్వతీ సంపన్నులకు గౌరవాదరములు కూర్చుటలేదు? లక్ష్మీ కీర్త్యయున్న విద్యావంతుల కేల గౌరవించును? క్రీగంటనైనను జూడదుగదా.

ఇది యటులుండ విద్యాధనములు రెండును నొకరిసొమ్ములే యనుట కీ యుదాహరణంబులు చాలును. లక్ష్మీ సరస్వతులు కలసి మెలసి స్ఫర్థలావంతయిలేక యెన్ని రాజాస్థానముల నాట్యమాడుట లేదు? శ్రీ రాజరాజనరేంద్ర, భోజు, కృష్ణదేవరాయ ప్రభువంద్రములు లక్ష్మీసంపన్నులగుటయే కాక కేవల సరస్వతులనియే ప్రఖ్యాతిఁగాంచినవారలుగదా. నిదర్శనంబులు స్వల్పములని విషయమును ద్రోసి రాజా చేయవలదు. అత్తకోడండ్రకుఁ గలిమిడియున్నదా లేదా యనియే విషయప్రసక్తి. ధనికులు విద్యాంకులను గౌరవించుటలేదా? అనఁగా లక్ష్మీ చదువరులను నాదరించి ప్రేమించి కాగిలించుటగదా. భోజనరేంద్రుని మొగముజూచిన కవిత్వము వచ్చుననుమాట కల్పితమా? ఆ మహాలక్ష్మీ సంపన్నుని కింతటి విద్య యొక్కడ నుండి వచ్చి? లక్ష్మీ సరస్వతులు వాదములాడుకొని చివరికొక్కనియందే ప్రవేశించిరి కాఁబోలు. లేదా ఆ ధీగోదాత్రగుణాకరుఁడా రెంటిని తనవశములో నుంచుకొనఁగలిగినేమో? ఎట్లులనైననేమి యెడమొగము పెడమొగము పెట్టుకొనక యొకట లక్ష్మీ సరస్వతీ విగ్రహములు కాపురముండె. నేటికాలమునఁ జూత మందురా? శ్రీ రాజా విక్రమదేవవర్మగారు, శ్రీ రాజా భుజంగరాయ బహద్దరుగారు, కీర్తికేమలైన శ్రీ నురభి రాజా మల్లభూపాలొత్తములును సరస్వతీ సంపన్నులగుటయే కాక మహాకవులునుగూడ నైరి. శ్రీ రాజా వాడేవు విశ్వసుందరరావుగా రాంధ్రాంగములయందుఁ బండితులు. ఈ మహాప్రభువుల యింట నత్తకోడండ్ర వైరమెక్కడిది?

ఇంతవఱకు లక్ష్మీసంపన్నులకడ విద్యావిభవంబు కలదని చెప్పికొంటిమి. ఈపైన రెండవపక్షమును దర్శింతుముగాక. బ్రహ్మశ్రీ వసురాయ కవికేఖరుఁడు లక్ష్మీ సరస్వతీ సంపన్నుఁడై సమాసమాసజీవియై యశఃకాయమున వెలుంగుచున్నవాఁడుగదా.

సీ. అనుభవించితిమి దీప్యదోగములను రాజాధిరాజులకన్న నధికముగను

అర్జించితిమి యింత నతిథులకిడి మేము ననుభవించగఁజాలు నట్టి వృత్తి...

అని చెప్పికొనిన తీరుపతి వేంకటేశ్వర శ్రీ సంపత్తి ప్రత్యేకించి చెప్పనక్కరలేదు. కవితా సామ్రాజ్యమునకు వీరలే చక్రవర్తులుగదా!

ప్రాద్దుటూరులలోఁ జుక్కలమధ్య చంద్రునివలెఁ బ్రకాశించుచున్న రాజాప్రతాపసింహచరిత్రాది మహాగంధములను రచించిన కళానిధి రాజశేఖర శతావధానిగారు యాచకులను ధనికులగఁ జేయఁగల భాగ్యవంతులు.

సీ. రాజరాజేంద్ర సామ్రాజ్యభోగములందు నన్నయభట్టు పాల్గొన్నవాఁడు

మనుసుదీర్ఘక్షమాచక్ర మరుదారఁ దిక్కున్న తనచేతఁ ద్రిప్పినాడు

వీరభద్రారాజు విరివియో విభవంబు శ్రీనాథుఁడెంతో భుజించినాడు

రాయలయొద్ద గౌరవమొందఁ బెద్దన్న యెక్కి యందలము నూరేగినాడు.

అను వసురాయ కవిశేఖరుల భావములు యధార్థములుగదా. ఆ మహాకవులు వరప్రసాదమూర్తులు. వాక్కిదికలవారు. కేవలము సరస్వతీ యవతారస్వరూపులే యని చెప్పవచ్చు. అట్టివారలకడ ధనలక్ష్మీ తనంతఁ దావచ్చి కాపురముండె.

కనుక లక్ష్మీ సరస్వతుల కెందును వైరములేదు. విద్యాలక్ష్మీ వాగ్దాక్షిణ్యై, కావ్యలక్ష్మీయై, యశోలక్ష్మీయై విరాజిల్లు.

సంఘాభివృద్ధికిని, దేశసేవకును, దీనజనోద్ధరణమునకును, కార్యసాధనమునకును, లోకమున నావరించిన యజ్ఞానాంధకారమును దొలగించుటకును, తత్త్వవీరముల నుద్ధరించుటకును, పతితులైన తోడిమానవులఁ బైకి నెత్తుటకును లక్ష్మీ సరస్వతీ సంపన్నులగుచు కలసినకదా యేతన్నిర్వహరణ మొనరించుట.

మన భారతదేశము లక్ష్మీ సరస్వతీ కరుణాకటాక్ష వీక్షణ శ్రీలచే ఖండంతరములకంటె నొక మామెక్కుడుగ నన్నింట నభివృద్ధిగ నుండుఁగాక!

అత్త కోడండ్ర కలిమిడిచేఁ గుటుంబములన్నియు నైకమత్యమున మెలంగి యేతత్సతీమత్యులచే భారతదేశ సాభాగ్యభాగ్య విద్యాసంపత్తి నాఁడునాఁడును వర్ధిల్లుఁగాక!

## మ లే రి యా అ ం టు వ్యా ధి

ఇంతకుపూర్వము మలేరియా అంటువ్యాధి ప్రబలినపుడు హాల్లెక్స్ ధారాళముగా ఉపయోగింపబడెను. దీనినుండి మితిలేని తృప్తి, గుణము కలిగినది. రోగులు ఆహారవిషయము ముఖ్యముగా గమనించవలసినది. జ్వరపు విషము నరస్నాయువులలో ప్రవేశించి రోగిని నిశ్చక్తనిగా జేయును. కడుపు బలహీనముగా నుండుటచే ఏ ఘన ఆహారమును సహించదు. ఇట్టి సంఘర్షమున హాల్లెక్స్ యోగ్యమైన ఆహారమని డాక్టర్లు గ్రహించినారు. ఇది తీర్ణకోశమునకు ఏలాటి హాని కలుగజేయదు. ఇది వందకువంద పుష్పించుచునది గాన, కోల్పోయిన శక్తి సామర్థ్యమును త్వరలో చేకూర్చును. జ్వరమునుండి రక్షణ పొందుటకు ప్రతియింటను హాల్లెక్స్ తప్పక యుండవలసినది.

# పట్టాభిషేక మహోత్సవము

శ్రీ శ్రీ శ్రీ జయచామరాజ ఒడయర్ వారు

మైసూరు సింహాసనము నలంకరించిననాటి దృశ్యములు



మహారాజ శ్రీ శ్రీ శ్రీ

జయచామరాజ ఒడయర్ వారి పట్టాభిషేక మహోత్సవము మైసూరులో నతివైభవముగా, కాశ్మీర్యోక్తముగా గతమాసము జరిగియున్నది.

పట్టాభిషేకమునకు తొలిరోజున కాశీనుండి గంగాతీర్థము లెప్పించి, కనకమయ పాత్రలలో నింపి పూజించి రజతమయ పల్లకీయందుంచి సత్తనతో సవారీలతో గజాశ్వంబులతో ఛోరీ మురజాది తూర్వముంబులతో యూరేగించి సమస్తానమునకు కొని తేబడినది.

తరువాత పట్టాభిషేకమురోజున వేకువజాముననే మహారాజగారు, బ్రాహ్మణ ముత్తైదువల మంగళగీతంబులు వెలంగ, సంపెంగతైలంబుతో శిరసంటి మంగళస్నానంబు గావించి జిల్లైన

మహతాపీ వస్త్రాలంకృతులై రత్నఖచితకంకణ కేయూరములు, నవరత్నహారములు అలంకరించి, చెలువైన తలపాగజాట్టి, తమ కులదేవతయగు చాముండిశ్వరికి భక్తిప్రణామంబుతో పూజలు సల్పిరి.

తరువాత శాస్త్రోక్తముగా బ్రాహ్మణోత్తమల వేదఘోషంబులు చెలంగ పుణహితాది మంత్రవిధంబు లతోగూడి వంశపారంపర్యముగా జరుగుచుండు హోమాది కార్యకలాపములను నెరవేర్చి, కంకణము ధరించి దీక్షవహించి మహారాజుగారు బయటికివచ్చిరి.

అచ్చట బంగారు

పగలతో శృంగారింప బడిన భద్రగజంబున కును, భద్ర అశ్వంబున కును పూజలు చేసిన పిదప రాజ్యాభిషేక మహోత్సవమునకు ఆహ్వానితులైన, సకల రాజశ్రేష్టులును, సామంతులును, గౌరవోద్యోగస్తులును, పండిత ప్రవరులును, వేదవేదాంగ పారంగతులును పురప్రముఖులును వచ్చి నిండియుండు దర్బారు హాలునకు పరివారసహితంబుగా దయజేసిరి.



అటుకు వచ్చుటకు పూర్వము అందరి సముఖంబున రాజగురు

అశ్వరూఢులైన శ్రీ జయచామరాజ ఒడయర్ బహద్దరువారు  
(చిన్నతనమున)

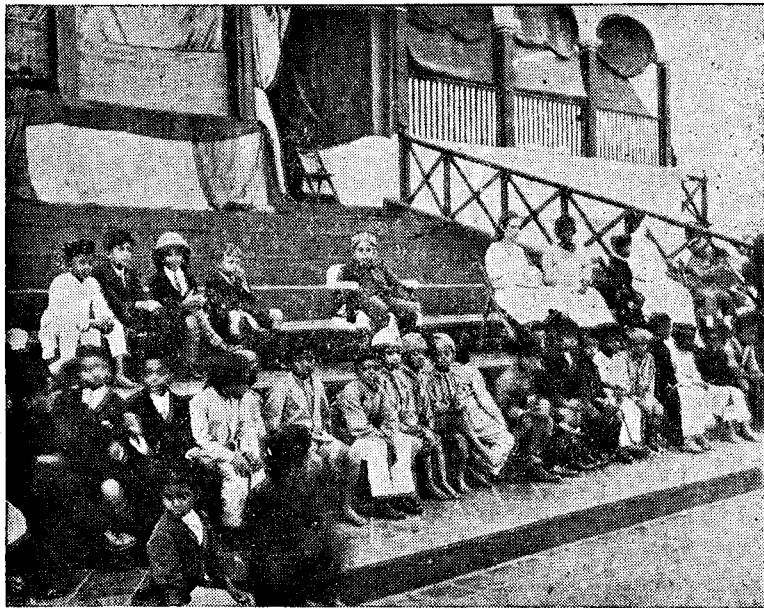
పులగు వైష్ణవమతాచార్యులు పరకాల మతాధిపతివారికి భక్తిపురస్కరముగా పాదపూజలొనరించి ప్రణామంబులు గావించి వారి కుభాశీర్వచనంబులవడసి, మహారాజుగారు దర్బారుహాలులో ప్రవేశించి రత్నసింహాసనమునకు దగ్గరనే ఆమర్చబడిన పీఠమునం దాసీనులైరి.

వేదఘోషంబులును, మంగళవాద్యంబులును మారుమ్రోగుచుండగా పవిత్రమైన గంగాతీర్థకలశంబులు మహారాజావారిమందు బెట్టబడినవి. అతి వైభవోపేతమైన సమయమున విదుగురు బ్రాహ్మణశ్రేష్టులు మామిడి ఆకులతో గంగాతీర్థమును మహారాజుగారి శిరస్సుపై చల్లి ఆశీర్వదించిరి. తరువాత విదుగురు క్షత్రియ శ్రేష్టులును, విదుగురు వైశ్య శ్రేష్టులునుకూడ తీర్థమును చల్లిరి.



## పట్టాభిషేకమహోత్సవము

తరువాత అచ్చటనుండి భద్రసింహానమును సమీపించి మంత్రి పురోహితులతో సింహాసనమునకు పూజనానర్పిరి. మైసూరు సమస్థానములోనుండు రాజప్రతినిధి హస్తావలంబనముతో శ్రీ శ్రీ మహారాజు గారు భద్రసింహాసనంబుపై అధిరోహించిరి. వృద్ధబ్రాహ్మణ ఆశీర్వాదంబులతో మహారాజుగారు సింహాసనాసీనులైరి. రాచకీయ యుద్యోగులును, సైనికోద్యోగులును వారివారి గౌరవమర్యాదలను ఉచితరీతి చెల్లించి సత్కరించిరి.



శ్రీ మహారాజువారు సహాధ్యాయులతో

ఆ నాటి సాయం

త్రము మరల శ్రీ శ్రీ మహారాజుగారు సింహాసనంబున పద్మాసనులై కూర్చుండి యుండ, సైనికుల కవాతు ప్రదర్శనములును, బాణవేడుకలును అద్భుతముగా జరిగినవి. ప్రేక్షకుల కానంద దాయకంబై, కన్నులపండువై మహావైభవముగా మహోత్సవము సంపూర్ణమయ్యెను.

## జీవితచరిత్ర

శ్రీ మన్మహారాజ శ్రీశ్రీశ్రీ జయచామ రాజేంద్ర ఒడయరు

బహద్దరుగారు 1919 సం॥ జన్మించిరి. వీరు కే. కే. మైసూరుయువరాజు కంఠీరవనరసింహారాజుగారి ఏకైక పుత్రులు. మైసూరు విశ్వవిద్యాలయమునందు మొదటి తరగతిలో బి. ఏ. ప్యాసయినారు. దేశచరిత్ర, రాజకీయములు వీరికభిమానవిద్యలు. మహారాజువారు హిస్టారికల్ అసోసియేషను గౌరవాధ్యక్షులుగా నెన్నుకొనబడిరి. అంతర్జాతీయ వ్యవహారములను, భారతదేశ సమస్యలను నిర్వికేషముగా చర్చించి చక్కగా అవగాహన మొనర్చుకొనిరి. పట్టభద్రులయిన తరువాత రాజ్యపరిపాలనా ప్రజ్ఞకై ఇండియన్ సివిల్ సర్వీస్ అధికారి ఎల్విన్ గారివద్ద చక్కని శిక్షనందుచున్నారు.

నూతన మహారాజుగారికి సంగీతములోను, హిందీభాషలోను మంచి పరిజ్ఞానము కలదు.

శ్రీవారు మంచివక్త, గొప్పయుదారమనస్కులు. నిరాడంబరజీవి. వీరిపెద్దతండ్రి వలెనే వీరికి దైవభక్తి, ప్రజాదరణ, దేశసేవ, స్వదేశ పరిశ్రమాభిమానము మొండు.

వీరు తమతల్లి దండ్రులతో 1937 సం॥న విదేశ సంచారముచేసి వచ్చిరి. 1938 సం॥ మే నెలలో, చర్కూరీ మహారాజుగారి సోదరియైన శ్రీమతి సత్యప్రేమాదేవిని పరిణయమాడిరి.

వీరు విక్రమనామ సం॥ భాద్రపద శుక్ల పక్షము ఆదివారం (8-9-40) మైసూరు రాజ్యమునకు పట్టాభిషిక్తులై రత్నమయ కర్నాటక సింహాసనము నలంకరించిరి.

## రత్నసింహాసనము

మైసూరురాజులు పట్టాభిషిక్తులగు మహిషాసేతమైన రత్న సింహాసనము అత్యంత ప్రాచీనమైనది. పూర్వము హస్తినాపురమును పాలించిన యుధిష్ఠిర సార్వభౌముడు దర్బారు చేయుచుండిన భద్రసింహాసనమిది. దీనిని 'దంపులరాజు'ను నరేంద్రుడు తెచ్చి, పెనుగొండలో భూగర్భమున భద్రపరచెను. క్రీ. ప. 1336 లో విజయనగర సామ్రాజ్య స్థాపకులు దానిని బయటకుదీసిరి. తర్వాత ఒకటిన్నర శతాబ్దమువరకు వారి స్వాధీనములోనే యుండి, కృష్ణదేవరాయలాది సార్వభౌముల మన్ననలను వడసినది. తదనంతరము శ్రీరంగరాయలకది సంక్రమింప శ్రీరంగ పట్టణమునకు గొనితేబడినది. 1609 శ్రీరాజా ఒడయరు గారు శ్రీరంగపట్టణమును ముట్టడించి శ్రీరంగరాయలును ఓడించి ఈరత్న సింహాసనమును వశముగావించుకొనిరి. అప్పటినుండి మైసూరు మహారాజులకు అది భద్రపీఠమై యొప్పుచున్నది.

ఈ సింహాసనము బంగారు కదళీ స్తంభములతోను, బంగారు మామిడియాకులతోను అలంకరింపబడియున్నది. సోపానముల కిరుప్రక్కలను గంధర్వపతిమలతోను రెండు యాభివృద్ధులతోను విరాజిల్లుచున్నది. సింహాసనముమీద శ్వేతచ్ఛత్రము చుట్టును ముత్యాలజాలిలు; శిఖరముమీద పీట్ట నవరత్న ఖచితమై నిగనిగలాడుచున్నది. కూర్చుండు ఆసనము కూర్మాకారము. నాలువైపులు చతురంగ బలస్వరూపముతో చెక్కబడియున్నది.

తొమ్మిదవ ఏనుగులు, పడమట పథాతులును, దక్షిణమున గుఱ్ఱములును ఉత్తరమున రథములును అమర్చబడియున్నవి. ఇవిగాక దక్షిణమున బ్రహ్మస్వరూపమును ఉత్తరమున శివస్వరూపమును మధ్య విష్ణుస్వరూపమును చిత్రంపబడియున్నవి. 4 మూలలలోను 4 సింహములును, దానిపై విజయునిచిత్రమును, 4 హంసలును, 2 శరభములు 2 గుఱ్ఱములు, పొందికగా చిత్రించి ఇమడ్చబడియున్నవి. దిగ్దేవతలను, నాగకన్యలనుకూడ అద్భుతముగా పొదిగించి నిర్మింపబడిన ఈ రత్నసింహాసనము కన్నులపండువై పూర్వపు శిల్పిల హస్తలాఘవమును ప్రదర్శించుచున్నది.



# ★ మన కర్తవ్యము



కర్తవ్య మెరుగని కార్యదీక్ష నేలవిడచిన సామువంటిది.  
అనుసరణములోను, ఆచరణములోను ఆశయము అవ  
గతమైన గృహపాలనాదక్షత పురపాలనా పద్ధతయందు  
కూడ జేజేల నందుకొనును.

కవికలహంసి

శ్రీమతి

చేబోలు

రస్వతీదేవి



మన భారతదేశమునందు శ్రీ పురుషుల జీవితచర్య ఒడిదుడుకులులేక స్థిమితముగను గంభీరముగను బ్రహాంతముగను బరిపూర్ణముగ నున్న తాశయముతో నడువవలెనన్న వారి వారలముఖ్య కర్తవ్యములను జక్కగా తెలిగి గతులుదప్పక, నీతిప్రవర్తనములకు దూరముగాక, ధర్మముబాంధవ, యొకకంట జేకనేవోధరణ దృష్టియు, నొకకంట సంఘోధరణ దృష్టియు గలిగి నూటిగా సత్యవిగ్గిత ప్రణాళికమీదనే యడుగులుజేసి చరించవలయును. గతిదప్పిన ధృతితప్ప; ధృతితప్పిన మతితప్ప; మతితప్పిన సర్వము తారుమారై తలక్రిందులుగను. గనుకనే మనబుద్ధులకెట్టి రాగద్వేషములును దగులకుండ కాపాడుకొలేని నాడు దేహావసాన పర్యంతమున కెట్టికార్యమును సాధింపలేక జీవితమువ్యర్థమై నశించిపోవలసినవారల మగుదుమని యీ దిగువ గీతావాక్యములచే తెలుసుగుచున్నవి.

శ్లో. క్రోధాద్భవతి సమ్మాహస్సమ్మా హోత్స్మతి విభ్రమః

స్మృతిశ్రంకాద్బుద్ధి నాశోబుద్ధి నా కాత్రవైశ్యతి.

ఈ నూత్నమును గ్రహించియే మనప్రాచీనులు మంచి యనుభవముగలవారగుటంజేసి యెట్టి పారబాటునైనను నవలీలగ గెంటజాలునది విద్యయని గ్రహించి యట్టి శ్రీ పురుషుల విద్యా విధానమును క్రియాకలాపమును ఇదమిదమని నిర్ణయముజేసి కానించిరి.

చిరస్థాపితమై, ఆచరణయోగ్యమై, సుకరమై, యాదర్శకంబై యిందు నందు బరమార్థ సాధకంబై యొప్పు యీ ధర్మపథమునుండి ఎట్లామనము దూరమైపోయితిమి. ప్రాచీనములు తోడనేకొందరికి పేయముగ దోచుచున్నది. నవీనభావాకాశములోనే విహరింప ననేకులు యాతురపడుచున్నారు. మనకర్తవ్యము లేవియో, హక్కులేవియో, ఆచరణీయము లేవియో, అనుకరణీయము లేవియో చక్కగా నవగాహన మొనరించుకొనక ప్రమాదపడుచున్నాము.

పూర్వము హరిశ్చంద్ర పాండవ నలాది వీర నృపతీఖానులు దురంత దుఃఖములకులోనై వనవాసాది శ్లోకముల ననుభవించు సమయమున వానితోబాటు వారి ధర్మపత్నులును కడగండ్లకు నుస్వాగత

మొసగి ఆహ్వానించిరే, యెద్దానికి? తమతమ పవిత్రకర్తవ్యములను చక్కగా నెఱింగినవారు గనుక సౌఖ్యముల కాలదన్ని కష్టజీవితములనే కొగలించుకొన్నారు. ఆదర్శవీరవనితా రత్నములైనారు. భారతభూమికి సింగరమును జేయించినారు.

వీరేశాక ఇటీవల పేరెన్నికగాంచిన మనోరమ, అహల్యాబాయి, లక్ష్మీబాయి; మహామాయ, పరస్వతిమన్నగు వీరమాతలును సాంఘిక, రాజకీయ ఆర్థికసంస్థలలో తలయొగ్గి తమకర్తవ్యమును సాంగో పాంగముగ నిర్వర్తింపజేసిరి. అప్పటి సాభాగ్యస్థితిని చూచి భారతమాత దరహాసితవదనారవిందయై కళ కళలాడుచు తనగారాబు కూతులంజూచి ఆనందా శ్రువులరాల్చుచుండినది. మరి ఇప్పుడో విపరీతభావ పరిణామములలో జిక్కి 'పులినిజూచి నక్క వాతబెట్టుకొన్న'ట్లు పాశ్చాత్య అంధానుకరణంబుతో తైత్తిక్కలాడుచు 'స్వధర్మో నిధనంశ్రేయః పరధర్మో భయాపహా' అను ధర్మవాక్యమునకు దూరమై, కళావిహీనరై ప్రవర్తించు కూతులంజూచి పొగిలి పొగిలి దుఃఖాశ్రువులమింగుచు బరితపింపవలసినవచ్చె.

మనభారత సాభాగ్యమును, పునరుద్ధరింపదలచితిమేని మొట్టమొదట మనజీవితపథలో మార్పు గలుగవలయును. ఇప్పుటి విద్యావిధానమును తొలగించి భారతవిజ్ఞానమునకు పునాదివేయు నిక్కమగు సక్రమ విద్యను బడయవలయును. పాటకూటికైనను యువకరించని నేటివిద్యా విధానముతోనే తృప్తిపడక మానవ జాతికి శ్రేయోదాయకమై, సంఘ సంస్కరణోపాయమై, అజ్ఞానతిమిర భాస్కరమై, స్వతంత్రభావోపేతమై, హృదయశక్తుల వృద్ధిగావించు విద్య నలవడజేసుకొనవలసి యున్నది.

ఇప్పుడిప్పుడు మనలో కొందరు న్యాయవాదినులై, ఉపాధ్యాయునులై, పండితాణిలై, వైద్య రత్నములై, జిల్లాబోర్డు అధ్యక్షులులై, చేయిర్మనులయి వాసియు వన్నెయు గాంచుచుండు టెంతయు ముదావహము. అంతమాత్రములతోనే తమసహజ ధర్మమగు గృహధర్మములకు తిలోదకములు విడువరాదు. గృహధర్మమున్నదని నేవాధర్మము, కళోపాసనను మరచిపోరాదు.

గృహపాలనములో, రాజకీయ, ఆర్థిక, సంఘ, సాహిత్య సంస్కరణములు నిమిడియేయున్నవి. కాని నిర్మాణములో చిన్నది. అదియే పెద్దదిగా విస్తరించినపుడు 'విశ్వమానవకల్యాణమునకై చేయు సేవ', 'దేశోద్ధరణకై సల్పుకృషి' అని వేరువేరు నామములతో నొప్పుచుండును. ఈ రెండింటికని భావములో భేదములేక పోలేదు. ఒకటి స్వార్థము; రెండవది పరార్థము-ఇంతే భేదము.

గృహధర్మములను సక్రమముగా నెఱపుటలో శ్రీరే సహజచాతుర్య ధురీణులు. క్షమాస్వరూపులు. ఎంతటి గౌరవోద్యోగములు జేయువారైనను గృహపాలనలో పురుషులు వెనుకకు తగ్గవలసినవారేకదా! గృహపాలనాదక్షతగలవారే పురుషాలనాపదతిలోను జేజేల నందుకొందురని దృష్టాంతముగా ఇప్పుడు కడపలో శ్రీమతి రామసుబ్బమ్మగారు జేగంట ప్రొంగించుచున్నారు.

కావుననే గాంధీమహాత్ముడు సత్యాగ్రహమునకుగాని, దేశసేవకుగాని శ్రీరే ముందరిజవేయవలయునని నిత్యము చెప్పుచున్నాడు. పెక్కు సంవత్సరములనుండి భారతీయులీ భావముక్తికై దీక్షవహించి, పడరానిపాట్లు పడుచు, క్లిష్టసమస్యల ధైర్యముగ నొక్కడై యెదుర్కొనుచు నిక్కమగు భారతపుత్రుడని పించుకొని తన సోదర సోదరీమణులను నీ కార్యరంగమున కహింసావిధానమున దయాచేయుచున్న మహాత్ముడొక్కడై యిప్పట్ల మన కెయ్యెడలైన శరణ్యము. గాంధీమహాత్ముని దేశనిర్మాణ కార్యక్రమపథతి చాల

## మ న క ర్త వ్య ము

గొప్పది. ఆ మహాశక్తిని యుద్దేశానుసారము 13 పద్ధతులలో ముఖ్యములగు వయోజనవిద్య, స్త్రీ సముద్ధరణ, ఆరోగ్యబోధ, మాతృభాషాప్రేమ, ఖాది, గ్రామపారిశుభ్రత మున్నగు విషయములు స్త్రీలే నిర్వహించ దగినవి. దానికి యర్హులు స్త్రీలే.

ప్రతి సమస్యకు నిర్మాణకార్యక్రమము సిద్ధముచేసికొని ప్రతి పల్లెలలోను, పట్టణములలోను స్త్రీ సదనములు నిర్మించి యుద్బోధ చేయవలయును. గృహబాధ్యతవహించునట్లే ఈ కార్యక్రమ భారమును ఇల్లాలే వహించవలె. ఇది తన ధర్మమని ప్రతి గృహలక్ష్మియు గ్రహించిననాడే మానవక్రేయస్సు, లోక కల్యాణము తలచూపును.

మనలో భావస్వాతంత్ర్యము సమసిపోయి శతాబ్దములు కావచ్చినది. స్వతంత్రచింతన కవకాశమే లేదు. అందుచేత నేయభివృద్ధియులేక మైలురాయివలె నొక్కచోటనే యుండువలసినవారమైతిమి. ఇంత కంటే పైనెన్నము కలదా? అన్నింటికని మూలకారణము సరియగు విద్యాగంధము వ్యాపింపకపోవుటయే. కావున తెలివితోపాటు హృదయమునుగూడ విశాలముచేయు విద్యనభ్యసించుటకు గర్తవ్యములెల్ల రెఱింగి పాటుపడి గమ్యస్థానము చేరువరకు తడేకదీక్షతో బనిచేయవలయును.



## రాజా స్నో

మొటిమలను పోనిచ్చి  
సౌందర్యమును హెచ్చించును

వెల 0—8—0 అణాలు

“రాజా స్నో” వారివల్ల

రాజా స్నో హేరాయిలు

రాజా స్నో కస్తూరి సోపుకూడ

తయారగుచున్నది

ఇవి మంచి నువాసనగలవి.

Manufacturers:

**MANYAM & CO.,**

MADRAS & BANGALORE.

# మైసూరు సిల్క్ ధరిస్తే అందంగా అగపడతావు



వివేకవతులైన స్త్రీ లెక్కడున్నా  
మైసూరు సిల్క్ నే కోరుతారు. ఎందు  
కంటే వాటి ధారణ అందంగా చేస్తుం  
దనే భావం వారికి కలిగింది.



మైసూరు సిల్క్ బట్టలన్నీ శుద్ధమైన మైసూరు పట్టు  
తోనే నేరుబడ్డాయి; అందుతో కృత్రిమపట్టు గాని, విదేశపట్టుగాని చేరివుండలేదు.

## మైసూరు సిల్క్ బట్టలు,

జాకెట్, క్రేప్స్, శాటిన్స్, చేతిగుడ్డలు శుద్ధ  
మైన పట్టునుండి గవర్నమెంటు సిల్క్ వీవింగు  
ఫ్యాక్టరీ, మైసూరులో చేయబడుతున్నాయి.



దొరుకు చోట్లు :

1. మైసూరు ఆర్ట్స్ & క్రాఫ్ట్స్, 1/11, మాంట్ రోడ్, మద్రాసు.
2. మద్రాసు సృజనీ ఎంపారియం లిమిటెడ్, 1/17-A, మాంట్ రోడ్ మద్రాసు.
3. మైసూరు ఇండస్ట్రీస్, చాపల్ రోడ్, హైదరాబాద్, దక్కన్.
4. ది మైసూరు ఆర్ట్స్ & క్రాఫ్ట్స్ డిపో, 23, సాల్ పేరేడ్, బెంగళూరు.

# మహిమో పేతుడు మహాత్ముడు

—౩—

శ్రీరాముని సత్యశీలములు, శ్రీకృష్ణుని  
కార్యదీక్షాబుద్ధి కాశలములు, బుద్ధుని  
త్యాగ అహింసాభావములు, సమ్యే  
శనము జెందినవి మహాత్మునియందు.

కా మూపురవతారమూర్తుల జీవిత  
ర సారములను గంగా యమునా సర  
ద యతలవలె స్వీయజీవితమున మేళవిం  
త పజ్జేసికొనిన మహావ్యక్తి మహాత్ముడు.

★ శ్రీమతి కనుపర్తి వరలక్ష్మమ్మ ★

నచ్చెరీ!

అట్టొబడు రెండవతేది భారతీయులకు అత్యంతపవిత్రదినము! పుత్రరీబాయి గర్భశుక్తిముక్తా ఫలము!  
భారతాంబనీములపంట! భారతీయులభాగ్య సర్వస్వము! శ్రీ మహాత్మామోహన్ దాస్ కరంచంద్ గాంధీ  
జన్మించిన శుభదినముగదా అది! భారతభూమి విదేశీయ పరిపాలనా పీడితయ్యెనుగాక, పారితోత్ర్యదాస్య  
శృంఖలానిబద్ధయ్యెనుగాక, దారిద్ర్యాంధకార నిమగ్నయ్యెనుగాక, పూజ్యతమడైన మహాత్ముని గనుభాగ్యము  
పొందగలిగినందుకు మాత్రము ఎంతయైన సంతసింపవచ్చును.

మహాత్ముడనిన మహాత్ముడా? ఎంత సత్యనిరతి! ఎంత త్యాగశీలత! ఎంత వైరాగ్యభావము!  
ఎంత ఈశ్వరవిశ్వాసము! ఎంత కార్యకాశలము! ఎంత ధర్మానురాగము! ఎంత బుద్ధివైశద్యము! ఎంత  
రాజనీతిజ్ఞత! ఎంత ఆర్థరక్షణాకాంక్ష! ఎంత దేశాభిమానము! ఎంత నిరాడంబరజీవనము! ఎంత ఋజు  
వర్తనము! ఎంత నియమపాలనము! ఎంత జనవశీకరణశక్తి! ఎంత అహింసాపరత్వము! ఆహా! ఎన్నియని  
చెప్పవచ్చును. సద్గుణంబులెల్ల సంఘంబులైవచ్చి, ప్రహ్లాదకుమారునియందు నిలిచినట్లు మహాత్మునియందు  
నిలిచి అతనికతడే సాటియనిపించుచున్నవి గదా!

కల్పలతా! రాముడు, కృష్ణుడు, బుద్ధుడు మున్నగు అవతారపురుషులగని భారతవర్షము మహాపురుషు  
లకు పుట్టినిల్లను ఖ్యాతి నిధివరకే గాంచియున్నను మహాత్మునివంటి మహాపురుషుని గాంచుటచే నా విఖ్యాతి  
యింకను యినుమడించినది నుమా. ఏలనందునా? ఆ అవతారమూర్తులకంటె మహాత్ముని జీవితమే మిన్నయని  
పించుచున్నది. చూడుము. శ్రీరాముడు సత్యనిరతుడే, శీలవ్రతుడే, అయిననేమి దుష్టశిక్షణకు పశుబలమునే  
ఆరాధించినాడు. శ్రీ కృష్ణుడు కార్యదక్షుడే, రాజనీతిజ్ఞుడే, యుక్తిపరుడే, అయిన నేమి ఋజుమార్గగామి  
కాడు. బుద్ధుడు అహింసానిరతుడే, త్యాగశీలుడే, అయిననేమి యీశ్వరవిశ్వాసిగాడు. ఆతని అహింసా  
ప్రచారముగూడ జంతుహింసా నివారణకే అధికముగా వినియోగపడినది. మహాత్మునియందో శ్రీరాముని  
సత్యశీలములు, శ్రీ కృష్ణుని కార్యదీక్షాబుద్ధి కాశలములు, బుద్ధుని త్యాగ అహింసాభావములు, సమ్యేశనము  
జెందినవి కాన మూపురవతారమూర్తుల జీవితసారములను గంగా యమునా సరస్వతులవలె స్వీయజీవితమున

మేళవింపజేసికొని జన్మించిన మహావ్యక్తి మహాత్మాగాంధీ. అన్నిటికన్న అహింస విషయమై మహాత్ముడు పల్కిడి నూత్నలు, చేసెడి నిర్వచనములు, పాటించెడి ధర్మములు, ఆచరించెడి నియమములు ఎంత మహత్తరములై యున్నవో చూచుచుంటివా ?

త్రికరణశుద్ధిగ అహింసను పాటింపవలయునట. మనోవాక్కర్మంబుల నెందును పరహింస పనికిరాదట. దౌర్జన్యముతో సంపాదించబడిన దేవరాజ్యమైనను పరిత్యాజ్యమేనట. తన ప్రాణమొడ్డునేగాని పరప్రాణహింసకు తానొప్పుడట. హిందూస్థానమునకు స్వరాజ్యసిద్ధి అహింసద్వారానే కలిగి అహింసద్వారానే పాలింపబడవలయునట. ఇదియే ఆయన ఆదర్శముట. ఇట్లు కానిచో తనకు కాంగ్రెసు సారధ్యమే వలదట. పశుబలమునందును, ఆయుధసంపత్తియందును స్వసామర్థ్యమునందును విశ్వాసముగల నాయకులు వీని శ్రేణులంగీకరింతురు? “మహాత్మా, మావల్లగాదని” నారు “ఒక వేళ అహింసద్వారా రాజ్యమును సంపాదించగలిగినను రక్షించుట మాత్రము మాకు సాధ్యముగాదని” నారు. మహాబలన్వితమైన బ్రిటిష్ సామ్రాజ్య హస్తగతమైయున్న రాజ్యమును స్వాయత్తముచేసికొనుటకు అహింసకు సాధ్యమైనచో దాని రక్షణమాత్రమేల సాధ్యముగాదని ఒక మందహాసముచేసి మహాత్ముడు పైదొలగినాడు. కాని, యిరువది సంవత్సరములనుండి అహింస సాధారణముచేసి తాను నేతయై నడపుచున్న కాంగ్రెసు, తన్నునుసరించుచున్న ప్రజానాయకులు, దౌర్జన్యరాహిత్య సిద్ధాంతము నొక్కమారు గోలమిటి దేశరక్షణ వ్యాజ్యమున పశుబలమునాకాంక్షించు వారైనపుడు మహాత్ముడెంత గాఢతర విషాదమును జెందెనో హరిజను పత్రికలో ఆయనవ్రాసిన వ్యాసములు విశదపఱచినవి. సముద్ర మధనమునందు ఉద్భవించిన హాలాహలమును పరమశివుడు కంఠస్థము చేసికొనినట్లు స్వరాజ్యావృత్తమును యేకైకనాయకుడుగానైనా అహింసద్వారా బడయుటకు కృత నిశ్చయమైనాడు. ప్రపంచమునకంతటికి మార్గదర్శకము కాగల అహింసాసిద్ధాంతముయొక్క బిగువు సడలించుటచే కాంగ్రెసు బిగువును సడలినట్లైనది. కాంగ్రెసు నాయకులలోగలిగిన యీ అభిప్రాయభేదముల సాధారణముగా చూచుకొని ప్రభుత్వమువారి బిగువు హెచ్చినది. అభిప్రాయభేదములతోను, మత భేదములతోను కొట్టుకొనుచున్న యీ భారతవర్షమునకు వారెంతమాత్రము స్వరాజ్యము ప్రసాదించరట. ఈ హిందూస్థానమున వసించు నానాజాతులవారు అన్యోన్యకలహలములులేక సురక్షితముగా నుండుటకు తమ పరిపాలన యీ దేశమునకు ఎల్లప్పుడును అవసరమేనట. రాజ ప్రతినిధియు, యిండియా మంత్రియు నీ విధముగా నిక్కచ్చిగా తెలుపుటతో నాయకుల తలలు తిరిగిపోయినవి. ఇట్టి సందిగసమయములో కాంగ్రెసు నేతృత్వము వహింపగల సామర్థ్యమెవరికున్నది? మహాత్మునకే కాని అహింసా సిద్ధాంతమును సంపూర్ణముగా కాంగ్రెసు చేపట్టకున్న మహాత్ముడు నాయకత్వమువహించునా? కాన స్వరాజ్యసిద్ధికి అహింసయేమూలము. మహాత్ముడే నాయకుడు.

ప్రపంచమంతయు అహింసాదౌర్జన్యములచే కల్లోలితమైపోవుచున్నది. మానవత్వము నశించినది. పశుత్వము విలయతాండవము చేయుచు మానవవినాశమునకు దొరకొనుచున్నది. నాగరికతాగ్ర గణ్యమైన పశ్చిమఖండమంతయు ఈ పశుబలారాధనలో జిక్కుకొని ఆహుతియగుచున్నది. నిరపరాధులగు స్త్రీలు బిడ్డలుగూడ ఈ మారణకర్మంబునకెరయై అనువుల గోలొప్పువుచున్నారు. పశ్చిమీఖండవాసులు అఖండ పశుబలారాధనవలన పొందుచున్న విపత్సరంపరల విసుచున్న గుండెలు వ్రయ్యలగుచున్నవి. కాన యిదియే భారతీయులకును ఆరాధ్యమగుచో మహాత్మునివంటి అహింసాయోగినిగన్న భారతవర్షముయొక్క విశేషగయేమిగలదు? మహాత్ముడు కారణజన్ముడు గాని మానవమాత్రుడుగాడు. ఇటీవల మహాత్ముడు గావించిన



## విజయదశమి

ఓకానొక ప్రకటనలో ప్రస్తుత సంగ్రామానల జ్వాలల జల్లార్చుటకు అహింసయే ముఖ్యసాధనమనియు, అది భారతీయులవల్లనే సాధింపబడవలయుననియు వాక్రచిన్చినాడు. ఇక దానికి మహాత్ముడే నాయకత్వము వహించునని వేరే చెప్పవలయునా? కాంతి సమరము మరల సాగింపబడనున్నది. మహాత్ముడు అహింసా శంఖమును విశ్వమోహనముగ పూరింపబోవుచున్నాడు. ఈమారు భారతవర్షమేగాక యావత్ప్రపంచము నాతని ననుగమించును. మహాత్ముని దివ్యాదర్శము సఫలమైతీరును. నిజతపశ్శక్తిచే ముజ్జగంబుల నుట్టూత లూగించిన మహర్షులకు కాణాచియైన భారతవర్షము మహాత్మునిద్వారా నిఖిల ప్రపంచమునకు అహింసా సందేశము నొసంగి తన ఆర్యసంప్రదాయమును నిలబెట్టుకొనును.

ఇట్టి సత్సమయమున మనముగూడ యీ ఆర్యావర్తమున నుదయించి అమృతహాత్మునకు సమకాలి కులమై ఆయన దివ్యబోధనలను నాలించుభాగ్యము గల్గుట నిజముగా మన బహుజన్మదుక్త పరిపాకమే; సందియములేదు. అయితే ఇట్టి మహాత్ముడు మనవాడని చెప్పకొని మురియుటతో ప్రయోజనములేదు. ఆయన బోధించెడి ధర్మములకు బద్ధులమై ఆయనచెప్పెడి విధమున వర్తించినపుడే మన ధర్మమును మనము నిర్వర్తించిన వారమగుదుము. అఖిలదేశములందలి ప్రాజ్ఞులు మహాత్ముని ధర్మోపదేశములచే ఆకర్షితులై ఆయనను సేవింప సేవాగ్రామమునకు విచ్చేయుచున్నపుడు భారతవర్షమున నుదయించియు ఆతని మహత్తును తెలిసికొనజాలక పోతిమేని మనకంటె అజ్ఞానులు లేరనియే చెప్పవలయును గదా. కల్పలతా! అట్టి అవివేకమతులుగాక భారతీయులెల్లరు మహాత్ముననుసరింతురుగాక! పూజ్యతముడైన మహాత్ముడు చిరంజీవియై వర్ధిల్లునుగాక!

## విజయదశమి

బ్రహ్మభార్యను పూజించి బ్రాహ్మణుండు  
శత్రుపూజలు జరిపియు క్షత్రియుండు  
అరకలంటిని పూజించి హాయిగాను  
వైశ్యుడుండిన నాడెగా విజయదశమి !  
క్రొత్తదుస్తులు ధరియించి కోటుదొడిగి  
జొన్నకంకులు తలపాగ జొనిపి జొనిపి  
సమరమందున జయమందు శూరుడోలే  
వైశ్యుడుండిన నాడెగా విజయదశమి !  
పొలముకాపుకు పనులన్ని పూర్తిగాగ  
చాలకులు కాపువారల పలుకరించి  
శత్రురాజుల మీదికి సైన్యమంపి  
విజయశంఖుఁ బూరించుగా విజయదశమి !

వల్లభ నేని రంగాదేవి  
కే. యన్. రత్నాదేవి

# యుద్ధరంగము

- ★ లడనుపై జర్మనీ దాడులు
- ★ ఈజిప్టుపై ముసోలినీ ముష్కరత
- ★ ఇండో చైనాపై జపాను ఒత్తిడి

## ★ అరుంధతి ★

బ్రిది నవయుగ నిర్మాణమో, నవయుగ నాశనమో బోధపడటంలేదు. పలుముఖాల విజ్ఞానాన్ని వృద్ధిచేసి, ప్రకృతిని జయించి లోబరుచుకుంటూ విశ్వప్రయత్నాలచేసి నిర్మించిన నేటి సభ్యత పరరాజ్యా క్రమణకు, నరరక్త దాహమునకూనా? యుద్ధం ప్రారంభమైనప్పటినుండి యీ రెండు వికృతశక్తులేకాక మరి వేరు ప్రయోజనమేముంది? సంవత్సరం దాటి చాటడంతోతే, జర్మనీ ముష్కరత ఎనిమిది రాజ్యాలలో భూనవసభ్యతను దిగమ్రుంగింది. 'త్వష్ట' వికృతరూపంతో హిట్లరులో రాక్షసత్వాన్ని చాల్చి కరడుగట్టుకు పోయింది. లేకపోతే యింతటి దారుణ మారణహోమం జరగడానికి తావేదీ?—

పాశ్చాత్య నాగరికతకు ఆటపట్టిన ఫ్రాన్సు, కళాకాశలంలో వన్నెమీరిన ఫ్రాన్సు, స్వాతంత్ర్య జీవికకు ప్రాణప్రదమైన ఫ్రాన్సు - వారంకోజులైనా పోరాడకుండా హిట్లరుకు లొంగిపోయిందంటే, నేటి యుద్ధంలో జర్మనీ దుండగాలయొక్క పరిమితి తెలుస్తుంది.—

ఫ్రాన్సు పతనం - వెంటనే ఇంగ్లాండుపై ప్రయోగిస్తున్నాడు హిట్లరు తన పరాక్రమాన్నంతా అప్పడే రెండు మాసములుగా సాగుతోంది ఆతని విజృంభణ. - ఆకాశాన్ని చించుకుని అగ్నిజ్వాలలు కురుస్తున్నాయి - సముద్రం కళవళపడిపోయి ఓడలను దిగమ్రుంగుతూవుంది. నుమారు 70 చదరపుమైళ్లు పరిమితిగలిగిన బ్రహ్మాండమైన పట్టణం, నుమారు కోటి జనసంఖ్యగల మహానగరం తరతరాలుగా చీమలుపుట్టలు కట్టినట్లుగా కట్టుకువచ్చిన నుండరనగరం లండన్ - యీ అఘాతాలకు పాలైతోంది. - బర్మింగ్ హామ్ పాలెన, వెస్ట్ మినిస్టర్ అబే మొదలైన కట్టడాలు బాంబు తాకిడులకు గురి జేతున్నాయి. అయినా సహజ ధైర్యప్రతాపులైన బ్రిటిష్ పౌరులు వీటికి జంకిపోవటంలేదు. నిగ్రహంచూపి జర్మన్ దాడికి ప్రతీకారం చేస్తూనేవున్నారు. బ్రిటిష్ విమానాలు తమ స్వదేశాన్ని కాపాడుకోవటమే గాక బర్లిన్ పై దాడివెడలి అచ్చట ముఖ్యమైన యుద్ధ కర్మాగారాలమీద బాంబులు వర్షించి వస్తున్నాయి. ఏకైకజోదువలె ఇంగ్లాండు ఒక్కటే జర్మనీతో పోరుతూంటే, దాన్ని జయించలేక రెండునెలలుగా హిట్లరు అస్తవ్యస్తమౌతున్నాడు.

ఇంగ్లాండుయొక్క పటిమనుచూచి ఇక చేసేదిలేక యితరరాజ్యాలను ఇంగ్లాండుపై పురికొల్పు తున్నాడు హిట్లర్.

ఇటలీని లేవదీసి ఆఫ్రికాఖండంపైపు ఆల్లరి ప్రారంభించాడు. ముందుగా సోమలీలాండును లోబరుచుకుని ఈజిప్టును దిగమింగడానికి బయలుదేరాడు ముసోలినీ. ఈజిప్టు పరిసరాల్లో చాలావరకు ఇటాలియను సైన్యాలు చొరబడ్డాయి. ఈజిప్టును జయించి, సూయజ్ కాలవను బంధించి, మధ్యధరాలో సర్వాధిపత్యాన్ని చలాయించాలని ముసోలినీ ఆశ. ఇదేకాకుండా ఫ్రెంచివారి సిరియపైకూడా కాలు దువ్వుతున్నాడు ముసోలినీ. కాని ఈజిప్టులోను, పాలస్తైన్ లోను బ్రిటిషు సైన్యాలు చాలా వుండడంవల్ల ముసోలినీకి ధైర్యం చాలడంలేదు. ఇందుకు తోడుపడటానికే కాబోలు రిబ్బన్ బ్రావ్ జర్మనీనుండి యిటలీకి పోయి ముసోలినీతో ఏవో మంతనాలు జరుపుతున్నాడు.

ఇక మధ్యధరాసముద్రంలో జిబ్రాల్టరు కోట అభేద్యమైనది బ్రిటిషువారికి వుంది. ఈ ద్వారాన్ని కూడా బంధించినట్లయితే ఆటలు సూయజ్ ద్వారం - యిటు మధ్యధరా ద్వారం - రెండూ నిరుపయోగాలై బ్రిటిషువారికి సహాయం సన్నగిల్లిపోతుందని హిట్లర్ ఆశించి పన్నిన పన్నాగమిది. అందుకోసం స్పెయిన్ ను కూడా యుద్ధంలోకి దింపాలని ఫ్రాంకోను లోబరుచుకున్నాడు. ఎంతమందికూడినా జిబ్రాల్టరు ఉక్కు కోటలను బ్రద్దలుచేయజాలడం కలలోని వార్త. అక్కడ బ్రిటిష్ నావలు, విమానాలు అప్రమత్తతతో తిరుగుతూ కాపాడుతూనే వున్నాయి.

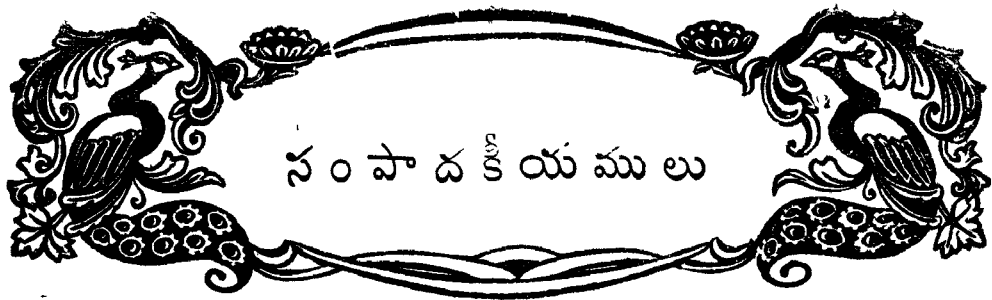
ఇది చాలక తూర్పుఖండంలో జపాన్ కు హుషారిచ్చి బ్రిటిష్ నౌకాసానాలకి, వ్యాపారసానాలకి ఒత్తిడి కలగజేస్తున్నాడు. ముందుగా ఫ్రెంచి ఇండో చైనాను స్వాధీనంచేసుకుని సింగపూరురేవును ముట్టడించాలని ప్రయత్నాలు చేస్తూవుంది ఇటు జపాన్.

జర్మనీ, ఇటలీ, స్పెయిన్, జపాన్ — యీ నాలుగుదేశాలు ఒక్కమారుగా విజృంభించి, నాలుగు వైపులా విరుచుకుపడి ఇంగ్లాండును ఓడించివేయాలనే ఆశతో హిట్లరువేసిన ఎత్తు ఇది.

కాని, ఇంతమందికీ జబాబుగా బ్రిటన్ తన ఆయుధసంపత్తిని సమీకరింపజేసుకొని, అన్ని యుద్ధ రంగములలోను శతృవులను ఎదుర్కొని తగినకాస్తీ చేస్తూనేవుంది.

రెండు మాసములుగా సాగుచున్న యీ విపరీత విలయతొండవములో యీ నాలుగుదేశాలు బ్రిటనును ఏమిచేయగలిగినవి? బ్రిటిష్ సింహమువద్దనా యీ కుప్పిగంతులు?

ఏది ఎటులున్నా, యుద్ధముమాత్రము తీవ్రరూపం దాల్చుతోంది నానాటికి. ధర్మబలము, స్వాతంత్ర్యదేశముల సానుభూతి నీగల బ్రిటన్ యొక్క అచంచలస్థానమును యీ రాక్షసబలము ఏమాత్రమూ ఘటించలేదనడంలో అతిశయోక్తి లేదు—



## సంపాదకీయములు

దసరా సంచిక

దైగత్ సృష్టికి మూలకారణము శ్రీ శక్తి. ఈ ఆదిశక్తికి తమతమ విధేయతల దెలుపుటయు, ఆమె నన్నివిధముల గౌరవించి, పూజించి, అగ్రస్థాన మధిరోహించునట్లు చేసినగాని, తమ కభ్యున్నతిలేదని అర్పించుటయు— దేవీపూజలలోని అంతరార్థము.

ఈ పరాశక్తిలోని పవిత్రభావమును మన మవగతముచేసికొన్న, నేడు కేవల సాంకేతికమైయున్న యీ 'పూజ'లలోని అంతరార్థము తేటపడగలదు.

దసరా దినములలో భారతదేశమంతయు యీ శక్తిస్వరూపిణికి పూజలుసల్పి ఆరాధించుచున్నది. కాని, 'శక్తిస్వరూపిణి' అనిన ఒక విగ్రహముమాత్రమే గాదు. ఆ యమయందు మూర్తీభవించియున్న వివిధ శక్తులు - ధైర్యము, శ్రేయము, సాహసము, ఉత్సాహము, సత్యము, హృదయనైర్మల్యము, ఏకాగ్రత—

ఈ ధీరోదాత్తమగు సద్గుణపుంజముల కాకరమైన ఆ యాకారము, ఒక చిహ్నము మాత్రముగా వెలసి, తమతమ జీవితక్రమములయందు దనుష్టింపవలసినదిగా మనుజుకోటిని హెచ్చరించుచున్నది.

ఇట్టి ఉత్తేజకరములైన దేవీప్రసాదిత వివిధశక్తులను మనలో వ్యాపింపజేసికొని, మన ధర్మములను ఒకసారి మననముజేసికొని, జాత్యభివృద్ధికి కొంగ్రొత్తరేఖల దిద్దవలసియుండుటయు—

సనాతన, అధునాతన సంఘవ్యవస్థల సంధికాలములో మన విధులను సంఘ పురోభివృద్ధి కనువగు సక్రమపద్ధతులపై నడపవలసియుండుటయు—

ప్రాచ్య,పాశ్చాత్య నాగరికపద్ధతులు దినదినము పెచ్చుపెరిగి, యిరుపైపుల పోటీశక్తుల ప్రసరించుచు, అస్థిరత్వమును ప్రబలమొనర్చుచున్న - నేటి వర్తమాన పరిస్థితులలో నిబ్బరమునుకూడ దీనుకొని, నిలకడగా నిలబడవలసియుండుటయు—

—నేటి శ్రీ పురుషుల నెదుర్కొనుచున్న పెద్ద సమస్యలు.

ఈ భావప్రవాహముల ఒత్తిడిలో యీ సమస్యలను పరిష్కరించుకొని చెక్కుచెదరని పద్ధతుల నిర్మాణము చేసుకొనవలసియున్నది.

దీనికి భావములు, భావములకు దగిన భాష, అనుసరణీయమైన, ఆచరణయోగ్యమైన పంథాలు . మనకు కావలసియున్నవి.

—ఇట్టి వివిధభావముల కేంద్రీకరణమే యీ దసరా సంచిక.

కోరికను మన్నించి, లోడనే చాల తక్కువవ్యవధిలో, తమతమ రచనలను మాకందిచ్చి, యిందుకు తోడ్పడిన వివిధ రచయితలకు మా కృతజ్ఞతను తెలియజేయుచున్నాము.

వ్యవధిలేమిచేతను, స్థలాభావముచేతను కొందరి రచనలను ప్రకటింపలేకపోవుటను దయతో మన్నింప వేడికోలు.

కాగితపు కరువు పరిస్థితులలో యిట్టి ప్రత్యేక సంచికను ప్రకటించుట మాది సాహసమేయైనను, ఆంధ్ర సోదర సోదరీమణుల వాత్సల్య ప్రోత్సాహములే మమ్ముల పురిగొల్పినవని చెప్పక తప్పదు.

‘దసరా సంచిక’ నా మూలాంతము తిలకించినంత, ఒక క్రొత్తదనమును ప్రస్ఫుటముజేయగల భావజ్యోతులందలి విషయములైననాడు, మా యాశయును నెరవేరగలదు.

ఇది పాఠకులే నిర్ణయించవలసియున్నది. వారు ఆయా విషయములను మాకు దలియజేసిన భావి పత్రికాభివృద్ధికి దోహదమొనర్చిన వారలగుదురనికూడ మనవి చేయుచున్నాము.

\* \* \* \*

## మహాత్ముని జన్మదినోత్సవము

అక్టోబరు రెండవతేది - అఖిరభారత పర్యవేక్షకు భారతమాత నోములపంట - గాంధీమహాత్ముని జన్మదినము.

సత్యాహింసలతో సర్వ ప్రపంచము నందును శాంతిసామ్రాజ్యమును స్థాపింప సంకల్పిసిద్ధుడైన మహాత్ముని జన్మదిన మహోత్సవములు ఆసేతుశీతనగపర్యంతము అతి వైభవముతో అక్టోబరు రెండవ తేదీ నుండి దశవాసరములు జరుపబడనున్నవి. ఆబాలగోపాలమును అందు పాల్గొని, మహాత్ముని ఆశయములను త్రికరణశుద్ధిగా ఆచరించెదమని నీక్షబూన వలసిన పవిత్రదినములవి.

మహిమోపేతుడైన మహాత్మునికి సమకాలికులమై, ఆయన దివ్యబోధల వినుటకు మనమునోచికొనుట ఎంతయు మన యదృష్టము.

‘రామరాజ్యమ’ని వేచోళ్ల నుతినొంది, పురాణప్రసిద్ధమైన శ్రీరాముని యవతార కాలమునందు గూడ ఆయనను విమర్శించువారు లేకపోలేదు—

గీతావాక్యములతో ధర్మ ప్రతిష్ఠాపన మొనర్చిన శ్రీ కృష్ణుని కాలమునగూడ ఆయనను ద్వేషించు వారు లేకపోలేదు—

అట్లే, కలియుగ పురుషుడైన మహాత్ముని బోధలను హేళనచేయు ప్రబుద్ధులు కూడ యుండుట కూడ యది లోకముయొక్క పోకడగాబోలు!

గత వివిధ సమయములయందు మహాత్మునియొక్క మహత్తర కార్యాచరణములను గమనించియుం డియు ఆయన పెంచిన బిడ్డవంటి కాంగ్రెసు మహాసంస్థకూడ సత్య, అహింసా నూత్రములను పాటించుటకు

హద్దుకోరి, చేయునదిలేక 'అన్యధాశరణంనాస్తి' అని తిరిగి మహాత్ముని వేడుకొనవలసి వచ్చినది. తిరిగి మహాత్ముని మహాత్ము ప్రపంచమున కొకసారి వెల్లడియైనది.

మహిమోపేతుడు మహాత్ముడు కాంగ్రెసు సారథ్యమును స్వీకరించినాడు. విశ్వమానవ సౌభ్రాతృత్వమును స్థాపింప సమకట్టి రథమును నడుపుచున్నాడు. ప్రపంచ చరిత్రలో నూతనయుగారంభమును సృష్టింప సున్నాడు. కలియుగమందు కృతయుగ ధర్మమును స్థాపింప యుగప్రవక్త కానున్నాడు—

'ఆహింసా చరణము', 'ఖద్గరు వస్త్రధారణము' మొదలైన పవిత్రవ్రతములను జపింపుచు, మహాత్ముని మనోవాక్యాయ కర్మల ననుసరించుచు, యీ దేవీనవరాత్రోత్సవ పర్వదినములలో, యీ మహాత్ముని జన్మదినోత్సవ శుభదినములలో మనమీ దీక్షాకంకణమును ధరింతుము గాక!

